

# الناظرية الـ<sup>سياسيـة</sup> عند الرومان

تأليف

إرنست باركر

أبخر الأول



لouis alexander  
ترجمه  
الدكتور محمد سليم حالم  
راجعه



اداءات ٢٠٠٢

محمد عبد الفتاح الخمران

الاستاذية



**تصدر هذه السلسلة بمعاونة  
المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلم الاجتماعية**

# الالف كتاب

(٥٦٦)

## النظرية السياسية عند اليونان

تأليف  
إرنست باكر

ترجمة  
لويس سكندر  
راجعه  
الدكتور محمد سليم سالم

الناشر  
مؤسسة سجل للعرب

بشارع الرشيد الكyor ابراهيم عبده  
شارع شريف بات النادرة  
نيلفون ٤٩٩٩٩ ٥٣٢٩

١٩٦٦



هذه ترجمة كتاب :

**GREEK POLITICAL THEORY**

تأليف :

**SIR. ERNEST BARKER**



## محتويات الكتاب

صفحة	الموضوع
٩	<b>الفصل الأول</b> — نظرية الدولة عند اليونان
٣٧	<b>الفصل الثاني</b> — الدولة عند اليونان
٦١	الدولة اليونانية والرق
٨٣	<b>الفصل الثالث</b> — الفكر السياسي قبل السفسطائيين
١٠٧	<b>الفصل الرابع</b> — النظرية السياسية للسفسطائيين
١٥٣	ملحق : قطعتان من رسائل أنتيفون السفسطائي « عن الحق »
١٥٩	<b>الفصل الخامس</b> — سocrates وصغار أتباعه
١٩٥	<b>الفصل السادس</b> — أفلاطون والمحوار الأفلاطوني
٢١٥	<b>الفصل السابع</b> — محاورات أفلاطون الأولى
٢٥٥	<b>الفصل الثامن</b> — الجمهورية ونظريتها في العدالة منهاج الجمهورية ودعاؤها



الفصل الأول

نظامية الدولة عند اليونان



ذئباً الفكر السياسي بين اليونانيين ، وترتبط هذه الذئبة بما تميّز به العقلية اليونانية من تحكيم العقل في هدوء وصفاء ، فبدلاً من أن يدخل اليونانيون أنفسهم في مجالات الدين كما فعل أهل الهند واليهود ، وبدلًا من أن يسلموا بأوضاع هذه الدنيا على علاتها وينظروا إليها بعين الإيمان ، فإنهم اخندوا لأنفسهم موقف المفكّر يتساءلون في جرأة عمداً حولهم من المريّات<sup>(١)</sup> ، ويحاولون النظر إلى العالم في صورة العقل . والتسليم بالأوضاع التي يعيش بها الناس في تجاذبهم غريزة طبيعية ، فن السهل أن يتقبل الإنسان العالم الطبيعي الذي يحيط به ، كما يتقبل الأنظمة التي أوجدها البشر على أنها أشياء متحركة ، فلا يتساءل عن معنى علاقات الإنسان بالطبيعة أو علاقات الفرد بتنظيم الأسرة أو الدولة . وإذا ما برزت أسئلة من هذا القبيل فن المهل أن تكتبتها على الفور إجابة يأتي بها « الفكر المنطري » « من أنت أيها المترض الناء ، حتى تجاهله العنة الإلهية؟ ». هذا التسليم بالأمر الذي كان طبيعياً خلال كل العصور بالنسبة للعامة الدينية كان أمرًا يستحيل بالنسبة لليوناني ، فلم يكن لديه ذلك الإيمان الذي يقنع بمجرد إرجاع كل

(١) من أقوال أفلاطون المأثورة « إن الفلسفة ولية حب الاستطلاع » وكانت هذه الصفة تطبع مواهب الإغريق وهي أئمّهم كانوا يعيشون إلى حب الاستطلاع وكان من الطبيعي أنها دفعتهم إلى التساؤل عن كنه الأشياء التي أثارت دهشتهم . ساءلوا عقولهم عن خواص الكلام فأتجروا علم المنطق ، وسائلوا عقولهم عن خواص المادة في الفضاء فأتجروا علم الهندسة — وربما كانت هذه هي أعظم غرudge لبعقرهم . وبالروح نفسها ساءلوا عقولهم عن تكوين الدولة وخواصها ، إذ لا يجد في النظرية السياسية الإغريقية شيئاً عن « الحق الإلهي » أو عن وجود قوة فوق الطبيعية من حقها إقرار الأوضاع إذا استثنينا ماجاء في بعض آراء الشتاigorين في العصور المتأخرة .

شيء إلى الله . وسواء كان السبب في هذا ما أحدثه المجرات (١) الأولى من فقلة ، أو كان السبب ذلك التسلیم المدنى الذى أدى إلى وجود دویلات يونانية كثيرة والذى حال دون قيام كنيسة كبرى عامة ، فإن الحقيقة التي لا سيل إلى مناقشتها هي أن الواقع الدينى لم يكن له أثر كبير لدى الرجل اليونانى ، ولهذا لم يتبصر شعور بضغط الفكر الإنسانى يدفعه إلى اعتبار نفسه نقطة في اللامانى ، بل إنه على النقيض من ذلك حاول أن ينظر إلى نفسه كشيء منفصل له وجود مستقل . فاستطاع بذلك أن يتزعز نفسه بما من تجربة ، وأن ينف في مواجهتها موقف المعارض في حكمه عالياً . ومن الجائز أن يجد ذلك قليل الأهمية ، ومع ذلك فهو أمر له خطورة إن قصد تحقيق هذا التحرير وهذه المعارض ، لأن الشرط الذي يجب أن يسبق كل تفكير سياسى هو إدراك هذا التناقض بين الفرد والدولة . كما أن عمل كل مفكر سياسى هو أن يوفق بين الاثنين حتى لا يقع بينهما تعارض يرى أن له خطورته . ودون تفهم هذا التعارض لا يصبح هناك معنى لایة مشكلة من مشاكل علم السياسة ، تلك المشاكل التي تتناول أساس سلطان الدولة ومصدر قوانينها ، كما أنها إذا أخفقنا في التوفيق بين مصالحة الفرد ومصالحة الدولة فإننا نعجز عن إيجاد حل لهذه المشاكل . ومن هذه الناحية كان السفسطائيين ، وهم الذين تناولوا هذا التعارض وأبرزوه ، سابقين لأفلاطون وأرسطو ، وهما اللذان أردا هذا التعارض .

وهكذا نرى أن الشعور بقيمة الفرد كان الشرط الأول لنمو الفكر السياسى .

---

(١) لا بد أن أثر هذه المجرات كان أكثر وضوحاً بين الأيونيين الذين هاجروا من اليونان . وأقاموا مدنًا جديدة في آسيا الصغرى .

لقد قد الإيمان بالنسبة لهم أنسنة الطبيعة ، وأصبحت الآلهة وهي مركز الإيمان أكثر صلاحية كأشياء ينلاعب بها خيالهم ، أما تلورهم فقد كانت ترقى إلى شيء جديد في جوهره ، وبهذا اشتوى الأيونيون لا العلوم خسب بل الملاحم أيضاً . (فيلاموفنر مولندورف في كتابه Staat und Gesellschaft der Griechen — ص ٢٠ )

تقى بلاد اليونان ، وهو شعور كان له مظاهره من الناحية العملية بقدر ما كان له مظاهره من الناحية النظرية . وقد اتخذ صورة عملية على هيئة مفهوم على الحقوق المولاذن الحر في مجتمع يتنبئ بالاستقلال ، وهو مفهوم يعتبر جوهرها أساسياً في فكرية المدينة اليونانية المستقلة City-state . وممما قيل عن التضيبيبة بالفرد في سبيل الدولة في السياسة الإغريقية أو في النظريات الإغريقية ، فهناك حقيقة يارزة وهي أن التضيبيبة بالإنسان في بلاد اليونان ، بخلاف بقية العالم القديم ، في سبيل الكل الذي يتعمى إليه كانت أقل منها في أي مكان آخر . ولم يل اليونانيون التحدث إلى أنفسهم عن أن كل إنسان في مجتمعاتهم كان يزن بقدر ما يستحق من قيمة ، وكان يمارس نصيبيه من النفرذ في الحياة العامة ، أما في الحكومات المطلقة في بلاد الشرق فلم يكن لأحد وزن إلا الحاكم المطلق ، كما لم يكن هناك مصلحة مشتركة على الإطلاق . والقانون وحده هو الرابطة التي ترافق بين الدوليات اليونانية وليس الرابط الشخصي المتمثل في المضيبيبة لإرادة مقتبلة يعلوها فرد واحد ، ففقد كانت تلك الدوليات اليونانية تشكل زمالات أو هيئات في كيان مشترك من الرأي الاجتماعي والأخلاق الاجتماعية ، لا مجرد اتحادات بين سادة وعيوب لا تنتهي مصالحة مشتركة . وفي دول كهذه حيث يوجد « تماثل » بين الناس إن لم توجد دائمًا مساواة ، وحيث ينشد الناس هدفًا مشتركاً مشتركاً ، فيصبحون بهذه المشاركة خيوطاً في نسيج واحد ، في دول كهذه يوجد الفكر السياسي تربته الطبيعية .

كان الأفراد هنا شيئاً مختلفاً عن الدولة ، إلا أن ترابطهم هو الذي كون الدولة ، فماذا كانت طبيعة ذلك الاختلاف وماذا كان طابع هذه الرابطة ؟ وهل كان هناك أي تعارض بين نمائر الفرد الطبيعية ومتطلبات الدولة المستمرة ؟ وهل كان ما يراه الفرد بالطبيعة عدلاً شيئاً غير ذلك الذي كانت الدولة تمنذه دائماً على أنه عدل في نظرها ، ولو أن مفارقة كهذه كان لها وجود ، فكيف نشأت ، وكيف قام مجتمع ينفذ فكرة عن العدالة تختلف عن فكرة الإنسان الطبيعي ؟

هذه الأسئلة وأمثالها هي التي كان من الطبيعي أن تبرز ، وقد بزت فعلاً في أئننا في خلال القرن الخامس نتيجة للطابع الخاص الذي تميزت به الحياة السياسية في بلاد اليونان .

والفرق بين الفرد والدولة ، وهي من الناحية النظرية ركناً ضرورياً من أركان علم السياسة ، كانت قد تجففت من الناحية العملية في حياة المدينة اليونانية المستقلة *polis* ، فالمواطن اليوناني رغم اعتباره هو والمدينة التي ينتهي إليها شيئاً واحداً إلا أنه كان يتمتع بقدر كافٍ من الاستقلال وبقيمة منفصلة في عمل المجتمع بحيث ينظر إلى نفسه على أساس أنه والمدينة يختلفان مركزيّن متقابلين ، وبذلك يستطيع أن يكون لنفسه فلسفة عن قيمتها . وبعبارة أخرى كانت المدينة اليونانية تعتمد على مبدأ القاسم الرشيد بين الفرد والدولة ، وهو مبدأ كان مسلماً به خلماً وإن لم يتحقق . وبما أن هذا المبدأ كان مسلماً به خلماً فقد أصبح من الأيسر للتفكير الوعي أن يتوجه إلى حل مشكلة القاسم السياسي .

وثمة نواحٌ أخرى جعلت وجود الدولات الإغريقية City-states يشكل، أساساً للفكر السياسي ، فلم تكن هذه الدولات في حالة جمود كدول العالم الشرقي . بل كان لديها مبدأ التنوّع وتعرضت لدوره من التغيرات ، فيما عدا مدينة إسبرطة . فهي وحدتها في العالم اليوناني التي احتفظت بتقليد ثابت من الاستمرار المتصل ، في نظام الحكم ، أما المدن الأخرى فقد تطورت وفق نظام يكاد يكون واحداً في كل مكان ، من الملكية إلى حكم الأرستقراطية ، ومن حكم الأرستقراطية إلى الحكم الفردي المطلق ، ومن الحكم الفردي المطلق إلى الديموقراطية . ولا بد أن هذه التغيرات قد ساعدت على نمو الفكر السياسي من ناحيتين ، في القام الأول . كان من شأنها تجميع عدد من الحقائق تصلح أساساً للبحث والاستقصاء ، فبدلاً من أن يكون هناك دستور من نوع واحد ، اشتمل تاريخ البلاد على دساتير مختلفة جاء كل منها عقب الآخر ، وإذا كان وجود دستور من نوع واحد مدعاه إلى جمود

التفكير فإن ظهور دساتير متعاقبة لابد من أن يوحى بالتشاش والمقارنة<sup>(١)</sup> ، بل يمكن أن يقال إن آخر هذه الدساتير مشجع على نمو الفكر السياسي بطريق مباشر أكثر من غيره ، ذلك أن حكم الأرستقراطية لم يستسلم للحكم الديموقратي دون كفاح ، كما أن الديموقратية كان عليها أن تحافظ على كيانها ضد ما يطالبه طبقات الأثرياء والنبلاء من حقوق ، فرغم أن النبلاء قدروا ما كان لهم من مركز شرعي ممتاز إلا أنهم طلوا محتفظين بالامتيازات الاجتماعية التي اكتسبوها بحكم ثرائهم ونشأتهم ، لأن تقدم اليونان من الناحية الاقتصادية لم يزد من ثرائهم فحسب بل رفع مكانتهم الاجتماعية أيضاً ، وهذا كان نمو نفوذهم الاجتماعي أكثر من معرض لهم مما قدموا من حقوق شرعية ، وأصبح على الكثرة الشعبية رغم ما اكتسبته من مساواة قانونية أن تكافح التفوق الذي كانت القلة تستحق به من الناحية الفعلية بحكم ثرائها ونشأتها وثقافتها . وإن برز هذا الكفاح في محيط النظريات كما ظهر في الحياة الواقعية ، فكان من السهل على القلة أن تتحدث عن حقوق الملكية والنشأة ، وكان على الكثرة أن تجد لهذا جواباً فلسفياً . وإن قد قيل إن الميتافيزيقا لا ضرورة لها لولا وجود ميتافيزيقا من النوع السيء ، وبما شل يمكن القول بأن وجود النظرية السياسية في بلاد اليونان يرجع إلى ضرورة تصحيح نظرية كانت سائدة فعلاً ، وأن الفكر السياسي بدأ بمجرد أن حاوالت الكثرة من الشعب أن تفند باللحجة ما كانت الأرستقراطية تدعى له نفسها من مكانة . ومنذ بدء القرن السادس إلى نهاية القرن السابع — من سولون وثيوجنليس إلى أفلاطون وأرسطو — كان الفصل بين حقوق القلة الرشيدة الفاضلة وحقوق الكثرة الشعبية هو العنصر الرئيسي في التفكير اليوناني . وفي عبارة موجزة كان

---

(١) إن مشكلة تصنيف الدساتير وهي تنقسم المقارنة حسماً، كان لها مكانها في تفكير هيودوت (الكتاب الثالث ، بذة ٨٠ — ٨٢) ، وقد أصبحت منذ ذلك الوقت ركناً في الأبحاث اليونانية .

الزاج بين القلة والكثرة دافعاً نحو النظرية السياسية في اليونان كما كانت الثورات الشعبية ضد الملكية في العصور الحديثة هي مصدر نظريات سياسية كنظرية العقد الاجتماعي ، أو على الأقل شجعت على ظهورها . ويجب أن نذكر أخيراً أن الديموقراطية في حد ذاتها هي الحكم عن طريق المناقشة ، هي اعتبار الكلمة أدلة للحكم ؛ إذ تطرح كل المسائل في حلبة النقاش الفصل فيها ؛ وفي تلك الحلبة « تستطيع فكرة واعية أن تلتهم أخرى » . ومن خلال المناقشات المستمرة لتفاصيل السياسية كان من الطبيعي أن يرتفع المواطنون اليونانيون في مدنهم الديموقراطية إلى مناقشة المبادىء السياسية كما ارتفع الجنود الديمقراطيون في جيش كرومول عن مناقشة المرتبات وتفاصيل الساعة إلى مناقشة الأمور الجوهرية في المجتمع السياسي .

والديموقراطية لا تستطيع البقاء في جو من التقليد الموروثة التي لا تفسير لها ، بل تعيش في جو طلبي من الفكـر المتـوـثـب ، ولا شك أن مناقشة المبادىء أمر جوهـرـيـ في حـيـاةـ الـديـمـوـقـراـطـيـةـ لاـ يـقـلـ أـهـمـيـةـ عـنـ منـاقـشـةـ السـيـاسـةـ ، ولا يـسـعـ أـىـ قـارـىـ لـكـتـابـاتـ الـمـؤـرـخـ ثـوـكـدـيـدـيسـ إـلـاـ الـدـهـشـةـ لـمـاـ جـرـىـ فـيـ تـارـيخـهـ عـلـىـ أـلـسـنـةـ الـمـتـحـدـثـينـ الـدـيمـوـقـراـطـيـينـ فـيـ صـاحـفـهـ مـفـوـعـاـعـ لـلـمـبـادـىـءـ ، سـوـاءـ كـانـ الـمـتـحـدـثـ هـوـ أـيـنـاـ جـوـرـاسـ فـيـ سـرـقـسـطـهـ أـوـ كـلـيـوـنـ فـيـ أـيـنـاـ أـوـ مـبـعـوـثـ وـفـدـ أـيـنـاـ إـلـىـ مـيـلـوسـ .

ولم يقتصر أثر نظام الدولة الإغريقية على أنه زود اليونان بحقائق تاريخية تمكّنهم من المقارنة والمناقشة ، فمن طبيعة هذا النظام أنه لم تكن هناك دولة واحدة بل عدة دوليات . وقد وجدت في بلاد اليونان في أي وقت معين عددة دوليات مختلفة ، وهي ليست موجودة في نفس الوقت فحسب ، ولكنها كانت على علاقة وثيقة بعضها البعض . ولم يكن في وسع الناس ، إلا أن يسألوا أنفسهم عن المعنى الحقيقي للدولة لأنهم كانوا يشاهدون مثل هذه التفسيرات المختلفة سائدة . وكان لابد لهم أن يسألوا أنفسهم عمن يكون المواطن الحقيقي مادامت كل من أثينا وطيبة وإسبرطة

تحتم أن يكون مواطنها مؤهلات معينة تختلف عن مؤهلات المواطن في المدن الأخرى . وبنوع خاص بز سؤال وجده سحره الغريب عن أفضل أنواع الحكومات ؟ وأى الأشكال القائمة هو الأقرب إلى السكال ؟ وإلى أى مدى تبتعد الدول الأخرى عن هذا المستوى ؟ .

ولما كانت الدول القائمة فعلا بهذه الكثرة المتنوعة فقد شعر الناس بحاجة ملحة إلى فكرة عن الدولة التي تعتبر مثلا أعلى بحيث تصبح قياساً يمكنهم من ترتيب الدول القائمة وفهمها . وهذا البحث عن الشكل الأعلى كان طبيعياً أكثر لأن هذه الدول المختلفة لم تتصر الفروق بينها على الفروق الدستورية بالمعنى الحديث لهذه الكلمة بل كانت بينها اختلافات من حيث الطابع والهدف الأخلاق ، وهي اختلافات أساسية أكثر من الأولى وأعظم عموماً<sup>(١)</sup> . ثم إن حجم دولية المدينة وما يترتب عليه من توثيق الصلة بين الناس في حياتهم كان حافزاً على بعث رأي محلي يتسم بالاحترام والملاءمة . وكان لكل من هذه المدن الصغيرة طابعها وقد استطاعت كل منها خلال تاريخها أن تطور شريعة السلوك خاصة بها<sup>(٢)</sup> . ومثل هذا السلوك ، تقره وتسانده قوة الرأي العام التي خلقته . ولما كان هذا الرأي العام قوياً ومركزاً أصبح شديد الوطأة على كل فرد بصورة ليس في مقدورنا تخيلها . ذلك أنه مادام كل فرد يعرف جاره ( وهذا أحد الشروط التي يفرضها أرسطو

---

(١) وعرض أرسسطو لهذا الأمر وكان من رأيه أن هذه الاختلافات دستورية ، لأن الدستور في نظره يمثل المدف الأخلاق الدولة كما أنه أسلوب الحياة .

(٢) هناك أشياء مادية تظهر أن كل دولة كانت فريدة في نوعها . كان لكل مدينة مستقلة أساليبها في تشكيل الأواني وتلوينها وميزاتها الخاصة في الملابس والأحذية وألوان طعامها وشرابها التقليدية . كما كان لكل منها « مدرستها » الخاصة للفنون والحرف كما كان لها لمحتها الخاصة وطريقتها في الكتابة — وكذلك كان لكل منها آهتها الخاصة ودستورها .

للبدينة) . ومادام يعنيه سلوك جاره أصبح من الصعب على أى إنسان أن يخرج على عادات مدتيته وطابع حياتها . وكانت المدينة تشكل كائناً أخلاقياً له طابعه الإصلاحي الخاص به ، وكان أعضاؤها ، كما يتضح من مرثية بركايس ، على وعي بشخصية مدتيتهم، وفي مقدورهم عقد المقارنة بين طابعها وطابع المدن الأخرى (١) . وهكذا إنما وعي سياسي في الدول الإغريقية ، فكانت كل منها تشعر بأنها كل مكتمل ولها حياة أخلاقية من صنعتها وهي دعامتها ، وكانت تعبر عن هذا المعنى في مفهومها عن الاكتفاء الذاتي لكل وحدة سياسية ، ومادامت كل منها تتسم بـ « هذا الاكتفاء الذاتي كان لها حق حكم الذاتي ، أى أن الحكم الذاتي كان نتيجة حسنية لـ الكفاية الذاتية » ، وكلا التعبيرين في عرف الإغريق التقليدي يكاد يحمل نفس المعنى ، فلما عجب إذن أن ينافش الناس قيمة كل من هذه الأنماط المتميزة ، أو أن يبرز الشعور السياسي بالشخصية المنفصلة في محيط التفكير السياسي .

وهكذا ترى أن الأحوال السياسية في دولة المدينة اليونانية كانت مدعاة إلى نمو الفكر السياسي لأن المدينة كانت في المقام الأول مجتمعاً يتمتع بالحكم الذاتي وتطالب العلاقة بينه وبين أعضائه قدرأً من البحث ، ولأن المدينة مرت في عملية نمو زودتها بالحقائق الازمة وكانت في آخر مرحلتها حافزاً على التفكير . وأخيراً لأن وجود أنواع مختلفة من المدن في وقت واحد كل منها على وعيه .

---

(١) يقول ثوكيدides (الكتاب الثاني ، ٢٧ مترجمة زعمن ، الكتاب عليه ، ص ١٩٧ ) : « إن حكومتنا ليست صورة من حكومات بغيرانا ، كما أن تدري بينما السكرى مختلف عن تدريب خصوصيتها وكذاك تعلينا .. ونحن مختلف عن الدول الأخرى في أننا لا نعتبر الرجل الذي يتأى بنفسه عن الحياة العامة رجلاً « هادئاً » بل نعتبره « عدم النفع » . وبهمنا أن نناقش بأشخاصنا في عنایة كل المسائل السياسية . وقد عرفنا أننا من أعظم المخاطرين في الأعمال مع شدة الروية . قبل الخطارة .. كما أننا على التقيض من سائر البشر في فعل الخير ، فنحن نحتفظ بأصدقائنا لا بقبول المعروف بل بإسدائهم ... وليس هناك مدينة أخرى في الوقت الحالى تقدم نحو الأخبار بمثل هذه الظاهرة التي لم يعلم الناس بها من قبل » .

بشخصيتها دعى إلى المقارنة بين الأنواع والبحث عن المثل الأعلى . غير أن المفكرة السياسية التي تناول بالبحث المدينة اليونانية كان لا بد أن يتأثر باتون الظروف . الخاصة ارعاياها ، فالمدينة polis كانت مجتمعاً أخلاقياً ، وهذا عندما تناول اليونانيون علم السياسة فيما يختص بهذا المجتمع أصبح هذا العلم في أيديهم بنوع خاص وبصورة مؤكدة على أخلاقياً . فكان أسطوري أن الدستور هو الدولة ، وأن الدستور ليس « ترتيباً للوظائف » فحسب بل هو « أسلوب للحياة » ، فهو أكثر من أن يكون هيكلًا تشريعياً إنه كذلك روح أخلاقية . وهذا في الحقيقة هو لبه ومعناه . الجوهري ، وهذا يجب على المفكرة إذا ما تعرض للدولة أن يتناول موضوعه . من وجهة نظر أخلاقية ، فلا يتحدث عن علم السياسة بأسلوب الفقه القانوني كما حاول ذلك جيل متأخر تعلم على روما بل بأسلوب الفلسفة الأخلاقية<sup>(١)</sup> . فيجب عليه أن يسأل : ما المدف الذي يتحتم على الدولة أن تسعى إليه ؟ وما الوسائل . التي يجب أن تأخذ بها لكي تعيش حياة سليمة تصل إلى الروح الأخلاقية الحقة . وينبغي ألا يسأل عما إذا كان الأصوب أن تكون السلطة السياسية مركزة . أو مقسمة ، أو يبحث في الحقوق الشرعية أو توزيع الضرائب ، بل يجب أن يذكر أنه يتناول مجتمعاً أخلاقياً أكثر منه مجتمعاً قانونياً ، وأن عليه تبعاً لذلك أن يناقش الأوجه المختلفة لحياة هذا المجتمع الأخلاقية . أى أن علم السياسة بالنسبة له يجب أن يتناول أخلاق مجتمع بأسره يتراكم بسبب هدف أخلاقي مشترك ، ويجب أن يحدد هذا العلم خير هذا المجتمع ، والبناء الاجتماعي الكفيل بتحقيقه .

---

(١) قد يقال إن علم السياسة كان دائماً يأخذ عباراته من دراسات أخرى كعلم الأخلاق أو علم الفقه القانوني أو علم الحياة . أما اليونان فقد تناولوا علم السياسة دائماً بأسلوب علم الأخلاق

ذلك الخير على أحسن وجه ، وطريقة العمل التي تتمكن من الحصول على هذا الخير في أفضل صورة .

وهــكذا يرى أرسطو أنه لا يوجد فرق أساسى بين علم الأخلاق وعلم السياسة فإذا فهم على هذا النحو ، خير الفرد وخير المجتمع هما من ناحية المثل الأعلى شيء واحد ، والفضيلة التي يتحلى بها الفرد هي أيضاً فضيلة المجتمع ، وعلى هذا يرى أرسطو أن علم السياسة كعلم يتناول مجتمعاً أخلاقياً يأسره يسعى إلى الخير الكامل الذي لا يمكن تحقيقه إلا بالعمل المشترك ، هو علم الأخلاق في أسمى صوره ، فهو علم يبحث في واجب الإنسان كله ، واجب الإنسان في بيته وآكتحال فعالة وعلاقاته ، وليس لدى أرسطو كلمة أو فكرة عن علم الأخلاق كعلم مستقل . وتأليفه رسالة عن الأخلاق غير رسالته عن السياسة ليس معناه أنه يختص علم السياسة مكاناً منفصلاً ، بل كل ما يعنده أنه يفصل بين الفضيلة كحالة سيكولوجية ساكنة في الفرد ، والفضيلة كطاعة متحركة للإنسان في المجتمع (١) . وعلى هذا يرى أرسطو أن هناك وحدة بين علم السياسة والفلسفة الأخلاقية ووحدة بين هذين العلين وعلم الفقه التألفي ، لأن الشريعة الأخلاقية للدولة هي نفسها القانون أو الصواب ، كما أنه لا يوجد أي تمييز بين نظرية القانون المدني ونظرية القانون الأخلاقى . وعلى هذا يكون علم السياسة مثاث المراضي ، فهو نظرية للدولة ولكل دولة أيضاً نظرية للأخلاق ونظرية للقانون ، أي أنه يشتمل على موضوعين انتراعاً منه منذ ذلك الحين وأصبح كل منهما يعالج على أنه مجال قائم بذاته .

ومن مفهوم علم السياسة هذا تظهر فروق معينة بين التفكير السياسي اليوناني وأساليبنا الفكرية الحديثة ، فنــفكرة أن الدولة هي إرادة أخلاقية تسعى إلى الفضيلة تتضمن فــفكرة عن علاقات الدولة بالفرد تختلف عن أكثر الأفكار السارية

---

(١) وفي الوقت عينه لا بد من التسلم بأن الأجزاء ٤ ، ٥ ، ٦ من كتاب « السياسة » يحتوى على معالجة واقعية لسياسة منفصلة عن الأخلاق .

في الوقت الحاضر ، ورغم أن اليوناني كأقانتا كان يرى أن قيمته بقدر ما يستحق في المجتمع الذي يعيش فيه ، ورغم أنه كان يعتبر نفسه قوة في تقرير أي عمل في هذا المجتمع ، فمع كل هذا فإن فكرة الفرد في الفكر السياسي اليوناني ليست بارزة ؛ وفكرة الحقوق لاتكاد تظهر عند اليونان ، وربما كان السبب الحقيقي أن الفرد كان يشعر بما له من نفوذ في حياة الكل ولذلك يحاول تأكيد أية حقوق ضد هذا الكل . وبها أن قيمته الاجتماعية أكسبته اطمئناناً فإنه لم يكن في حاجة إلى الاهتمام بشخصه . ولهذا فإن الفكر الإغريقي ، استناداً إلى وجهة النظر الأخلاقية ، وإلى فكرة أن الدولة هيئه أخلاقيّة ، كان يسلم دائمًا بوجود تضامن يبدو غير مألوف في نظر الفكر الحديث . وكان الفرد والدولة من حيث هدفهمما الأخلاقي شيئاً واحداً إلى درجة أن الدولة كان المفترض فيها أن تمارس قدرًا من النفوذ يبدو أنها غريباً ؛ وكانت تبادر هذا النفوذ فعلاً . وبالنسبة لأفلاطون وأرسطو على السواء كانت مهمة الدولة هي الاسترادة من الخير ، أي أنهما يبدمان بالكل شم يبحثان عن الوسائل التي يستمتع بها فرض حياة هذا الكل وهدفه على الفرد ، أما الفكر الحديث فإنه يرى أن مهمة الدولة سلبية؛ أي أن وظيفتها هي إزالة العوائق القائمة في سبيل الحياة الأخلاقية (أكثر منها إيجاد الحافر لهذه الحياة) . فنحن نبدأ بالفرد ونعتبر أن له حقوقاً (في أكثر الأحيان لا توقف على اعتراف المجتمع بها) ، نعم توقع من الدولة أن تضمن هذه الحقوق ؛ وبهذا نتحقق شروط النمو التلقائي الأخلاقى . ويميناً لا يكون عمل الدولة باعثاً على إدخال قدر كبير من الآية في حياة أعضاءنا ، فشعارنا هو أن الأفضل للإنسان أن يفعل نصف الخير مدفوعاً بهافر داخلي من أن يفعل الخير كله مضطراً أمام قوة خارجية . أما اليونان فلم يكن لديهم إلا القليل من هذا الاهتمام وقدما كانوا يفكرون في قدرية الحقوق ، بل إن أفلاطون كان على استعداد لإلغاء هذه الحقوق ، ولو أن أرسطو كان في هذا الشأن أكثر حفاظة ويؤيد الحقوق إذا ما ثبتت أنها حقوق مكتسبة يساندها العرف (كما أنه في مسألة الرق كان يؤيد شيئاً خطيراً) ، وهكذا كان طابع

الفكر السياسي اليوناني هو الرغبة في أن يكون للدولة مجال التصرف ، ومحاولة رسم خطوط هذا المجال، أكثر من أن يكون طابعه وضع حدود ل نطاق تدخلها.

ومن المتعذر أن يختلف الوضع فيها يختص بنظرية تتعلق بدولية المدينة الإغريقية . ويجب أن نذكر دائمًا أن هذه الدولة لم تعرف أية تفرقة بين الدولة والكنيسة ، إذ كانت الديانة اليونانية ، فيما عدا الأسرار ، «عبادة شعبية مذهبية خارجية » ، ولم يكن في اليونان كهنة منفصلة كما كان الحال في روما . ومع أن عبادة أبوتون إله دافن كانت منتشرة ، وكان لها في أوائل القرن السادس أثر في تشجيع أسلوب معين للحياة ، وفي نشر الفكرة اليونانية المعروفة عن « عدم الإفراط في أي شيء » ، مع كل هذا فإن أبوتون لم يكن له كهنة إلا في دافن ولم يجتمع العباداته ككنيسة منظمة في أي مكان آخر . وكان لكل مدينة عبادة أو عدة عبادات خاصة بها ، وأهم ركن من أركان هذه العبادة هو الاحتفال المظاهري الخارجى . ولم يكن للديانة الإغريقية بوجه عام تأثير روحي يوجه حياة الفرد الداخلية ، بل كانت مسألة قرابة وضحايا ، وعلى كل فرد أن يتمد لمذنته — كأنه لا يستطيع أن يقول (لا آلهة) — ففرض الولام الدينى التي تكون من أداء الشعائر والطقوس كما يجب ، ولم يكن الصالل سوى خطيئة التناقض عن أداء هذه الشعائر ، والمواطن أن يعبد آلة أخرى غير الآلة التي تعرف بها الدولة ، ولكن الشيء الذي يجب ألا يفعله هو أن يغفل عبادة تلك الآلة التي ارتكبت الدولة عبادتها . وفي عبارة موجزة كانت خصائص الحياة الدينية في بلاد اليونان هي الشعائر الخارجية والطابع المحلي لتلك الشعائر . ويعنى كل مجتمع بشعائره

---

(١) لا يمكن أن تذكر أن أفلاطون وأكثر منه أرسطوفان لديهما فكرة عن الحقوق . وقد تضمن هذه الفكرة كاسبرى رأيهما البيولوجى عن العالم .

(المترجم) [Teleology تعنى أن لكل شيء سبباً]

المحلية قدر عنادته بشؤونه العامة بل وبنفس الأسلوب . فالدين وجه من وجوه الحياة السياسية لمجتمع سياسي ؛ أى أنه لم يكن حياة أخرى ؛ ولم يترتب عليه تحويل المجتمع السياسي إلى مجتمع من نوع آخر . ولم يحدد مجال المدينة اليونانية بوجود هيئة تدعى أنها مساوية للمدينة أو أسمى منها ، كما أن المدينة لم تكن على استعداد لأن ترك مثل هذه الهيئة نشر الأخلاق أو التامس الجزاء الذي يعتمد عليه ما تتطوّر عليه هذه الأخلاق من أسس سليمة . ولما كانت المدينة هي الكنيسة وهي الدولة كان لزاماً عليها أن تكبح جماح الخطيئة الأصلية — وقد اقتصرت وظيفة الدولة وفق نظريات العصور الوسطى على ذلك — كما تهوى إلى الطريق القويم ، وهذا واجب الكنيسة طبقاً لنظرية نفسها .

فنظيرية الدولة اليونانية إذن هي نظرية تتقبل في يسر عمل الدولة كاملاً . وتدرس بنوع خاص الوسائل السليمة ل مباشرة هذا التصرف ، فهي نظرية من وضع المشرع ووجهة إلية . وفي اعتقاد اليونان أن اختلاف دولهم بعضها عن بعض في الطابع والصفات هو من عمل الحكام أمثال لوکورجوس وسولون الذين صاغوا القوالب التي انصبت فيها بعد ذلك حياة زملائهم بصفة دائمة . وربما كان جزء كبير من اعتقادهم هذا غير مطابق للتاريخ . فقصة تشريع لوکورجوس من المحتشم أن تكون اختلافاً ظاهراً في القرن الرابع ، لأن القانون الإسبرطي لا يعدو أن يكون تتماليد وعادات صارمة أخذها المجتمع عن الأقدمين ، وقانون كهذا غير مدون إلا في صدور الناس كما هو شأن الدين ، لم يكن من وضع شخص واحد بل بما خالل حياة أجيال عدّة<sup>(١)</sup> . أما في المدن الأخرى

---

(١) اعرض بعض تقاد النسخة الأصلية من هذا الكتاب على اقتراح ورد فيه أن فكرة اليونانيين عن المشرع ترجع بعض الشيء إلى « غريرة طبيعية عامة تدفع الناس إلى أن ينسبوا إلى أعظم أبناء الشعب ذلك العمل الذي هو في واقع الأمر عملية بطيبة يقوم بها عقل الشعب =

فقد كان الناس أكثر مرونة ، وكثيراً ما انصرف الخلق اليوناني المتقلب ، بصورة سريعة وإن لم تكن دائمة ، إلى نشاط متعدد الأشكال يغذيه ذكاء منظم . ولقد كان اسولون تأثيره في أثينا ، ومن بعض النواحي تعتبر أعمال كليستينيس Cleisthenes أكثر خلباً للآليات من ممدوون ، وعلى أي حال فإن كليستينيس يصدق عليه القول « إن مشرعي اليونان يستخدمون المسطرة والفرجارة » كالمهندس . المعايير » ، ذلك أنه عالج مشاكل الحياة في أثينا وفق النظام المترى كايقال ، فقسم الشعب إلى عشر قبائل وقسم السنة إلى عشرة شهور وبذلك تمكّن من حل تلك المشاكل حلاً محدوداً من الناحية الحسالية ، وما يصدق على أثينا يصدق أيضاً على الكثيرون من المستعمرات اليونانية ، فالمستعمرات كانت أرضاً جديدة وحقولاً جديدة يحرى فيها اليونان ما كان حبيباً لديهم من تجارب ، وإذا ما حدث أن كان مستوطنو المستعمرة من بلاد مختلفة كاً كانت الحال في أغلب الأحيان ، كان لا بد من إصدار نوع من التعابير المكتوبة لجسم النزاع بينهم ، فلا عجب إذن أن تلازم صورة المشرع عقول المفكرين السياسيين ، فيتخيلون أنفسهم

---

« نفسه ». والدارسون لتاريخ إنجلترا ليس غرباً عليهم تلك الأسطورة التي استطاعت أن تدخل في الأذهان أن (ألفرد) Alfred هو الذي وضع النظم الإنجليزية كنظام المخلفين والمقطاعات . غير أنني كنت مخطئاً في الإقلال من أهمية المشرع أو المحكم في تاريخ اليونان ، ولقد غيرت ذلك . ومن الوجهة الأخرى فإن العبارة المقتبسة هنا (من مؤلف الأستاذ فيلاموفتر سابق الذكر ص ٨٠ ) تعزز ما قلته بعض الشيء . وما زلت ميلاً إلى الاعتقاد بأن « الطابع الفنى لل يونانيين كان يتطلب أن تبدو نظمهم من عمل يد واحدة » وأضيف أنا نعتمد في معلوماتنا عن المشرعين على مصادر متأخرة كانت تأخذ بفكرة « ابىث عن الرجل » والمشرع الوحيد فى العصور الحديثة وهو « جرى بنثام » لم يكن له جهوداته إلا القليل من المثل . فقد طلب الإمبراطور إسكندر الأول مساعدته في إصلاح القانون الروسى .

وكذلك قدم بنتام مساعدته في عمل مماثل لهذا إلى ملك بافاريا . وفي تاريخ لاحق خطب ثوار اليونان مشرحاً بالملكية ، كما قدم إلى محمد على مشروع الدستور . ومن الصعب أن قرر مدى النتيجة الإيجابية لهذا النوع من تبادل الجمالات » [ص ١١ من مؤلفه مرئاج . [ Preface to Bentham's Fragment of Gov.

مقدنين يرسمون كأنماه تتاج لآفكارهم خططاً كاملاً لما يجب أن يكون ، ثم يوخطون بعد ذلك الخطوط العريضة السليمة لإعادة بناء ما هو موجود فعلاً لو أنهم فشلوا في بلوغ المثل الأعلى ، وفي تصورهم أنه ما دام الماضي هو من صنع مشروع عاش فعلاً ، فإن الفيلسوف في مقدوره صيغ الحاضر وتشكيل الأمور وفق مشيسته كما فعل المشرع فيما مضى . فهناك دائماً ذلك الاتجاه العملي في الفكر السياسي اليوناني ، ولقد قصد بالرسائل التي أبرزت هذا الاتجاه أن تكون مراجعة في أيدي الساسة شأنها في ذلك شأن كتاب «الأمير» لساكيافلي ، وكان هذا بنوع خاص هدف أفلاطون الذي كان من ولاته لعقلية أستاذه سقراط أنه جعل الهدف الدائم لعمرته أن تنتقل إلى حيز العمل ، بل إنه حاول أن يترجم فلسفتنه بنفسه إلى أعمال فيستحدث أحد الطاغاه إلى تحقيق الآمال التي احتواها «كتاب الجمهورية» ، كما أنها نعمت أرسطو حقه إذا غاب عنها أنه أيضاً قد بكتابه «السياسة» أن يكون رائداً للمشرعين يساعدهم على صنع أو تحسين الدول التي يفهمون أمرها أو يمكنهم على أية حال من المحافظة على سلامتها .

غير أن الأمر إذا كان على هذه الصورة ، فقد يقول سائل : «أليس علم السياسة اليوناني فناً أكثر منه علمًا؟» وإذا كان هدفه إحداث بعض التغيير في الموضوع الذي يدرسه فهو من الممكن أن يكون علمًا ، والعلم بطبيعته لا يسع إلا للوصول إلى الحقيقة فيما يختص بموضوع بحث معين ؟ ولكن نزيل هذه الصعوبة يجب أن نعلم أن العلوم التي تبحث في عمل العقل البشري سواء كان في مجال الفكر أو في مجال العمل لها وجه مزدوج ، فعلوم المنطق والأخلاق والسياسة تحاول تقرير القوانين التي يعمل العقل وفقاً لها في مجالاتها المتعددة ، ويحلل كل منها مادته لكن يحدد القضايا العامة التي يمكن وضعها فيما يختص بطبيعة هذه المادة . غير أن فهم القوانين التي يعمل العقل بمقتضاها لا يقتصر على وضع قوانين في صورة قضايا عامة ، بل يتند أيضاً إلى صياغة قوانين في صورة قواعد تنظيمية ،

فاكتشاف عملية التفكير المنطقي هو أيضاً تقدمن يوضح الأساليب السليمة للتفكير ، ومن السهل أن يغالي في سلطة القانون الذي يصدر على هذا النحو ، وأن تحصر عملية الفكر في نطاق ضيق تحت تأثير قواعد منطق شكلي ، وفي مثل هذه الحالة من المحم أن يحدث رد فعل ضد هذه الناحية الديكتاتورية من علم التفكير .  
ولاشك أن لهذا العلم ناحية ديكاتورية وهي تمثل في العلوم التي تتناول عمل الإنسان . والقضايا التي تصدق على عمل الإنسان في مجاله السياسي هي أيضاً قواعد يسير عليها الإنسان في هذا العمل ، لأن الموضوع الذي تصدق عليه هذه القضايا هو الإنسان الطبيعي السليم شأنها في ذلك شأن قضايا علم المنطق التي تصدق على الفكر الطبيعي المنظم . بناء على هذا فإن قضايا مثل «إن هدف الدولة هو رفاهية مواطنها » أو «إن العدالة تعنى متابلة الخير بالخير والشر بالشر » يمكن كتابتها بصيغة الأمر كما يمكن كتابتها بصيغة الإثبات ، فنقول (يجب) على الدولة أن تسعى إلى خير مواطنها بأصدق وأكمل معانى الكلمة ، (ويحتج) على الدولة أن تمنح الشرف والمرکز الزوج أو السلطان أو المساواة ، (ويتحقق) على الدولة أن تمنح الشرف والمرکز لأوائل الذين منحوها الفضيلة التي تمنى هدفها ، (ويحجب) عليها ألا تمنح في مرآكرا السلطة الأخرى لمجرد أنهم أثرياء أو انتراء لمجرد أنهم فقراء . ولقد ركز اليونان تفكيرهم السياسي أكثر مما يمكن على هذا الوجه الديكتاتوري (١) من العلم فكتبوا علم السياسة في صيغة الأمر ، غير أن هذا لا يعني أنهم نسوا صيغة الإثبات ، فقد كان من رأي أرسطو أن هدف علم السياسة هو العدالة على معرفة الحقيقة وتوضيحها ، رغم أنه بوجه عام كان يعبر عن آرائه بصيغة الأمر ، ورغم

---

(١) يقول الأستاذ برنت Burnet في ص ١٢ من كتابه «الفلسفة اليونانية » إن الفلسفة اليونانية بوجه عام كانت مجهوداً بذل لإثبات ما نسميه الفريضة الدينية ». وتحمّلت هذه الفلسفة عن أسلوب الحياة كان الفيلسوف يرى من واجبه أن يشرح لقادة من تلاميذه أحياناً أو للجنس البشري كله أحياناً أخرى . وكان هدف الفيلسوف أن يكون له نفوذ اجتماعي لا أن يحب حياة التأمل أو حياة الفضيلة الشخصية .

أنه بتقسيمه العلم إلى نظري وعملي وبوضعه علم السياسة في التسقى العملي قد أكد قيمة هذا العلم كوجه لتصرات الإنسان.

عرفنا الآن الخصائص الرئيسية للفكر السياسي الذي أتتجهه الدولة اليونانية، فهو فكراً رأي في الدولة هيئته أخلاقية ولهذا عاج موضوعه من وجهة نظر الأخلاق، وهو فكر وثيق الصلة بالناحية العملية إلى درجة أنه اعتبر نفسه دائماً دراسة عملية في المقام الأول. وثمة ناحية من نواحي السياسة اليونانية ما زالت لها أهمية عظمى في تغير نا لما جرى عليه الفكر السياسي اليوناني، وهي بايثولوجيا «الدولة لا فيزيولوجيتها»، وهي ناحية كان لها أثر أكبر في تحديد خط سير الفكر السياسي لأن هذا الفكر كان عملياً وعالجياً. اليونان على حد تعبير هيجل لم يفرقوا فقط في وضوح كاف بين المجتمع والدولة، بين مجموعة الطبقات الاقتصادية التي تشكل الكل الاجتماعي بما تفهم به من مختلف الأعمال وهي في الوقت عينه غارقة في مصالحها الفردية، وبين السلطة الحاكمة غير المنحازة التي للحاكم بوصفه في الحال فردية المجتمع في ضوء الصالح العام الذي يمثله متعدد في شخصه. ويوقف الشيء الكثير على التفريت بين الدولة والمجتمع، وعلى إبعاد السلطة التي تقول تصحيح الأمور والتتوسط بين الأطراف المختلفة عن تفوذ المصالح الخاصة لرقباتها وتنحفظ بمقتها وسلمتها. وما زالت الدولة الحديثة كالدولة القديمة معنية بالمحافظة على هذا التفريت وهذا النداء، إذ الخطر قائم دائماً من أن طبقة اجتماعية أو مصالحة اقتصادية تعبث ببقاء الدولة، وتستولى على سلطات الحكومة فتوجها إلى منفعتها الخاصة، ومن الوجهة الأخرى هناك خطر دائم من أن تصيب الدولة بالتصليب فتصبح قشرة متحجرة تضطط على ماتحتها فتحول دون النمو الطليق للمجتمع كما كان الحال في الأيام الأخيرة للإمبراطورية الرومانية عندما كانت بعض هيئات المجتمع ك المجالس المدن والجمعيات خاضعة لإشراف وتنظيم صارمين. ويمكن التفريت بين الدولة والمجتمع بصورة أخرى غير تلك التي رأيناها هيجل، فبدلاً من أن يعتبر المجتمع مجموعة من الطبقات الاقتصادية المترادفة، وتعتبر الدولة وحدة

سامية المقام تعلو عما بين هذه الطبقات من فوارق وتنول تذويبها ، بدلاً من هذا يمكن اعتبار المجتمع ميداناً للتعاون الاختياري المنوع ، واعتبار الدولة منظمة تتول بالضرورة سلطة الإجبار الذي يفرض على الكل دون تمييز<sup>(١)</sup> ، ومن وجهة النظر هذه يكون من واجب المجتمع أن يعدل بتصرفاته من عمل الحكومة ، ومن واجب الحكومة أن تستجيب إلى التأثيرات الاجتماعية الجديدة . ولقد جاء هذا التعديل أو هذه الاستجابة بصورة طبيعية في مجتمع سياسي حر كال المجتمع اليوناني ، ذلك أن المجتمع والدولة كان بينهما تفاعل ، فالرأي الاجتماعي من الناحية الأولى أكسب العمل السياسي حياة وقوة ، ومن الناحية الأخرى فإن إمكان التعبير عن هذا الرأي الاجتماعي بعمل سياسي جعله حقيقة واقعة . وفي إيجاز كانت الروح الديمقратية فعالة ، وعند ما تتصف هذه الروح بالشاط والفاعلية فإن الرأي الاجتماعي للحر والهيئات الاجتماعية تستطيع دائمًا أن تؤثر في حياة الدولة .

ولم يكن الخطر الحقيقي الذي واجه العالم الإغريقي هو أن تسعى الدولة إلى كسب المجتمع ، بل أن تتمكن المصالح الاجتماعية الشريرة من إفساد الدولة ، فهذا الإفساد هو طاعون السياسة الذي قد يهاجم دولاً عظيماً حديثة ، لأن ضخامة حجمها واتساعها يجعل من السهل على « جهاز الإفساد » أن يستخدم نظامه في سرية وفاعلية أكثر . غير أنه يبدو أن الدولة اليونانية كانت بنوع خاص ، عرضة لهذا المرض ، فالمدينة التي تكون حكومتها على معرفة برعاياها تليس مصالحهم وعواطفهم وفي مقدورها كما يملو لها أن تدفع بهذه المصالح إلى الإمام ، أو أن تقيم في مدينتها العرائيل ، مثل هذه المدينة لا يمكن أن توقع حكومة محاباة ..

---

(١) التفرقة التي يراها هيجل تؤدي إلى اشتراكية الدولة ، أما التفرقة الأخرى فأنها تؤدي إلى الاشتراكية النقابية .

ولما كانت المدينة اليونانية محدودة المساحة فإنها لم تستطع أن توجد حكومة تتسم وتبعد عن فعل المؤشرات الاجتماعية، ولم يكن في متناولها أن تخصص جهازاً سياسياً يملأه الحاس لأداء مهمته الخاصة<sup>(١)</sup>، فالجتمع والدولة كانا في هذا الوضع شيئاً واحداً ولا مجال للتفريق بينهما . والنظرية اليونانية نفسها الخاصة .. بالعدلة الموزعة، توضح هذه النقطة ، لأن هذه النظرية تفترض مقدماً أن السلطة السياسية يجب أن تمنح إما إلى كل طبقة من الطبقات الاجتماعية بنسبية ما تستهم به من أعمال ، وإما إلى طبقة واحدة على اعتبار أنها توفر أجل الخدمات ، وعلى ذلك تكون نظرية اليونان السياسية رغم إيمانها ب فكرة أن هدف كل جماعة . سياسية هو الصالح العام ، قد أخفقت في تصور الجهاز المناسب الذي يستطيع تحقيق هذا الصالح العام تصوراً تاماً ، بل كانت تتحسس طريتها دائماً نحو ذلك يحفرها إلى إيه تلك الشرور التي خلقها عدم وجوده ، وكانت هذه الشرور واقعة فعلاً ، فإذا كان الناس من الوجهة النظرية يستهدفون العدالة في توزيع المناصب بين الطبقات المختلفة ، فإنهم من الناحية الفعلية كانوا يحصلون من السلطة السياسية جائزة تحصل عليها الطبقة الأفقر ثم تستخدماها لخدمة مصالحها بعد انتصارها ، وعلى هذا أصبحت السياسة بحلول القرن الرابع نوعاً من الكفاح وصارت السلطة السياسية بمبعث شفاق يتنافس عليها الأغنياء والفقراء ، وترتب على ذلك أن شغل الفكر السياسي بشكله لإيجاد نظام للتوفيق بين الطبقات كما كانت الحال في عصر نظام المطر التجاري Mercantile System<sup>(٢)</sup> قبل آدم سميث كان علم الاقتصاد السياسي معيناً بإيجاد نظام يؤدي إلى إحداث انسجام بين

(١) هذا النقد الموجه إلى المدينة اليونانية Polis يجب تغذيته عند تطبيقه على إسرطة ، لأن إسرطة كانت في أعلى عصورها .

(٢) نظام كان يقى بتشجيم النصدير والحد من الاستيراد كي يكون الميزان التجاري في صالح الدولة المصدرة ..

عنصر الإنتاج المختلفة ، وإلى حماية الصناعة والزراعة على السواء بحيث لا تفضل إحداها على حساب ضرر إصبع الآخرى . ولقد حاول أفلاطون تحقيق هذا التوفيق بين المصالح في « الجبورية » بخلق طبقة متخصصة من الحكم تفصل عن سواها وفق نظام شيوخى ، وكان تصميمه من هذه المحاولة أن يفرق بين الدولة والمجتمع من ناحية ، ويوجد جهازاً يتحقق الصالح العام من ناحية أخرى . وقد شار أرسطو نحو الهدف نفسه ولكن بوسائل مختلفة؛ خلافاً لما رأى أفلاطون ، الذى كان يسعى إلى إقامة حاكم من البشر تكون له السيادة ، اتجه أرسطو إلى فكرة القانون الذى يتفق على الحياد ولا يتاثر بالأحساس ، ومع ذلك فقد كان يعلم أنه لا غنى عن الإنسان فى تفہیم القانون ، وأن طريقة تنفيذ القوانين هي التي تأسسها قيمتها ، ولذا رأى في الطبقة المتوسطة وسيطاً وحكماً بين الأحزاب المتنازعة ، فإذا ما بهيئت الطبقة العليا والطبقة الدنيا بعنانى عن الحكم وظلت لطبقة الوسطى اليد العليا ، فإن اشتراكها في مصالح الطبقتين الآخرين وأحتفاظها بالسيادة هو خان لوجود نظام يوفق بين المصان ، وبهذا يجد الصالح العام الجهاز الذى يستطيع تحقيق هذا النظام<sup>(١)</sup> .

إن الدولة اليونانية وظروف حياتها العامة كانت حتى الآن موضع نظرنا على اعتبار أنها كانت المسادة التي شغلت الفكر السياسى الذى أفلح في التنسيق، بينما وبين ما وصل إليه من تمايز غير أنها يجب أن نلاحظ في خاتمة المقال أن دوافعه تتوجه خص كاتماً من اهتمام أفلاطون وأرسطو وساعدتنا على تقريرها

(١) إن النهج الذى سار عليه أرسطو في مدinetه الثانية مختلف عن هذا الوضع . فتحقيق عدم التحيز والمحابة لها يجيء باللحاق كل المواطنين (لأنهم كانوا نخبة أرستقراطية) في خدمة الحكومة .

أم الطريقة المروضة هنا فهى التي تتطبق على الدولة أو الحكومة دون المثالية .

نظريتها ، هاتان الدولتان هما أثينا وإسبرطة ، والأولى منها في ابتعاد الأول وبصورة أخص . في هذه المدينة قضى الفلاسوف أن أحسن فترة من حياتهما فكان من الطبيعي أن تصرف ملاحظتهما إلى الظروف الأنثانية ، غير أن مجرد وجود حقائق كهذه ليس وحده الذي جعل فلسفتها السياسية هي فلسفة أثينا ، بل سبب ذلك أن أثينا كان فيها حياة سياسية على درجة كبيرة من التقدم ، بكل أجهزتها المناسبة المنظمة التي كانت إذ ذاك قد بلغت أوج الوعي الذاتي . وسواء أجبت الفلسفه بهذا التطور أو لم يعجبوا فإنهما وجدوا أمامهم أمثلة مكتملة كاملة في نوعها تصاح لدراستهم ، وسواء لقيت نظريتها صدى في نفوسهم أو كان الحال غير ذلك فإنها كانت نظرية جديرة بالبحث ، فالحرية هنا كانت حقاً يولد مع الإنسان ، حرية فهمها الناس على أنها حق الحياة كایحبون فيما يختص بشؤونهم الاجتماعية ، كما أنها سيادة الأكثريّة في المسائل السياسية . وكانت المساواة هي كلية السر ، ومعناها في نظرهم المساواة بين الجميع أمام القانون ، المساواة في تمجيل واحترام الجميع والمساواة في حرية الكلام ولم تغب الثقة عن نظرهم ، فأثينا كانت تفخر بأنها دولة الثقافة ، وكانت تضع نواعي اهتمامها المتنوعة المتعددة الجوانب في مقابل الولاء الوثيق للحرب الذي اختصت به إسبرطة . ومع ذلك فإن إسبرطة كانت تشتهر بـ الفيلسوف لأنها الوحيدة بين الدول اليونانية التي نفذت نظاماً للتدريب يحتفظ لها « بطابع » دستورها ، لأنها بهذه الوسيلة استطاعت تعليم كل فرد إسبرطي أن يعتبر نفسه جزءاً من كيان الدولة . هنا وجد مبدأ نقد تنفيذآ كاملاً وفق منطق دقيق لا هوادة فيه ، الأمر الذي أجبر الفيلسوف على الإعجاب بهذه الدولة الفلسفية التي ضربت مثلاً حيا فعلاً في مسألة تعنى الكثير في نظر اليوناني ، وهي الشعور بوجود حد يقف عنده الناس . وإذا ما فاخرت أثينا بشقايتها فإن إسبرطة تستطيع المفارقة بجودة حكمها ، أما ثبات والدستور الإسبرطي الذي ظل في منأى عن العواصف مئات السنين ، فإنه كان شيئاً غريباً

كل الغرابة في نظر الأثيني المترعرع الثقافة . فلا يجُب إذن أن تكون « جمهورية أفلاطون » إلى حد ما رسالة موجزة تميّل إلى النظام الإسبرطي تقدّم أثينا وتشيد بمنطق إسبرطة وتدريّها ويا خصائصها الفرد للدولة . وفي رأى أفلاطون أن أثينا ارتكبت إنما بافتقارها إلى التدريب في الشؤون السياسية لأن ذلك أفسد ساستها ، وأنها ارتكبت خطية أكبر لأن روح الأنانية طغت على سياستها ، فالفرد في مطالبه بحرية ومساواة زائفتين قد وضع نفسه ضد الدولة . وفي تصور أفلاطون أن خلاص أثينا وخلاص اليونان إنما يمكن في اتباع المثل الإسبرطي إلى حد تدريب المواطن على الأقل على عملية غرس روح الواجب نحو الدولة في نفسه . إلا أن إسبرطة هي الأخرى لها أخطاؤها التي لم تغب عن بصيرة أفلاطون والتي شهّر بها أرسطو على نحو لاذع ، ذلك أن المبدأ الذي اتخذته لنفسها كان من أضيق المبادئ ، إذ جعل النصر في الحرب هو الهدف والغاية من وجودها ، أما التدريب الذي كانت تقوم به فإنه لم ينتج إلا شخصيات محدودة لا فن عاجزة عن النمو ، بل إن الولاء المتطرف للدولة كان شيئاً ظاهرياً يخفي وراءه قدرًا غير قليل من إشباع الأهواء الذاتية ، وعلى هذا يكون الأمر في حاجة إلى مزج الحلق الأثيني المتسخ الأفق بالخلق الإسبرطي المركب فينتج من هذا المزيج يوناني مثالى ، كما أن المدينة المثلية يجب أن توقف بين حرية التعبير التي بلغها الفرد في أثينا وبين النظام والوحدة اللذين كانت الدولة تمثلهما في إسبرطة .

\* \* \*

لا يمكن الفصل بين أية فلسفة سياسية وبيتها التاريخية ، وأكثر المؤلفات العظيمة التي كتبها المفكرون السياسيون ، مثل كتاب الأمير لماكيا فللي والليفياتان لهوبز والعقد الاجتماعي لروسو ما هي إلا رسائل سياسية تناول فيها أصحابها أحوالاً كانت سائدة في عصورهم . ولقد ظهرت هذه النزعة بصورة أقوى

في أفلاطون وأرسطو لأنهما يشعران أن علم السياسة شيء عملي علاجي ، وكانت نفاسقتها ممتددة من اليونان وموجهة إلى اليونان ، وظل الحال كذلك حتى تلاشت الدوليات اليونانية في إمبراطورية مقدونيا ، وعندئذ فقط ظهرت تجربة من نوع جديد أكثر شبها بتجربتنا ، فأوحيت إلى الرواقيين والكلبيين Cynics بنظرية سياسية تتقبلها العقلية الحديثة في سهولة أكثر ، ومن وجهة أخرى يجب ألا نغالي في القول بأن نظرية أفلاطون وأرسطو السياسية كانت رسمية ، فمع أن هذه النظرية في الواقع الأمر كان صاحبها يقصدان بها العالم اليوناني وكان لها تأثير عملي عليه كاسترى ، إلا أنها حفظاً ومن بعض الوجوه لم تصل إلى مدى الحقائق الواقعية لهذا العالم ، كما أنها من نواحٍ أخرى تجاوزت حدود التجربة اليونانية ، فأفلاطون وأرسطو على السواء يريان في الدولة منظمة تعليمية على نمط المدارس الفلسفية التي كانوا يدرسان بها ، ولم يقدر أى منها قيمة المثل الأعلى الذي كانت أوليئنا تهيف إليه أيام بركليس مع أنه أعم من ذلك وأكثر غنى ، ثم إن كلها ( وعلى الأخص أرسطو ) أخفقا في فهم نزعة العالم اليوناني إلى وحدة سياسية أكثر اتساعاً من المدينة ، وهي نزعة تجلت في الإمبراطورية الأنطيمية ثم في اتحاد بيوشيا الفدرالي Boetian Fed ، ومن هنا يمكن القول بأن الفيلسوفين بجزءاً عن تجاوز حدود المدينة . ومن جهة أخرى نرى أفلاطون في « جمهوريته » يتخيل مثلاً أعلى يتجاوز حدود زمانه ؛ بل وربما يجاوز حدود كل العصور ، كما نرى أرسطو على صفحات « السياسة » ، وهي أكثر اتزاناً وواقعية من « الجمهورية » ، يرسم صورة لتو المواطن من الناحيتين الجسمية والعقلية إذا ما تعهدته الدولة بعنایتها وتشجيعها ، وهو بهذا يخلق في أجواء أكثر ارتفاعاً من مستوى التجربة اليونانية . ومع كل هذا فإن نظرية اليونان السياسية لم تستمد كل مادتها من العصور التي كانوا يعيشون فيها بل استمدتها من مادة البشرية عامة ، وسوف تبقى المثل العليا التي وصلت إليها تلك النظرية مثلاً عليا للبشرية بمعناها الواسع . كما أنها ليست غريبة علينا حتى في نواحها الخاصة

والفردية ، ومع أنه حقيقة أن النظرية السياسية تختلف باختلاف الدولة ، فنظرية أرسطو عن الكفاية الذاتية للدولة تغير نظرية ذاتي عن الإمبراطورية العالمية ، وهذه بدورها شئ آخر غير نظرية هوبر عن الدولة القومية ، مع كل هذا فإن نظرية السياسة في مختلف تغيراتها لها وحدة جوهرية ، فهي تعنى دائمًا بالمشكلة نفسها — مشكلة علاقات الإنسان بالدولة التي يعيش فيها . وحتى إذا كانت الفلسفة اليونانية هي فلسفة اليونان ووجهة اليونان ، إلا أن اليوناني لا يudo أن يكون إنساناً ، ومدينته لا تudo أن تكون دولة ، كما أن نظرية اليوناني ومدينته في كل عناصرها الأساسية هي نظرية الإنسان والدولة ، وهي نظرية صادقة على مر الزمن . وقد يكون القالب الذي تصب فيه من طراز قديم غير أن مادة البناء واحدة دائمًا . ولهذا لا ندرس فلسفة الدولة اليونانية على اعتبار أنها موضوع له أهمية تاريخية ، بل ندرسها كشيء ما زلتنا تتحرك ونعيش فيه . ولقد كانت الدولة اليونانية شيئاً غير الدولة القومية التي زرها الآن ، غير أن وجه الخلاف الوحيد بينهما هو أنها كانت نمطاً من الشيء نفسه أعظم تركيزاً وأشد حيوية ، إذ كان الفرد فيها يشعر في سهولة أكبر وفي وضوح أكبر أنه جزء من الدولة ، لأن حجمها ونظام حكمتها كانا يشجعان على وجود هذا الشعور . فتحن إذ ندرس الدولة اليونانية إنما ندرس المثل الأعلى للدولة الحديثة ، ندرس شيئاً هو جزء من الحاضر كما هو جزء من الماضي لأنه في عناصره الجوهرية يتصرف بالخلود .

ولقد قيل إن التاريخ كله هو تاريخ معاصر ، فتحن عندما ندرس التاريخ فإنما نحاولفهم أنفسنا ، ولكنك لنحصل على هذه المعرفة نسعى إلى تبيان الحفرة التي أخرجتنا والصخر الذي نحتنا منه ، ولا يوجد تاريخ أكثر أهمية بالنسبة لنا أو أقرب عصرًا إلينا من تاريخ اليونان ، فتحن كما نحن — إلى حد كبير جداً — لأنهم وصلوا إلى ما وصلوا إليه ، وإنه لتناقض ظاهري فيه الكثير

من الصحة أن تاريخ أثينا في القرن الخامس قبل الميلاد أحدث من تاريخ أوروبا في القرن الثامن عشر بعد الميلاد ، فالرجل الإنجليزي يجد في مرثية بركليس ما هو أقرب إلى نفسه مما يجد في مذكرات فرديريك الأكبر ، كما أن مشكلات المواطنين من اليونان تحرك مشاعرنا اليوم لأنها مشاكلنا الخاصة ، وهي مشاكلنا الخاصة لأن تجربة اليونان قد نفذت إلى نفوسنا واندمجت في كياننا .

واليونان إلى حد كبير هم المادة التي صنعت منها دنيانا الحاضرة ونفوسنا الحالية ، ولا يعني هذا فقط ... أن أسس هذه الدنيا قد وضعت في ذلك العصر البعيد ، وأننا سلالة هؤلاء القوم ، ولا يعني كذلك أننا ورثة مجهودات أسلافنا فحسب ، بل واقع الأمر أننا اليونان ، ... ، كياننا الحال هو وليد أفكارهم وأعمالهم وتجاربهم ، دنيانا هي دنياهم في مرحلة لاحقة من مرحلة تطور لم يتوقف البناء ، تطور واحد لا شبيه له<sup>(١)</sup> .

---

(١) ص ٧٢ من كتاب « وحدة الحضارة الغربية » للبروفسور J. A. Smith  
The Unity of Western Civilization»



الفصل الثاني

الدولة اليونانية



## الخصائص العامة للدولة اليونانية :

كانت المدينة هي وحدة الحياة السياسية في اليونان وفي إيطاليا على السواء خلال الأزمنة القديمة . وكان الناس « حيوانات سياسية » بمعنى أنهم أعضاء مدينة من المدن . ومع أن المدينة بمرور الزمن شملتها وحدة أكبر في عهد الإمبراطورية المقدونية والإمبراطورية الرومانية ، إلا أن هذا الاندماج لم يقض على شخصيتها ، بل ظلت مركزاً للولاء ونظاماً للحكم تجتذب نحوها إخلاص مواطنها وتبعث فيهم الرغبة في العطاء ، واستمرت تباشر مهامها مع المهام الكبيرة للحياة السياسية الأوسع مدى ، لا على أساس أنها أقل شأناً ، بل جنباً إلى جنب مع تلك الحياة التي طوتها تحت لوائها . حقيقة أن المدينة كانت شيئاً غريباً غير معروف في كثيرون من أنحاء اليونان ، فسكان أيتوليا مثلاً كانوا في أيام أرسطو يعيشون حياة قبلية في قرى لا حضور فيها ، ومع ذلك فإن الحياة بالمدينة كانت هي الحياة العادلة الطبيعية للرجل اليوناني ؛ ولأنه كان يعرف هذه الحقيقة استطاع أن يفرق بين حضارته الخاصة ، وهي حضارة المدينة ، وحضارة الكلتين أو الجرمان الذين كانوا يعيشون في الريف والذين كانوا ذوي حضارة قبلية (Eθνος) والفرق بين حياة المدينة في بلاد اليونان وحياة الريف في أوروبا الشمالية خلال العصور القديمة له ما يشبه إبان العصور الوسطى في الفرق بين حياة المدينة في إيطاليا التي ظلت منذ العصور القديمة بلداً يتأنف من المدن ، وبين الحياة التي كان يغلب عليها الطابع الريفي في إنجلترا وفرنسا وألمانيا ، والحق أنه من الطبيعي أن نقارن بين المدن الإيطالية في العصور الوسطى والمدن

اليونانية في العصور القديمة، وهي مقارنة سوف نعود إليها على هذه الصفحات<sup>(١)</sup>. فال المدينة اليونانية كثياراتها الإيطالية في العصور الوسطى هي الوحدة الواحدة للحياة ، وهي مركز كل المهن ؛ تجتمع بين زراعة الحبوب والزيتون وصناعة الجلود والقماش ، وهي مأوى جميع الطبقات يعيش فيها السادة من ملاك الأرض. مع صغار التجار وأصحاب الحرف ، ومن هذه الحقيقة الجوهريّة تنبع الخصائص. الرئيسية للمدينة اليونانية . فإذا كانت المدينة موطن أدب السلوك والتدين الذي، اشتقت منه كآلة المدينة فهي أيضًا موطن أروع المظاهر الريفية ؛ يقول أحد الكتاب الفرنسيين :

« يتخلل قصص أرستوفانيس الكوميدية » رائحة الأجران فعل قيد خطوات من أسوار أثينا ترى بسانين الزيتون المتسوى وحدائق الكرم والحقول المزروعة ، وعلى مرى البصر من المدينة توجد مراءى الأغنام يتهدى فيها الرعاة قطاعتهم . ولقد ظلت الزراعة مهنة اليونان الوحيدة خلال قرون عدة حتى بدأت التجارة والصناعة قرب مطلع القرن السابع ، وحتى بعد ذلك بقى التقليد قائمًا ، إن الزراعة هي المهنة الوحيدة المناسبة لمواطن اليوناني . »

« يشترك أرسطو وأرستوفانيس<sup>(٢)</sup> وإله دافى في اعتقادهم بأن الزراعة هي الأساس الوحيد السليم للحياة من الوجهين الطبيعية والسياسية ، وفي مواضع .

---

(١) وجه الأستاذ فلاموقتر في كتابه سابق الذكر من ٧٩ الأنوار إلى هذا التشابه . فيقول :

« إن طغاة إيطاليا يشبهون كل الشبه طغاة اليونان ، كما أن عصورها البارزة هذه. تتشابه أيضًا في حقيقة معينة ، وهي أنه رغم ما كان فيها من منازعات عنيفة أدت إلى هلاك. الكثير من الأفراد ، فإن التقدم العام في التواهي الروحية والمادية كان تقدماً قوياً ، ولم يترتب. على ما حدث في تلك العصور من صدمات إلا أنها أكسبت الحياة انبعاثاً وغنى وأكسبت الناس. شجاعةً أعظم ومرحاً أكثر . وفي كل المعرضين يلح فن البناء عظمة ونضرة تثير إعجابنا دائمًا . وفي كلِّيَّهما نجد التشفف والتصوف يسيران جنبًا إلى جنب مع الاستسلام إلى شهوات الجسد وحب. الذات البالغ حد التهور ». »

(٢) من كتاب فلاموقتر سابق الذكر.

كثيرة من كتاب السياسة يظهر أرسطو الكثير من طبيعة الرجل الريف ؛ فإذا ما تحدث عن الاقتصاد تراه يقرر أن الزراعة هي الطريقة الوحيدة الطبيعية للملك ؛ وهو يشعر باحترام لهنـة أصحاب الحرف وتجار التجارة ؛ وهو احترام لا تكاد تؤديه حقائق الحياة اليونانية بل ربما كان راجعاً من بعض الوجهـه إلى تحيزه للزراعة وإلى فكرة فلسفية كانت متسطـلة على عقله . والديموقراطـية التي تلقـى أعظم قبول لديه هي ديموقراطـية الفلاحـين ؛ فإذا ما قسم الأرض في دولـته المثالية بين مواطنـيها فإنه لا ينسـى أن يعطـى لكل مواطنـ قطعـتين من الأرض واحدة منها قرية من المدينة والأخرى في الريف<sup>(١)</sup> . وإذا ما تحدث عن نظرـية الشـيـوعـية فإن المشـكلـة الوحـيـدة التي يتـعرض لها هي ما إذا كانت (الـأـرـضـ) في مجـتمـعـ المـدـيـنةـ تخـضعـ لـنـظـامـ الشـيـوعـ أوـ يـنـفـرـدـ كـلـ بـعـلـكـهـ .

وربـماـ كانـ أـرـسـطـوـ فيـ هـذـاـ الشـأنـ يـنـادـيـ بـمـيـدـاـ لـاشـكـ فـإـنـهـ حـفـاظـ ؛ـ وـعـلـىـ أـيـةـ حالـ فـإـنـ أـئـيـناـ بـجـلـولـ الـقـرنـ الـخـامـسـ كـانـتـ قدـ التـزـمتـ ،ـ اقـصـادـاـ أـئـيـيـاـ ،ـ يـقـومـ عـلـىـ بـيـعـ ماـ تـسـقـطـيـعـ بـيـعـهـ وـشـراءـ ماـ لـابـدـ هـاـ مـنـ شـرـائـهـ ؛ـ وـذـكـ اـضـالـةـ إـتـاجـهاـ الزـرـاعـيـ وـنـموـ سـكـانـهاـ .ـ وـكـانـتـ مـنـذـ عـهـدـ سـوـلـونـ تـشـجـعـ إـلـاتـاجـ الصـنـاعـيـ حـتـىـ يـتوـافـرـ لـهـاـ مـاـ تـصـدـرـهـ ؛ـ وـمـنـذـ الـقـرنـ السـادـسـ بـدـأـتـ تـعـتمـدـ إـلـىـ حدـ كـيـرـ عـلـىـ الـوـارـدـاتـ الـأـجـنـيـةـ .ـ وـالـحقـ أـنـ الدـوـلـةـ الـيـونـانـيـةـ لـمـ تـكـنـ مـنـ الـوـجـهـ الـاـقـصـادـيـةـ ذـاتـ اـكـتـفـاءـ ذـاتـ بـالـقـدرـ الذـيـ يـرـضـيـ أـرـسـطـوـ ،ـ وـلـكـنـهاـ مـنـ الـوـجـهـ الـأـخـرـيـ كـانـتـ تـسـمـتـ بـهـاـ هـوـ أـحـسـنـ مـنـ ذـلـكـ ،ـ إـذـ كـانـتـ موـطـنـاـ لـنشـاطـ مـنـوـعـ تـحـتلـ فـيـهـ الصـنـاعـةـ وـالـتـجـارـةـ مـقـاماـ إـلـىـ جـوارـ الزـرـاعـةـ ،ـ وـلـمـ كـانـتـ مـكـانـاـ تـلـقـيـ فـيـهـ كـلـ الـمـهـنـ عـلـىـ صـعـيدـ مشـترـكـ ،ـ أـصـبـحـتـ أـيـضاـ (ـوـهـذـهـ خـاصـيـةـ

---

(١) السياسة لأرسطو

أساسية ) موطناً لحياة مشتركة وموطناً لاتحاد بين طبقات المجتمع . ولم يكن هناك فاصل طبيعي بين منزل النبيل وكوخ الأجير ، كما أن الاحوال المعاشرة جعلت الحياة إلى حد كبير حياة خلاء في الهواءطلق ، فكان الناس يقابل بعضهم بعضاً ويتبادلون الأحاديث ويشترون ما يريدون في الأسواق ، ويمارسون الألعاب في الملاعب الرياضية العامة<sup>(١)</sup> أو ساحات الألعاب الشعبية ، فإذا نزل المطر اتجهوا إلى الطرقات المغطاة التي كانت شائعة في أكثر المدن اليونانية . وكانت تلك الأسواق والملاعب الرياضية والطرقات من أكثـر الفـكر في المدينة ، فإذا ما تقابل الناس بعد ذلك في الجامع السياسي للدراسة الأمور فإنما يتعرضون لتسوية مسائل ناقشوها من قبل وكونوا عنها رأياً في هذه المراكن الفكرية كلها . وهكذا ترى أن المدينة لم تكن وحدة حكومية فحسب بل كانت بالإضافة إلى ذلك منتدى ، ولم تكن ممتدة بالحكم الذاتي من الوجهة السياسية فحسب ، بل كانت إلى جانب ذلك تمارس حرية واسعة في النقاش الاجتماعي جعل الحكم الذاتي فيها شيئاً ممكناً . ولم يكن للبيت في نظر اليونان مثل أهميته في نظرنا ، بل كانوا يعتقدون أهمية أكبر بكثير على حياة الخلاء في الأسواق ؛ وفي حياة كهذه يكثر اتصال الناس ببعضهم البعض ؛ ويقابل أعضاء من كل الطبقات لتبادل الأحاديث ؛ وهنا وجدت المثل العليا الديموقراطية المساواة وحرية الكلام تربة طبيعية نبتت فيها جذورها ؛ فكانت ترى جماعات المتحدثين وحلقات المناقشة تجتمع يوماً بعد يوم ؛ ومن الطبيعي أن تكون شئون المجتمع هي الموضوع البارز في هذه المناقشات المفتوحة والأحاديث العامة ؛ كما أن

---

(١) كانت الملاعب الرياضية في آثينا أيام أرسطو خارج الأسوار (نيومان Politics ص ٤١٠ ) وكثيراً ما كانت توجد داخل المدينة كما في سبرطة ، كما كان هناك ملعب رياضي داخل السوق في سرقسطة (نيومان ، الكتاب نفسه ، ١ ، ص ٣٣٨ ) ويعزى أفلاطون وأرسطو النوع الأخير .

هذا الواقع يمكن الناس من معرفة بعدهم البعض معرفة وثيقة ؛ فالمنانشات المشتركة التي تجرى في الأسواق ؛ ومارسة المترinات الرياضية المشتركة في حلبات المسارعة كانت تمكّن الناس من معرفة التيمة الحقيقة لـ كل منهم . مثل هذا المجتمع هو الأمل والأساس لنظرية فلاسفة اليونان ؛ وعن مجتمع كهذا يتحقق أرجواه عندهما فيزيد توزيع الوظائف في المجتمع على أساس المقدار ، لأن المعرفة المتباينة بالشخصيات هي أمر ضروري للمواطنين عند ما يريدون إصدار قرارات تخص العدالة ، وعند ما يبغون توزيع المناصب وفق مبدأ المقدار توزيعاً سليماً . ومثل هذا المجتمع أيضاً هو الذي يفسّر فيه أرسسطو عند ما يبرر حق الجاهير في السلطة السياسية على اعتبار أن الجاهير أقدر على الحكم من النعمة التالية ؛ لأن بعض الناس يرون جانباً ، والبعض يرون جانباً آخر ؛ أما الجماعة كلها معًا فإنها ترى كل الجوانب <sup>(١)</sup> .

وثمة خاصية أخرى تتميز بها الدولة اليونانية ، وهي خاصية متربطة على ما قبلناه الآن ، فالدولة من حيث الامتداد لا تعدو أن تكون مدينة أو قل إنها قسم من مدينة ، ومن السهل أن نزد ذلك إلى الأحوال الجغرافية ، غير أن سهولة التعليم الجغرافي لا يعني أنه تعليم صحيح . فالظروف الجغرافية قد قسمت اليونان إلى أجزاء صغيرة تقصّها عن بعضها البعض خلجان من البحر وسلال من الجبال العالية ، كل هذا حتىّ ، غير أن الإنسان لا يأخذ الصورة التي يكون عليها بفعل العوامل الجغرافية ، بل بتأثير العوامل الروحية . فشعور اليونان بقومية مشتركة كان كفيلاً بأن يدفعهم إلى تكوين دولة أكبر من دولاتهم ، لو لم يكن لديهم شعر أو قوى من ذلك بقيمة الحياة المشتركة التي يحبونها وبالحاجة إلى تنظيم

---

(١) السياسة لأرسسطو ، ١٣٢٦ ، ب ١٤ - ١٦ ( ١٣ ، ٤ ، ٧ ) ، ١٢٨١ ، ب ٧ - ٩ ( ٣ ، ١١ ، ٣ ) .

مدنى يذكرهم من تحقيق هذه الحياة . والدولة اليونانية لم تكن، حقيقة جغرافية بل هي البيئة الروحية الازمة تجتمع يعيش على المناقشة ويجد أكسير الحياة في الأحاديث المشتركة التي يتبادلها الناس علانية ، ويشعر بضرورة تحويل النقاش والكلام إلى عمل جماعي عن طريق المساهمة في وزن الأمور والحكم الذاتي . المشترك . وكان اليونان يحسون إحساساً عميقاً بوحدتهم ، ويعملون « أنهم » الشعب من أصل واحد ذو لغة واحدة يشترك في أماكن العبادة وتقديم الذابح . ويتفق في أساليب الحياة وعاداتها ،<sup>(١)</sup> وكان في مقدورهم أن يفرقوا بين أنفسهم . وبين البراءة على أساس أنهم جنس ذو خصائص مشتركة ، وكان أرسطو يرى أن الجنس الهرلي هو الوسيط الذهبي بين شعوب أوروبا الشهالية وشعوب آسيا ، ولهذا يظل حرآً ويتمنى بأحسن أنواع الحكم ، ولو أنه وجد حكومة واحدة لا تستطيع سيادة العالم »<sup>(٢)</sup> . غير أن هناك شيئاً له دلالته في قول أرسطو إن اليونان يتمتعون بأحسن أنواع الحكم بين سائر الشعوب بينما يقدر في الوقت نفسه إنهم يفتقرن إلى حكومة موحدة ، فعيشهما في المدن هى التي منحتهم أحسن أنواع الحكم ، كأن افتقارهم إلى الحكومة الموحدة يرجع إلى السبب عينه . والواقع أنهم يعرفون المدن الذى يدفعون مقابل حكمها القومية ، وكانوا بوجه عام يدفعونه راضين مبهجين ، وقلما شعروا بذلك الدافع القوى الذى تشعر به الشعوب الحديثة نحو تحقيق وحدة قومية عن طريق إقامة حكومة قومية مشتركة . ومع أن بعض الأشخاص أمثال إيسوقراتط كانوا يسمعون نداء الإمبراطورية ويشعرون أن اليونان ان تمثل « مكانها اللائق » أو « تؤدي رسالتها في الشرق » إلا إذا حققت أول ما تتحقق نوعاً من الوحدة القومية ، في ظل .

(١) هيرودوت - الكتاب الثامن من ١٤٤ .

(٢) السياسة لأرسطو ، ١٣٢٧ ، ب ٢٩ - ٣٣ ( ٣٠ ، ٧ - ٧ ) ..

شكل من أشكال الملوكيّة ، إلا أن هؤلاء كانوا قلة لا يمثلون روح عصورهم ، أما أفلاطون وأرسطو وهنا فيليسو فإن اللذان أجبتهما المدينة اليونانية فهما أيضا فيليساً في السياسة اليونانية الحقيقة . ولنا أن نسمى هذه المدينة دولة صغيرة ، وهي كذلك من حيث الحجم ، غير أن قلة من الدول شغلت مثل هذا الحيز الفسيح في مملكة العقل ، وقلة من الدول كشفت عن عظمة الروح الإنسانية مثلاً فعلت بعض مدن اليونان القديمة . ويجب أن نعرف أن هناك ناحية عكسية تقابل ذلك الذي حققه اليونان من مجده الأعمالي ، ذلك أن النزاع دب بين المدن اليونانية ، ورغم قوة الحياة المشتركة وعمقها في كل منها ، أو قل بسبب هذه القوة وهذا العمق ، وقعت كل مدينة على حدة فريسة للخلافات الداخلية ، وكانت نتيجة ذلك حدوث انهايار في الوقت الذي ظهرت فيه على مسرح الحوادث دولة كبرى في الشمال تحت إمرة فيليب المقدوني . ولقد كان اليونان على يمينه من نقطة ضعفهم هذه ، غير أنهم تمسكون بهنهم الأعلى ، وظلت الدولة والمدينة باليونانية لهم اصطلاحين متراودين حتى انتهى عصرهم الجيد . ولم يعرف فلاسفتهم دولـة من طراز غير المدينة <sup>polis</sup> πόλις ، أما القبيلة <sup>θρόνος</sup> θρόνη فأنها ليست دولة بل على أحسن تعبير أنس بن مالك <sup>رسول الله</sup> ، فإن تجمعات مدن في صورة فيدرالية فإنها أيضاً لا تكون دولة بل بمجموعة رديئة من الدول . وإنك لترى أرسطو لا يذكر شيئاً لا يبتئن عن النظام القيادي الشهير الذي كان قائماً في بيوشيا منذ منتصف القرن الخامس تقريباً حتى سنة ٣٨٧ ، مع أنه يبدو أن هذا النظام هو الأنماذج الذي سار على منواله فيليب عندما أعاد تنظيم اليونان في مؤتمر كورنثيا سنة ٣٣٨<sup>(١)</sup> . كما أن أرسطو لا يذكر شيئاً عن الدولة الواسعة الراقة التي قامت في مقدونيا في أيامه ، والتي عاش فيها هو نفسه .

---

(١) انظر « إمبراطورية اليونان » تأليف Ferguson صفحات ٢٦ - ٣٠

وليس هذا نوعاً من العجز عن الرؤية بل هو تسلط فكرة عن نوع أسمى ، أو أقل نوعاً كان يعتبر في نظرهم أسمى ، فاستبعدوا كل نوع سواه . ويجب أن نذكر ، إذا شئنا فهم تطور النظرية السياسية ، أن هذا النوع الأسمى كان عميقاً الجذور بحيث ظل باقياً مع قيام دول وإمبراطوريات متراجمة الأطراف . فلم تتدبر المدينة عندما دانت لمقدونيا أو لروما ، بل ظلت وحدة الحياة والحكم في هاتين الإمبراطوريتين . والواقع أن الإسكندر الأكبر وخلفاءه من بعده كانوا يقررون الولاء المزدوج من جانب مواطني المدن العديدة التي خضعت لهم ، ولاه وطنياً للمدينة من ناحية ولاه لأشخاص من الناحية الأخرى ، ثم فرضوا فوق الولاء القديم للمدينة ولاه شخصياً جديداً ، ولكن يحيطوا بهذا الولاء أقاموا من أنفسهم آلهة ، وعلى أساس هذا التأكيد فرضوا على المدن عبادتهم . ومثل ذلك أن إمبراطورية السيلانيوسيديين في غرب آسيا كانت خالدة . القرنين الثالث والثاني إمبراطورية مدن إلى حد كبير ، وكانت كل مدينة أشبه شيء بدولة ، صاحب السيادة فيها يُسّر الملك ، أو أقل يُسّر الملك فحسب . بل هيئه السكان الذين لهم حق الانتخاب مجتمعين في جمعية عامه . وكانت هذه الهيئة تسوّس شؤونها العامة بطريق المناقشة وأثناء القرارات ، وبتفويض مجلس وجموعة من الحكام مباشرة بعض الوظائف ، ويتولى سياستها الداخلية والخارجية<sup>(١)</sup> .

وكان المدن تكلم اللغة اليونانية كما أن قوانينها كانت يونانية ، وكذلك كان للسكان ملاعب رياضية يونانية . والمهيمن على هذه المدن هو الملك الذي كان يعتبر « إلهًا متجسمًا » كما كان الملك انتبوخوس [إيفانس] يكتب نفسه ، وفي

(١) انظر « إمبراطورية الإغريق » تالكت فرجسون ص ٣٠٠ ..

وضعه هذا كان المواطنون يدينون له بولاً ثان ، فإذا ما تعارضت أوامره مع قوازفهم تحتم عليهم اعتبار هذا الولاء أسمى من ولائهم لمنهم . ولم يكن الملك نفسه مواطنًا لأية مدينة بل كان خارج الجميع وفوق الجميع ، فهو على حد قول أرسطو «أشبه ياله بين الناس»<sup>(١)</sup> ، والملك في هذا الوضع كان من بعض الوجوه إيزاناً بمحىِّه الحاكم المؤله في العصور التالية . ورغم كل ذلك فقد بقيت المدينة كما هي ، نواة حقيقة للحياة في ظل كل الملوك السليمانيين .

وفي عهد الإمبراطورية الرومانية كانت المدينة اليونانية لا تزال قائمة ولا تزال نواة الحياة ، وبقيت كذلك حتى القرن الرابع الميلادي تقريبًا . بل أن روما نفسها كانت مدينة تكونت منها دولة ، ثم اتخذت نمو الإمبراطورية الرومانية شكل اتحاد يضم مدنًا أخرى في إيطاليا وأولاً ثم في الأقاليم تحت لواء الدولة الأولى وهي روما . وقد اتضحت بعد ذلك أن دستور روما المدينة عاجز عن تحمل العبء الجديد فاضطررت الإمبراطورية الرومانية أن توجد ما سبق أن أوجدهته الإمبراطوريات المقدونية من قبل ، وهو الحاكم المؤله أو الإله قيسار الذي تستطيع كل مدن الإمبراطورية أن تعبده ، ومع ذلك فإن قيام الحاكم المؤله لم يحل دون نمو المدن في الإمبراطورية بل إنه على عكس ذلك ساعد على نوها . وظلت الدوليات القديمة في إيطاليا والشرق التابع لليونان باقية ، ثم أضيف إليها عدد آخر عندما تفككت الملك إلى مدن ، أو عند ما تحوّلت الوحدات القبوية الكلتية الموجودة غرباً في إسبانيا والغال وبريطانيا إلى هيئات مستقلة وأقيم فيها حكومة مدينة<sup>(٢)</sup> . وهنا نجد نوعين من الرعوية أحدهما رعوية المدينة المحلية والآخر هو الرعوية الرومانية ، وهنا أيضًا لم تكن المواطننة المركزية

(١) السياسة لأرسطو ١٢٨٤ (١٣، ١٢، ٣) .

(٢) الجزء الثاني من كتاب Scœck Der Untergang der antiken Welt تأليف

مواطنة بقدر ما كانت ولاه شخصياً لحاكم مؤله ، وأصبحت المدينة أساساً للإدارة المحلية ووحدتها الجوهرية في بلاد الشرق وببلاد الغرب على السواء<sup>(١)</sup> . ومع أنه حظي أن روما فرضت دستوراً مدنياً موحداً من النوع الأوليجاركي يشبه دستورها في عصور الجمهورية ، ومحوره الرئيسي مجلس شيوخ orda يتكون من موظفين سابقين<sup>(٢)</sup> ، إلا أن الحيوية المحلية لكل مدينة ظلت على قوتها قترة طويلة ، كما بقيت الخصائص القديمة للدولة قائمة في مدن الإمبراطورية الرومانية . كذلك ظلت المنازعات المحلية على أشدّها تجذب كل شيء إلى فلكلها ، فترى الإمبراطور تراجان يرفض وجود فرقة حرير متقطعة في نيقوميديا رغم أن حريفاً أظهر ضرورتها لأنّه كان يرى أن نظامها سيضيف سلاحاً جديداً إلى المشاحنات السائدة في المدينة<sup>(٣)</sup> . كذلك حدث أيضاً منازعات قديمة بين المدينة وجاراتها ، فتجد المدن المتنافسة في عهد سبتيميوس سفيروس تزج بنفسها في حرب أهلية تحير لب الإمبراطورية حتى تسوى منافساتها المحلية تحت الألوية المتعادية<sup>(٤)</sup> . وأخيراً فإن روح الولاء القديمة لمجتمع المدينة والغريرة القديمة الدافعة إلى البذل أصالح الشعب ظلت مشاعر تعمّر بها قلوب المواطنين ، فكان الأغنياء ينفقون أموالهم جيلاً بعد جيل إلى حد الإفلاس في تزويد المواطنين الفقراء بالأكل ووسائل الترفية ، أو في بناء الحمامات وإقامة المستشفيات لمصلحة المدن التي يتسمون إليها . وربما كان الدافع إلى ذلك في أكثر الأحيان رغبتهم في أن يقام لهم التمثال أو أن يشيعوا في مواكب رسمية بعد موتهم ، ومع ذلك فإن فعاظم كانت دليلاً على أن الروح المدنية القديمة لآرذينا لم تمت ، وأن النّورة

(١) المرجع السابق ص ١١٢ - ١٦٤

(٢) « » ص ١٤٩ - ١٥٥

(٣) « » ص ١٥٩

(٤) « » ص ١١٤

نفسها إلى الحياة التي جعلت أثرياء الأثنيين ينفقون الأموال على إعداد الجوّات أو تجهيز سفن القتال ، والتي ساعدت على بناء الأكر وبول ، تلك النظرة نفسها كانت لازمال قوة فعالة ، فالآغنياء ظلوا يشعرون ، كما علم أرسطو ، أن الرّوّة وإن كانت ملكية خاصة إلا أن الواجب أن تستغل للبنفسة العامة ، يحوزها صاحبها كوديعة للمجتمع ، أما الفقراء فلأنهم كانوا يشعرون بأن لهم حقاً في أموال الأثرياء فقد ظلوا في مأمن من الثورات الشيوعية التي كان مسكنها أن يفجرها بؤس القرن الثالث الميلادي لو لا وجود هذا الشعور<sup>(١)</sup> . غير أن هذه الأشياء بدأت تتغير منذ نهاية القرن الثاني . ذلك أن نظام الحياة القديم كان يعتمد على شيئين ، أولهما فكرة أن المدينة هي دولة تستحق ولاء الإنسان ، وثانيهما الاعتقاد بأن الوظيفة التي تسند إلى الفرد في المدينة هي شرف له وليس عبئاً على كاهله honos non onus هذه الفكرة وهذا الاعتقاد بدأ في الروايل ، فالولايات تحول إلى الحكومة المركزية . وسعى الناس إلى الحصول على مناصب مركزية كي ينالوا ما تغدقه عليهم من امتيازات وما تمنحهم ليه من إعفاءات . ثم أن إدارة الشؤون المالية للبلدية لم تكن يوماً سليمة بمعنى الكلمة وساعد كرم الشعب وسخاؤه على هذا النوع من الفساد ، حتى إذا عمد الأباطرة بدافع من أحسن التوایا إلى تنظيم الشؤون المالية المحلية اضطروا إلى التدخل في الحكم الذاتي الذي يتمتع به المدن وإلى حرمان الحياة في هذه المدن من تلقائتها ، وهذا أصبح المنصب عبئاً وهرع الناس من المدن إلى الريف هرباً من الواقع تحت نير هذا العبء<sup>(٢)</sup> .

---

(١) المرجع السابق ص ١٥٥ - ١٥٨

(٢) يقول الأستاذ سيك (Seck) (الكتاب السابق من ١٦٤ وما بعدها) إن قيام المسيحية كان له بعض العلاقة بتدهور الحياة في المدن . فقد أصبح المشعور بالولاء السياسي للمجتمع ، ووصلت الصدقة مكان الإعانت التي كانت تدفعها الحكومة . وأصبح للأئسق مكاناً مرموقاً في المدينة بدلًا من الموظفين للمدنيين .

وهكذا جاء القرن الرابع ليجد المدينة بين براثن الموت . إلا أن المدينة ظلت حتى هذا القرن مركزاً لحياة الناس ومبعداً للاوحى .

هكذا وعلى قدر ما يسمح به أقصر إيجاز كانت المدينة اليونانية ، وهكذا كان الدور الذى لعبته خلال ألف من الأعوام من القرن السابع قبل الميلاد إلى القرن الثالث بعد الميلاد . والآن يجب أن ننتقل من دراسة الحالة التى كانت عليها إلى دراسة ما كان يعوزها . ومن السهل الوقوع في أخطاء في دراسة نظام كهذا يبعد عنا من الناحية الرومنية ويختلف عن نظامنا في روحه ، وقد يساعدنا على تصحيح الأخطاء التي يسهل الالزلاق فيها أن ندرس ثلاث قضايا أو أن نوضح ثلاثة تاقضيات . أولها أن المدينة لم تكن مدينة ، أو على أية حال لم تكن دائماً مدينة ، ومن الموكد أنها لم تكن كذلك بالمعنى الذى نفهمه من هذه الكلمة ، وثانيهما أن المدينة لم تكن بالضرورة موطنًا «للفراغ » ، كما أن حياة مواطنينا لم تقم على أساس الرق أو أن هؤلاء المواطنين كانوا ينزعون إلى احتقار العمل ، وآخرها أن المدينة لم تكن خلواً من المنظمات النيابية أو دون دراية بالجهاز السياسي المتصل بهذه المنظمات .

#### دوiyات المدن والذويات القبلية :

«لم تكن المدينة مدينة» . والاعتبار الأول في هذا الشأن أنها لم تكن كمتلة من المباني أو مساحة تطبق عليها أوصاف المدينة ، فمدينة أثينا كانت تحتوى على عدد من السكان على وجه التقرير مثل سكان مدينة بريستول ( بين ٣٠٠،٣٠٠،٠٠٠٤ نسمة ) ، أما مساحتها فقل مساحة دربيشر ، وكان

---

غير أن نظام الفرائب الباهظة التي فرضها قدليانوس والتي وقّع ثقابها على المدن بنوع خاص ، وكانت المسكونة هي المسئولة عن جايتها - كل هذا كان السبب الرئيسي في القضاء على روح المدينة .

نصف السكان يقطنون في البلدة المركزية وهي قممان ، وبها ميناء على البحر كما أن بها بلدة داخلية تبعد عن البحر بقدر أربعة أميال ، أما النصف الثاني من الناس فكانوا يعيشون في الريف ، والمدينة ككل بما فيها الجزء الحضري والجزء الريفي كانت متسعة إلى ما يقرب من مائة حي ، ومع أن هذه الأحياء كانت موزعة توزيعاً ما كرراً بين قبائل مختلفة على يد كثيئينيس ، ولم يحدث أبداً أن تكتمل طائفة متى معاورة منها وكانت قبيلة ، لأن كل منها كان مركز حياة محلية قوية وعضوأً كثير النشاط في الحكومة المركزية ، وكان له جمعيته المحلية وموظفو المستخبون . وبذلك استطاع كل حي إدارة ممتلكاته ومارسة احتفالاته الدينية ، ثم إن هذه الأقسام قد لعبت دوراً هاماً في الشؤون المركزية لأنها كانت تحفظ سجل للدبلوماسيين يقيد فيه كل مواطن عضواً من أعضاء الحي ، وفرض الضوابط للبادرة عند الضرورة ، وأهم من هذا أنهما كانتا تتبع قوائم بأسماء المرشحين الذين يختار من بينهم الجلفون الآثينيون والمستشارون بطريق الاقتراع . والحق أن آثينا كانت من وجوه كثيرة ذات صالح خاص ، فقلة من المدن كان لها حياة محلية يمكن مقارنتها بحياة آثينا ، ومع أن إسبورطة مثلاً كانت دولة أوسع رقعة من آثينا ، إلا أن الأرض الإسبورية كلها كانت خاضعة لمدينة إسبورطة نفسها . وهي مدينة تكون من خمس قرى ظلت محتفظة بشيء من الوجود المستقل حتى بعد اتحادها . وكان لسكان المدينة نفسها وحدهم حقوق سياسية أما الباقون فإنهم كانوا في أوضاع متفاوتة من حيث الخضوع للمدينة ، فبعضهم (الجيران) يباشرون شئونهم المحلية دون أن يكون لهم صوت في الحكومة Perioeci المركزية ، أما الأكثيرية (هيلوت) Helots فقد كانوا عبيداً يفلحون أرض سادتهم في المدينة في مقابل جزء من المحصول . ولكن رغم اختلاف إسبورطة عن آثينا من كافة الوجوه الأخرى إلا أنها كانت تشبهها من حيث أن الاثنين لم تكونا مدینتين بالمعنى الحديث لـ الكلمة ، بل كانتا دولتين تجمعان بين الحضر والريف مع اختلاف عظيم بينهما في ظروف هذا الجمع .

غير أن هناك ناحية أخرى يمكن الاستناد إليها في التوالي بأن المدينة لم تكن  
مدينة ، إذ يجب أن نذكر أن المدينة كانت تعنى في نظر اليونان مجتمعاً من  
أشخاص لا رقعة من الأرض ، فكانوا إذا ما تحدثوا عن المدينة يتصدون  
للانسان ، بينما تتسلط علينا نحن أفكار الإقطاع دون أن نشعر ، فتحدث عن  
مساحات من الأرض . وهنا يبرز سؤال : ما هي الفكرة التي جمعت هؤلاء  
الناس ، والتي دفعتهم إلى إقامة مجتمعهم في هيئة اجتماعية واحدة ؟ ولهذا السؤال  
جوابان ، فقد نقول إن الفكرة كانت المتأخرة ، وقد نقول إنها النسب ، فإذا  
اخترنا الإجابة الأولى كان لنا أن نصف الدولة اليونانية بأنها كانت دولة مدينة  
Stadtstaat ، وإذا اخترنا الإجابة الثانية وجب علينا أن نقول إنها كانت  
دولة قبلية Stammstaat . يوضح هذا الرأي الثاني أحد كبار العلماء  
في الدراسات اليونانية<sup>(١)</sup> . فهو يسلم بأن روما كانت دولة من طراز  
المدينة وإن كانت قد وصلت إلى هذا الوضع تدريجياً ، وفي أيونيا أيضاً  
ترتب على الفوضى التي اتت بها الجماعات القديمة في عصر الهجرات وعلى ما حدث  
من اقتلاعها من مواقعها أن تفككت وتحطممت روابط الدم القبلية وحلت مكانها  
روابطة محلية هي رابطة المدينة . «أما آثرنا وإيسبرطة فلم تكن لها أهمية سياسية إلا عند ما كانت دساتيرهما خالية تماماً من أي أثر للمدينة . والدولة في  
آثرنا وإيسبرطة وفي اليونان عامة كانت قبلية بدمها ولثها ، وهيئه منظمة من الناس  
بأنشاصهم » . يتمون بعضهم إلى بعض من حيث الأصل أو بحكم الطبيعة نفسها  
ولا يمكن الفصل بينهم إلا بعمل من أعمال العنف ضد الطبيعة » . وقلما كانت  
القبلية أو المجنح تغزو وحدتها إلى تسلسل من سلف واحد مشترك ، وإنكها  
مع ذلك كانت وحدة وكانت تشعر بأنها كذلك ، كما أنها جمعت هذا الشعور في  
عبادة خاصة مشتركة لأحد كبار الآلهة .

(١) انظر مؤلف فيلموفنز سابق الذكر صفحات ٤٣ - ٥١ ، ٩٧ ، ١٠٠ .

وكان المجتمع الذي نشأ منه الأثينيون يعبد الإلهة أثينا وأطلق على نفسه اسمها «شعب أثينا». وعكس هذا صحيح، فبمرور الزمن أصبح تمثيل هذه الآلهة يتخد طابعاً به الكثير من خصائص شعوبها، فإذا كانت الآلهة قد أعطت شعوبها اسمه فإن الشعب بدوره أعطاها طابعه الخاص واتخذ منها مرآته الخاصة. وهذا المجتمع الذي تربى رابطة الدم الطبيعية؛ والذي يعبر عن اتحاده هذا في عبادته كان له مجتمعات داخلية من «الإخوان» φratpial والعشائر γένη؛ وهي جماعيات طبيعية أيضاً أساسها رابطة الدم. والمجتمع في ذلك مثله مثل الشجرة وما بها من حلقات، كأن الحلقات لا تخلق الشجرة بتجمعها؛ فإن هذه الجماعات لم تجتمع اتحاد الدولة؛ وكأن الشجرة سابقة للحلقات في وجودها. فإن جماعيات المجتمع سابقة لهذه الجماعيات. ومع أن جمعية المجتمع قد تتعاد الحياة. في المدن، بل قد تنظم نفسها وفق نظام ديمقراطي راديكالي كما فعلت في أثينا، إلا أنه رغم ذلك تظل مكوناً للدولة الأم. أما الرعوية فإنها تتوقف على المولد لا على الإقامة، ففي عصر الجد الأثيني لم تكن هناك مدينة بالمعنى القانوني، بل اختلطت أحياط المدينة بأحياء الريف وفق نظام كليسيس، على أساس أنها أقسام من شعب أثينا ولم تصل مدينة أثينا إلى مرحلة التحكم في الدولة الأثينية إلا في العصور الملوكية، وحتى ذلك الوقت كانت المدينة حقيقة اقتصادية لا سياسية، وظل المجتمع أساس الحياة السياسية والفلسفة الغالبة عليها.

ويمكن استخلاص عدة تناقض من هذا المفهوم عن الدولة اليونانية، وهو أن الدولة في حكم جذع الشجرة. وأول هذه التناقض أن المواطنة تورث، فعضوية المجتمع قائم على مبدأ القرابة لا يمكن الحصول عليها إلا بحكم الميلاد. وإن كان من حق المجتمع أن يقرر تبني أعضاء جدد إذا وافقت على ذلك الجمعية التي تمثله. وحتى أثينا في أيام بركليس التقديمية سنت قانوناً في عام ٤٥١ ق. م.

يفضي بأنه لا يحق لأحد الحصول على الموافقة الألية إلا إذا كان ولد زواج شرعي بين مواطن أثيني ومواطنة أثينية . ولما كانت الموافقة على هذا النحو تعتبر بمثابة العضوية في مجتمع يقوم على التربى وترتبطه عبادة مشتركة ، كانت النتيجة الطبيعية أن التوسيع فيها يصبح عسيراً إن لم يكن مستحيلاً . ولم تستطع أثينا أن تمنح الموافقة حتى لخلفانها في حلف جزيرة ديلوس فهو لاء لم يكونوا من دمها ، ولا يمكن تكوين جذع واحد من جذوع عده ، فهذا يمحق الشعور الديني بجذوع العصبة على أساس أنه توحيد ديني لا يطاق . والنتيجة الثانية أن طبيعة الجذع تجعل الدولة ، وهي القائمة على أساسه ، جماعة حية جوهرها القرابة الدم ؛ فالدولة أسرة كبيرة مقسمة إلى أسرات أصغر منها ؛ وتنظم نفسها في عشائر وجماعات من الإخوان وفق مبدأ القرابة لا مبدأ الجوار في أقسام المدينة وأحياءها . وفي هذا الشأن يقول فرجسون :

« من الأمور التي كانت تتوي المظاهر العائل للبلدية اليونانية أن بهو الاجتماعات الرسمي كان هو نفسه مكان النمار المقدس ؛ وأن الأقسام الصغرى الرئيسية التي ينقسم إليها المواطنون كانت هي نفسها جماعات الإخوان ؛ وأن كل الهيئات الدائمة التي تخدم الأغراض العامة كانت تعتقد أن أعضاءها ينحدرون من أجداد واحدة كانوا بالطبيعة آلة أو أنصاف آلة »<sup>(١)</sup> . والجماعة الحية الملتحمة بهذه الصورة كان من الطبيعي ومن الضروري أن تستمتع بسيادة نفسها ؛ فالحكم الذاتي في المجتمع اليوناني هو النتيجة الأساسية الختامية لطبيعة الجماعة القائمة على مبدأ القرابة ، والوضع هنا مختلف عن الوضع في مجتمع يقوم على مبدأ المتأخرة حيث يمكن أن ينقسم الشعب إلى درجات ، أما المجتمع الذي يقوم على مبدأ القرابة فلا بد فيه من الاعتراف بالحقوق الشرعية لكافة الأقرباء .

---

(١) انظر مؤلف فرجسون سابق الذكر ص ١٤ ( وهو يشير في إثر فيلا موفير ) .

وعلى هذا الأساس كان الرومان يتحدثون عن الدولة والسلطة لأنهم يسيرون على مبدأ المتنافحة ، أما اليونان الذين كانوا يتبعون مبدأ القرابة فكانوا يتحدثون عن الحكم الذاتي . وكذلك لم يكن الدين مختلفاً عن السياسة ، فـ دام المجتمع متحداً في عبادة مشتركة فإن كل أعضائه يشتركون في الإشراف على هذه العبادة على قدم المساواة . يقول فيلاموفيتز :

إن الدولة اليونانية ، في علاقتها بالهدا ، لا تcheid عن مبدأ سيادة الشعب ومجتمع الأحرار من الناس ، وهو الدين يشكلون فيما بينهم وحدة بحكم الطبيعة . أو بحكم الواقع الطبيعي »<sup>(١)</sup> ويمكن أخيراً أن نضع الأمر في صورته العكسية فنقول إن مجتمعآ من هذا النوع يتمتع بحرية كاملة وحكم ذاتي غير منقوص ، له أن يتوقع من أعضائه مهني الولاء ، وكان يأتي منهم هذا الولاء فعلاً ، لأن موقفهم من الدولة يتلخص في أن الدولة ملك لنا ونحن ملك لها . وبما أن الفرد كانت تربطه بالمجتمع صلة الدم . فللحمة من لحمه وعظامه من عظامه ، فإنه لن يفـكر في أن تكون له حياة فردية منفصلة أو حقوق فردية قائمة بذاتها . يقول أرسطو :

« يجب ألا نظن أن أي فرد من الأفراد ينتهي إلى نفسه ، فالأفراد جميعاً ينتهيون إلى الدولة »<sup>(٢)</sup> .

وإنك لتجد في مثالية بركايس تردیداً لصدى الفكرة القديمة حيث يتول « لم تخلق المدينة للأثينيين ، بل أن الأثينيين هم الذين خلقوا للمدينة »<sup>(٣)</sup> . ولم

(١) انظر مؤلف فيلاموفيتز سابق الذكر من ٥٣ .

(٢) « السياسة » لأرسطو من ١٣٣٧ - ٢٨١ - ٤١٨ .

(٣) انظر مؤلف زمرن سابق الذكر من ٧٠ .

يتخل الفيلسوف اليوناني عن هذه الفكرة أبداً. وبينما ترى الفيلسوف الحديث يبدأ بحقوق الفرد وينظر إلى الدولة على أساس أنها تقوم لتحقيق الظروف التي تسكنه من النبوض، ترى الفيلسوف اليوناني يبدأ بحق الدولة في أن يكون لها وجود من الحكم الذاتي والكمالية الذاتية، ثم ينظر إلى الفرد على أساس أنه يوجد لتنمية هذا الوجود. يقول فيلاموس فيتز:

«كان يدين بالطاعة لبلاده كما يدين الطفل بالطاعة لوالديه ، مع أنه حتى الموت هو سقراط أكثر البشر حرية ، ولم يكن يخضع إلا لحكم العقل»<sup>(١)</sup>.

ومع ذلك فإن الرأي القائل بأن الدولة اليونانية لم تكن دولة من طراز المدينة بل دولة قبلية لا يمكن تقبله دون إدخال تعديلات كبيرة عليه .  
حقيقة أن الدولة في بلاد اليونان كما في غيرها تبدأ على صورة هيئة من الناس .  
تجمعهم رابطة الدم، فالجنس الأصيل كان يشكل وحدة دينية شرعية لها عبادتها وعاداتها ، كما أن اليونان عند دخولهم بلاد اليونان كانوا مقسمين إلى مجتمعات من هذا الطراز . كل هذا صحيح، غير أن هذه المجتمعات ما أن استقرت في مساكن دائمة حتى بدأ مبدأ المتأخرة يحور مبدأ القرابة ويسطير تدريجياً على رقة واسعة .  
وأول شيء حدث هو قيام قرى لكل منها مكان حصن burh فوق ربوة .  
عالية بالقرب من مياه جارية ، ولم يكن المقصود بهذا المكان أن يعد للسكنى أو أن يكون ملجأ يهرب إليه القرويون بعاشتهم إذا ما هدم خطر ، بل ربما كان الغرض منه أن يكون حصنا يمنع أي احتلال دائم لأراضيهم . وفي هذه الأماكن .  
المحسنة قد نظر على بدرة المدينة اليونانية ، وقد ندرك ما أدركه أسطو من أن المدينة هي «من أجل الحياة» غير أن تطورات أبعد من هذه كانت قد سبقت قيام المدينة ، فقد

---

(١) انظر مؤلف فيلا موقر سابق الذكر ص ١١٦

كانت القرى فيما بينها مجموعات مثل مجوعة ماراثون الثلاثية ، أو مجوعة الأربع قرى حول بيرأيوس ، ثم أصبحت للوحدات المحلية سيادة فعلية في مجالاتها الخاصة ، أما الجماعات القديمة القائمة على القرابة فقد أصبحت مجرد هيئات دينية لا تختفظ إلا بالعبادة المشتركة ، وأخيراً ظهرت المدن بعثتها الحقيقية في القرن السابع تقريباً . ولقد كان المستوطnen الأوائل في اليونان شأنهم شأن الجerman الأوائل قد تجنبوا المدن المتبقية من حضارة سابقة وتنعوا بالاحتماء في حصون القرى ، ولكن كما أن حاجات الحياة خلقت الحصون ، فإن حاجات « الحياة الطيبة » أتتجمت المدينة بموروث الرمن ، إذ وجد الناس أنه من الأفضل والصلاح لهم أن يعيشوا بصفة دائمة تحت أ��روبو ليس واحد بدلاً من أن يكون لهم أمكنته كثيرة من هذا النوع يستخدمونها لحماية أنفسهم في أوقات الضرورة ، وربما كان الدافع الأقوى أنهم وجدوا أن في مقدورهم تحقيق عدالة أفضل وأكثر حيدة إذا جمعوا أنفسهم في مجتمعات أكبر لها أجهزة حكومية منتظمة<sup>(١)</sup> . وهكذا قامت المدينة المكشوفة عند سفح الحصن ، حتى إذا ما اندمج الإثنان داخل سور ذاتي ( ولو أن هذا لم يحدث أحياناً إلا في عصر متاخر كما كان الحال في أثينا ) نشأت المدينة بصورة محددة . أما الاتحاد بين المدينة والقرى ، المأئمة عند ما وحدت البلاد Symbolism فهو تطور لاحق ، كما أن الشروط التي تم بها هذا الاتحاد كانت تختلف في الدول المختلفة<sup>(٢)</sup> ، كما رأينا . غير أن

---

(١) أظر مؤلف زمان سابق الذكر ص ٨٢ . « إن الدافع الحقيقي الذي دفع الناس إلى المدينة لم يكن الحاجة إلى القدرة على العمل وقت الحرب ، مثل القدرة على العمل وقت السلم . كما أن الرغبة في الأمان لم تكن المانع على التجمع مثل الرغبة في تحقيق العدالة » . ويقول أرسسطو « إن العدالة ملازمة للدولة لأن التقنين هو تنظيم للمجتمع السياسي » ( السياسة ص ١٢٣٣ ، ٣٧١ — ٣٩ : ١٦٤٢٠ ) .

(٢) « أسس أهل بلدة إيليس مدينتهم بعد المروب الفارسية ، غير أن الحياة القدعة في القرى بقيت قائمة . وليس هناك ما يدل على أن مدينة إيليس كان لها سيادة حقيقة » . ( مؤلف فيلاموقر سايك الذكر ص ٦٣ ) .

النتيجة العامة لتكوين المدن كانت اعتماد القرية على المدينة ، وخلق حياة مدنية واضحة المعالم اختفت منها شيئاً فشيئاً رابطة الدم القديمة التي تميزت بها الجذوع .  
حقيقة أن الأيام القديمة تركت وراءها مخلفات تلح في البقاء ، بل أنه كليشينيس عند ما أوجد نظام الأقسام أو الأحياء داخل المدينة ، اتخذ كل حى عبادة بطل كمؤسس لهم ، وأغرب من هذا أن عضوية الحى كانت وراثية بحيث يظل الرجل وأبناؤه من بعده متدينين إلى الحى الذي عاش فيه أجداده حتى ولو انتقل إلى حى جديد ، أى أن الأفكار القديمة ظلت شيئاً يحتدى داخل النظام الجديد .  
كل هذا كان يحدث ، ومع ذلك فإنه بقيام المدينة انتصر مبدأ الماتخة ، وأصبحت رابطة الجوار لا رابطة الدم هيسيطرة على حياة الناس . والواقع أن الدولة اليونانية ، هي فعلاً دولة مدينة ، فحياة الأثينيين كانت تدور حول مدينة أثينا ، بحيث أن بركيس أثناء الحروب البلوبويزية تحلى للغزة عن الريف ، ولذلك جمع الأثينيين في قراره موطن حياتهم . ومع ذلك فإن القبيلة لعبت دورها في التاريخ اليوناني . ولا بد لنا من التسليم بأنها كانت الوحيدة الوحيدة في اليونان القديمة ، وأن الدولة اليونانية كان أول ظهورها في التاريخ كقبيلة ، ومع كل هذا فإن المدينة اليونانية لها ماض طويل سابق عليها وفي هذا التاريخ عناصر لم يستطع أرسطو إبرازها في كتاب « السياسة » لأنها لا يذهب إلى ما وراء القرية والمدينة . ويجب أن نسلم أيدمناً بأن القبيلة خلفت آثارها في المدينة ، وأن أساس المواطنة في المدينة ، وتقسيم المدينة إلى عشائر وجماعات من الإخوان يقوم على أساس مبدأ القرابة . وأخيراً يجب علينا الاعتراف بأن خلال الفترة الكلاسيكية العظمى وحتى نهاية القرن الرابع كانت هناك أجزاء كبيرة من اليونان لم تعرف فيها المدينة ، وظلت القبيلة أساس الحياة السياسية ، فالغوكتسيون كانوا قبيلة تعيش في القرى ، وكذلك كان الأيتوليون وشعوب كثيرة أخرى .

ومن الصعب نتحدث عن الدولة اليونانية كما لو كانت من طراز واحد ، فالحياة الواقعية تبرز لنا أنواعاً عديدة ، وبغض النظر عن الفرق بين الأرستقراطية والديمقراطية ( والكثير مما يقال عن الدولة اليونانية لا يصدق

إلا على الديموقراطية اليونانية ) فهناك الفرق العظيم بين الدولة الأم أو الدولة القبلية ودولة المدينة . ولكن إذا كان لنا أن تتحدث عن طراز معين ، فإن دولة المدينة ، وعلى الأخص دولة المدينة التي من النوع الديموقراطي ، هي ذلك الطراز ، وهو على أية حال الطراز الذي تعنى به النظرية السياسية . والواقع أن فكرة أرسطو عن الدولة ، وعن المواطننة بنوع خاص ، هي فكرة لا تلائم في الواقع إلا الدولة المدينة التي من النوع الديموقراطي ، فنراه عندما يشيد دولة مثالية يجعل مركزها مدينة مثالية ، بحيث يصبح تشييد هذه المدينة المثالية هو الذي يستولى على أفكاره ويملئهم خياله .



## الدُّولَةُ اليونانِيَّةُ وَالرُّقُ

قيل من قبل «إن المدينة لم تكن بالضرورة مكاناً لمن الفراغ، كما أن حياة مواطنها لم تكن قائمة على أساس الرق، أو أن هؤلاء المواطنين كانوا يبنون على احترام العمل». وهذا يجب علينا أن نفرق من ناحية بين إسبرطة وأثينا، ومن ناحية أخرى بين الفلسفة والواقع، فالفراغ والاعتاد على الرق واحتقار العمل كانت كلها من خصائص الحياة الإسبرطية لا الحياة الأthenية. ثم أن فلاسفة اليونان متفقون على أن الفروض أن يتمتع المواطنون في مدنهم المثلالية بفراغ، وفي مخصوصونه لتناسب الأغراض السامية، ومتتفقون أيضاً على أن امتلاك الرقيق ضروري لتكين أصحابه من التمتع بالفراغ، وعلى استبعاد من لا يستمتعون بالفراغ الذي يرون أنه ضروري من المساعدة الكاملة في الدولة. إلا أن الحياة الواقعية في أثينا على أية حال وفي مدن كثيرة أخرى لم تكن متماشية مع فروض الفلاسفة ونظرياتهم؛ وليس في مقدورنا الحكم على اليونان إلا من الحقائق، والواقع بدورها لا تستطيع الحكم عليها إلا ما تعرفه عن أثينا لأننا لا نعرف عن غيرها من المدن إلا القليل. والذى نعرفه فعلًا يشير إلى أن مثل العليا للفراغ والتحرر من الكبح الآلى الذى كانت تلتقي به ولا في المدن ذات الطابع الاستقرائي<sup>(١)</sup> وهذا ما تتوقع من الاستقراريات في كل العصور. إلا أن

(١) يقول أرسطو في «السياسة» ص ١٢٧٨-٢٥١ ٣:٢٦-٢٥٤،

«كان في طيبة قانون ينص على عدم إسناد منصب لأى إنسان لم ينبع عن البيع في الأسواق، أو عن المهن الآلية خلال عشر سنوات». (أو كما يقول في مكان آخر ١٣٢١-١٦٢٩). «في كثير من الأوليارات لا يصرح بحسب المألوف عن طريق التجارة». ص ١٣١٦ ب ٣ - ٤ : ١٤١٢، ٥ .

الأرستقراطية ، كما ذكرنا ، لم تكن الشكل السادس للدولة اليونانية ؛ ومن واجبنا  
الرجوع إلى أثينا لكي نكتشف المثل العليا الاجتماعية والأساس الاجتماعي  
لل المجتمع اليوناني العادى .

كانت أثينا في عصورها الراهنة تعتمد في إدارة الأداة الحكومية وفي الدفع  
عن نفسها على خدمات سبعة آلاف من المواطنين ، بينما بلغ بجموع السكان المقيمين  
فيها من المواطنين أربعين ألفاً ، وبعبارة أخرى كان واحد من كل سبعة مواطنين  
يباشر عملاً يومياً متنظماً من أعمال الدولة سواء كان هذا العمل مدنياً أو حربياً<sup>(١)</sup> .  
ويبدو أن هذا يعني وجود طبقة كبيرة تتمتع بفراغ كبير . ولكن يجب الا  
نسى أنه وفق نظام بركليس كان المواطن يحظى بأجرًا في مقابل عمله ، بما في ذلك  
خدمة الجيش والبحرية وحضور جلسات المجالس ودور القضاء . (أما أفلاطون ،  
وأرسطو فإنهم كانوا يعارضان نظام الأجر على أساس أنه يؤدي إلى انحطاط  
من يتلقاه ويحتجز الدماء إلى ميدان السياسة . غير أن البديل لذلك لا يكون ،  
إلا أحد أمرين ؛ هرقة الأموال العامة أو الأولى يجاركية الصرفة . وقد قصد بنظام  
بركليس أن يحتجز إلى محيط السياسة أولئك الذين كانوا يرون أن وقتهم ذو قيمة  
مالية ويرفضون العمل دون مقابل ، وقد نجح هذا النظام فعلاً في تحقيق غرضه ،  
وكان بركليس يفخر بذلك قائلاً :

، في استماعنا موظفينا مباشرة أعمالهم العامة والخاصة في نفس الوقت ..  
أما بقية المواطنين فإن انصرافهم إلى شؤونهم الخاصة لا يحول دون إلمامهم لما  
مناسب بشؤون المدينة ، .

---

== وفي روما من قانون كاوديوس على أن أبناء الشيوخ محظوظ عليهم المشاركة في تجارة  
الشحن البحري أو في المقاولات العامة ( ٢ - ص ٣٨٦ ) موسين ، تاريخ روما ، الترجمة  
الإنجليزية . الصادر في سنة ٢١٨

(١) مؤلف زمان من ١٧٠ ( وهو يسير في أمر فيلا موفيتز ) .

والحق أن الأثينيين كن لهم « شأنهم الخاص » بلمعنى الحرف لهذه العبارة ، وقد أولوه عنائهم . فسكان أثينا كانوا من الفلاحين والصناع ، كما أن الجماعة الأثينية كانت تتألف أكثيريتها من رجال يعملون بأيديهم ، وليس في استطاعة المرء أن يجد في أثينا أية تفرقة بل وأية هوة بين أصحاب الحرف وأصحاب المهن ، فالكليل على قدم المساواة ، بل إن كلة « عامل من الشعب » كانت تعني عند استعمالها القاضي الذي يعمل في خدمة الدولة والطبيب أو صانع الأواني الفخارية الذي يبيع خدماته أو سلعه للشعب . ولقد كان الأثينيون في عصر بركليس كصناع فلورنسة الذين وصفهم جورج إليوت في روايته « رومولا Romola » يجمعون بين الذكاء والاهتمام بالسياسة والأدب وبين الفخر المهذب بهمهم . ولم يكن العمل في نظرهم وصمة . بل إنهم كانوا يستمدون الجد من انتسابهم إلى حرفةهم <sup>(١)</sup> ويجدون اللذة في المزاولة الفنية لها . غير أنهم كانوا في أكثر الأحيان سادة أنفسهم ولهذا لم يقلوا أنفسهم بالعمل أو يخسروا ثقافتهم فيه . ولقد قيل إن هدف الصانع هو أن يحتفظ بحرفيته الشخصية وحرية التصرف كاملاً يعلم حيناً يشاء ومتى سمحت له واجباته كمواطن وأن يوجد انسجاماً بين عمله وبين جميع الأعمال الأخرى التي تملأ حياة اليوناني ، وأن يساهم في الحكم ويحضر المحاكمات ويشترك في الألعاب والاحتفالات <sup>(٢)</sup> كان العمل جزءاً من الحياة الكاملة المتسقة ولم يكن هذا عسكراً لو أن الناس تطروا فيه ، ولا شك أن الأثيني كان يرفض العمل في مصنع من طراز المصانع الحديثة على أساس أن استمرار العمل على وتيرة واحدة يحرمه من متابعة حياته الخاصة .

وقد اعترض فعلاً على بعض المهن التي كان يراها وضعيفة الشأن لأنها كانت

(١) بيت من قصيدة « الأعمال والأيام » للشاعر هسيودوس

(٢) مؤلف زمن سابق الذكر من ٢٦٥ — ٢٦٦ مقتطفاً عن مؤلف سالفيني « الرأسمالية في العالم القديم » ص ١٤٨ .

عملة أو تتعارض أصلاً مع سلامة البدن . إلا أنه كان يعمل دون خجل ، بل وفي كثير من الزهو ، في صنع السيوف بمحض الصياغة ، أو الأواني الجميلة فنياً في صنع الخزف ؛ بل وفي الصباغة وتبييض النسيج . وجدير بالذكر أن من بين الأساتذة الذين لمع نجومهم بعد موته بركليس باائع جلود وصانع مصايب وتجرب حبال . وعلى هذا لم تكن حياة أثينا مائدة بالمرة لقول أرسطو :

« إن الصناع أو أفراد آية طبقة أخرى الذين لا يعملون في بعث الفضيلة لا نصيب لهم في الدولة <sup>(١)</sup> . ثم أن اقتراحه الذي يقول فيه « يجب ألا يسمح لآى صانع أو فلاح أو من يشبهون هؤلاء أن يدخلوا سوق الأحرار <sup>(٢)</sup> » في مدinetه المثالية ، هذا الاقتراح يبعد كل البعد عما تعرفه عن الحياة اليونانية خارج إسبرطة . [ ]

والحق أن الفلسفه بينما تراهم يشبهون السياسة بالفن أو الحرفة وهذا يقىمون وزناً ضئيلاً للفنون والحرف إذ بهم يستعملون التشبيه بمعنى يهدى في النهاية أصحاب الحرف . فيقول أفلاطون إنه مادامت الفنون كلها تحتاج إلى تخصص على ، وما دام الرجل الواحد لا يستطيع الحصول على هذا التخصص العلى إلا في فن واحد ، فالنتيجة أن فن السياسة لا يمكن أن يمارسه إلا طبقة محترفة أمكنها تحقيق هذا التخصص العلى . وهذا عكس رأى بركليس أن إمام الإنسان بالسياسة إماماً مناسباً يمكن أن يصاحب اهتمامه بأعماله الخاصة . أما وجهة نظر أرسطو فإنها تختلف قليلاً عن نظرة أفلاطون ، ولكنها تؤدي إلى النتيجة نفسها ، فهو يرى أنه مادامت الدولة في جوهرها هيئة تشارك في حياة الفضيلة

(١) « السياسة » لأرسطو ١١٣٢٩ - ٢٠ - ٢١ (الفصل ٧ فقرات ٩ ، ٧ )

(٢) يظهر أن أرسطو يقصد بكلمة صانع من يعمل بيده « السياسة » من ١٣٣١ - ١٣٣٤

(٤ ، ٧ ، ١٢) أما الأطباء مثلًا فهو لا يعتبرهم صناعاً

الطيبة ، وجب أن يكون أعضاؤها من أولئك الذين « يعيشون الفضيلة » دون غيرهم . أما الصانع الذي ينتاج السلع فإنه لا يستطيع في الوقت نفسه القيام بخدمة أخلاقية . وهنا أيضاً يفصل الفيلسوف بين شيئين يرى أنهما لا يتتفقان ، بينما كان من رأي بركليس أن الجمع بين هذين الشيئين ممكناً ، وقد كان الوضع كذلك في آئينا يقول ثوكيديديس :

أما من حيث النفوذ السياسي فإن تفضيل الواحد منا في إدارة الشئون العامة فإنهما يكون على أساس أنه يستطيع إثبات جدارته في أي فرع من الفروع . وليس الشرف الذي يناله الإنسان بسبب انتهائه إلى طبقة معينة أكبر من ذلك الذي يناله لمنزنه فيه . كأن الرجل الفقير الذي يستطيع أداء أية خدمة طيبة للمدينة فإنه لا يحرم من الاشتراك في الشئون العامة لأنّه صغير المقام (١) .

وإذا كان الأثنيين شعيراً من الصناع ، فإن حياتهم لم يكن من الممكن أن ترتكز على أساس من الرق . فبحق أن آئينا كان بها ما يقرب من ثمانين ألفاً من العبيد من كلا الجنسين في مقابل أربعين ألفاً من المواطنين أي بمعدل اثنين من الرقيق لكل مواطن ، غير أنها يجب أن نذكر أمررين (٢) ، أولهما أن عدداً كبيراً من العبيد كانوا في حوزة الدولة أو كانوا يعملون في خدمتها ، إلى جانب عبيد الدولة العاملين في الخدمات العامة كالكتبه ورجال الشرطة ، فالمعروف

(١) ثوكيديديس ، ٢ ، ٣٧ .

(٢) كان عدد سكان آئينا يتراوح بين ٤٠٠٠٠ ، ٣٠٠٠٠ ، ٤٠٠٠٠ ، ويشمل هذا (١) المواطنين وأزواجهم وأطفالهم ويربو هؤلاء حتماً على ١٦٠٠٠ (ب) Metics الجيران أو الأجانب المقيمين ويبلغ عدد البالغين منهم ٤٠٠٠٠ ره ، وإذا أضيف إليهم الأطفال بلغوا ٩٠٠٠٠ (ح) العبيد وبلغ عددهم ٨٠٠٠٠ .

أن عشرين ألفاً آخرین كانوا يعملون في مناجم الفضة العامة في لاوريوم . وكثير من هؤلاء إن لم يكن جميعهم كانوا ملكاً لأفراد يحصلون من الدولة على امتيازات . بعض المشاريع ويستخدمون العبيد لتنفيذها ، ويقال إن نيكیاس Nicias كان يملك ألفاً من هؤلاء يعملون في المناجم . وهذا نوع خالص من تسخير الرقيق في أسوأ أشكاله كـ « المزارع الشاسعة » . وما دامت الأموال التي يدفعها أصحاب هذه الامتيازات في مقابل استغلال مشروعاتهم كانت تزيد من ثراء الدولة وتمكنها من تجاهيل الأعمال التي قامت بها الديورقراطية الأثنينية ، ففي مقدورنا القول بأن الدولة الأثنينية والديورقراطية الأثنينية كانتا في هذه الحدود تعتمدان على أساس من الرق .

أما الأمر الثاني فهو أن أثرياء الأثنينيين كثيراً ما كانوا يملكون عدداً كبيراً من الرقيق الخالص يؤجرونهم لتهدي أعمال البناء أو يستخدمونهم في أعمال يقومون بها لحسابهم الخاص ، كـ « صانع السيف » مثلاً . ونتيجة لهذا أن الثرى الأثنيني ، سواء استخدم عبيده في مشروعات المناجم التي كان يحصل من الدولة على امتياز استغل لها ، أو أجرهم إلى المتعهدين أو استعملهم في أعماله الخاصة . فهذا لا شك فيه أن ثراءه كان راجعاً إلى عمل العبيد . غير أن هذا الوصف لا ينطبق على الأثنيني العادي من الصناع وال فلاحين ، وبما أن هؤلاء كانوا أكثرية بين الأثنينيين ، فإن من واجبنا أن نقرر إلى أي مدى كانت الحياة الأثنينية تقوم على أساس الرقيق في ضوء مركز هؤلاء وعلاقتهم بالرق . ويجب أن نسلم على الفور بأن كثيراً من صناع الأواني الخزفية وغيرهم من الصناع كانوا يستخدمون في حواناتهم عبيداً يتدربون على العمل ، فإذا استبعدنا العبيد الذين كانوا في حوزة الأثرياء (ومن المتحمل أن أكثرية عبيداً أثرياء كانوا ملكاً للأغنياء<sup>(١)</sup> أو الرأسماليين .

---

(١) يجب أن نسمح بذلك لأن هناك أيضاً عدداً كبيراً من العبيد يعملون في الخدمة المنزلية في بيوت الأثرياء .

كما تقول الآن ) ، إذا استبعدنا هؤلام ، فإن الصانع أو الفلاح الآثيني الواحد لم يكن مالكا في المتوسط لأكثر من عبد واحد ، بل قل إن النسبة كانت لا تكاد تصل إلى ذلك . ولاشك أن أوائل الصناع وال فلاحين الذين كانوا يستخدمون العبيد أمكنهم بلوغ مركزهم الريفي في الحياة من جراء خدمات هؤلام العبيد إلى حد كبير ، غير أن عدداً كبيراً من الآثينيين كانوا لا يملكون عبيداً ، ومع ذلك كان لديهم من الوقت ما يمكنهم من العمل في هيئات المحلفين ومن حضور جلسات الجمعية العمومية أو من النهاب إلى المسارح ومشاهدة الألعاب الرياضية . وبعبارة أخرى كان الرق ضرورياً للوصول إلى الرفعة الاجتماعية ، ولكن لم يكن ضرورياً للحظوة بامتياز سياسي أو ثبو ذهني ، فالآثيني كان في مقدوره التمتع بمزايا الحياة السياسية والفكرية الآثينية دون امتلاك العبيد . ومن العدل أن نضيف في ختام هذا المقال أن باستثناء العبيد الذين كانوا يعملون في المناجم ، كان مركز العبيد في آثينا حسناً بوجه عام ، ذلك أن أكثرتهم كانوا من العمال المهرة — كصناع الأواني الخزفية والسيوف والبنائين وأمثال هؤلام جميعاً ، وكانت المعاملة الطيبة . التي يلقونها هي وحدها التي تجعلهم يذلون في عملهم أعظم مهاراتهم . وكان في مقدور العبد أن يشتري العتق ، أو كان يوعد بالعتق في نهاية وقت محدد ، كما كان تسيده أن يعتقد في وصية . ثم أن اعتداء السيد على عبده كانت في آثينا من العصور القديمة جريمة تضع مرتكبها موضع الاتهام ، أما في الحياة الاجتماعية فإن العبيد كانوا يعاملون معاملة الأنداد ، كما كانوا من حيث الملبس لا يفترقون عن الأحرار في أغلب الأحيان ، ويقول أفلاطون في « الجمهورية » ( ٥٦٣ ب ) ومن الواضح أنه يفسر في آثينا : « إن الحرية الشعبية تبلغ حدتها الأقصى عندما يصبح العبد الذي يشتري بالمال ، سواء كان ذكرأ أو أنثى ، ممتلكاً بالحرية نفسها التي يتمتع بها من اشتراه » .

وعلى هذا نستطيع دون خوف من الزلل تأكيد أمرين ، أولهما أن الحياة السياسية الآثينية لم تقم على أساس من الرق ، فيما عدا أرباح الدولة المكتسبة

من مناجم الفضة التي كانت تعتمد على عمل الأرقام وإلى الحد الذي كانت الحياة السياسية لأثينا تعتمد على تلك الأرباح ، وهو اعتماد لم يكن في واقع الأمر كبيراً<sup>(١)</sup> . ومن الوجهة الأخرى كانت ثروة المواطن الغنية ودعة الصانع وراحتة تفوقان إلى حد كبير على خدمات الأرقام . أما الأمر الثاني فهو أن أثينا كان بها نوعان من الرقبيت ، أرقام المناجم غير المهرة ، والآرقام المهرة العاملون في مصانع الحزف والسيوف وفي الخدمات المنزلية . أما الآرقام غير المهرة فقد كان حظهم قاسياً وأما المهرة منهم فقد كان من المحتمل أن يبعث بهم حظهم السعيد إلى أماكن تنشرح لها صدورهم . وواقع الأمر أن الفريجيين والليديين وغيرهم من الأسيويين الذين كانوا يأتون إلى أثينا عبيداً ، كانت عبوديتهم في أثينا إذا قيست بعبوديتهم في أوطنائهم تعتبر تحريراً لاريب فيه . ومع ذلك فالحقيقة البارزة أن الرق كان متغللاً في الحياة « الاجتماعية الأثينية » وإن لم يكن شرطاً وأساساً للحياة السياسية ، وأن الرق مهما فسرنا الطابع الذي كان يتخدنه في أثينا تفسيراً كريماً ، فإنه لا يمكن أن يستقيم مع العدالة ، ففي هذه المدينة كان واحد فقط من كل ثمانية أو تسعة من السكان يعتبر مواطناً ، واحد من كل أربعة أو خمسة كان عبداً . أما في المملكة المتحدة فإن واحداً من كل خمسة أو ستة من السكان له حق التصويت ، وكذلك يوجد عدد يصعب حصره من العمال الذين يتلقون أجوراً ولا يكفيهمعيشون على مستوى الكفاف أو دون ذلك المستوى ، ومن الصعب كذلك أن نعتمد مقارنة بين الراحة التي كان يتمتع بها أرقام أثينا والتعب الذي يلقاه الأحرار الأجراء في المملكة المتحدة . ومع كل ذلك فإن الراحة التي كان يتمتع بها الأرقام في أثينا لا تبرر الرق هناك كأن الحرية التي يتمتع بها الأحرام هنا لا تبرر ما يلقونه من نصب . غير أن الحرية ، بأى ميزان للقيم وزنت ،

---

(١) كان الدخل السنوى للدولة من الناجم يقدر بخمسين ثالثة ، وكان دخالها سنوياً من حلقاتها يساوى ستائمه ثالثة . فالحياة السياسية لأثينا كانت تعتمد على كونها دولة إمبراطورية أكثر بكثير من كونها دولة تملك أرقاء .

أعظم شأننا من الراحة لأنها من أمر روحي ، بل هي بمنزلة الجذور للقيم جميعها والشرط اللازم لوجودها . ورقيق أثينا ، على أية حال ، لم يكونوا من الأحرار .

### « الدولة اليونانية والهيئات التبابية » :

ذكرنا من قبل « أن المدينة اليونانية لم تكن خلواً من المنظمات التبابية أو عديمة القدرة بالجهاز السياسي المتصل بهذه المنظمات » ، وإذا نظرنا إلى الجمعية العمومية ، لمدينة أثينا ، وهي التي كان لكل فرد من الأربعين ألف مواطن ، أثيني فيها حق حضور أية جلسة من جلساتها ثلاث مرات في كل شهر ( والتي لم يحضر الجلسة الواحدة من جلساتها التي وصل إلى عددها شئلاً إلا ٣٦٦ ) . لو أثينا نظرنا إلى تلك الجمعية ، لذهب بنا الظن إلى أن الديموقراطية الأثينية هي ديموقراطية أولية ، ولقلنا إن اليونان لم يعرفوا شيئاً عن نظرية التمثيل التبابي . فإذا فعلنا ذلك كانت نظرتنا إلى محيط التمثيل التبابي نظرة ضيقة دون مبرر . ذلك أن المجلس التنفيذي قد لا يقل عن الجمعية التبابية من حيث التمثيل ، فجلسات الوزراء الإنجليزي هو في الحقيقة هيئة تبابية كما برلمان الإنجليزي تماماً . وفي هذا الشأن يقول « بوسانكيه » : أن التعبير عن الإرادة الشعبية لا يقتصر بالضرورة على هيئات تت منتخب لهذا الغرض بالذات ، بل يمكن أن يتخد أي شكل مناسب كاف دون أن يكون في ذلك اتّماماً لنظرية الحكم الذاتي . الديموقراطي ،<sup>(١)</sup>

و قبل أن نقول إن الديموقراطية الأثينية لم تكن تعرف التمثيل التبابي .

---

(١) انظر مؤلف بوسانكيه « النظرية الفلسفية للدولة » الطبعة الثانية ص ٢٤ .

يجب أن تثبت أن السلطة التنفيذية الأرثوذكسية لم يكن لها من ذكر أو أساس نباتي خاص بها . ثم أن إنكار وجود التمثيل النيابي في أئمتنا معناه أننا ننفي وجود « المجلس » في كل دولة يونانية ترتيباً بحد ذاتها وجمعية يعملان جنباً إلى جنب ، فيما عدا بعض الدول الأوليجاركية الصغيرة التي كان الاتنان فيها متوجين في هيئة واحدة ، وكانت وظيفة المجلس بوجه عام أن يتقدم إلى الجمعية بم مشروعات القوانين ، ووظيفة الجمعية أن تثبت في هذه المشروعات ، وكانت القاعدة ألا تتصدر الجمعية قراراً إلا فيما يختص بالاقتراحات التي وافق المجلس على تقديمها . ولا شك أن سلطة صياغة الموضوع والاختيار المسائل التي يلزم عرضها ليست بالسلطة التقليدية الشأن (١) . وإذا كان تكوين الهيئة التي تتمتع بهذه السلطة تكويناً نباتياً في أية صورة ، فليس لنا أن نقول إن مبدأ التمثيل النيابي غير معروف أو لا وجود له .

كان تكوين المجلس في أئمتنا نباتياً ، وكانت أقسام المدينة أو أحياءها بمثابة الدوائر الانتخابية المحلية . ولم تكن وظيفة هذه الأحياء انتخاب أعضاء المجلس . الحسبيات انتخاباً مباشراً ، بل كان كل حي ينتخب ، بل وأكثر من ذلك أنه كان ينتخب وفق نظام نسيبي حسب عدد سكانه ، قائمة من المرشحين . فإذا ما جاز هؤلاء اختباراً لمؤهلاتهم ، أصبح من حق الواحد منهم ، بعد أن يتحقق عليه الاختيار بالاقتراع ، أن يشغل مقعداً في المجلس (٢) . الواقع أن أئمتنا لم تكن

(١) يصف أرسسطو المجلس بأن له أعظم سيادة على كافية الشئون : « فهو يملك في نفس الوقت تنفيذ الشروع والتقدم به (وبهذا يكون صاحب سيادة فيرأى أرسسطو) ، أو على أية حال إذا كان الشعب صاحب السيادة (في جعيته) ، فإن من حق المجلس أن تكون له الريادة في الجعة » (١٣٢٢ ب ١٢ ، ٦ : ١٧ ، ٨ ، ٦)

(٢) بناء على ما جاء في مؤلف هرمان سوبودا سابق الذكر من ١٣٩ قال استخراج الاقتراع المأمور دون أي انتخاب سابق بدأ في سنة ٤٦٠ . غير أن الدليل على ذلك ليس مؤكداً ، وإن أتيت فيما ذكره هنا ما جاء في مؤلف فيلا موفز سابق الذكر من ١٠١ ، وفي مؤلف زمرن سابق الذكر من ١٥٩ . إن المعلومات لدينا شجاعية ، والكتابات المنقولة فقط هي التي نعرف منها شيئاً عن التمثيل النسي للدوائر الانتخابية المحلية ( Demes ) .

تعرف التمثيل النبأى بحسب بل عرفت التمثيل النبأى أيضاً، ولم يكن فيها انتخابات برلمانية فقط ، بل كانت تجرى هذه الانتخابات سنوياً ، لأن المجلس كان يجدد كل سنة ، بل ويضاف إلى ذلك أن عضو المجلس كان لا يرشح إلا في دورتين فقط . فإذا ذكرنا أن أحياء المدينة كانت تنتخب من شهرين مختلفين من بينهم بطريق الاقراغ تسعه حكام (أربخون) كبار يشغلون مراكزهم خلال العام ، عرفنا أن الانتخابات السنوية للحي لم تكن بالشىء القليل الشأن . وكانت الاندية الحزبية تهوى نفسها لإجراء الانتخابات بالمعنى الاولي (١)، وهي أندية تشبه في طبيعتها اللجان الانتخابية .

والحق أن تقييد الانتخاب بإضافة طريقة الاقراغ على أسماء المرشحين ، ربما قصد به إلى حد كبير الرعبة في تجنب الدسائس (٢) الانتخابية ، ولكن رغم استخدام الاقراغ كان هناك مجال في أيدينا لمبدأ الانتخاب ، ذلك أن المحاولات التي قام بها الحزب الاولي (الى جاركى) لتقييد عدد المواطنين ، حين سعى في سنة ٤١ على سبيل المثال إلى إحلال حق الانتخاب القائم على أساس الملكية (وتعتمد على ملكية الأسلحة الثقيلة) مكان حق الانتخاب الذي يمنح لكل أثيني حرية التصويت بالغ رشده ، هذه المحاولات لم يقصد بها تقييد عضوية الجمعية فحسب ، بل كان هدفها أيضاً تقييد عدد الناخبين .

ومع ذلك يجب أن نعترف بأن الانتخابات شيء و التمثيل شيء آخر ، فإذا يكن أن يكون لآلية هيئة صفة التمثيل النبأى الصحيح إلا إذا كان لها سلطة نبأية ، أو

(١) يشير توكيديس ، ٨ ، ٥٤ ، إلى هذه الأندية قبل سنة ٤١٢ ولذلك كانت تهدف إلى التحكم في انتخابات الوظائف .

(٢) يشير أرسطو في « السياسة » إلى هذا الموضوع ، ٢٨١ ١٣٠٣ (٩٠٣،٥) ولذلك أخطر انتخابات غير المقيدة بمئهلات ٢٨١ ١٣٠٥ وما بعده (١٠٠٥،٥)

بعباره أخرى ، إذا كان لها حق التدبير والتقرير بوصف كونها معبرة عن الإرادة  
الشعبية داخل نطاقها الخاص .

وهنا وجه القصور في المجلس الأثيني ، فقد كان إلى حد ما مجلساً منتخبـاً ،  
دون أن يكون له إلا القليل من السلطة النيابية . أما الجمعية فقد كانت صاحبة  
السيادة ، بل وكانت تمثل نفسها . ومع ذلك فقد كانت أثينا تتبع نظام المجلسين  
إلى حد ما ، فكان النص الذي تصدر به القوانين هو « قرار المجلس والجمعية » ..  
ولم يقتصر عمل المجلس على الاشتراك في سن القوانين بل كان يتقدم بها إلى  
الجمعية ، ومع أن الجمعية كان من حقها تعديل اقتراحاته ، إلا أنها لم تكن تمثل  
حق المبادأة<sup>(١)</sup> ، ثم أن المجلس كان ينفذ ما يسن من قوانين ويوسع نطاقها في  
بعض الأحيان ، كما أنه كان الطريق الذي تسلكه العلاقات الخارجية ، والمركز  
الذى تدور حوله الإدارـة ، والمشرف على موظفي الهيئة التنفيذية . فليس لنا بعد  
كل هذا إلا اعتباره شيئاً له صفة السلطة النيابية .

كان مجلس اتحاد بيوشيا ، الذي سبقت الإشارة إليه ، هيئة نيابية بصورة  
أوضح ، مكونة من ٦٦٠ عضواً ينتخبون بالتساوـي من أقسام الاتحاد الأـحد  
عشر ، وفي كل قسم كان الأعضاء ينتخبون بمعرفة الأجزاء المكونة له وفق نظام  
نسـي<sup>(٢)</sup> . ويبـدو أن هذا النظام الذي توقف في بـيوشـيا نفسها بعد أن حلـتـ  
إسـبرـطةـ الـاتـحادـ الـبيـوشـيـ ، كـانـ الـأـنـموـذـجـ الـذـيـ أـخـذـ بـهـ فـيـلـيـبـ المـقـدوـنـيـ عـندـ تـنظـيمـهـ .

---

(١) كان من حقها أن تطلب إلى المجلس التقدم بمشروعات .

(٢) انظر مؤلف فرجسون سابق الذكر ص ٣٧ ، ومؤلف فيلاموفتز من ١٢٩ .  
حيث يلاحظ أن المجلس كان نيابـاً إلى درجة عظـيمة . ( وكان يجتمع بهـيـثـيـهـ السـكـامـلـةـ لـدرـاسـةـ  
الـشـئـونـ الـهـامـةـ . أماـ الشـئـونـ الـجـارـيةـ فـكـانـ تـبـثـ فـيـهاـ بـلـانـ مـكـوـنـةـ مـنـ رـبـعـ أـعـضـاءـ الـجـلـسـ يـعـمـلـونـ  
بـصـفـةـ دـورـيـةـ ) .

ليونان في سنة ٣٣٨ ، كما أن مجلس كورنث كان تقليداً للمجلس اليوسي . وعلى ذلك فإن أرسطو ، عند ما كتب « السياسة » لا يمكن أنه كان يجهل وجود مثل هذه النظريات اليابية ، ثم إنه ، في الجزء الرابع من الكتاب ، عند مناقشته للأنواع الممكن إيجادها عند تكوين الهيئة المفكرة كاد أن يقترح جمعية نباتية . فهو يقول : « من الصواب أن من تكون مهمتهم التفكير يجب أن يتم اختبارهم بالتساوي ، بطريق الانتخاب أو الاقتراع ، من بين الطبقات العليا وعامة الشعب » . وهو اقتراح يذكرنا بنظام الطبقات الثلاث الذي تتبعه بروسيا الحديثة ( سابقاً ) . وعنة اقتراح مشابه ويدركنا أيضاً بنظام بروسيا تتضمنه الطريقة التي يقترحها أفلاطون في كتاب « القوانين » لانتخاب المجلس ، كما أن أساليب الانتخاب التي يقترحها أفلاطون بالنسبة « للأوصياء على القانون » وغيرهم من الموظفين هي أيضاً أساليب حديثة تماماً .

تحديثنا حتى الآن عن الهيئات التي تولى التفكير ، وعلينا بعد ذلك أن نبحث ما إذا كانت أية سلطة من السلطات التي تولى التنفيذ في الدولة اليونانية لها صفة نباتية []. وعلى أية حال فإننا قد نجد في أتينا ما يدل على وجود سلطة تنفيذية لها هذه الصفة . ذلك أن قواد أتينا العشرة كانوا أشبه بمجلس الوزراء ، ينتخبهم الشعب انتخاباً مباشراً ، ويمكن إيقاؤهم في مناصبهم عدة سنوات في كل مرة بخلاف غيرهم من الموظفين . وكان من حقوقهم ، دون بقية الموظفين ، حضور جلسات الجمعية مباشرة . وإذا ما حدث أن سادت شخصية مسيطرة على بقية القواد كما فعل بركليس خلال خمسة عشر عاماً متواالية ، أصبح من الناحية الفعلية رئيس مجلس الوزراء على أساس أنه يمثل الإرادة الشعبية . أما بعد بركليس ، فإن هذا المنصب كان يشغل واحد من الدعاجوj ( زعيم الشعب ) أخذ على عاتقه تلك المهام التي كان يتولاها حتى ذلك الحين القواد أو القائد المسيطر على القواد ، ولم يكن هذا البرلساني القدير أو الدعاجوj شخصاً ينطبق عليه الوصف الذي تحمله هذه الكلمة في العصور الحديثة ،

بل كان بولانيّ له خبرته ومقامه ، واستطاع بذلك أن يستأثر بسمع الجماعة ويستحوذ على ثقتها ، وتمكن بنفوذه فيها من مناصرة سياسة معينة وتنفيذها . ومع أنه لم يكن صاحب منصب إلا أنه كان يحكم بنفوذه . وعند ما كان [النبي] شائعاً في أتينا كان في مقدور أحد هؤلاء الديعاجوجيين أن يحصل على تصويت بالثقة إذا نجح في تبني منافسه . وكانت قيمة النبي في تلك الأيام أن يضع توجيه السياسة في يد مستشار حائز على الثقة ، ويؤدي إلى استقرار الأمور واستمرار الأوضاع . ولما اتى النبي في نهاية القرن الخامس أصبح أمم الناس زعيمان بولانيان ، يسير الناس وراء أحدهما يوماً ووراء الثاني يوماً آخر ، الأمر الذي أدى إلى تأثير وخيمة . غير أنها نستطيع القول إن أتينا في القرن الخامس كانت تتمتع بهيئة تنفيذية نباتية سواء في شخص زعيم القواد أو كبار الديعاجوجيين \* .

---

(\*) انظر مؤلف فيlamوقر سابق الذكر من ١٠٤ ، ١٠٥ .

## الدولة اليونانية والتعليم

غير أن التمثيل الياباني ليس بأية حال من الأحوال الفكرة الأساسية للدولة اليونانية كما يفهمها فلاسفة اليونان ، ففتح السر في نظرهم هو التعليم لا التمثيل الياباني ، وهذا يتضمن نظرة مختلفة إلى الدولة وفكرة مختلفة عنها غير النظرة والفكرة اللتين تتضمنهما نظرية التمثيل الياباني . ولقد رأينا من قبل أن الفلاسفة كانوا يعتبرون الدولة مجتمعاً أخلاقياً ، فإذا سرنا وراء هذه النظرة إلى مدى أبعد ، رأينا أن الدولة هي بالضرورة مجتمع يشترك في مادة روحية ، وأن نشاطاً جهزتها لأبد أن يكون نشاطاً تعليمياً ينصرف إلى تزويد أعضاء المجتمع بنصيحة من هذه المادة المشتركة . فالمجتمع منظمة تعليمية يستتبع الاتجاه إليها أن تسع القدرات البشرية لكل إنسان إلى الحد الأقصى ، والعكس صحيح ، فالتعلم حقيقة اجتماعية تبعث على عاسك المجتمع بتأثير ما يعلّمه به العقول من مادة مشتركة . ثم إن الدولة بوصف كونها الحكومة المنظمة للمجتمع السياسي ، هي جهاز تعليمي يجمع في بوئرة واحدة كل المؤشرات الاجتماعية التي تؤدي إلى تعليم الإنسان ويشمل هذا كل الاقتراحات التي تشع من الرأي العام الاجتماعي وتتغلل في حياة الفرد ، وكل أنواع التدريب والتمرن التي تسكن الفرد من الحصول والمحافظة على مركبه في مجتمع منظم . والعكس صحيح هنا أيضاً . فالتعلم لا يعني فقط تلك العملية التي يقوم بها مدرس لطالب ، أو تلك الدراسة التي يتولاها الفرد بنفسه لنفسه ، وليس هذه العملية أيضاً هي الناحية الأساسية في التعليم . بل إن التعليم هو ما يستمدده المجتمع السياسي ، والمجتمع السياسي ككل متعدد ، من النظام الاجتماعي الذي يشترك هذا المجتمع فيه ، والذي يعمل على صنع هذا المجتمع وتحويه . هذا ، كما سررنا ، هو لمب تعاليم أفلاطون وموجزها كما وردت في محاورة « بروتا جوراس » وبصورة

أوضح في « الجمهورية » : وهو نواة فكرية أرسطو في « السياسة » ، كما أنه الدرس الذي تعلمه هيجل من اليونان وانتقل منه إلى مدرسته<sup>(١)</sup> .

المجتمع إذن هو هيئة اجتماعية تشتراك في مادة رجبة ورثتها ومن واجبها أن تقللها إلى الأجيال المقبلة ، وهي هيئة اجتماعية لأنها ورثت هذه المادة ، كما أنها كيان تعليمي لأنها يجب أن تتولى نشرها .

وهذه المادة الروحية لم تكن بالنسبة لليونان مجرد فكرة عامة ، بل كانت شيئاً مادياً ورد ذكره في القانون ، سواء كان هذا القانون مكتوباً أو غير مكتوب ، وسواء سطر في سجل القوانين وفي الدستور أو نقش في قلوب الناس . فالقانون إذن هو القوة التي تملك بها الدولة تحقيق عاسك المجتمع وبقائه متربطاً متراصاً . والقانون في عرف بندار هو « الملك » ، وفي عرف هيروودوت هو « السيد » . أما أفلاطون فإنه يرى أن المواطنين هم « عبيد » القانون . وأن القانون ليس القوة

---

(١) في ص ٦٢ ، ٦٣ من كتابي « الفكر السياسي من هربرت سبنسر إلى المعاصر الحاضر » قلت معلقاً على ما قاله مستر برادل في كتابه « دراسات أخلاقية » عن نظرية هيجل : - « يولد الطفل متاثراً بالجذبـات التي يعيش فيها ، فيأخذ شيئاً من طابع الأسرة ، وشيئاً من الطابع القوى ، وشيئاً من طابع التمدن الذي يحيى من المجتمع الإنساني . وكلما ازداد نمواً انصب المجتمع الذي يعيش فيه في كيانه ، من لغة يتعلماها وجو اجتماعي يتنفسه ، بحيث تصبح علاقات المجتمع متمثلة في كل نسيج من أنسجة كيانه . وهذا الكلام نفسه يصلح أيضاً تعليقاً على مؤلف أفلاطون « بروتاجوراس » إذ يبدأ أفلاطون من هذا الأساس ثم يقول : -

« إذا أراد المجتمع أن يضمن الفرد فلابد له من أن يفعل ذلك عن دراية بما يفعل بواسطة تنظيم واع للتعليم » .

ثم يرسم أفلاطون صورة لهذا التنظيم في الجمهورية .

( اظر مؤلف ناتورب Natorp - « دولة أفلاطون وفكرة التربية الاجتماعية » . وهو المؤلف الذي أدين له بالفضل هنا .

التي تتحقق بها الدولة عاشر المجتمع حسب ، بل إنه لهذا السبب نفسه يكون صاحب السيادة (١) .

« إن جماع الأخلاق ، مدينة وبشرية على السواء — كل منافع الحضارة — هي هبات من القانون ، الذي يترى له المجتمع بالسيادة (٢) » ولا يوجد في الأدب اليوناني ما يبين السيادة الأساسية للقانون بصورة أخاذة أكثر من ذلك المقال الذي أورده أفلاطون في محاورة « كريتون » ووصف فيه حديثاً بين القوانين وocrates وهو ينتظر الموت في سجنه ، وفيه نرى أفلاطون وهو يجعلocrates يقر أن القوانين عليه حق الولاء الأعظم الأساسي . ومع أنocrates كان يخلق بروحه في أجواء الحرية فإنه كان يترى ببعوديته للقانون ، وما يصدق علىocrates يصدق على الشعب الأثيني ، فقد كان الأثينيون عند اجتماعهم في الساحة العامة أصحاب السيادة تحت قبة السماء ، ولكنهم أيضاً كانوا يتركون بسيادة القوانين (٣) .

القانون [إذن هو المادة الروحية المشتركة في المجتمع ، وقد عبر عنها في شكل مادي] ، وهو في هذا الوضع صاحب السيادة في المجتمع ، والقوة [والتي تتحقق عاشه] . وبما أن هذه المادة يجب أن تنتشر بين الناس بالتعليم أصبحت مهمة الدولة أن تعلم مواطنها وفق القانون حتى تسرى محتوياته في كلائهم فتصبحون أهلاً لما يرثونه . وهذا

---

(١) مؤلف فيلاموفز سابق الذكر ص ١٦٦

(٢) المؤلف نفسه ص ١٤١

(٣) يقول أرسطو في « السياسة » في معرض الجدل إن الجماعة كانت تلتجأ إلى المراسيم لكي تسيطر على القانون ولتطلي سيادته . وهناك ما يبعث على الظن كما سرني فيها بعد أن أرسطو ينقل هنا فكرة خطأة .

للسن مبدأي أرسطو الأساسيين المتشابكين ، وها سيادة القانون وتربيه المواطنين وفق هذا القانون . يقول أرسطو : —

« إن حكم القانون أفضل من حكم أي فرد واحد ، ووفق هذا المبدأ نفسه ، إذا كان الأفضل أن يكون الحكم في أيدي عدد من الأفراد ، فإن هؤلاء الأفراد يجب أن يكونوا حراساً على القانون وخداماً له » (١) .

ويقول أيضاً : « لا ترجى فائدة من أحسن القوانين ، حتى ولو صادق عليها كل مواطن في الدولة ، إلا إذا صاغ التعليم الناس ، ودر بهم التعود بحيث يتشربون روح المجتمع الذي يعيشون فيه » (٢) .

فمهما كانت الدولة هي تدريب الناس . وفقاً لقوانينها ، ومن واجب الحكم باعتبارهم عمالء الدولة وخدمات القانون ، أن ياشروا أداء هذه المهمة . وعلى هذا نستطيع أن نفرق بين المشكلة التي كانت تواجه الدولة القديمة وتلك التي تواجه الدولة الحديثة . وهذا التفريق يساعدنا على فهم السبب الذي من أجله كان دور التمثيل النيابي في الحالة الأولى أقل منه في الثانية ، فاليونانيون كانوا يعتقدون أن هناك حاجة إلى التعليم لكي يشكل الرأي الاجتماعي ويجعله متسقاً ومسجماً مع روح القانون القائم الذي لم ثباته وجوهريته وسيادته . أما الاعتقاد الحديث فهو الحاجة إلى التمثيل النيابي لكي يحمل القانون ، وهو شيء يتصف بالتشكل والتغير والتبغية ، متسقاً ومسجماً مع حركة الرأي العام أو « الإرادة العامة » صاحبة السيادة .

---

(١) « السياسة » لأرسطو من ١٢٨٧ .

(٢) الكتاب نفسه ، ص ١٣١٠

ومن الواضح أن وراء هذه الاعتقادات المختلفة فكرة مختلفة عن القانون ، فهو في نظر اليونان صاحب السيادة على المجتمع بوصفه المادة الموروثة التي تكون منها سلطات الإلزام الأخلاقية والشرعية . أما نظرتنا نحو فهـى أن القانون هو مجموعة من القواعد تجتمع شيئاً فشيئاً ولكنها في حاجة مستمرة إلى إعادة النظر فيها ، وهذه القواعد تحدد العلاقات بين أعضاء دولة معينة ، وهي علاقات اقتصادية إلى حد كبير في المجتمعات الصناعية المقدمة القائمة في مصر الحاضر . حـقـيقـاـنـ أنـ اليـونـانـينـ أحـدـثـواـ تـغـيـرـاـ فيـ قـانـونـهـمـ ،ـ غـيرـاـ أنهـ صـحـيـحـ أـيـضاـهـمـ ،ـ بـوـجـهـ عـامـ ،ـ كـانـواـ يـعـتـبـرـونـهـ هـبـةـ وـشـيـئـاـ دـائـماـ لـاـ يـسـتـحـسـنـ تـغـيـرـهـ .ـ «ـ فـالـقـانـونـ لـيـسـ لـهـ قـوـةـ تـوجـبـ عـلـىـ النـاسـ طـاعـتـهـ إـلـاـ تـلـكـ القـوـةـ الـمـسـتـدـدـةـ مـنـ الـعـادـةـ الـتـيـ يـكـسـبـهـ النـاسـ بـتـلـمـ زـ رـوحـ الـقـانـونـ .ـ وـبـعـاـ أـنـ عـمـلـيـةـ التـلـمـ زـ هـذـهـ تـسـتـغـرـقـ وـتـتـأـمـلـ طـوـيـلاـ فـإـنـ الـاستـعـدـادـ لـتـغـيـرـ الـقـوانـينـ الـقـائـمـةـ إـلـىـ قـوـانـينـ أـخـرـىـ يـضـعـفـ سـلـطـانـ الـقـانـونـ »(١)

هـذـاـ جـوـ يـخـلـفـ عـنـ ذـلـكـ الـذـىـ نـيـشـ فـيـ الـآنـ .ـ فـنـعـنـ تـفـكـرـ وـفـيـ أـذـهـانـاـ صـورـةـ الـتـقـدـمـ ،ـ وـلـهـذاـ نـعـكـسـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـقـانـونـ وـالـرأـيـ الـعـامـ .ـ ذـلـكـ أـنـتـاـ نـعـلمـ أـنـ الرـأـيـ الـعـامـ يـتـحـرـكـ دـائـماـ ،ـ وـنـعـتـقـدـ أـنـهـ يـتـحـرـكـ إـلـىـ الـإـلـامـ ،ـ وـأـنـهـ يـجـبـ أـنـ يـدـفعـ الـقـانـونـ فـيـ مـجـرـاءـ كـمـاـ يـفـعـلـ المـدـ .ـ وـلـهـذاـ نـبـتـكـرـ الـهـيـثـاتـ الـتـشـرـيـعـيـةـ الـتـيـابـيـةـ لـلـتـوـسـطـ بـيـنـ الرـأـيـ الـعـامـ وـالـقـانـونـ ،ـ وـبـوـصـفـهـ أـجـهـزةـ الرـأـيـ الـعـامـ الـعـبـرـةـ عـنـ وـجـهـةـ نـظـرـهـ ،ـ فـإـنـهـاـ تـعـدـ الـقـانـونـ لـكـيـ يـتـشـىـ معـ هـذـاـ الرـأـيـ الـعـامـ .ـ

هـذـاـ فـرقـ بـيـنـ وـجـهـيـ الـنـظـرـ هـوـ الـفـرقـ .ـ بـيـنـ مجـتمـعـ يـنـظـرـ وـرـاءـ إـلـىـ مـاضـ مـقـدـسـ يـعـبرـ عـنـهـ قـانـونـ لـهـ السـيـادـةـ ،ـ وـجـتمـعـ يـنـظـرـ أـمـامـهـ إـلـىـ مـسـتـقـبـلـ أـكـثـرـ جـاذـيـةـ

(١) السياسة لأرسطو ١٢٦٩، ٢٠١ - ٢٤، ٨، ٢.

يستطيع أن يعهد له بإحداث تغيير في قانون هو في حد ذاته دائم التغير . و هو كذلك فرق بين مجتمع لديه فكرة جامدة عن الرأي العام كشيء تكون فعلاً ، وهو في وضعه هذا ذو سيادة ، ومجتمع لديه فكرة متغيرة عن هذا الرأي العام كشيء يتغير دائماً ، وهو في كل مرة من مرات هذا التحول ذو سيادة .

والحق أن هناك نقاطاً تلتقي فيها فكرة الوضع النيابي بفكرة الوضع التبلدي ، فالفيلسوف جون ستيوارت ميل يؤيد الحكومة النيابية على أساس أن المساهمة في الوظائف العامة تتطلب التكاء نويعاً من التعليم ، ووجهة النظر هذه تبين التقارب بين الفكرتين ، ولكن رغم نقط الاتصال هذه فإن هناك هوة شاسعة بين الفكرتين .

وأفلاطون هو المفكر اليوناني الوحيد الذي لم يذهب إلى ما ذهبت إليه فكرة اليونان عن سيادة القانون ، ومع أنه سار وراء هذه الفكرة في كتابيه «كريتون» و «القوانين» ، إلا أنه في «الجمهورية» وفي «السياسي Politicus» يرفض فكرة سيادة القانون بالذات . ولقد كان رفضه هذا نتيجة تحمسه لأساس أخلاقي مثالي للمجتمع يسمى عن أبيه مجموعة جامدة من القانون ، ولم يكن مجال من الأحوال نتيجة اعتقاد بأن هناك هيئات تشريعية لها سيادة أعلى من القوانين التي يسنها . وكذلك لم يكن لهذا الرفض صلة بالحراف لدى أفلاطون عن المثل الأعلى التعليمي للدولة ، بل إنه على النقيض من ذلك كان نتيجة امتداد لهذه الفكرة . فلقد كان أفلاطون يشعر أن حكم الدولة ، إذا كان عليهم أن يعلموا المواطنين وفق الأساس الأخلاقى للمجتمع ، كان من الضرورى أن يتلقى هؤلاء من العلم ما يمكنهم من فهم هذا الأساس . فإذا ما فهموا وأصبحوا مستقرآ في أذهانهم وجياً في ذكائهم ، كان هذا الذكاء الذى هو صاحب السيادة الحقة ، وكان لزاماً عليهم أن يعلموا زملاءهم المواطنين وفق ما في هذه السيادة من حق وصواب . الواقع أن أفلاطون تناول مشكلة التعليم من وجهة نظر الحكم أكثر من تناوله لها من وجهة نظر المواطن .

ذلك أنه كان قد رأى ، أو ظن أنه رأى ، عجز الحكماء العاديين عن تفهم المبادئ الجوهرية لل المجتمع السياسي ، وشهد بهذا العجز في محاورة « جورجياس » دون أن يستثنى بركليس نفسه . ولقد رأى في الفلسفة دراستها علاج هذا العجز ، ولمذا أوقف جهوده في « الأكاديمية » لإيجاد هذا العلاج ، عن طريق دروس في التدريب الفلسفى لتعليم مدرسة من الحكماء المدربين . « والجمهوريّة » هي برنامج هذه الدراسة . غير أن الرجال الذين يدرّبون في هذه الدراسة كان لا بد لهم من أن يذهبوا إلى ما هو أبعد من الأساس الأخلاقى للمجتمع الذى يعبر عنه القانون الموروث ، ويصلوا إلى الأساس الأبدي الحالى الذى لا يتغير من عصر إلى عصر أو من مجتمع إلى غيره . « فالجمهوريّة » تبين المثل الأعلى اليونانى للتعليم في ذروته ، ولكن ، لأن أفلاطون قد دفع هذا المثل الأعلى إلى هذه الندوة فإنه ابتعد به عن الأفكار اليونانية ، ولهذا رجع في كتاب « القوانين » إلى داخل حدودهم ، وانتهت فلسفته ، كما بدأت ، إلى الدائرة التي كان الفكر اليونانى يدور فيها دائعاً — وهي سيادة القانون الأساسي ، وتعليم المواطنين وفق هذا القانون<sup>(١)</sup> . فعلم السياسة أو قل فن السياسة هو العلم الذى يهدف إلى رفع الإنسان الاجتماعى بالتعليم الاجتماعى إلى مستوى الاشتراك في المادة الروحية للحياة الاجتماعية — تلك المادة التي يعبر عنها قانون ذو سيادة .

---

(١) ومع ذلك فسوف نجد مبرراً للشك في أن أفلاطون عاد قط إلى حدود القانون .  
نخاتمة كتاب « القوانين » تبين أنه حتى في النهاية كان لا يزال ثائراً ضد سيادة القانون  
ومؤيداً لحكم الشكاء الحر . ويجب أن نضيف من وجهة أخرى أنه في كتاب « السياسي »  
لا يرفض كلية حكم القانون . بل يسلم أنه في بعض الظروف قد يكون « تالياً للوضع الأحسن » .



الفصل الثالث  
النَّكَارُ السِّيَاسِيُّ قَبْلَ سِفَرِ طَاهِيرٍ



## من هوميروس الى سولون :

درج مؤرخو اليونان في الوقت الحاضر على موازنة تاريخ اليونان القديمة بتاريخ العالم الحديث ، فقرأً عن «الصور الوسطى» اليونانية و «عصر الإصلاح اليوناني» و «عصر النهضة اليوناني» . ويختلف المؤرخون فيما يعتقدونه من مقارنات ، بينما نرى أحدهم يقارن كل الصور اليونانية القديمة إلى نهاية القرن الخامس ، بفترة الصور الوسطى من تاريخنا ، على أساس أن الفترتين بدأتا بهجرات للقبائل و انتهيا «باكتشاف العالم والإنسان» ، إذ بنا نرى مؤرخا آخر يقارن الفترة الأولى من تاريخ اليونان قبل مشرق النور في أيام سولون بفترة الصور الوسطى من تاريخنا ، ويضع فترة «الإصلاح» و «عصر النهضة» في القرن السادس . فإذا أخذنا بالمقارنة الثانية ، قلنا إن الفكر السياسي للصورة الوسطى اليونانية يمكن الرجوع إليه فيما كتبه هوميروس وهسيودوس ، وما الشاعران الوحيدان في ذلك العصر . وفي بعض الأحيان يتبع من أقوال هوميروس ما يدل على أنه كان من المؤمنين بحق الملكية الإلهي . إذ يقول :

«من الأفضل لا يكون هناك رؤساء كثيرون . فليكن هناك رئيس واحد ، ملك واحد منحه ابن كروتوس الصولجان والحكم(١)» .

---

(١) الإلياذة ٢ - ٢٠٦ - ٢٠٤ أذكر أن سمعت السفير الألماني في إنجلترا يتبع السطر الأول في هذا المعنى منذ عشر سنوات .

غير أن هذه الآيات إنما تشير فقط إلى القيادة في وقت الحرب ، والكلمات المذكورة وردت على لسان أوديسيوس وهو يوجهها إلى جيش اختل نظامه ، وهو يحاول بها أن يثبت فيه روح الخضوع [لقائده الأعلى] . وكان يطلق على الملك في أيام هوميروس لقب حاكم المجتمع . كما أن كل الزعماء في القبيلة كانوا يحملون اسم «الأمراء» ويدعون جميعاً منهم من سلالة الآلهة ، ولا يفترق الملك الفعلى عن زملائه إلا في أنه الشخص الذي عينه المجتمع كله حاكماً عليه . وهكذا ترى أن القبيلة في أيام هوميروس كانت ذات سيادة على نفسها ، وأن حاكمها الأسوي يتولى منصبه كمثل لها وناطق بلسانها . وبينما يترى هوميروس بالملكية على هذه الصورة ، فإن هسيودوس لا يعرف إلا زعامة يتولاها عدد من الأمراء [ ] ، وهو ينقد مقدمًا الرأى السفسطائي الذي كان يعتقد «الأمراء» في عصره والذي تعبّر عنه فلسفةهم القائلة :

«خير لك أن تكون شريراً من أن تكون عادلاً» ، فيقابل هذه الفلسفة بالإشارة إلى القصاص الإلهي (١) .

وفي أيام سولون الأولى (٦٠٠ ق.م) طمع بغير جديد . ففي القرن السابع كانت قد اجتاحت اليونان أزمة اقتصادية يسكن تبين بوادرها الأولى في أشعار هسيودوس ، إذ ابتلت عمليات الرهن أرض القراء فضمها جيرانهم الأثرياء إلى أراضيهم . وكان من الضروري خلق عقلية جديدة وقوانين جديدة لبلاد اليونان إذا أريد تجنب الفوضى . أما العقلية الجديدة فقد خرجت من معبد دلفي ، أما القوانين الجديدة فقد شرعها المقتنون أمثال سولون . وكانت تعاليم دلفي مصدر إلهام لما يسمى أحياناً بحركة الإصلاح اليونانية حوالي سنة ٦٠٠ ق.م .

انتزعت دلفي نفسها من قبضة الفوكيين وأصبحت دولة كنسية . وكان معبد دلفي

(١) انظر قصيدته للأعمال والأيام . الآيات ٢٤٨ — ٢٦٤ .

شهرته ، ولكرته رواية قدية عن أن إلههم أبولون هو مبتدع التطهير من جريمة القتل ، وقد توسع الكهنة في هذه الرواية حتى جعلوا إلههم هذا مفسراً للأخلاق اليونانية ومعبراً عن القانون اليونياني<sup>(١)</sup> ، وكان لب التعاليم الأخلاقية لهذا العبد هو الحاجة إلى الاعتدال ، أما دروسه فهي تدور حول مجال الاعتدال وال الحاجة إلى تذكر أن لكل الأمور حدوداً يجب ألا تخطتها ، « وأن الطريق فيما وراء أعمدة هرقل يجب ألا تطأه أقدام الحكماء أو البهاء » (كما كان ينشد بندار مرداد أصداء دلفي)<sup>(٢)</sup> . وشهوة الكسب التي جلبت كل المتابع السابقة يجب أن يكتبهم « جاجها ، ويصبح شعار الحياة في المستقبل « ألا مغalaة في أي شيء ». وهكذا خلق تقليد قدر له أن يعيش طويلاً وأن تعمق جذوره في الحياة اليونانية ، تقليد زاده قوة مبدأ « الحد » لفيثاغورس ، ووضمه في شكله الكلاسيكي مبدأ « الوسط الناهي » لأرسطو .

وإذا كان أبولون هو مفسر الأخلاق<sup>٤</sup> ، فهو كذلك المعبّر عن القانون . ولقد كان هم المشرعين الذين اقترب نشاطهم بحركة « الإصلاح اليونياني » أن يطبقوا الدروس التي انبعثت من دلفي والتي تتحصر في الاعتدال والوقف عند حدود معينة . ولقد ظهرت بعد هذا رواية أخرى تتحدث عن سبعة حكماء ، لا يذكر التاريخ إلا واحداً منهم هو سولون<sup>٥</sup> ، وينسب إلى هؤلاء السبعة أن حياتهم كانت سلسلة من النشاط السياسي ، وأن فلسفهم السياسي صاغوها في قالب أمثال ، يقول عنها أفلاطون<sup>٦</sup> إنها كانت تتضمن بعض العناصر الصادقة تعلموها من التجربة أو عثروا عليها بعيونهم الفاحصة ، ولم يحيدوا عنها أبداً . والحق أن « أقوال الحكماء السبعة » كانت أخلاقية إلى حد كبير ، ولكننا نجد في ثنايا هذه الأقوال الأخلاقية بعض الحقائق السياسية ، ومثل ذلك : « إن المنصب كفيل بأن يظهر المعدن الذي صنع منه

(١) انظر مؤلف فيلاموفتر سابق الذكر من ٨٨،٨٧ .

(٢) « أولب » من ٣،٤٤،٤٥ .

الإنسان» (١) . ويحدثنا أفالاطون أن هؤلاء السبعة مجتمعين أهدوا عمار حكمهم إلى معبدأبولون (٢) في دلفي مؤكدين بذلك ارتباطهم بتعاليم الإله ، كما يقال إن الأمفكتيين نقشوا أقوالهم على جدران العبد حتى يدو أنها استمدت شيئاً من قدسيّة الوحي الإلهي . ويقول جروت : « كانت هذه الأسماء الشهيرة مهد الفلسفة الاجتماعية » (٣) في عصورها الأولى وكانت دلفي مصدر إلهام النشاط السياسي الذي قام به المقتنون في عصر سولون كما يحدثنا التاريخ ، شأنه في ذلك شأن الفلسفة الاجتماعية . وكان هدف هؤلاء المقتنون ، على قدر ما نستطيع الحكم عليه بما سجل من أعمال سولون ، أن يطبقوا دروس الاعتدال والتحديد على مجال الحياة الاجتماعية والسياسية ، « ويعيدوا إلى الدولة وحدتها بتقديم استعمال الثروة (٤) » .

ولقد سعى سولون إلى إدخال المثل الأعلى للمساواة الاجتماعية في دولة من قتها النازعات بين الأغنياء والقراء ، فما ول كبح جماح الأقوياء ومنهم من استغل ثراهم دون قيد ، وبذل ما في وسعه لرفع شأن القراء ، فمن ناحية أولى الديون التي تراكمت على فقراء الفلاحين نتيجة لعمليات الرهن ، ووضع حداً أعلى للملكية الأرض ، وأصدر قوانين ضد الترف قيد بها حق الأثرياء في بعثرة أموالهم بصورة تثير الحقد . ومن ناحية أخرى حاول أن يجعل من الفلاحين ملاكاً لمزارعهم . ثم سهل للأجانب الإقامة في أتيكا حتى يمارسوا بعض الحرف التي تتطلب المهارة . وبذلك شجع قيام الصناعة التي ثبت بمرور الزمن أن فيها خلاص القراء وإنهادهم نهائياً من البؤس وعدم الاستقلال اللذين يصاحبان الوضع الزراعي الحمض . بهذه الإجراءات وغيرها سعى سولون إلى إيجاد المساواة الاجتماعية . ولقد قيل إن إنسانية قانون أتيكا تعكس التقوى والاعتدال في خلق سولون ، ذلك أنه لكن يحمي الضعيف والحتاج خول لأى

(١) يتحدث بلوتاروخ عن الحكام السبعة وهم يناديشون المفروط التي يجب توافرها لكن تحصل الدولة على أعظم سعادة . ويقرر أنه يورد الآراء التي أدلى بها كل واحد من السبعة .

(٢) بروتاجوراس ، ب٣٤٣ .

(٣) « تاريخ اليونان » تأليف جروت ٤، ص ٢٣ .

(٤) اظر مؤلف زمان سابق الذكر من ١٢٧

مواطن أتمنى أن يقيم الدعوى بالنيابة عن شخص آخر دون التعرض لأى خطر على نفسه إذا علم أن جرماً قد ارتكب في حق هذا الشخص ، وبهذا الإجراء خطأ سولون خطوة واسعة نحو إقامة عدالة أكثرية لاتخابي أحداً . ثم إن «قانون الجمعيات» الذي أصدره سولون هو أيضاً جدير باللاحظة . يقول فيلاموقن في هذا الشأن :

« لقد وضع مبدأ أن الجماعة التي لها عبادة مشتركة لها الحق في أن تصوغ لنفسها قوانين تعرف الدولة بصلاحيتها بالنسبة لأعضاء الجماعة مادامت لا تعارض مع قوانينها . وقد شمل هذا القانون حتى شركات السفن والشركات التي تخول لها الدولة حق امتلاك سفن حربية تهاجم بها الأعداء وقت الحرب ، وذكر هذه الشركات الأخيرة يدل بوضوح على قدمها . وهكذا أقيم مبدأ حرية الجمعيات . و بما له دلاته أن ديجست (مدونة) القانون الروماني ترجع إلى قانون سولون<sup>(١)</sup> . »

غير أن عمل سولون ذهب إلى أبعد من ذلك . فقد كان هدفه ، كما يتضح من أشعاره الإليجية التي يهد فيها لعمله ويدافع عنه ، أن يضع قاعدة عامة للمساواة المتساوية يقتضها لاستطيع طبقة من الناس أن تدعى لنفسها حق التفوق الاجتماعي أو تتمتع بعزة سياسية دون حق . ويقول سولون في هذا الشأن :

« لقد منحت الناس قوة كافية ، فلم أتصفهم شرفاً يستحقونه أو أعطهم أكثر مما يستحقون . ولقد رأيت ألا يضار أصحاب النفوذ والأثرياء دون ذنب ، بل وتفت رافعاً درعى أحمى به الأغنياء والفقيراء على السواء فلم أسمح لهؤلاء أو لهؤلاء أن يفوزوا دون حق » .

ولو أن الإنسان فكر بالمقلية الحديثة لكان من الطبيعي أن يقول إن سولون

---

(١) مؤلف فيلاموقن سابق الذكر ص ٥٠ ، ٥١

كان مصلحاً قانونياً وواضحاً لدستور . والحق أن التفريق بين الاثنين كان غريباً بالنسبة لعصر سولون وللتاريخ اليوناني بوجه عام . فسولون لم يضع قانوناً دستورياً منفصلاً ، كما أن شيئاً من هذا القبيل لم يكن له وجود في أثينا أبداً . بل إن كل ما فعله هو أنه سن مجموعة القواعد التي سبق ذكرها بثابة إرشادات لموظفي الدولة لضبط أعمالهم الإدارية . وبما أن الموظفين كانوا في نظره خداماً للقانون، فقد دون القانون كتابة حتى تحل لأنجح مسطورة مكان عرف غير مسطور ، وهو في وضعه فكرة اليونان عن حكم القانون موضع التنفيذ قد أقام ضمناً أساساً مشروع لدستور يرتكز على سيادة هذا القانون ووضع فيه الموظفين في مكانهم ، خداماً له . ولكي يضمن أنهم يعملون وفق القانون جعلهم مسئولين أمام محاكم شعبية كان نظامها من ابتكاراته العظيمة . كانت هذه المحكمة هي محكمة « هيليايا » ، وهي محكمة شعبية تضم بضعة آلاف من القضاة ، وفيها يستطيع أقرن المواطنين أن يأخذ مكانه كقاض . وكان من حقها (إلى جانب نظر الاستئناف في القضايا) أن تراجع سلوك أي موظف في نهاية مدة خدمته . وبهذا « وضع سولون في يد الشعب سيادة الحكم القضائي » . وإذا أخذنا بعيداً أرسطو « أن صاحب السيادة على الحكم القضائي هو صاحب السيادة على الدستور » يكون سولون قد أقام ضمناً صرح السيادة الشعبية ، أو الديموقراطية<sup>(١)</sup> .

ولكن إذا أخذنا بالعمل الذي قام به فإنه إنما أقام الديموقراطية في المجال القضائي فقط ، فلم ينح الشعب الإشراف على السياسة العامة بقدر ما ضمن له أن يحكم قانونياً وفق قواعد<sup>(٢)</sup> معروفة . وعلى أية حال فإن سماحة لقراء الأثينيين بدخول الجمعية وإعطاءهم بذلك صوتاً في انتخاب الموظفين لم يكن بالشيء القليل الأهمية ، وإن كانت أهميته تتجيئ في المرتبة التالية لأهمية المهيمنة على السياسة العامة .

(١) « نظم الأثينيين » لأرسطو الفصل ٩ ، ١ « ترجمة الدكتور طه حسين »

(٢) انظر مؤلف زمرن سابق الذكر ص ١٣٠ ، ١٣١

والتفاصيل الكاملة لأعمال سولون ، فيما عدا تلك التي ورد ذكرها في أشعاره الخاصة ، ما زالت اليوم موضع جدل ، بل إن كثيراً من الجدل كان قائماً بين الأتئيين أنفسهم في نهاية القرن الخامس حول معنى ما قام به سولون من أعمال ومداها : ولم يكن هذا الجدل من النوع الأكاديمي ، بل كان من بطيلاً ازتياطاً خيوياً يشون واقعية . فالحزب الديمقراتي ، من ناحية ، كان يرى فيهABA للديمقراطية كما طبقت في زمن « بركلين » ، والمعتدلون ، من الناحية الأخرى ، وهم أصحاب نزعة أوليغاركية وقد حاولوا القيام بثورة سياسية في سنة ٤١١ ، كانوا يعتبرونهABA للدستور خلفه الأجداد من النوع الخلط المعتدل ، لاهو بالديموقراتي ولا بالأوليغاركي ، وكانتوا يرون ضرورة رجوع أثينا إليه . ويبدو أن أرسطو نار وراء التفسير الثاني في كتابيه « النظم الأثنية » و « السياسة » ، وكان يعتقد أن سولون وضع دستوره هذا بعز العناصر المختلفة في الدولة من جـاً مناسباً .

والحق أن في فلسفة أرسطو السياسية الكثير مما يذكرنا بسولون ، فهو مثله يؤمن بسيادة القانون ، وكثيراً ما يشير إلى سولون بالذات عندما يقرر أن الشعب بأسره يجب أن يملأ الحد الأدنى لنصيحة من السلطة السياسية أعني حق انتخاب من يريد لهم لشغل المناصب حق محاسبة القضاة . وأكثر من هذا كله أن أرسطو كان يشبه سولون في ميله إلى فكرة الدولة المحايدة المعتدلة التي تأخذ لنفسها مكاناً وسطاً ، وهي الدولة التي تتزوج عناصرها المختلفة امتزاجاً مناسباً ، بحيث لا تسمح لأى من هذه العناصر « أن تكون له الغلبة على العناصر الأخرى دون حق » .

وبعد كانت هذه هي الفكرة الرئيسية التي وزنها اليونان من تبرير سولون وأشعاره الأليجية ، فالدولة المحايدة التي كان على اليونان أن يخوضونها طويلاً وبشقي الطرق لكي يتقدوا أنفسهم من النزاع الذى استعر أواهه بين القطاعات المختلفة من مجتمعهم ، تلك الدولة كان سولون هو أول من عرض فكرتها ، وكانت فكرة طبيعية بالنسبة لل المصر الضطرب الذى عاش فيه . وفي ميجارا يعرض الشاعر ثيونيس

في أشعاره صورة للتناقض الحاد بين الأخيار والأشرار ، وينوح على هزيمة الطبقة النبيلة الأصل أمام الغوغاء « المتدرّين بخلود الماعز ، والذين لا يعرفون شيئاً عن الراسيم أو القوانين <sup>(١)</sup> ». وإذا كان سولون قد قاد الدولة في أتينا إلى المرفأ المنشود ، فإن ألقايوس في ميتيلين لم يستطع فهم الرياح المتعارضة التي تنظم سفينة الدولة فما ول بيتاً كوس إنقاذهما بعد أن تمكن من نفي ألقايوس وزملائه النبلاء إثر ثورة قام بها ، وحكم البلاد حكماً ديكاتورياً (من ٥٩٠ إلى ٥٨٠ ق.م) . وحق إسبرطة ، وهي أكثر دول اليونان استقراراً لم تنج من التابع المؤله التي نشأت من مشاكل الأرض ، وكان على الإسبطيين أن يواجهوا ثورة عارمة قام بها العبيد المظلومون في ميسينا . ولم تكن قصيدة الشاعر تيرتايوس الذي عاصر هذه التابع وشاهد الثورة نداء إلى خوض المعركة فحسب ، بل كانت عظة سياسية تشيد بطاعة القانون .

### الفيثاغوريون والأيونيون :

تقرن الفترة التالية من تاريخ اليونان ومن الفكر السياسي اليوناني بعض النسبة الآيوني . لقد كانت حركة الإصلاح المبعة من دلفي دورية في أصولها وطابعها ، إذ كانت دولة إسبرطة الدورية الكبيرة على اتصال وثيق دائم بدلفي ، ولهذا كانت تعاليم معبد دلفي تتجه نحو طرائق الحياة الدورية ، بدليل أن الأولى الخزفية وفن البناء في القرن السادس تزع كلها نحو الأسلوب الدوري <sup>(٢)</sup> . أما في مستعمرة آيونيا فقد كانت الأحوال مختلفة دائعاً عنها في أرض اليونان الرئيسية ، فهناك كانت حياة الناس منذ البداية في تجاويف الدين حيث لم تجد المقدسات القبلية القديعة موطنًا لها في أي وقت من الأوقات ، بل ازدهرت بدلاً منها عقلية دنيوية رشيدة يصاحبها طراز متقدم من المادية يكاد يكون خالياً من التشوهات .

(١) اظر ثيوجنليس - البيتان . ٣٥١ ، ٣٥٠ .

(٢) « الفلسفة اليونانية » تأليف برنت من ٣٤ .

وفي جو المدن الأيونية الدافء انطلق الفكر والنقاش في حرية يتناولان كل شيء في السماء وفي الأرض ، وانصرف القوم إلى العلوم الطبيعية يساعدهم على ذلك إلى حد ما احتكّا بهم بالشّرق ، وبدأوا منذ أيام طاليس Thales (حوالي ٥٨٥ ق.م.) يبحثون المشاكل المادية لدنياهم ، خفيفهم من أمر العالم الطبيعي أنه يدو مكوناً من عناصر كثيرة ، ولكنه عرضة للتغيير يحيل كل عنصر منها إلى عنصر آخر . ولهذا أخذوا يجولون في بصرارهم هنا وهناك بحثاً عن الجوهر الفرد وهو المادة الأصلية الوحيدة التي كانت أساساً للعناصر كلها ، والتي نشأت منها جميع هذه العناصر . واتّعى بهم الأمر إلى إطلاق اسم « الطبيعة »<sup>(١)</sup> على ذلك الجوهر الأصلي الواحد الذي اشتقت منه جميع الأشياء . وقد يتسرع البعض في افتراض أن الناس قبل سقراط كانوا يدرسون الطبيعة وحدها ، وأن المفكرين لم يدرسوا الإنسان أول ما درسوا إلا نسجاً على منواله<sup>(٢)</sup> . غير أن التأثير الذي وصل إليها الساقطون لسقراط فيما يختص بالمادّة تكن مجرد نظريات لعلماء الفيزياء يتناولون فيها مشكلة كيميائية ، بل كانت بالنسبة لمن عرضوها على بساط البحث حولاً للغز هذا بالعالم تتطبق على حياة الإنسان بقدر انتظامها على حياة الأرض . كما أن التأثير الخاص بعناصر الطبيعة المادية والعلاقات التبادلية بين هذه العناصر ، كانت تتضمن تأثيراً مماثلاً من عناصر الطبيعة الأخلاقية للإنسان وما يينها من صلة ، وعن العناصر المكونة للدولة والكيفية التي تم بها اتحادها .

### هذه الخطوة من حقيقة افترض أنها حقيقة طبيعية إلى الحقيقة الأخلاقية

(١) كانت الطبيعة تعني في نظر الأيونيين ما يقصدونه بكلمة المادة . وقد وضعوا الخطوط الخارجية لنظرية المادة بالمعنى الذي يقصده العالم الطبيعي (مؤلف « برنت » سابق بالذكر ص ٢٧) .

(٢) هذا الافتراض قائم على أساس أقوال أرسطو قارن كتاباته فيما بعد الطبيعة (ميتاфизيكا) ٩٧٨، ٤ - ١٠٧٨ . وبينما يتحدث أرسطو عن سقراط قائلاً إنه تناول علم الأخلاق . إلا أنه لم يقل إنه كان أول من أتجه نحو علم الأخلاق ، بل ذكر أنه أول من أدخل التعريف ، وأنه أدخل هذه التعريف في علم الأخلاق .

القابلة لها كان الفيثاغوريون في القرن الخامس هـم الذين اتخذوها عندما حولوا نظرية فيثاغوراس إلى نظام فلسفي. وفيثاغوراس هنا كان رجلاً أيونياً من جزيرة ساموس (حوالي ٥٣٠ ق. م.) استوطن جنوب إيطاليا وأسس فيه مدرسة. والوحدة التي حولوا إليها العناصر الطبيعية لم تكن شيئاً مادياً كما ادعى ذلكأغلب الفلاسفة الأيونيين، بل كانت نظرية العدد غير المادية<sup>(١)</sup>، وكان من السهل أن تنت هذه النظرية إلى العالم الأخلاقى لسلوك الإنسان. ويمكن أن يقال كذلك إن المبدأ الأساسي في هذا العالم الأخلاقى هو أيضاً مبدأ العدد أو قل القاعدة المعددية<sup>(٢)</sup>. وبهذه الطريقة وصل الفيثاغوريون الحديثون إلى فكرة العدالة ذلك أن العدالة في نظرهم هي عدد من الأعداد مضروب في نفسه، أي أنه عدد مربع، والعدد المربع يشكل انسجاماً كاملاً لأنه يتكون من أجزاء متساوية عددها يساوى القيمة المعددية لكل جزء على حدة. فإذا عرفت العدالة بأنها عدد مربع ترتب على ذلك أنها تقوم على فكرة أن الدولة تتكون من أجزاء متساوية. وكما أن العدد يظل مربعاً طالما بقى التساوى بين أجزائه، كذلك تظل الدولة عادلة طالما تبنت بالتساوی بين أجزائها، والعدالة ما هي إلا الحفاظة على هذه المساواة. والسؤال هنا

(١) حقاً كان الفيثاغوريون يعتقدون أن العدد يعتد في الفضاء.

(٢) فكرة الامتداد هذه يمكن مقارتها بعباجاء في محاووة « جورجياس » لأفلاطون، ٥٠٧ - ٥٠٨ حيث يقول إن حب الذات يتقاضى مع الزماله والصداقة الطبيعية التي تربط الأرض والسماء، وتعارض مع نظرية المساواة الهندسية. ويبدو أنه يعني أن الكواكب تسير في انسجام لأن كل منها يحافظ على مكانه المعين ولا يغترق المساواة بالتدخل في شئون غيره. وعلى هذا النحو يجب على الناس أن يحافظوا على ما بينهم من زملاء وأن يبق كل منهم في مكانه المعين ولا يغترق المساواة بالتدخل في شئون غيره حتى يحصل على المزيد وهذا أيضاً ما ينادي به أفلاطون في « الجمهورية ». فهو قد ورث الكثير من نظرية الفيثاغوريين، وأكثر شيء ورثه منها هو نواحيها الرياضية، فغالب الفلاسفة من زاوية الرياضة. بينما تناولها أرسسطو من الناحية البيولوجية، كما فعل إمبادوقليس. ( انظر « الفلسفة اليونانية » تأليف برنت ص ١١ ، ١٧ ).

وزيماً كان هناك عصر فيثاغوري في المقارنة التي عقدتها أفلاطون بين نظام العالم الإنساني والعالم الطبيعي.

هو كيف يمكن المحافظة على هذه المساواة . والجواب على هذا أننا نستطيع ذلك بأن نأخذ من العدوى الذى زاد نفسه ضخامة بأن جعل ضخيمه تزداد ضآلة ، كل ماربحة من هذا الاعتداء ونعيده كاملا إلى صاحبه الذى خسره . ومن هنا جاء التعريف الآخر الذى عرف به الفيشاغوريون العدالة بأنها مقابلة المثل بالمثل : « بالكيل الذى تسكيلون يكال لكم » . ومن الواضح أن فى فكرة العدالة هذه عناصر كان لها أثرها في الاتجاه الذى اتخذه الفكر السياسى بعد ذلك<sup>(١)</sup> . فهنا فكرة أن الدولة هي مجتمع أعداد متساوية ، وهنا أيضاً فكرة أن هدف الدولة هو تحقيق الانسجام أو التوازن الذى يطلق عليه اسم العدالة ، وهو الذى يحافظ على الاتساق الجميل بين الأعضاء . وفي « الجمهورية » يأخذ أفلاطون بهذه الفكرة عن العدالة ، ويصب فيها روحانية أسمى وصدقأً أعمق . فالعدالة في رأيه عملية تنسيق . ولكنه تنسيق يعطي لكل من الأجزاء المكونة للدولة — العقل والروح والشهوة — مكانه الحقيقى الملائم . وفي نظرية أرسطو عن العدالة « الخاتمة » قد نستطيع تتبع الناحية العددية الرسمية لفكرة الفيشاغوريين . فنظرية أن العدالة هي تصحيح الأوضاع وإعطاء كل إنسان حقه كما وردت في الكتاب الخامس من « الأخلاق » . وتطبيق هذه النظرية على التجارة كما جاء في الكتاب الأول من « السياسة ». هذه النظرية وهذا التطبيق

---

(١) يقرر الأستاذ بروت في كتابه « الفلسفة اليونانية الأولى » من ٣١٧ وفي « الفلسفة اليونانية » ص ٩٠ — أن تعريف العدالة بأنها عدد مربع . هو « مجرد ألعوبة من الألعاب الخيال القياسي » . غير إن الشيء نفسه يمكن أن يقال عن فكرة هربرت سبنسر أن الدولة كان عضواً ، ولو أن هبتهنما الفكرة ، مع كل هذا ، هي جزء حيوى من نظامه . ومن السهل تطبيق الأقىسة الرياضية على العدالة . قارن مين Maine في كتابه « القانون القديم » ص ٥٨ : « إن القسمة المتساوية للأعداد أو الأحجام الطبيعية ترتبط دون شك بفكرةنا عن العدالة . وقلة من الأفكار المتبدعة تلتصلق بالعقل ، ويصعب على أعمق الفكريين أن يبعدوها عنه » مثل هذه الارتباط بين القسمة المتساوية للأعداد والعدالة .

قد يعود الفضل فيما بعض الشيء إلى التعاليم الفيثاغورية<sup>(١)</sup>.

وهكذا ترى أن الفيثاغوريين في القرن الخامس قد يكونون هم الذين ساعدوا على نشر السياسة بتطبيقهم نظريات الفلسفة الطبيعية على الدولة . ولقد ذهب بعضهم إلى أبعد من تطبيق القاعدة العددية على فكرة العدالة ونادوا بنظرية سياسية محددة ، ولب هذه النظرية هو أن للحكمة حقاً سماوياً في حكم الدولة ، وكانت نتيجتها الإعلان بعلمية دينية تستند إلى حق إلهي وتحكم الرعية بمقتضى الحق السماوي *Jure divino* كما يحكم الله العالم ، ومن الجائز أن هذا الدرس جاء بعد القرن الخامس ، وأنه كان مجرد صدى لما قاله الملك الفيلسوف في « الجمهورية » ، ومن الجائز أيضاً أنه كان سابقاً لأفلاطون وساعد على التأثير فيه<sup>(٢)</sup> . ولقد جاء جيل من الناس بعد ذلك نسبوا إلى فيثاغوراس نفسه ، في القرن السادس ، تلك المبادئ التي كان يعتقد أنها تلaminerde فيها بعد وكانوا يعتقدون أن فيثاغوراس حاول وضع هذه المبادئ موضع التنفيذ ، ونشاعت رواية أنه أسس في « كروتون » متديلاً أعضاؤه ثلاثة من الشبان يحذقون الفلسفة كما كان يحذقها الحكام الذين تحدث عنهم أفلاطون ، ويحذكون الدولة مثلهم على ضوء فلسفتهم الخاصة . كما أن البدأ الفيثاغوري القائل « إن ما يملكه الأصدقاء مشاع

(١) يفرق أرسطو بين « العدالة العالمية » التي توجه بوجه عام نحو المحافظة على النظام الأخلاق والاجتماعي ( وهي الناحية العامة لقانون وخاصة العنصر الجنائي فيه ) ، وبين « العدالة الخاصة » وهي التي تتناول توزيع الحقوق على الأفراد بعرفة الدولة ، وإصلاح ما يقع عليهم من ظلم . ( قارن سيريل فينوجرادوف في مجلة كولومبيا لقانون ، نو فير ١٩٠٨ ) وهو يعرض في كتاب « الأخلاق » ٥ ، ١١٣٢ — ٢٢ على تعريف الفيثاغوريين للعدالة بأنها مقابلة الليل بالليل ، ولكنه يقرر أن هذا العمل من جانب الدولة ، إذا رواعي فيه المناسب ، فإنه يكون الالتزام الذي تلزم به . وأنه ليس أساس ما تفعله الدولة من حيث توزيع الحقوق وإنما إصلاح الأخطاء خحسب ، بل أنه ينظم معاملات المواطنين فيما بينهم ، كما أنه أساس التبادل التجاري .

(٢) قارن مقدمة الأستاذ كامبل لطعة « بوليتكس » ( رجل السياسة ) ص ٢٠ — ٤٧ .  
ومن الجائز أن أفلاطون يشير إلى هذه المبادئ في حوارية بوليتكس .

فيما بينهم» قد فسر بأنه كان بشيراً بالشيوعية التي نادى بها أفالاطون. ومع ذلك فإننا أن نعتبر أن أصحاب هذه الروايات والتفسيرات الذين جاءوا بعد أفالاطون، قد تصوروا أنها آراء كانت تحول في عقل هذا العلم، ولكنها لم تردد على لسانه *ipse non dixit*. أما العمل الذي حققه فيثاغوراس نفسه، والمبادئ التي كان ينادي بها فقد كانت من طراز أبسط. ومع أنه كان سابقاً لأفالاطون وبشيراً بمبادئه إلا أنه لم يفعل ما فعله أفالاطون من إعداد الشبان للحياة السياسية أو المناداة بالشيوعية. فإذا أبعدنا عن اسمه ما تطورت إليه تعاليمه فيما بعد على أيدي الفيثاغوريين الذين جاءوا في عصر متاخر عن عصره كما قدمتنا، وإذا أبعدنا كذلك العناصر الأفلاطونية التي تسررت إلى ماروى عنه بعد ذلك، إذا فعلنا هذا وجدنا أن كل ما فعله هو أنه أسس مجتمعاً معيناً وغرس في أعضائه «أسلوباً للحياة». لقد كان أول شخص، دون أن يكون آخر شخص: تخصصت له الفلسفة عن «قاعدة» يجب أن تنشر بين حلقةٍ أو جماعة من تلاميذه ومربيده، ومن هنا يمكن القول بأنه كان بشيراً بأفالاطون وقد أسس جماعته في كروتون وهي مدينة في جنوب إيطاليا، ومع أن هذه الجماعة كان لها يد في الفلاقل السياسية، غير أنه لا يوجد دليل يعزز الرأى القائل بأنها سمت إلى التدخل في السياسة، أو أنها كانت في جانب الطبقة الأرستقراطية. أما قاعدة فيثاغوراس فإنها كانت قاعدة شخصية لتطهير الإنسان بمارسة الطب دراسة الموسيقى. وكان أعضاء الجماعة يمارسون الطب لتطهير الجسد، والموسيقى لتطهير الروح، وكان الطب بالنسبة لهم مسألة نظام غذائي ووقاية أكثر منه عقاقير وعلاج، فكانوا يعيشون عيشة تكشف يحرمون على أنفسهم أطعمة معينة ويتناولون غذاء نباتياً بصورة جماعية. وهذا في الواقع الأمر هو أساس الشيوعية التي يقال إنهم كانوا ينادون بها. والفلسفة في اعتقادهم هي أرقى أشكال الموسيقى<sup>(١)</sup>، وكانت يقصدون بالفلسفة دراسة العلوم وعلى الأخص الرياضيات، فكان التصنيف الذي ساهموا به في هذا الميدان كبيراً. أما «أصلاته» فيثاغوراس فإنها تختصر في أنه كان

---

(١) الموسيقى كما تقول نحن هي عبادة آلهة الفن وكل الآلهات يتسم — أو عبادة آلهات الفنون الجميلة — لا رباث الشعر فحسب.

يعتبر الدراسات العلمية وخاصة علوم الرياضة أعظم مظهر للنفس<sup>(١)</sup>. ومن الواضح أن أفلاطون لا يدين تعاليم فيثاغوراس بدين قليل . ذلك أن تدريب الحكم في «الجمهورية» عن طريق الرياضة والموسيقى يقابل كثيراً تطهير النفس عن طريق الطب والموسيقى كما نادى به فيثاغوراس . ويؤكد أفلاطون أهمية النظام العذائبي كجزء من الرياضة البدنية (٤٠٣ أ - ٤١٠ ب) . الواقع أن القاعدة المتنامية في حياة اليونان الفعلية كانت ممارسة الطب في الملابع الرياضية ثم إن أفلاطون يشبه فيثاغوراس في اقتناعه بقيمة الدراسات الرياضية . أما الموسيقى كما ورد ذكرها في «الجمهورية» فإن أفلاطون يتدرج بها صعوداً في عرضه لها من القىشارة وأشعار هوميروس إلى علوم الفلك والمهندسة الفراعية .

وفي تعاليم فيثاغوراس عنصران آخران كان لهما أعمق الأثر في أفلاطون وفي الفلسفة اليونانية بوجه عام ، أحدهما هو مبدأ «طبقات الناس الثلاث» — عشاق الحكمة وعشاق الشرف وعشاق الكسب . وهو مبدأ قد يكون له ارتباط بعيداً «أجزاء النفس الثلاثة» — المقل والروح والشهوة . ولاشك أن «الجمهورية» تدين لمبدأ فيثاغوراس هذا بفضل واضح عميق فيما يختص بهذه النقاط ، فهيكل «الجمهورية» كله ، وهو الذي يقوم على تحليل الدولة إلى طبقات ثلاث ، وتحليل النفس إلى أجزاء ثلاثة يمكن أن يمتد فيثاغورياناً . كما أن نظرية «الحد» هي عنصر آخر في تعاليم فيثاغوراس وكان لها أثراًها في أفلاطون وأرسطو على السواء . فقد وجد فيثاغوراس انتقام دراساته الموسيقية التي قام بها وفق المبادئ الرياضية ، أن النغمتين المتداخلين في بعضهما البعض من بين أنتمام السلم الموسيقي الأربعية الثابتة ، تشكلان بطرق مختلفة «وسطاً» بين النغمتين النهائيتين انتضادين ، المرتفع والمنخفض . وقد أدى به هذا إلى الاعتقاد

---

(١) انظر «الفلسفة اليونانية» تأليف برنت ص ٤٢ - ٤١ وهو الذي سرت على هديه فيما ذكرته عن فيثاغوريين القدامى .

بأن « الوسط » هو مزيج أو خليط من تقىضين ، أو هو بلغة الموسيقى ، هارمونية أو انسجام بين هذين التقىضين . وبالطريقة نفسها وجد في دراسة الطب أن الصحة هي اتزان القوى الحيوية والتنسيق بين التعارض منها . وهكذا اعتقاد أن « الوسط » هو « الحد » الطبيعي أو الحد المنظم الذي لا بد أن تتصل به الأطراف المتصادمة ، والتي عن طريق هذا الاتصال تصبح منظمة في نطاق الطبيعة ، وقابلة لفهم بالنسبة للإنسان كما أنها عند اتصالها بهذا الوسط تصبح مُوَلْفَة في انسجام .

ولا يدخل في نطاق هذا البحث تناول أثر هذا الاعتقاد على ميتافيزيقاً أفلاطون وأرسطو أو على فكرتهما عن العلاقة القائمة بين « الشكل » بوصفه حداً وبين « المادة » . ولكن بما يتعاقب بهذا البحث أن نظرية الحد ، والوسط بوصفه حداً ، لا يشك أحد في أنها أثرت في نظرية أرسطو السياسية . فالأمر لا يقتصر على أن أرسطو كان يؤمن بأن اثروة يجب أن يكون لها حد ، وأن حجم الدولة أيضاً يجب أن يكون محدوداً ، بل كان يؤمن بالدستور المختلط أو الدستور الوسط الذي يعزز بيده تقىضين هما الأوليغاركية والديمقراطية ، والذي يمكن الدولة القائمة فعلاً من بلوغ وضعها أو شكلها المقيق . وهنا تترنح نظرية فيثاغوراس بما وضمه سولون موضع التنفيذ فتخلق فكرة الدولة المحايدة العاملة . غير أن فكرة الحد ، على قدر ما نعلم ، لم يطبقها فيثاغوراس نفسه على السياسة ، بل إن خلفاءه من بعده هم الذين طبقوا مبدأ الحد على علم الأخلاق ( فقالوا إن الفضيلة هي ما يقف عند حد وما يكون له نهاية ، وأن الرذيلة هي ما لا يقف عند حد وما لا يكون له نهاية ) ، وهم الذين طبقو قوانين العدالة على السياسة ، واعتبروا أن العدالة هي من طبيعة العد البربع كارأينا .

ولم يتقتصر تأثير المبدأ الفيثاغوري على نظرية اليونان بل تعدى ذلك إلى السياسة اليونانية . ولقد قيل ، كما ذكرنا سابقاً ، إن الدستور الذي وضعه كليرستيس في أثينا وما فيه من منطق يشبه منطق العالم الفرنسي: « سييه » Sieyés ، والطريقة

الرياضية التي عالج بها الحياة الأخلاقية — إن في هذا الدستور ما يدل على تأثره بعذب فيثاغوراس ، وقد قيل أيضاً إن كلسيتنيس كانت له علاقة بمدينة ساموس ، موطن فيثاغوراس . غير أن كل هذا يعتبر من قبيل التخمين البحث ، إذ ليس في مقدورنا أن نتتبع أى تأثر لفيثاغورية حتى القرن الرابع ، وفي هذا الوقت لم يكن هذا الأثر هو أثر فيثاغوراس نفسه ، بل أثر الفيثاغوريين الذين جاءوا بعده ، ذلك أن مدينة طيبة كانت قد وقعت تحت تأثيرهم ، فكان الفيثاغوري « ليسيس » Lysis معلماً لإپامينونداس ، وكان هذا يسميه والده ، ويحدثنا أرسطو عن طيبة « أنه مجرد أن أصبح حكامها من الفلسفه بدأ فيها عصر الازدهار » (١) . وكذلك كان أركيتاس من مدينة تارينتوه فيثاغوريّاً شهيراً عاش في القرن الرابع ، وظل فترة طويلة صاحب الصولة في بلده ، وتقى منصب القيادة فيها سبع مرات مع مخالفة ذلك لقانون قائم إذ ذاك . ومن الطبيعي أن رجالاً كهذا ، كان قائداً لمدينته ومعاماً للفلسفة يتلقاها على يديه تلاميذه في حديقة داره بمدينة تارينتوه ، رجالاً كهذا من الطبيعي أن يكون آنوجذاً « الجمهورية » (٢) أفالاطون . والحق أننا إذا ذكرنا أن أركيتاس كان يعيش في تارنتا ، وأن إپامينونداس كان يعيش في طيبة ، في نفس الوقت الذي كان أفالاطون يكتب فيه « جمهوريته » ، إذا ذكرنا هذا بدأ كتاب « الجمهورية » يأخذ في نظرنا مظهراً عملياً لا شك فيه .

فإذا ما تحولنا من تاريخ الفيثاغورية إلى قدامي الفلسفه الأيونيين في آسيا الصغرى ، وحاولنا معرفة المدى الذي وصلوا إليه في تطبيق تأثيرهم الطبيعية على التفكير السياسي ، إذا فعلنا ذلك فإننا ندخل في موضوع أكثر غموضاً . فإن أعضاء المدرسة الأيونية كانوا ، كما رأينا ، من علماء الطبيعة منصريين إلى مشكلة المادة ، يحاولون اكتشاف الوحدة الجوهرية ( الماء أو النار أو الهواء ) التي تكمن تحت

(١) أرسطو « رطوريقا » ٢ ، ٢٣ ، ١١ .

(٢) كان أفالاطون يعرف أركيتاس شخصياً .

كل « مظاهر » هذه المادة . ومن الصعب علينا معرفة مدى معالجتهم للحياة الإنسانية في تعاليهم وكتاباتهم . ومن الجائز ، كما يقول البعض ، إن كل مؤلفاتهم التي تحمل اسم « عن الطبيعة » قد عالجوها فيها السياسة ، وإن كان من المؤكد أن كتاب هيرقلطيتس « عن الطبيعة » كان مكوناً من ثلاثة أجزاء ، خصص جزءاً منها للسياسة (١) ، غير أن ماسجل عنه من أقوال (٥٠٠ ق . م ) تمس السياسة هو من قبيل الأمثال انتشار الشيئه بأمثال « الحكاء السبعة » ، ولا تشير إلى نظرية سياسية . ومن أقواله تلك لو أن الشمس حادت عن مدارها ، فإن آلة الاستقام تعقبها ، وهو قول جرى على لسانه نتيجة درايته بالقوانين الطبيعية للكون ، ويقابلها من أقواله السياسية إن الناس يجب أن يدافعوا عن قانونهم كما يدافعون عن أسوار مدینتهم . وتظهر هذه الموازنـة بين قانون العالم وقانون الدولة في أقوال أنا كسياندر ، أحد السابقين لهرقلطيتس ، عندما يتحدث عن المناصـر الطبيعية قائلاً « إنـها تظلم بعضـها بعضاً ، فتدـينـها العـدـالـة ، وتدـفعـعنـاـلـهـذاـالـظـلـمـ » . وبهـذا يفسـر ظـاهـرـةـ التـغـيـرـ غيرـأنـأـنـاـكـسـيـانـدـرـ إـنـماـيـعـدـتـشـيـبـهاـ بـيـنـ دـنـيـاـ إـلـنـسـانـ وـدـنـيـاـ المـادـةـ ،ـ كـمـاـ أنـ هـرـقـلـطـيـتسـ لمـ يـذـهـبـ إـلـىـ أـبـعـدـ مـنـ عـقـدـ التـشـيـبـاتـ .ـ وـالـمـواـزـنـةـ الـتـيـ يـعـقـدـهـاـ هـيـ بـيـنـ المـادـةـ وـالـنـفـسـ إـلـنـسـانـةـ ،ـ أـمـاـ النـظـرـيـةـ الـتـيـ يـنـادـيـ بـهـاـ فـهـيـ أـنـ النـارـ هـيـ الـأـصـلـ الطـبـيـعـيـ الـوـاحـدـ لـكـلـيـهـمـاـ .ـ وـهـرـقـلـطـيـتسـ عـلـىـ أـيـةـ حـالـ مـنـ عـلـمـاءـ الطـبـيـعـةـ الـأـيـوـنـيـنـ ،ـ وـأـقـصـىـ مـاـ تـصـلـ إـلـيـهـ فـلـسـفـتـهـ هـوـ تـشـيـبـهـ الـتـكـوـنـ الطـبـيـعـيـ الـمـادـةـ بـالـتـكـوـنـ الطـبـيـعـيـ الـنـفـسـ .ـ فـرـاهـ يـقـرـرـ أـنـ هـنـاكـ نـضـالـاـ أـبـدـيـاـ بـيـنـ النـارـ وـالـمـاءـ ،ـ فـالـنـارـ مـبـدـأـ الـحـيـاةـ وـالـمـاءـ مـبـدـأـ الـمـوـتـ ،ـ «ـ فـالـنـزـاعـ مـوـحـدـ كـلـ شـيـءـ »ـ ،ـ غـيرـأـنـ وـاجـبـ إـلـنـسـانـ وـالـعـالـمـ .ـ

---

(١) يقول ديوجينيس لايريتوس ، ٩ ، ٥ : إن هذا المؤلف كان مكوناً من ثلاثة أجزاء تشمل كل شيء عن الالهوت والسياسة . ويفسّر إلى ذلك أن أحد الملحقين وهو ديدودوس قال إن المؤلف تحدث عن السياسة ولم يتحدث الطبيعة . وما ورد فيها عن الطبيعة كان من قبيل التشيل أو التوضيح . ومهما كان خطأ هذا القول فإنه بين أن أحد الملحقين كان يرى أن هرقلطيتس قد انتقل من الطبيعة إلى السياسة .

وما ينشده كلامها من عدالة وصدق — هو أن يتمسك بالنار ، لأن الصدق يمكن في هذه المادة الأصلية المشتركة ، وهي النار في الكون الطبيعي والنار في الفس البشريّة . وهذه النار الباعثة للحياة تتخلل كل شيء . « وعلى المفكّر أن يتمسك بها دون اعتماد على حكمته الشخصية ، كما تمسك المدينة بالقانون » . « وكل القوانين الإنسانية إنما تستند إلى القانون الساوى الأوحد الذي لا حد لقدرته والذى فيه الكفاية وأكثر من الكفاية لكل هذه القوانين » . وهكذا يفسر القوانين الإنسانية بالقانون الطبيعي للعالم ، ويقر أن القانون الطبيعي يكسب قوانين العالم الأخلاق حياة ، وأن القوانين هي ابتدأيات من هذا القانون الأوحد ، أو قبل إنها هي كل تتجسد فيها المادة المشتركة للنفس والعالم ، وهي النار . هذا الاتجاه الفكري دفع هرقلطيون إلى اتخاذ موقف أرستقراطي . فتراه يقول : « رغم أن الحكمة شيء شائع ، إلا أن الجماهير يعيشون كما لو كانوا ذوى حكمة خاصة بهم » ، ولكن « هل غالب الجماهير حكمة أو تقل ؟ إن أكثرهم أشرار ، وقلة منهم أخير » . « إن أهل إفيسوس يجب أن يشنقوا أنفسهم لأنهم طردوا هرمودوروس ، وهو أفضل رجل فيهم قاتلوا إياهم لا يرغبون في أن يوجد بينهم رجل يفصلهم جميعاً » . ويرد هرقلطيس على ذلك قائلاً « ولكن واحداً في نظرى يعدل عشرة آلاف من الناس إن كان أفضلهم » . إن من حافظ على نقاء نفسه وتمسك بالنار هو الحاكم الطبيعي للناس . هكذا يرى هرقلطيس ، وفي هذا الرأي مسحة أفلاطونية ، لأن الرجل الواحد الذي يتمسك « بالمادة المشتركة » والتي تتجلّى له فكرة الخير كما يقول أفلاطون ، هو في نظر هرقلطيس أفضل من عشرة آلاف . ومع ذلك فإن تفكير هرقلطيس ينطوي على شيء من العالمية الرواقية ، فهو يرى أن « الرجل الحكيم » يثال الحكم من تمسّكه بالوحدة المشتركة التي تسري في العالم كله ، والدولة المثالية مثل هذا الرجل سوف تكون عروراً لزمن دولة تشمل العالم أجمع .

ولقد كان بعض الفلسفه الأيونيين أثر في السياسه الفعلية فإذا اعتربنا أكسينوفانيس من الفلسفه ، فإننا نستطيع القول إنه كواحد من مؤلاء الفلسفه

كان مدفوعاً بمحافز عملي غالب عليه . ذلك أنه كان حياً ويكتب أشعاره الإليجية في نهاية القرن السادس عندما بدأت الفجوة بين اليونان والشرق الفارسي تزداد اتساعاً ، فسعى إلى بث القوة في أبناء وطنه والبعيدة بينهم وبين الشرق الذي كانوا على صلة وثيقة به ، بتعليمهم الدروس المستمدة من حركة الإصلاح القائمة في دلفي ، وكان يهدف بذلك إلى التوفيق بينهم وبين يوناني البر اليوناني . ولقد كان المذهب الديني الأيوني قد هز أركان الاعتقادات السائدة في الآلهة ، فاستخدم أسينوفانيس تأثير العلم الأيوني في مهاجمة تعدد الآلهة وفي إثبات عدم وجود تلك الآلهة التي كانوا يعبدونها ، مدفوعاً في ذلك باحتقاره لأساليب التي كانت تُمثل الآلهة فلا تجعل منهم إلا بوصاصاً وزناة ، ولا تشجع إلا على الرذيلة . ولم يظهر بين الأيونيين من له هذه النزعة العملية الواضحة ، ولو أن بعض الفلاسفة الذين كانوا يعتقدون بأنهم فلاسفة كانوا يهتمون بالشئون العملية ! فما يقال عن هرقلطيتس إنه رفض أن يقوم بأى دور في الحياة العامة بعدينة إفيسوس ! ولكنه على أى حال كان « ملكاً » لها وكاهناً لفرع من فروع الشعائر الدينية السرية .

وكذلك يذكر عن طاليس (حوالي ٥٨٥ ق.م) أول علماء الطبيعة الأيونيين ، أنه حرض الأيونيين في آسيا الصغرى على تكوين اتحاد فدرالي كان مقر حكومته مدينة تيوس . هكذا يقول هيرودوت ، ويضيف إلى ذلك أن اقتراح إنشاء هذه الدولة الفدرالية هو شيء له أهميته . وعلى النحو نفسه كان فلاسفة إليا Elea في القرن الخامس تأثير في السياسة ، وهؤلاء الفلاسفة كانوا يثثون ثورة ضد كل الفلسفة الطبيعية السائدة حتى ذلك الحين . فيذكر عن بارمينيدس أنه وضع قوانين لمدينة إليا، أما تلميذه زينون فيقول عنه استرايون إنه دافع عن حرية بلده ضد أحد الطغاة فاستحق تقدير دولته . كذلك سجل التاريخ نشاطاً مماثلاً عن إمبادوقليس من مدينة أجر بخت وهو شاعر وفيلسوف وبيولوجي لا ينتمي إلى أية مدرسة فكرية ، بل يبدو أنه كان زعيماً ديمقراطياً في مدينته ينادي بالمساواة . وقد حطم لجنة « الألف » في مدينة أجر بخت ، ورفض أن يكون ملكاً على البلاد عندما عرض عليه الملك .

### الانتقال من الفيزيائين إلى الإنسانيين :

إذا تحولنا إلى أثينا قرب نهاية القرن الخامس وجدنا أول فكر سياسى حقيقى له وجود مستقل عن النظريات الفيزيائية . فهمما كان من أمر الاهتمام الكبير الذى أولاه философы الفيزيائيون للحياة السياسية ، فإن نظرتهم السياسية لم تكن إلا فرعاً من دراستهم للكون . وحدثاً جاء نتيجة محاولتهم العثور على المادة الأصلية التي اشتق منها هذا العالم المتغير . وإذا حاولنا معرفة ما كان الأنثنيون يفكرون فيه في نهاية القرن الخامس ، رأينا قوماً يفكرون أول شيء في السياسة وفي دنيا سلوك الإنسان ونظمه ، فإذا تناولوا الفيزياء فإنما يفعلون ذلك « للإيضاح » ولا يجاد الأمثلة التي يتصورون أنها تصلح لأن تكون براهين ) لأفكارهم السياسية (١) . وكان علم الفيزياء قد جاء إلى أثينا على يد أناكاجوراس أيام سطوة بركليس الذى رباعاً دخل فلسفة أيونيا كجزء من سياسة يهدف بها إلى إعطاء الأنثنيين شيئاً من المرونة وتفتح العقل الذين تعيز بهما أقاربهم عبر البحر (٢) . و يحدثنا ديوجينس لايرتيوس أن أرخيلاوس من مدينة أثينا وهو تلميذ أناكاجوراس وأستاذ سقراط ، كان آخر الفيزيائين وأول الأخلاقيين ، وكان يحاضر في القانون والعدالة . وهو أول من أذاع التفريق الشهير بين الطبيعة والقانون في دنيا المسائل الإنسانية ، وكان من تعاليمه « أن النبيل الحميس يرجعان إلى العرف لا إلى الطبيعة » (٣) .

(١) وهذا عكس ما رأينا في حالة أناكسيماندر وهرقلطيتس ، فقد كانوا يأخذان من السياسة ما يناقشان به الفيزياء ، أو من الإنسان لمناقشة المادة . أما الأنثنيون فأنهم كانوا يأخذون من الفيزياء ما يناقشون به السياسة . وقد نجد شيئاً لطيفة المناقشة هذه في للشاعر يوريبيدس حيث قال إنه كما أن الليل والنهار يتعاقبان على مدار السنة ، كل منها يخل مكانه للآخر ، كذلك يجب أن يكون هناك مساواة وتبادل في المناصب في الدولة . وكذلك يستخدم إفلاطون في « الجمودية » تشبيهات طبيعية ليبررها فرض الواجبات السياسية نفسها على الرجل والمرأة . كما أن أرسطو يبرر الرق في الجزء الأول من كتاب « السياسة » بأمثلة من المخصوص في مجال الطبيعة .

(٢) « الفلسفة الإغريقية الأولى » تأليف برت من ٢٧٧ .

(٣) الطبعة الثامنة من « رتروبرلر » فقرة ٢١٨ ب .

كان من الطبيعي أن يتحول اليونانيون ، والأتينيون بنوع خاص، من معالجة لغز السكون (لأن مفكريهم بدأوا بأعظم شيء أولاً) إلى معالجة لغز عالم أصغر، فيعيشون في طبيعة الدولة وعلاقتها بالفرد . وبعد المحاولات التي قام بها الفيزيائيون الأيونيون لكشف سر المادة الطبيعية وللوصول إلى أساس واحد لكل مaiduورها من تغير، كان لا بد من حدوث رد فعل يدفع بالناس إلى دراسة الإنسان ، وهو رد فعل جاء من ناحية رجال يهتمون بالطبيعة الإنسانية أكثر من اهتمامهم بعلم الفيزياء<sup>(١)</sup> . وكان من المتوقع أن اليونان ، وقد اعتقادوا أن الدولة هي نظام أخلاقي وأن كل مواطن هو عضو في هذا النظام ، كان من المتوقع أن يبدأ بالدولة عندما تحولوا من الأمور الطبيعية إلى الأمور الإنسانية . غير أن السفسطائيين في نهاية القرن الخامس لم يفعلوا ما كان متوقعاً ، بل إنهم ضمّنوا تعاليمهم (أو على الأقل تعاليم أولئك الذين تناولهم أفلاطون) أن الفرد قسم بذاته ، أو قل إنهم كانوا يجدون الفرد . ويدو أن الفكر السياسي كان قد تطور إلى درجة جعلته تتجه نحو مذهب الفردية ، وظهرت روح ثورية جديدة . وحتى ذلك الحين كانت فكرة الطبيعة تستخدم في حدود المحفظة على القديم ، وكانت فائدتها ، إن كانت لها فائدة ، أنها استغلت لتبرير النظام القائم للأشياء ومساندة العادات الموروثة عن الأجداد . لقد وجد الفيثاغوريون في تفسيرهم للطبيعة أساساً لاعدالة ، أما هرقليس فقد دفع به ما كان يفهمه عن ثبات « المادة المشتركة » إلى تأكيد عظمة القانون الإنساني ، فإذا ما جاء دور السفسطائيين فإننا نجد لهم يستعملون « الطبيعة » كاصطلاح معروف ، ولكن « الطبيعة » كما استخدموها ، كثيراً ما كانت هدامـة ، فهي في نظرهم تناقض القانون أو العرف وبشكل مستوى إذا حكم على الدولة وقانونها بقتضاه وجد بهما تصور . فكيف جاء هذا التغير العظيم ؟

---

(١) « الفلسفة اليونانية » تأليف برنت ص ١٠١

(٢) في الواقع أن السفسطائيين ما زالوا مؤمنين بالدولة ، إذا أصلحت وأعيد بناؤها .

(٣) ٧ — النظرية السياسية )



## الفصل الرابع

### النَّظَرِيَّةُ السِّيَاسِيَّةُ لِلصِّفِيْطِيَّةِ

ظهور التفكير الأخلاقي والسياسي :

كانت النزعة الطبيعية للفكر اليوناني القديم هي قبول نظام الدولة والنظم التي تتفقدها دون اعتراف أو مناقشة ، فقد كان الناس يولدون ويعيشون ويغدون في ظل عادات قد يعترض أحد شيئاً عن نشأتها ، بل كان هناك شعور غامض بأنها متساوية . وكان المسلم به قطعاً أنها عادات جوهرية جامدة ، وبما أنه حتى ذلك الحين لم يكن قد وضع للناس قانون ، فإن العادة المستقرة (أو الحق) كانت تكفي لأن يهتدوا بها في حياتهم ، وكان الشعور بوجود نظام حتمي للحياة الإنسانية قوياً إلى حد أنه إذا خوررت بهذا النظام حياة الأرض بكل ما فيها من تدفق وتغير ، وبما يتصورها من عواصف وبرق ، بدت هذه شيئاً لا يمكن تقديره أو تحديده . أما في عيطة الحياة الإنسانية فقد كان كل شيء معيناً ، فإذا فعلت هذا كانت النتيجة تلك . لم يكن حال الطبيعة هكذا . « فالإنسان يعيش في حلقة سحرية من القانون والعادة ، بينما الدنيا يأسراها لا قانون لها » ، وكما رأينا ، عucken منكر مثل أنا كسياندر من محاولة إدخال النظام في العالم الطبيعي بأن بين أن هذا العالم يخضع لمبدأ « العدالة » في كل تغيراته ، وانتزع حجة من القانون الإنساني الذي هو حقيقة لا شك فيها ، تؤيد ما ذهب إليه من احتمال وجود قانون لهذا العالم . ومن وجة أخرى عندما بين الناس أن في هذا العالم قانوناً ، كان من الطبيعي أن يستخدموه لتوضيح وتأييد القانون الإنساني ، وهو بمثابة لقانون العالم ويساويه في أنه نافذ المعمول . غير أن مجرى التاريخ كان

رغم ذلك يقوض أمس استقرار النظام الإنساني، ذلك أن الاستعمار ، الذي أدى إلى تكوين دول جديدة أقامها الإنسان بما فيها من قوانين، كان كفيلة بتجريد الإنسان من رداء العادات القدية ، وبزعزعة الاستقرار التقليدي . كذلك قاتم حركة دينية جديدة ، وظهرت شعائر حديثة ونظام « للأسرار الدينية » تتج عندهما في بعض الأحيان نحو جميات دينية مستقلة عن الدولة ، وترتب عليهما أحياناً أخرى ، كما حدث في أثينا ، تغير ديانة الدولة التي قبلت دخول هذه الشعائر في حظيرتها .

ثم نشط المشرعون في دول كثيرة ، فسن سلوفون قوانين لأثينا ، ووضع كارونداس قوانين لكتاتانا ، وبهذا أصبح واضحاً أن في مقدور الإنسان وضع اتفاقون ، فهل كان هذا شأن سائر القوانين ؟ وهل سن المشرعون قوانين في كل مكان ، وهل اتخذت الشعوب لنفسها قوانين في سائر الواقع ؟ فإذا كان الأمر كذلك كانت النتيجة الطبيعية أن الدولة وقانونها من وضع أحد المشرعين انتزاعاً، أو من خلق عرف جرى عليه الناس ، وعلى أية حال ، أصبح واضحاً أن اتفاقون اوضاع مختلف من مدينة إلى أخرى ، وكان من الطبيعي أن يتتساوى الناس فيما إذا كان هناك أصل واحد أو طبيعة واحدة تمكن تحت كل ما يعتري اتفاقون من تغيرات . هذه هي مشكلة المادة التي كانت قد شغلت أذهان الأيونيين ، والتي أصبحت الآن مشكلة الإنسان ، ذلك أنها تواجه في دنيا الإنسان تعارضاً بين الطبيعة أو الجوهر الدائم ، واتفاقون أو العرف التغير ، وهو يقابل التفريق الذي نادى به الفلاسفة الأيونيون بين الأساس الطبيعي للفرد الدائم « والمظاهر » الطبيعية الكثيرة للتغير ، في هذا العالم المنظور .

وبينما كان التاريخ يسير نحو هذه التائج ، كان نحو المعرفة الإنسانية يتوجه الاتجاه نفسه . ذلك أن معلومات جديدة ججمها الرحلون ودونها الفصاوصن والرواية القدامي ، فعرف الكثير عن عادات شعوب وقبائل مختلفة ، وزاد الاهتمام بعلم الأنثروبولوجيا

في أثينا في القرن الخامس<sup>(١)</sup>. ولقد وجد المصلحون الاجتماعيون فيما كان يروى عن عادات أبناء الطبيعة البدائيين ، وعن نقاء أهل التمكّن الأقصى وسكان ليبيا الذين لم يفسدوا بعد مادّة يستخدمونها حججاً تؤيد الشيوعية أو الاختلاط . وإذا كانت دراسة الأنثروبولوجيا تؤدي إلى أية نتيجة علمية ، فلا بد أنها حفّزت الناس ، وهم يتأمّلون ذلك التنوّع غير المحدود في عادات المجتمع ، على الشك في وجود أي قانون طبّيعي أو عالي . فقوانين الطبيعة هي نفسها اليوم وبالأمس ، في اليونان وفي فارس ، والنار تشتعل في كل زمان ومكان ، ومع ذلك فهناك عصورات أو مئات من عادات الزواج أو دفن الموتى<sup>(٢)</sup> ، ولا يوجد شيء واحد مشترك في كل مكان ، ولهذا لا يمكن أن يكون في هذا النطاق شيء واحد خلقه الطبيعة ، بل إن الإنسان هو الذي أوجد كل شيء . فالقانون هو العرف ، والدولة نفسها أساسها عقد<sup>(٣)</sup> .

ولهذا فإن دراسة الفيزياء بينما كانت قد اتجهت نحو فكرة الجوهر الفرد الذي يعتبر أصل أشكال المادة ، نجد الدراسة الأنثروبولوجية لدينا للإنسان تتجه نحو فكرة التنوّع الانهائي في النظم الإنسانية ، أي أن العلائق القديمة قد عكست ، فالطبيعة تتبع قانوناً واحداً ، بينما يتّنقل الناس بين قوانين كثيرة . وهكذا حدث تعارض بين الفيزياء والأنثروبولوجيا ، وترتب على هذا الوضع وجود تعارض بين القانون

(١) إن التفاصيل الأنثروبولوجية في كتابات هيرودوت دليل كاف على هذا الاهتمام .

(٢) لاحظ هيرودوت الفروق في عادة دفن الموتى . كما علق الشاعر يوريبيدس على أن بعض الناس يولون وراء الجنازات وبعضهم يزحفون . ويقول (برنت) في ص ١٠٧ من كتابه « الفلسفة اليونانية » إن هيرودوت كان يدّعى الشك إلى التأكيد بأن التقليد والعرف هي الشيء الوحيد الملموس الذي يمكن الاعتماد عليه .

(٣) طبّقت هذه الآراء نفسها على مشكلة اللغة . فمن ناحية بذلت محاولات لإثبات أن اللغة لها أصل طبّيعي يتمثل في صيغات التعجب التي تصدر من الإنسان بطريقة لا إرادية . ومن ناحية أخرى كانت المحاولة لإثبات أن اللغة هي أشيء بلاهنة اتفق عليها الناس تسهيلاً للتّفاهم . انظر « مفكرو اليونان » تأليف Gompery ص ٣٩٤ .

الطبيعي والعادات الإنسانية . وربما كان هذا إلى حد ما هو الذي أوجد التناقض بين اصطلاحين أحدهما وليد دراسة علم الطبيعة ، والآخر وليد دراسة النظم الإنسانية<sup>(١)</sup> .

والواقع أن حركة انتارخ في القرن الخامس ، وهي التي اتصفـت بالسرعة والقوة قد جعلـت التغيـر أصـراً حتمـياً ، كـما أنـ المـهـمـودـ العـظـيمـ الذـيـ بـذـلـ فيـ الدـفـاعـ القـومـيـ ، شـأنـهـ شـأنـ الـحـرـوبـ الـفـارـسـيـةـ ، لاـ بدـ أـنـهـ كـانـ حـافـزاًـ عـلـىـ حرـيـةـ انـسـكـرـ ، لـأـنـهـ رـفـعـ الـوعـيـ الذـائـقـيـ وـالـفـرـديـ . وـيـقـولـ أـرـسـطـوـ فيـ هـذـاـ الشـائـنـ : «ـ اـنـدـفـعـ النـاسـ إـلـىـ الـأـمـامـ بـعـدـ الـحـرـوبـ الـفـارـسـيـةـ ، يـعـلـاًـ صـدـورـهـ الرـهـوـ بـماـ حـقـقـوـهـ مـنـ أـعـمـالـ فـاقـتـبـرـواـ كـلـ أـنـوـاعـ الـعـرـفـ مـيـداـنـاـ يـصـوـلـونـ فـيـهـ وـيـحـولـونـ دـوـنـ تـفـرـقـةـ بـيـنـ هـذـاـ وـذـاكـ ، بـلـ ذـهـبـواـ يـنـشـدـوـنـ الـأـوـسـعـ فـالـأـوـسـعـ مـنـ الـدـرـاسـاتـ»<sup>(٢)</sup> . وـكـانـ هـذـهـ الصـحـوـةـ ، الـتـيـ تـشـبـهـ صـحـوـةـ إـنـجـلـنـتـرـاـ فـيـ عـصـرـ إـلـيـاصـابـاتـ ، أـعـظـمـ توـةـ فـيـ أـثـيـنـاـ مـنـهـاـ فـيـ أـيـ مـكـانـ آـخـرـ ، ثـمـ جاءـ التـغـيرـ السـيـاسـيـ فـيـ أـعـقـابـ حـرـبـ الـاسـقـلـالـ ، وـزـادـتـ زـعـامـةـ حـلـفـ دـيـلوـسـ<sup>(٣)</sup> .

(١) بين سوفوكليس في مسرحية «أنتيجونا» وسيلة أخرى عرف بها الناس الفرق بين الطبيعة والقانون . قانون الدولة يحرم على أنتيجونا أن تدفن أخاهما ، غير أن قانون أعلى كان يهم عليها أن تفعل ذلك . «إن القوانين غير المكتوبة التي لا يعرف أحد مصدرها» يجب أن يكون لها القليلة على قوانين الدولة (أنتيجونا ، ٤٥٣-٤٥٧) ، أوديب ملكاً ، وما بعده . ويبدو أن مشكلة «الصراع بين القوانين» كانت تشغل بال سوفوكليس : فهي تعود إلى الظهور في مسرحية إياس .

(٢) «السياسة» ١٣٤١ ، ٣٠١ - ٣٢

وبهذه المناسبة يمكن القول بأن الحروب الفارسية أصابت نفوذ «دلن» بضرر شديدة ، وكان لها أثر كبير في إضعاف سيطرة الدين على المقلية اليونانية . فالإله أبوتون كان موقفه في هذه الحروب «حيادياً شائئاً» ، (زمن الكتاب عنه ، ص ١٧٧) . وكان الناس لا الآلهة لهم الذين أتقذوا اليونان . ولذلك احتل مذهب «الإنسانية» مكان الدين وفي هذا ينشد سوفوكليس . قائلاً :

ليس بين جيم القوى ما هو أقوى من الإنسان ، إلى درجة تدعوه إلى المجب .. فقد علم نفسه اللغة ، والتفكير في الأمان الذي يسبق الربيع ، وأساليب المعيشة في المدن (أنتيجونا ، ٣٣٢ ، ٣٥٦ - ٣٥٧) .

(٣) عصبة أو اتحاد تأسّف سنة ٤٧٨ ق. م برأسة أثينا لمواصلة الحرب البحرية ضد فارس - وكان تقرير سياسة الاتحاد في يد جمعية وطنية - أما قيادة الحرب فكانت في يد أثينا وحدها . (المترجم)

من شر أثينا ، كما أن التغيرات السياسية في داخل أثينا نفسها فتحت ميداناً حراً للمناقشة الشعبية في الجماعة الوطنية ودور القضاء وأكسبت القدرة على التفكير والتعبير عن الآراء قيمة عملية . وكانت مهمة السفسيطائيين أن يعبروا عن هذا الوعي الذاتي الجديد ويسبعوا الإقبال العملي على الآراء الجديدة ، وعلى الكلمات التي تصاغ فيها هذه الآراء .

### الخصائص العامة للفسيطائيين

وكما أن الحركة الجديدة كانت عامة وواسعة النطاق ، كذلك تميز بالصفات نفسها عمل السفسيطائيين الذين سعوا إلى أن يكونوا معلى هذه الحركة في أثينا إبان الجزء الأخير من القرن الخامس . كان بعضهم من العحة ، فكانت المسألة الأساسية في نظرهم هي أصل اللغة ، « وهل هي من خلق الإنسان أو من عمل الطبيعة » ؟ . وكان البعض من الناطقة الذين يهتمون مناقشة « الطابقة » أو « الاختلاف » ، أو المجادلة فيما يختص بطبيعة القضايا المطعية المؤكدة . أما أكثرهم ، وعلى رأسهم جورجياس ، فكانوا من الخطباء لأن الخطابة كانت مأرب السياسي الناشيء وأغلبهم أيضاً كانوا أصحاب آراء في الأخلاق والسياسة لأن هذه الأشياء كانت موضع اهتمام كل إنسان . وكانت هذه الآراء منوعة ، منها ما يقول بأن اللذة هي هدف الحياة ، ومنها ما يدافع عن الأخلاق التواضع عليها ، ومنها ما يبرر الطغيان ، ومنها ما ينتصر لسيادة القانون .

ولقد اتصف السفسيطائيون بتنوع الثقافة ، « فيهم الرومانسيون والتاريخيون الروحانيون والشكّيون والذئّاصرون في علم وظائف الأعضاء » . وكان المثل الذي تسلق ذروة القوّة السفسيطائي هو هياس من مدينة إيلس ، وهو الذي ظهر مرّة

في الألعاب الأوليمبية يلبس أرديّة كلها من صنع يديه، كان شاعراً وعالماً بالرياضيات ورواية أسطير، ملماً بعلم الأخلاق كما كان موسيقياً وذوّاقة في الفن ومؤرخاً وسياسياً وكاتباً منطلق القلم يصل إلى كل مجال . ولا ترجع أهمية السفسطائيين إلى المادة التي كانوا يعلمونها، بل ترجع إلى أنهم معلمين ، بل أول المعلمين المترفين في اليونان ، وإلى أن تعليمهم كان يهدف إلى أن يكون ذا عون عملي في ميدان السياسة . فالماء إذ يذهب إليهم فكأنما يذهب إلى الجامعة ، جامعة تعد الرجال لحياتهم المستقبلة . ولما كانت هذه الحياة سياسية فإن هذه الجامعة كانت تعدّهم لأن يكونوا من الساسة، تماماً كما كان يؤمل أفلاطون أن الحطة التعليمية التي ذكرها في الجمهورية سوف تعدّ الحكم . ولقد وصف السفسطائيون بأنهم أنصاف أساتذة وأنصاف صحفيين . وفي واقع الأمر إنهم كانوا أنصاف معلمين ومتذمرين وأنصاف مروجين للجديد والغريب ، وللتناقض والدشـش من الأشياء التي تأسـر الأسماع . فكانوا يجهـرون بين شيءٍ من السجل وشيءٍ من الفلسفة .

ويفهم من هذا إذن، أن السفسطائيين لم يكونوا أصحاب مدرسة لها مجموعة واحدة من المبادئ ، كما أنهم لم يقتربوا أنفسهم على أي موضوع واحد ، بل كانوا أساتذة ومعاهدين لمواضيع كثيرة . ويبيـق أن تـقـنـعـهمـ وـصـفـيـنـ، أوـلـهـمـ لـيـكـونـواـ سـفـسـطـائـيـيـنـ بالمعنى الذي يفهمـهـ منـ هـذـاـ اللـفـظـ قـارـيـ حـدـيـثـ ، أـيـ التـلاـعـبـ بالـسـفـسـطـةـ أوـ قـلـبـ الأـوضـاعـ . بلـ إـنـهـ كـانـواـ يـحـتـرـفـونـ تـلـيمـ الـحـكـمةـ كـماـ يـحـتـرـفـ الـفـنـ مـارـسـةـ الـفـنـ . ومعـ أـنـهـ كـانـواـ مـنـ الـخـرـفـينـ إـلـاـ ذـلـكـ لـاـ يـعـنـيـ أـنـهـمـ بـالـضـرـورـةـ كـانـواـ يـتـقـاضـونـ أـجـورـآـ . ولاـ يـسـكـرـ أـنـ أـفـلـاطـونـ وـأـرـسـطـوـ وـجـهـاـ إـلـىـ السـفـسـطـائـيـيـنـ لـوـمـاـ عـلـىـ أـنـهـمـ كـانـواـ يـأـخـذـونـ أـجـراـ ، وـلـكـمـاـ كـانـاـ يـقـضـدـانـ السـفـسـطـائـيـيـنـ فـيـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ (ـلـاـ الـقـرنـ الـخـامـسـ) وـهـمـ الـدـيـنـ كـانـ أـفـلـاطـونـ وـأـرـسـطـوـ وـإـسـقـاطـ يـرـيدـونـ أـنـ يـفـرـقـواـ بـيـنـ أـنـفـسـهـمـ وـبـيـنـهـمـ عـلـىـ أـسـاسـ أـنـهـمـ كـانـواـ يـعـلـمـونـ الـفـنـونـ الـحـمـيلـةـ مـحـانـاـ بـيـنـاـ . كـانـ السـفـسـطـائـيـيـنـ يـحـتـرـفـونـ تـلـيمـ أـسـلـوبـ فـيـ يـدـخـلـ فـيـ نـطـاقـ الـاحـترـافـ . وـمـعـ أـنـهـ مـحـيـحـ أـنـ السـفـسـطـائـيـيـنـ فـيـ الـقـرـنـ الـخـامـسـ كـانـواـ يـتـقـاضـونـ أـجـورـآـ ، وـلـوـ أـنـهـمـ كـانـواـ يـتـكـونـ تـقـدـيرـ قـيـمةـ الـأـجـرـ لـلـأـمـيـدـهـ ،

إلا أنه صحيح أيضاً أنهم كانوا يعلمون الأدب الإنساني وكل ما يتعلق بالطبيعة البشرية، وأن الأجر لم يكن غايته الأولى من وراء هذا العمل . وتقرر في المقام الثاني أن السفسطائيين لم يكونوا من المصلحين المنظرفين ، كما أن عصرهم لا يمكن أن يوجد في موازاة عصر فولتير وروسو ومؤلفي دوائر المعارف . ويجب ألا يضللنا بعض ما أورده عنهم أفلاطون في مؤلفاته فنعتبر كل السفسطائيين في ميدان السياسة أساساً خطرين من أنصار القضاء على كل الفروق الاجتماعية ، أو أنهم في محيط الأخلاق سابقين للفيلسوف نيتشه<sup>(١)</sup>، أو إنهم في المجال الديني يشبهون فولتير في إنكاره للأديان . والحق أن النجمة التي يستعملها أفلاطون نفسه نحو بروتا جوراس ، في المعاورة التي تحمل هذا الاسم ، تقتضى على تحذير كاف من اتجاه كهذا . أما التي<sup>٢</sup> الذي استحدثه السفسطائيون حقاً فهو أنهم يمثلون المرحلة الأولى من رد الفعل ضد الفلسفة الأيونية التي تحدثنا عنها ، والتي تظهر ، ولو بأسلوب مختلف في الفلسفة الإلية . فهم من الناحية السلبية يحاولون ، كما حاول جورجياس وبروتاجوراس ، أن يثبتوا أن هذه الفلسفة عديمة الجدوى ، أما من الناحية الإيجابية فإنهم يوجهون البحث نحو الأمور الإنسانية ، وهم في هذا الشأن يتقدرون مع سocrates . وقد أصبحت وجة هذا البحث الجديد في أيديهم عملية عاماً ، فهم يهدفون بكل مفكري اليونان ، إلى تزويد الناس بشيء يعينهم بطريقة عملية على الحياة السليمة . فكانوا يعلمون الخير أو الحكمة العملية ، ويعدون بتعليم فن الحكم الصحيح ، سواء كان حكم الدولة أو حكم الأسرة<sup>(٢)</sup> . وبعبارة موجزة لم يكن هدفهم توسيع الأخطاء يقدر ما كان تعلم سبل الصواب .

ومن الناحية الأخرى تضافرت عوامل أخرى هي موطنهم الأصلي والظروف

(١) عند ما يقرر هرقلطيتس أن الله يقف عدائياً عن الحياة والشمس ، فإنه يقرب من نيتشه أكثر من أغلب السفسطائيين . غير أن بعض السفسطائيين كانوا أيضاً مثل نيتشه وعلى أيام حال حكم الحكمة أن تذكر قول أفلاطون (الجمهورية ، ٤٩٣) إن السفسطائيين كانوا يقتضبون ما كان منتشرأً من الآراء ثم يعبرون عنه .

(٢) انظر «بروتاجوراس» ٤١٨ ب ، ١٣١٩ . وقارن «الجمهورية» ، ٦٠٠ ج .

السياسية في أثينا حيث كانوا يعملون ، على خلق المصابع أمامهم وعلى إصابة تعليهم باللتواه .

ولقد كانوا في غالبية الأحوال أحباب يقيسون في أثينا كغرباء ويقونون كغيرهم من الغرباء نصيباً كبيراً من المساوة الاجتماعية مع حرمانهم من الامتيازات السياسية. فبورجيس جاء من ليوتيني في صقلية ، وبروتاجوراس من أبيدرا وتراسماخوس من خالقين ، والمدينتان في الجزء انترال من الإمبراطورية الأثينية ، أما هيساب فقد كانت له صلة بمدينة إيليس ، كما أن بروديكس جاء من جزيرة كسيوس . ولقد جاءوا جميعاً إلى أثينا لأنها أصبحت بفضل الإمبراطورية الأثينية مركز النشاط الفكري في اليونان . غير أن الطلاب الذين وجدهم في أثينا كانوا طبعاً من الأغنياء ، ومن الطبيعي أن الأغنياء كانوا لا يرضون عن النظم الديمقراطي التي أقامها بركليس في أثينا ، ولقد قال السفسطائيون إنهم يلمون الفصاحة والقدرة العملية بوجه عام . وكان الأغنياء توافقن إلى التعلم ، لخدمة أغراضهم الخاصة . وكانوا يغدون من وراء النصاحة المحرر دون عقوبة من الاتهامات التي توجهها إليهم محاكم الشعب . والقدرة العملية كانوا يهددون من تعلمهها إلى التحكم في الانتخابات واكتساب ما كانوا يعتبرونه حقاً لهم من نفوذ في الدولة ، حتى يستطيعوا في النهاية تعديل الدستور تعديلاً أوليجاركياً . أما في نظر أصحاب المبادئ الديمقراطي فإن الفصاحة التي كان يدرسها السفسطائيون لم تكن سوى ذلك الفن الذي يمكن صاحبه من قلب الأوضاع ، أما «الكافية في فن إدارة الدول» فلم تكن في نظرهم «إلا الماء في فن الدسائس الحزبية» (١) . ولقد برع من صفوف تلاميذه بعض الزعماء الأوليجاركين . وفي هذا الصدد يقول ثيوκديديس إن المدبر الحقيقي للمحاولة الثورية في سنة ٤١١ كان الخطيب أنتيفون ، الذي قال عنه ،

---

(١) كتاب «برنت» سابق الذكر ص ١٧٣ .

« كان رجلا لا يدانه من الأثنيين أحد من حيث القدرة العملية ، وقد أثبتت جداره في علامة ناصية التعبير والابتكار . ولم يكن من عادته أن يتقدم الصنوف في الجمعية الوطنية ، أو يفعل ذلك مختاراً في أي مجال للمناقشة ، لأن ما اشتهر به من سعة الحيلة جعله موضع شبهة لدى الشعب ، إلا أنه كان أقدر إنسان على بذلك العون لأن يدافعون عن قضية في دار القضاء أو في الجمعية الوطنية ، إذا طلب منه تقديم الشورة » (١).

فإذا ما وعينا أن السفسيطائين كان لهم تفوذ عملى من هذا النوع ، ولو كان ذلك دون تصد من جانبهم ، وإذا ذكرنا أنهم كانوا أجانب يقيمون في أثينا ، دون شعور بالاستقرار ، إذا فعلنا ذلك وضحت لنا على الفور صعوبة مركزهم وكراهية الشعب التي كانوا معرضين لها . ولتكننا نعطيهم حقهم إذا لم نذكر أن الكثيرين من بينهم كانوا من المحافظين على القديم وذوى خلق سليم .

فبروديكس الذى كتب أسطورة اختيار البطل هرقل كان واعظاً أخلاقياً اشتهر في سجل التاريخ بتقديم بأدائه لواجباته المدينة ، وبروتاجوراس الذى كتب « جمهورية » من لما فعل أفلاطون ، وهو أعظم السفسيطائين ، كان أيضاً محافظاً على القديم . ومع أن الذكر عنه أنه نفى من أثينا لأنه كتب كتاباً يذكر فيه وجود الآلهة ، إلا أن المحتمل أنه لم يذكر في هذا الكتاب إلا إمكان معرفة الآلهة ، ومن المحتمل جداً أن الغزى الذى استخلصه بروتاجوراس من هذه الاستحالة هو أن الناس يجب أن يعبدوا « الآلهة التي تبعدها المدينة » ، وأن يتصف مسلكهم بالقوى

---

(١) ثيو كيديديس ، ٨ ، ٦٨ ، وقد اقتطفه (جيوب) في كتابه « خطباء أثينا » من ١ ويلاحظ جيوب « أنه كان لا بد متاثراً بالسفسيطائين ، ولكن ليس هناك دليل على أنه كان تلميذاً لشخص معين منهم » .

وفق القانون . ولم يكن ممكناً أن يستخدم بركليس رجلاً مثل بروتاجوراس للمساعدة في تأسيس مستمرة أثينية في ثورة سنة ٤٤٤ ق .م ، لو أنه كان ثورياً .

### بروتاجوراس والسفسيطانيون القدامى

جاء جورجياس من مدينة ليوتيقى إلى أثينا بعد بروتاجوراس (سنة ٤٢٧ ق .م ) غير أنها تتناول تعاليه أولًا لأنها أسهل من تعاليم بروتاجوراس وأكثر ميلاً إلى الناحية السلبية . ولقد كان هذا الرجل في القام الأول معلماً للخطابة ، وكان له أمر عظيم في تقديم الأسلوب ، ولمن أطلق أفالاطون اسمه على الحوار الذي عالج فيه موضوع الخطابة . أما الفلسفة الأخلاقية والسياسية فإن جورجياس لم يشغل نفسه بها ، ولكنه هاجم الفلسفة الطبيعية السائدة في عصره وحاول إثبات أنها فلسفة جراء ، ونادي بدلاً من ذلك بأن دراسة الإنسان هي الطريقة السليمة لدراسة البشرية . ووصل في بحثه إلى نتيجة كانت لها شهرتها ، وهي أنه حاول إثبات استحالة « الوجود » أو معرفته أو تعليمه .

وبما أنه كان خطيباً ومعلماً فليس من المعقول أنه كان يعتقد بعدم وجود شيء يمكن تعليمه أو تفسيره . ويجب أن تفهم هذه النتيجة التي انتهى إليها على أنها موجهة إلى الفيزيائيين ونظرياتهم الخاصة بالجواهر الأزلية الفرد الذي هو أصل كل شيء . كما كانت نظرية بروتاجوراس عن القياس الإنساني موجهة إليهم .

أما الخطابة فقد كانت في نظره شيئاً آخر ، قابلاً للفهم والتفسير . وإذا كان قد قال إنه لا وجود لشيء اسمه الحقيقة ، فإعاً كان يقصد الحقيقة التي تحدث عنها الفلسفه الأيونيون : ولا يعني الناحية الأخلاقية ، كما أن قوله هذا لا يتضمن إنكاراً لوجود الحقيقة الأخلاقية أو اعترافاً بأن القوة هي الحق الوحيد في دنيا الأخلاق .

أما بروتا جوراس (٥٠٠ - ٤٣٠ ق. م) فقد جاء من مدينة أبديرا إلى أثينا قبل جورجياس ، وذهب في المجموع على الفيزيائين إلى مدى أبعد من جورجياس وفي إيجابية أشد . كما أنه كان مختلف عن جورجياس في أنه كان فلسفياً أخلاقياً وسياسياً . وكان مثل جورجياس وجميع السفه طائبين معلماً للفصاحة . ولا تتحصر أهميته في نطاق الأسلوب (ولو أن المذكور عنه أنه كان يصر على صحة استعمال السكاكين المصنوعة وكتب في هذا الموضوع كتاباً) بل تسعده إلى نطاق النطق ، فقد كان أول يوناني يعلم فن الجدل وأخذ على عاته ، كما قيل ، أن يجعل من القضية الضعيفة قضية قوية . وكان يعلم تلاميذه الآتوال المألفة أو الواضيع المعدة التي يجب أن ينتظروا بها في ذاكرتهم حق يبادروا إلى استخدامها في المجادلة . وبفن الجدل هذا وتلك الواضيع أسمهم بروتاجوراس بنصيب في وضع فن النطق . إلا أن أهميته الكبرى تعود إلى الفلسفة القسمى بها إلى معارضة الفيزيائين الأيونيين . ومؤلفاته « الحقيقة أو الرماة Truth or the Throwers » كان يؤيد المعرفة القوية القائمة على انتباهة وحدها ضد المحاولات التي كانوا يتوفون بها لا الوصول إلى نوع من الوحدة المافية لهذا الكون . فقد قلل السفسطائيون « الإنسان هو مقياس كل الأشياء» : والأشياء موجودة أو لا وجود لها حسبما يقيس ذلك أو يحدد ذكاء الفرد . وهذا القول في وضعه الحالى يبدو أن فيه التزاماً بالفردية للتطرف ، ما دامت قيم الأشياء في نظر أي إنسان هي كما تبدو له . فإذا ترجمنا هذه الفلسفة العقلية إلى نطاق الأخلاق أصبح من الجلى أنها يجب أن تؤيد نظرية فردية للأخلاق وللسياضة تجعل كل فرد مقياساً وقاعدة لما يعتبر صواباً . إلا أن هذا البدأ لم يعتقد بروتاجوراس . صحيح أنه سلم بإمكان وجود تقديرين أو تحديدين لكل شيء ، وأنه عكس الآخر ، ومع ذلك يكون التقديران صحيحين بالنسبة للذين وضموها ، ولكنه قرر أن واحداً منها قد يكون أكثر توة ، بل ويجب أن يكون كذلك . وكان يعتقد أن الحجة هي السفيحة لأن تجعل أحد التقديرين يدلو أكثر توة من الآخر ، ومن الواضح أن التقدير العادى هو الأقوى لأنه تقدير من وضع الرجل العادى .

ولما كان ذكاء الفرد هو شيء يشترك فيه مع غيره من الناس ، كان قياس الأشياء مسألة لا ينفرد بها واحد دون غيره ، بل يتم وفق المستوى المشترك الذي يخضع للإحساس العادى . ويتبين من هذا أن بروتاجوراس لم يكن مجرد رجل من أنصار مذهب الفردية ، بل كان رجلا يؤيد المعرفة القائمة على التجربة ويومن بالبداهة العاديه للإنسان ، ويتبين أيضاً أنه عندما يتحدث عن جعل القضية الأضعف قضية أقوى ، فإنه لا يقيم حقاً لكل إنسان في نصراً أى رأى بأى عن ، بل يؤيد حق البداهة في مساندة اعتقاد يعتبر اعتقاداً عادياً لأنه يلقى قبولاً في نظر الحكم العادى .

وفي هذا المبدأ بعض المحافظة على القديم ، فالأشياء على أية حال هي كما تبدو للناظر إليها على شرط أن تتوافق لديه البداهة السليمة التي عُكتنه من فهمها . ولا شك في أن فلسفة بروتاجوراس الأخلاقية والسياسية محافظة على القديم ، وكما أنه يمكن من الجمجمة بين مبدأ فردي واضح يقرر أن الإنسان مقاييس كل الأشياء وبين الإيمان بسلامة البداهة الطبيعية ، كذلك استطاع الجمجمة بين الاعتقاد بأن نشأة الدولة ترجع إلى الاحتياجات الفردية وبين مبدأ سيادة القانون العام . وكما أنه لا يؤمن بوجود « طبيعة » مفردة للكون المادي يستعصى فهمها على الإدراك العادى وتناقض كل ما يفهم عنها ، كذلك لا يؤمن « بطبيعة » مفردة للمجتمع الإنساني لا تدركها ولا تفهمها الحاسة الأخلاقية للأجيال وتناقض كل قوانين هذه الأجيال . وهو من أنصار الفهم القائم على التجربة على العكس من الفيلزياتيين الأيونيين ، ويويد سيادة القانون وما يعبر عنه من معنى أخلاقي بحث ضد كل من يناصر مبدأ الحق الطبيعي في الشؤون الإنسانية . ونحن نعتمد في فهمنا لتعاليم بروتاجوراس الأخلاقية والسياسية على أفلاطون ، ولكن هناك من الأسباب ما يؤكّد بأن محاورة بروتاجوراس تمثل شيئاً صادقاً ما كان بروتاجوراس يعلمه فعلاً(١) . ونحن نعرف

(١) انظر « دولة أفلاطون وفكرة التربية الاجتماعية » تأليف ناتروب ص ٢٨ . حيث يلاحظ المؤلف أن اتفاق مبادئ بروتاجوراس مع مبادئ أفلاطون يدل على أنها مبادئ الأولى لأن قداست الكتاب ذكرها أن « جمهورية » أفلاطون كان بينها وبين كتابات بروتاجوراس اتفاق ظاهر (ديوجنس لارنوبوس ، ٣ ، ٢٥ ) .

من أفلاطون أنه ربط الدولة بالتعليم ، وكان ينظر إليها نظرة يونانية حقيقة على أنها منظمة تعليمية ، وحاول أن يثبت رأيه هذا باستعمال القياس من ناحية ، وبنظرية الأصول الاجتماعية من ناحية أخرى . فأوضح أن المدينة تشبه المعلم . وكما أن المعلم يعطي تلاميذه مختارات من الشعر الجيد مليئة بالمعلومات المفيدة ويخبرهم على استظهارها وتشكيل أنفسهم وفق ما تحتويه من صور ، كذلك تضع المدينة أمام مواطنها قوانين وتخبرهم على معرفتها والحياة على منهاجها . وفي نظرية الأصول الاجتماعية يفرق بروتاجوراس بين ثلاث مراحل في تطور البشرية ، كانت المرحلة الأولى منها شيئاً أشبه بالحالة الطبيعية ، عرف الناس فيها فنون الصناعة وأذراعة ، ولكنهم لم يعرفوا الفن السياسي للحياة المدينة ، وبما أنهم كانوا مفتررين إلى المدن ، فقد عاشوا فريسة للوحوش ، وأجبرتهم الحاجة الصرف إلى تكوين المجتمعات المدينة ، وهكذا وصلوا إلى المرحلة الثانية في التطور ، أسسوا فيها المدن وسعوا إلى الاتحاد والمحافظة على أنفسهم . ولكن رغم معيشتهم في المدن فلم تكن لهم دراية بالفن السياسي فأخذ الواحد منهم يوقع الأذى بزملائه حتى أصابهم التشتت والهلاك : وهذا جاءت المرحلة الثالثة ، فأنزل الإله زيوس الإله هرميس إلى الناس يحمل منه الاحترام والعدالة لـ تكون مبادئ للنظام وروابط للاتحاد في المدن التي شيدت حديثاً . وهكذا برزت الدولة إلى الوجود في نهاية المطاف . وفي هذا الشكل الأخير تصبح الدولة مجتمعاً روحيًا تقره الآلهة وتحفظ وحدته الروابط الروحية للاحترام والعدالة . والدولة في وضعها هذا تكون الجهاز أعلى لتعليم أعضائها ، فإذا ما علّمهم وفق روح قوانينها ، رفعتهم إلى مستوى الإنسانية الكاملة . «وهكذا تكون الدولة هي المعلم الحقيق وتنحصر مهمتها كلها في التعليم والتحدين ، أما المربى من الأفراد ، سواء كان أبياً أو أماً ، معلماً أو سفسيطاً ، فإنه لا يدرو أن يكون نائباً عن المجتمع وأداة للإرادة العامة » (١) .

---

(١) مؤلف « ناتروب » سابق الذكر ص ٧ .

وسوف نتحدث فيما بعد عن الغزى الشامل لهذه النظرية التعليمية عندما تتناول بالبحث «محاورة بروتاجوراس» لأفلاطون، ومن الواضح أن هذه النظرية وثيقة الصلة بنظرية أفلاطون. ومع أن أفلاطون يذهب في نظريته إلى مدى أبعد فيؤيد تعاليم الفلسفة والعلوم ويياصر حكم الملوك الفلاسفة، إلا أن «الجمهورية» رغم ذلك تتخللها روح شبيهة بروح بروتاجوراس. ولم يكن بروتاجوراس من أنصار مذهب الفردية، ومع أنه يتحدث عن شيء يشبه «الحالة الطبيعية» وبناءً على طواعية فإنه لم يكن من المؤمنين بنظرية العقد الاجتماعي. فالملن الذى أسس حديثاً والقى لا زالت باقية بينما اندرت المدن السابقة لها، تقوم على أساس أعمق من العقد، كما أن أهداف الدول التى نشأت في هذه المدن كانت أوسع مدى من مجرد تحقيق «ضمان تعاونى لحقوق الناس بغضهم تجاه البعض الآخر». ولم يسبق بروتاجوراس السفسطائي ليكوفرون في وضعه نظرية المقد، ولكن الأرجح أنه كان سابقاً لأفلاطون في تعابيره لنظرية الدولة التعليمية اتفاقاً على أساس إلهى من العدالة، ولا شك أنه كان يعتبر الدولة من وضع الله ويستند وجودها إلى حق إلهى، ولن يست من وضع الإنسان ولا يستند وجودها إلى عقد. والنظرية التعليمية للدولة هي مسألة طبيعية بالنسبة لمعلم حظيم كان ينادى بأنه معلم الفن السياسي. وإذا كان قد استعتقد، كما يقول أفلاطون (١)، إن تعليمه الخاص شيء لا غنا عنه، فلن حقه علينا أن ننفر له هذا التمسك. وعلى أية حال فإن بروتاجوراس كان يؤمن بأن القانون معلم جيد يهدى الناس إلى الطريق القويم للحياة، فإذا أصر على أن الناس في حاجة إلى التدريب الخاص الذى يقوم به هو نفسه، فإنه أيضاً كان يعترف بأن الحياة الاجتماعية هي في حد ذاتها تدريب.

وعلى ذلك لا يوجد في تعليم بروتاجوراس تعارض بين الطبيعة والقانون مادام

(١) الجمهورية، ٦٠٠ ج.

أحدما لا يعرض سبيل الآخر . فالقانون في نظره شيء أسي لأن النساء تقره ، وهو الذي أتقى الناس من « حالة الطبيعة » التي لم يكونوا فيها أحسن حالاً من الوحش . كما أن بروتاجوراس لا يبشر بالفردية — وبالأحرى فإنه لا يعترف بوجود الإنسان السوبرمان : فهو أكثر اهتماماً بالدولة منه بالفرد ، ويرأ بنفسه عن أن يؤيد حقوق الرجل القوى المساجح بالكمالية في السيطرة على زملائه ، بل يقرر أن لكل الناس قدرًا متساوياً من العدالة والاحترام بمقدار أوامر الإله زيوس ، وأنهم جميعاً وفق هذه الأوامر قد وهبوا « الفن السياسي » على قدم المساواة ، ولهذا يكون لكل منهم في مجال التدبير السياسي صوت واحتياص يساوي صوت غيره واحتياصه . (بروتاجوراس ، ج ٣٢٣ — ٣٢٢) إن بروتاجوراس كان سفسطائياً ، فقد كان مؤيداً للدولة ينادي بقدمة قنونها والمساواة بين أعضائها . وهناك اثنان من السفسطائيين في القرن الخامس كان لهما بعض النزرة بين أبناء جيلهم ، وهما بروديكس من جزيرة كسيوس وهيباس من مدينة إليس ، ولا يذكر عن الأول إلا أنه كان معلماً للأخلاق ومتكرراً للنجو . وأنه كان يتم اهتماماً خاصاً بالتمييز بين المترادفات . أما الثاني فقد كان يدعى العلم بكل شيء (١) ، ويعلن أنه يستطيع تعليم طريقة لتنمية الذاكرة ، كما يستطيع تعليم أشياء أخرى . وكان يتم عادة تربيع الدائرة شأنه في ذلك شأن الفياسوف توماس هوبرز في تاريخه أكثر تأخراً . وإذا صدقنا ما رواه أكسيونون (٢) عن نقاش قلم بين هيباس وسقراط حول طبيعة العدالة وعلاقتها بالقانون ، يبدو أن هيباس كان له فلسفة عن القانون لا تخلو من الأهمية . فهو يتطرق مع سقراط على أن العدالة والقانون يسيران جنباً إلى جنب ، وأن التيء الذي يتصف بالعدل يكون مطابقاً لقانون لأن العدالة والقانون شيء واحد ، ولكن ما يضايقه هو أن أولئك الذين يسنون القوانين كثيراً ما يبذلونها وغيرون في تنفيذها

(١) أفلاطون ، هيباس الأصغر ، ٣٦٨ ب - هـ .

(٢) أكسيونون ، ذكريات سقراط ، ٤ ، ٤ .

ثم إنه يسلم بأن هناك قوانين غير مكتوبة يطيعها القوم بطريقة واحدة في كل بلد ، ولا يمكن أن تكون من وضع الناس ( الذين لا يعقل أنهم قد اجتمعوا لوضعها . وإن سلمنا بأنهم اجتمعوا فلابد أن يكونوا قد فهم بعضهم بعضاً ) ، بل لا بد أن تكون هذه القوانين من وضع الآلهة . ومن الواضح أن الفكر السائد بأن هناك قانوناً طبيعياً غير القوانين الموضوعة التي تنسها كل دولة ، وهو أسمى من تلك القوانين ( لأنهم الوصايا الإلهية ولم يسن البشر كالقوانين الموضوعة ) ، من الواضح أن وضع كهذا يؤدى إلى تعارض بين « القانون الطبيعي » ، وهو عام وإلهي ، وبين القانون الموضوع ، وهو محلي من صنع البشر . ويقول أفلاطون في محاورته « بروتاجوراس » ( ٣٣٧ ج . د ) إن هيبياس أبرز هذا التعارض . ذلك أن هذا الرجل الغريب عن أثينا ، والقادم من مدينة إليس قد أجرى أفلاطون على لسانه مخاطبته المستمعين من الأثينيين قائلاً :

« إني اعتبركم جميعاً أقارب ورفاقاً مواطنين بحكم الطبيعة لا بحكم القانون ، لأن الأشباء بحكم الطبيعة أقرباء ، غير أن القانون وهو الطاغية المتحكم في البشر ، كثيراً ما يقف ضد الطبيعة بما يفرضه على الإنسان من أوضاع بحكم القوة » . ويسعد أن كلمات هيبياس هذه تكاد تسبق الرأي الذي نادى به « الكلبيون » فيما بعد عن عالم يعيش فيه الناس جميعاً رفاقاً مواطنين على قدم المساواة . وعلى أية حال فإن هذا التعارض بين الطبيعة والقانون ينطوى على أهمية عظمى ، ويوقفنا وجهاً لوجه أمام اتجاه جديد جذري في التعليم السفسيطاني . فالطبيعة ، مهما كان مفهومها ، تتعارض الآن في نظرهم مع القانون ، وتتحتل الطبيعة مكانة أعلى من القانون ، والنتيجة النهائية لوضعها في أسمى صرفة هي تحرير الفرد من العناية التعليمية التي توجهها له الدولة وقوانينها ، هي الآن في نظرهم لا تدعو أن تكون نوعاً من القسر والإرغام — بل إن هذا الوضع الذي تحتمله الطبيعة قد يصبح في رأي بعض النظريين في حماستهم سيادة الإنسان الأعلى أو السوبرمان .

### التعارض بين الطبيعة والقانون

كان معنى التعارض بين الطبيعة والقانون في رأى السفسيطائين المطربين أن ما تضمنه التقاليد والعادات والنظم من عناصر أخلاقية يتعارض مع القانون الأخلاقي المثلثي القائم على فكرة «المبدأ الأول» للحياة الإنسانية، ولذلك نفهم طبيعة هذا التعارض يجب أن نرجع إلى نظريات الفلسفة الفيزيايين الـأيونيين، فمثلاً مما حاول الفيزيايون القدامى إيجاد أساس دائم لكل ما يمتد العالم المادي من تغير، كانوا يحاولون دائماً الكشف عن هذا الأساس في صورة جسم مادي. بل إن الأعداد في الفلسفة الفيثاغورية كانت تنتد إلى القضاء، كما أن «العقل» في تصور أناكساجوراس لم يكن على أية حال سوى مادة، ولكن إذا كان الأساس الدائم للعالم شيئاً محيماً، وكان عالم الإدراك محيماً أيضاً، أو بعبارة موجزة، إذا كان وجود الاثنين مادياً على السواء فلا بد إذن أن يكون أحدهما غير حقيقي. نتيجة لذلك أصبح علم الإدراك الفعلى في نظرهم شيئاً غير حقيقي: لأن «الطبيعة» كحقيقة جديدة لا تسمح بوجود حقيقة لعلم الحسن. وفي هذا يقول ديموقريطيس من بلدة أبديرا، وهو مبتكر النظرية النزارية للمادة، قوله دلاته «وجود اللون والنونق يرجع إلى العرف: أما في عالم الحقيقة فهناك التدرارات والفراغ» وفي إمكاننا أن نقول بأن الخطأ القائم في فكرة أن طبيعة الأشياء شيء مادي محيماً، ولو أن هذه الطبيعة اعتبرت شيئاً روحاً، شيئاً لا يخرج عن عالم كل يوم، بل يعيش في داخله على أنه المبدأ الذي تقوم عليه حياته، لو أن الطبيعة كانت على هذه الصورة، لما وصل القوم بالضرورة إلى النتيجة السالفة. وبالمثل عندما حاول الأخلاقيون القدامى إيجاد أساس دائم أو «طبيعة» دائمة لكل ما يمتد العالم

---

(١) انظر «المجلة الدولية» الثامنة فصل ٧ — من ٣٢٨ للأستاذ برنت.

الأخلاق لحياة الإنسان ونظمه من تغير ، فإنهم لم يغدوا عن شيءٍ روحي بل عن شريعة ، تعتبر أساساً لجميع الشرائع ولا تختلف في مادتها عن هذه الشرائع .

ولقد نتج من هذا الإجراء أن الأساس الدائم للأخلاق الذي حاولوا إيجاده كان في نظرهم شيئاً يحطم الشرائع والقوانين الكثيرة للحياة الواقعة<sup>(١)</sup> . أما العلاقة بين الشريعة المثالية للأخلاق والشريائع العادلة فلا بد أن تكون علاقة تعارض ، لأن الشريائع العادلة لا تدعو أن تكون تدهوراً وإنحرافاً متعدد الأشكال في الشريعة المثالية . وهذا أيضاً ، كما حدث في نطاق الفرزاء ، كان السلطان هو جعل الأساس الدائم لا يقل في ماديته وموضوعيته عن الحقائق التي يكن تحتها ، واعتبار «طبيعة» الأخلاق شيئاً خارجياً فتكون لذلك شيئاً متعارضاً مع العرف العادي للحياة الأخلاقية . وكان من واجب الفكر أن يبحث عن روح داخلية تسرى في محيط الحياة الأخلاقية العادلة ، وتحتل محيط الوجود الطبيعي العادي . غير أن الشيء الذي قوله الفكر هو أنه استخدم فكرة «الطبيعة» الخارجية المادية سيفاً يحطم به «المظاهر» المجردة للعالم الطبيعي ، «والعادات المجردة» لدنيا الأخلاق .

وعلى هذا الأساس تكون الشريعة المثالية التي تشكل «طبيعة» الظواهر الأخلاقية والسياسية ، هي كل شيء لا تتصف به الشريائع العادلة ، التي تعارض معها . وكما أن «طبيعة» العالم المادي اعتبرت امتداداً في الفضاء ، أو قوة عاقلة بمحنة ولكنها ذات وجود مادي ، على أساس أنها الشيء العسكري للأشياء العادلة ، كذلك اعتبرت طبيعة العالم الأخلاقى مجرد لذة الفرد ورضائه ، على أساس أنها الذىء العسكري لقواعد الحياة الاجتماعية العادلة . والتشبيه الوارد هنا بين المبادئ الفيزيائية للفلسفه

---

(١) إذا بحثنا عن المفهوم الأخلاقية في مجموعة من القواعد التي تعتبر ملزمة بدلاً من البحث عنها في مجموعة القواعد التي تعطى قوة ملزمة لقوانين الأخلاقية الفائمة فعل ، فلا بد لنا من اعتبار الثانية شيئاً استبadianاً لا يستند إلى سند قانوني (المجلة الدولية فصل ٧ من ٣٣٠) .

هلاً يونيـن وـيـنـ النـظـرـيـةـ الـأـخـلـاـقـيـةـ لـلـسـفـسـطـائـيـنـ أـصـحـابـ الـآـرـاءـ التـقـدـمـيـةـ الـجـذـرـيـةـ ،ـ يـقـوـدـنـاـ إـلـىـ مـزـيدـ مـنـ التـفـكـيرـ .ـ فـقـىـ إـذـاـ كـانـ السـفـسـطـائـيـونـ يـتـلـوـنـ رـدـ فعلـ ضـدـ الـفـلـسـفـةـ الـفـيـزـيـائـيـةـ لـمـدـرـسـةـ الـأـيـونـيـةـ ،ـ إـلـاـ أـنـتـ نـسـطـعـ القـولـ رـغـمـ ذـلـكـ إـنـ كـثـيرـيـنـ مـنـهـمـ تـأـثـرـواـ بـالـاتـجـاهـ الـمـادـيـ لـهـذـهـ الـمـدـرـسـةـ .ـ وـعـلـىـ أـيـةـ حـالـ فـإـنـ لـنـ أـنـ نـسـتـدـ إـلـىـ قـولـ أـفـلاـطـونـ إـنـ فـكـرـهـمـ عـنـ الـكـوـنـ الـفـيـزـيـائـيـ تـكـمـنـ وـرـاءـ أـفـكـارـهـمـ عـنـ الـحـيـاةـ الـإـنـسـانـيـةـ .ـ وـالـوـاقـعـ أـنـ نـظـرـيـةـ «ـ الـحـقـ مـعـ الـقـوـةـ »ـ لـاـيـكـنـ أـنـ تـنـتـجـ إـلـاـ مـنـ فـكـرـةـ مـادـيـةـ عـنـ الـعـالـمـ لـاـتـعـرـفـ بـوـجـودـ إـلـهـ أـوـ عـقـلـ فـيـهـ (١)ـ .ـ ذـلـكـ أـنـ النـاسـ بـدـأـوـاـ بـالـفـرـضـ الـقـائـلـ إـنـ الـعـالـمـ الـطـبـيـعـيـ الـذـيـ نـعـيـشـ فـيـهـ لـمـ يـكـنـ مـنـ صـنـعـ الـقـلـ أـوـ مـنـ خـلـقـ اللـهـ ،ـ بـلـ مـنـ صـنـعـ الـطـبـيـعـةـ وـالـصـدـفـةـ ،ـ وـأـنـ الـوـحدـاتـ الـتـيـ يـتـكـونـ مـنـهـاـ قـدـ تـجـمـعـتـ مـعـ بـعـضـهـ بـعـضـ «ـ بـفـعـلـ الـقـوـةـ الـكـامـنـةـ فـيـ كـلـ مـنـ هـذـهـ الـوـحدـاتـ بـطـرـيقـ الصـدـفـةـ »ـ .ـ وـمـنـ هـذـهـ الـبـدـاـيـةـ اـبـتـكـرـ النـاسـ فـلـسـفـةـ أـخـلـاـقـيـةـ تـنـسـقـ مـعـ اـفـرـاضـهـمـ ،ـ فـقـرـرـوـاـ أـنـ فـيـ دـنـيـاـ الـأـخـلـاـقـ كـمـاـ فـيـ دـنـيـاـ الـطـبـيـعـةـ ،ـ يـجـبـ أـنـ تـكـوـنـ «ـ الـقـوـةـ الـكـامـنـةـ فـيـ كـلـ وـحـدةـ بـطـرـيقـ الصـدـفـةـ »ـ .ـ هـىـ الـعـاـمـلـ الـسـيـنـيـطـرـ فىـ عـمـلـيـةـ الـتـكـوـنـ وـالـإـنـشـاءـ ،ـ وـأـنـ «ـ حـيـاةـ الـسـيـطـرـةـ عـلـىـ الـغـيـرـ هـىـ الـحـيـاةـ الـصـحـيـحةـ الـتـىـ تـتـقـنـ مـعـ الـطـبـيـعـةـ »ـ إـلـىـ الـحـدـ الـذـيـ تـسـمـعـ بـهـ قـدـرـةـ الـإـنـسـانـ .ـ

وـكـانـوـاـ يـتـقـدـمـونـ أـنـ كـلـ الـقـوـانـينـ الـإـنـسـانـيـةـ الـتـىـ تـخـالـفـ هـذـاـ الرـأـيـ ،ـ مـعـ اـخـتـالـفـهـ فـيـ الـأـمـاـكـنـ الـخـتـلـفـةـ ،ـ لـاـ تـعـدـوـ أـنـ تـكـوـنـ أـشـيـاءـ أـتـجـهـاـ الـفـنـ وـالـعـرـفـ .ـ وـأـنـهـ مـنـ السـخـفـ أـنـ يـعـيـشـ إـنـسـانـ عـبـدـاـ لـغـيـرـهـ تـطـيـقـاـ لـقـوـانـينـ لـيـسـ لـهـ سـنـدـ طـبـيـعـيـ ،ـ كـمـاـنـ هـىـ الـنـاسـ جـيـعـاـ حـقـ الـمـقـنـعـ بـاـ يـسـتـطـيـعـونـ الـاستـيـلاءـ عـلـيـهـ بـالـقـوـةـ .ـ صـحـيـحـ أـنـ أـفـلاـطـونـ فـيـ قـوـلـهـ هـذـاـ إـنـاـ يـتـنـاـولـ تـطـورـ الـفـكـرـ مـنـ النـاحـيـةـ الـمـاثـلـيـةـ لـاـ مـنـ النـاحـيـةـ الـتـارـيخـيـةـ ،ـ وـهـوـ يـيـنـ التـشـابـهـ الدـاخـلـيـ الـذـيـ يـرـاهـ عـقـلـ الـفـيـلـيـسـوـفـ بـيـنـ الـفـلـسـفـةـ الـطـبـيـعـيـةـ لـلـعـالـمـ الـمـادـيـ وـالـفـكـرـةـ الـطـبـيـعـيـةـ لـلـأـخـلـاـقـ .ـ وـالـتـشـابـهـ الدـاخـلـيـ لـاـ يـعـنـيـ إـرـجـاعـ الشـيـءـ إـلـىـ أـصـوـلهـ

(١) أـفـلاـطـونـ ،ـ الـقـوـانـينـ ،ـ ٨٨٩ـ وـمـاـ بـعـدـ .ـ

التاريخية ، فالسفسطائيون الذين تحدثوا عن الحق الطبيعي للشخص الأقوى ، من الجائز أنهم لم يكونوا أصحاب فلسفة عن العالم المادي ، ولقد رأينا أنهم بوجه عام تعمدوا الانصراف عن مثل هذه الفلسفة ، إلا أن هذه الفلسفة كانت على وشك الظهور ، وفي مقدور أي إنسان عرف المدى الذي باعنته نظرية التطور في زماننا واتقابلا إلى مجال الفلسفة الأخلاقية والاجتماعية عن وعي أو دون وعي ، في مقدور هذا الشخص أن يتبع الحقيقة الأساسية في قول أفلاطون الذي سبق ذكره .

### أنطيون السفسطائي

اكتشفت حديثاً قطعة من الأدب السفسطائي في أواخر الفرن الخامس ، ويُعَنِّيه الاستفادة منها في توضيح آراء المدرسة التي وصفها أفلاطون . والقطعة مأخوذة من مقال كتبه أنطيون السفسطائي (١) وهو شخص آخر غير أنطيون الخطيب والزعيم الأوليagarكي في ثورة ١٤ والتي كان معاصرًا له ويحمل نفس الاسم . وأنطيون السفسطائي كان كتاباً تناول موضوعات كثيرة وينسب إليه النقاد القدامى مقالات عن (تفسير الأحلام) وعن (الانسجام) وعن (السياسي) وعن (الحقيقة) . ومن هذا المقال الأخيرأخذت القطعة التي اكتشفت حديثاً . وهذا المقال عن (الحقيقة) مدون في كتابين ، وقد عالج فيه مؤلفه مسائل فيزيائية وميتافيزيقية ، وتناول مسائل أخلاقية وسياسية كما يتضح من القطعة الجديدة . وهذه حقيقة بالغة الأهمية لأنها توّكّد القول السابق الذي إن بعض المؤلفات التي عالجت موضوعات فيزيائية عالجت إلى جانب ذلك بعض المسائل الإنسانية .

(١) هذه القطعة مطبوعة في Oxyrhynchus Papyri ١١، رقم ١٣٦٤ من ٩٢ - ٤ وقد عثرت عليها (بفضل مسـٽر J.U. powell ، الذى وجه ظـريـإـلـيـهـاـ) بعد كتابة الفقرات السابقة . وهـى توـكـدـ هـذـهـ الـفـقـرـاتـ إـلـىـ حدـ بـعـيدـ . وـفـىـ مـاـعـقـ هـذـاـ الـفـصـلـ تـوـجـدـ تـرـجـةـ لـهـاـ عـلـىـ أـسـاسـ تـرـجـةـ دـكـتـورـ جـرـقـلـ .

غير أن القطعة الجديدة التي كتبها أنتيفون تذهب إلى أبعد من ذلك وتوكّد أمراً آخر ، هو أنه كانت هناك صلة ، كما يقول أفلاطون ، بين التفكير الفيزيائي والتفكير الأخلاقي ، وأن النظرة الطبيعية للكون أوجدت نظاماً طبيعياً في الأخلاق والسياسة ، ومثل هذا النظام يظهر واضحاً في هذه القطعة المقطفة من كتاب عن الحقيقة والتراجع أهميتها العظمى إلى أنها نطالع فيها لأول مرة الكلمات نفسها التي قالها سفسطاني قابل فيها بين القانون وال فكرة الطبيعية عن الطبيعة وهو يؤمن بسيادة الطبيعة . وفي ضوئها نستطيع اختبار ما قاله أفلاطون عن المبادئ السفسطائية ، وقد تكشف منها أنه لم يعتقد مواقف ابتدعها هو لغرض النقد ، بل اعتقد آراء كان بعض الناس يعتقدونها فعلاً . ولهذا تعتبر قطعة أنتيفون كبيرة الأهمية لهم « الجمهورية » ومحاورات أفلاطون الأخرى (١) .

ويستخدم أنتيفون فكرة « الطبيعة » ، وهي « الحقيقة » أو الحق الذي يتحدث عنه لغرضين ، الغرض الأول هو تقضي القانون الذي تسنه الدولة على اعتبار أنه مسألة رأي أو عرف ، والغرض الثاني هو القضاء على التفرقة السائدة بين اليوناني والجمجي وتقرير أن الاثنين على السواء يشتركان في « الطبيعة » المشتركة بين الناس . فإذا تساءلنا عما يقصده بكلمة « الطبيعة » فإننا لا نجد إجابة واضحة ، وكل ما نستطيع تخمينه من القطعة هو طابع المقدرات التي كان قد وضعها من قبل ، والتي لا يفعل الآن أكثر من السير على منوالها . فيحدثنا أن قواعد « الطبيعة » أمر ضروري : أي أنها قوانين ، والظاهر أنها تسمى كذلك كما يسمى قانون الجاذبية قانوناً ، وكما أن مخالفة قانون الجاذبية ينشأ عنها سقوط محتم ، فكذلك تؤدي مخالفة قوانين « الطبيعة » إلى رد فعل حتمي . ويرى أنتيفون ، على قدر ما يمكننا

---

(١) وبهذه المناسبة نذكر أن القطعة تبني افتراض بعض العلماء الأجان أن أنتيفون كان محافظاً على القديم من طراز بروتاجوراس ، وأنه كان يؤمن بسيادة القانون ، والواقع أنه كان على عكس ذلك يعتقد القانون ويعتبر من أتباع « الطبيعة » .

استخلاصه ، أن قانون الطبيعة يحتم على الناس أن ينشدوا الحياة وينبذوا الموت ، وتبعاً لذلك يجب عليهم السعي وراء الأشياء التي تجعلهم ينعمون بالحياة أو الراحة ، والابتعاد عن تلك التي يمكن فيها الموت أو التعب . وهذه نظرية طبيعية بسيطة لا تفرق عن نظرية الفيلسوف هوبر . ولكن ، بينما يرى هوبر أن الناس بطبيعتهم ينفثون من سعادة بعضهم بعضاً إذا ما نشأت بينهم صلات ، وأنهم بالطبيعة في حاجة إلى قوة القانون التي ترغفهم على احترام حياة بعضهم بعضاً ، فإن أنتيفون يعتبر أن القانون المرغوم شيء يعارض مع القانون الطبيعي للحياة : ويبدو أنه قلما يواجه المشكلة الناجمة عن أن الناس يجب أن يعيشوا معاً ، بل يسير في اتجاه الفردية المجردة ، ويقر أن القانون الإنساني يضع للسلوك قواعد تناقض قانون الطبيعة الذي يقول إن كل فرد يجب أن ينشد الحياة والراحة ، كما يقرر أن قواعد هذا القانون أنت عرض ، أي أنها لا تقوم إلا على العقد والمعهد ، فهي ولادة الرأي وليس ولادة الحقيقة ، وتحتاج منا أن نفعل أشياء غير طبيعية لأنها لا تبعث على السرور بل تحمل الحياة تعيسة كريهة ، وتأمرنا بـألا نقتدي على جيراننا أبداً ، بل نكتفي بالدفاع عن أنفسنا إذا اعتدوا علينا ، كما أنها تنهانا عن الإضرار بالوالدين حتى ولو أضروا بنا ، بل يجب أن نقابل إساءتهم بالإحسان . ولا يخلص أنتيفون من كل هذا إلى أن الحق مع القوة ، أو أن الإنسان يجب أن ينبذ القانون بقدر ما يستطيع في علانية وجرأة حتى يحصل على المزيد من الحياة ، بل يستنتج أنه من الحير أن يهرب الإنسان من القانون كلاماً استطاع ذلك دون أن يكشف أمره . والمقوبات التي يفرضها القانون هي في الواقع الأمر جزاءات أشار بها رأى إنسان ، ويتجنب المرء هذه الجزاءات إذا أمكنه تجنب الوقوف أمام قضاء ذلك الرأي . وطاعة القانون خطأ بوجه عام وفي متوسط الأحوال ، لأن اقوانين بوجه عام وفي متوسط الأحوال تناقض الطبيعة التي تعتبر مقياساً للصواب . ولا شك أن طاعة القانون قد تكون في بعض الأحيان شيئاً مفيداً ، غير أن ذلك في حكم النادر وكثيراً ما يخلي من يتوقع من القانون أن يرد الأمور إلى نصابها لأن دور القضاء قلما تستطيع تصحيح الأوضاع تصحيحاً سليماً ، لأن المعنى يجد من الفرص ما يعكسه من تعزيز قضيته والتأثير على قضايه مثلما يجد المعنى عليه . وفي

عبارة موجزة يرى أنتيفون أن طاعة القانون خطأ بوجه عام ، إذا أخذت في اعتبارك مقاييس الحق ، وقد تكون مفيدة في بعض الأحيان إذا أخذت في اعتبارك مقاييس النافع ، غير أن طاعة القانون في أغلب الأحوال لا تتحقق هذا المقاييس أو ذلك .

وكما كان أنتيفون يحاول تحرير القانون التقليدي للدولة اليونانية من قيمته ، كان يسعى إلى القضاء على التفرقة التقليدية بين اليوناني والممجمي . ونحن نعلم أنه يوجد في ذلك العصر من المفكرين اليونانيين من كان يعتقد بأن التفرقة بين البلاء والسلامة أمر يجافي الطبيعة ، كما وجد مفكرون آخرون لهم نفس النظرة فيما يختص بالتفرق بين الأحرار والأرقاء : أما أنتيفون فقد كان مفكراً ذهب إلى أبعد من ذلك ، وبشر بذهب العالمية الذي ظهر في عصر تال ، وذلك بهاجمه للتفرقة الأساسية التي كان الرأي السائد إذ ذاك يسلم بوجودها بين اليونان وبقية العالم ، وكانت الطبيعة أيضاً هي الدليل الذي استند إليه ، فالصفات الجثمانية لليوناني هي نفس صفات الممجمي . فإذا اعتبرنا المسألة مسألة حياة قائمة على المواس (وهذا ما فعله أنتيفون فيما يتعلق بوضع طاعة القانون ) ، وحكمنا على الناس بهذا المقياس ، فإننا تبين أنهم جميعاً متشاربون ومتساوون ، فهم يستنشقون الهواء نفسه عن طريق أعضاء الجسم نفسها ، وكما يقول هوبرز « قد جعلت الطبيعة الناس سواسية من حيث الصفات الجثمانية » ، بل ويضيف هوبرز إلى ذلك أنهم أيضاً سواسية من حيث الصفات المقلية . ومن الجائز أن أنتيفون قال بالقول نفسه . غير أن القطعة التي كتبها تنتهي عند هذه النقطة ، وليس في مقدورنا معرفة الكيفية التي وصل بها حجته .

وهكذا ترى أن الواقعية هي الملامة الحizza لتفكير أنتيفون ، وهو في هذا الشأن مثل ما كيافلى يبحث عن الحقيقة الفعلية للأشياء *Verita effetuale* ، ويمجد هذه الحقيقة ، فيما يختص بالشئون الإنسانية ، لا في أفكار الناس بل في حالتهم الواقعية كما يحددها تكوين أجسامهم ، وحسبما خلقتهم الطبيعة ، فالناس ينشدون الحياة وللذلة لأن ذلك هو القانون الحقيقى لحياتهم ، وعلى هذا الأساس يستوى هذا أو ذاك ، وأى

رأى آخر يجعل من الناس شيئاً آخر غير أن يكونوا طلاباً للذلة وعشاقاً للحياة ، أو يرفع بعضهم فوق بعض ، لهو رأي مصطنع غريب لا يدري أن يكون خيالاً ابتدعه المقل وصنعه الفكر ، وأكثر ما تذهب إليه القوانين هي خيالات من هذا النوع . ومثل ذلك أن ما علينا من واجب نحو آباتنا ، وهو واجب لا بد من أدائه بغض النظر عن مسلكهم نحونا ، هذا الواجب هو ضرب من الخيال ، كما أن القول بأننا أرق من أولئك الذين يعيشون فيما وراء حدود بلادنا هو أيضاً من نسيج الخيال لأن دنيا الطبيعة لا تعرف الحدود .

### ما أورده أفلاطون عن نظريات السفسطائيين

وفيما عدا تلك القطعة التي كتبها أنتيفون ، فإننا ندين لأفلاطون بما لدينا من معرفة عن تعليم المدرسة التي جعلت من القانون شيئاً مناقضاً للطبيعة ، والتي كثيراً ما ادعت أن الحق والقوة شيء واحد . ولقد سجل أفلاطون شكلين من هذا التعليم ، أحدهما ، وهو أكثر اعتدالاً من الآخر ، يجيء في مستهل الجزء الثاني من «الجمهورية»<sup>(١)</sup> ، والثاني ، وهو الأكثر تطرفاً ، ورد في حوارية «جورجياس» . وتحذر مظهر التطرف المطلق في الجزء الأول من الجمهورية .

ونورد فيما يلي الشكل النائم المعدل من تعاليم المدرسة السفسطائية كما ذكره جلاوكون ( ولم يكن جلاوكون سفسطائياً بل كان أخاً أكبر لأفلاطون نفسه ، وأحد الشخصيات التي اشتراك في الحوار في الجمهورية ) :

« ارتكاب الظلم خير يحكم الطبيعة ، أما معاناة الظلم فهي شر ، غير أن الشر

(١) تنتهي تعاليم أنتيفون بوجه عام إلى هذا الشكل المعدل . وهناك من التشابه بين حجة أنتيفون وحجة أفلاطون التي شرحها في مستهل الجزء الثاني من الجمهورية ما يدل على أن أفلاطون كان ملائماً بمؤلف أنتيفون . غير أنها يجب أن نلاحظ أن أفلاطون لم يذكر اسم أنتيفون على الإطلاق .

هنا أعظم من الحير . وعندما يرتكب الناس الظلم ويقايسون من الظلم ، وتتوافر لديهم تجربة الحالين ، وعجزهم عن تجنب أحدها ومارسة الوضع الآخر ، عندئذ يرون أن من الأفضل الاتفاق على لا يرتكبوا الظلم أو يعرضوا أنفسهم له . ومن هنا تنشأ القوانين والمواثيق المتبادلة . وما يقرره القانون يسميه الناس قانونياً عادلاً » ( الجمهورية ٣٥٨ ، ٥ ) ( ١٣٥٩ ) .

وفي هذه النظرية تقد فردية العصر الحاضر راجعة إلى الماضي ، ولأن الناس في الوقت الحالي يشعرون شعوراً كاملاً بارادتهم الفردية وما لها من حقوق ، فإنهم يتساءلون كيف حدث أن أهل الزمن الماضي الذين تخيل أنهم كانوا يشعرون نفس الشعور ، تنازلوا عن الممارسة الحرة لملك الإرادة وعن التأكيد الكامل لملك الحقوق . وقد يقول البعض إن هذا التنازل أو الاستسلام لا بد أنه حدث نتيجة عمل اختياري تخلى الناس بفضحه عن لذة ، يحد منها ضعف القوة الفردية ، في مقابل ما يحصلون عليه من مزايا التعاون مع بعضهم بعضاً . وهنا نجد فكرة عقد اختياري بين الفرد والجماعة . غير أن الدولة التي تكون بمقتضى هذا المقد لا يكون لها إلا شرعية مشروطة ، ولا تعدو أن تكون أضعف الإيمان ، والحق الذي تنفذه ليس هو الحق الشالى أو الحير الطبيعي الذي يتمثل في أن يرضى الإنسان نفسه بإرضاء كاملاً ، بل هو الحق العملي ، أو الحير التواضع عليه وهو الذي يتمثل في نوع من الإرضاء المحدود ، هذا يتنازل عن قدر وذاك عن قدر . كما أن هذا الحق ليس قوة القوى ، بل حاجة الضعف . وأن هذا الحق ، إذا كان من إحدى التوالي هو القوة ، فالقوة هنا هي ضعف الكثرة من الناس مجتمعاً ضد قوة القلة منهم (١) .

وإلى هذا المدى لا تبدو لنا الفردية في شكلها المتطرف ، فهي لا تتضمن إلا

---

(١) الجمهورية ترجمة جوست. Jowett ، مقدمة ص ٣٢ .

نتيجتين يمكن اعتبارهما نتيجتين معتدلتين ، أولاهما أنه وجدت في الماضي حالة طبيعية كان الناس فيها يعيشون كأفراد يفعل كل منهم ما يطيب له ، والنتيجة الثانية أنه حدث بعد ذلك تعاقد تازل هؤلاء الأفراد بقتضاه بعد مساومة واعية عن الممارسة الحرة لإراداتهم في مقابل حماية أرواحهم والمحافظة عليها ، وفي هذا الشكل المعتدل قد تكون نظرية العقد الاجتماعي التي ذكرها جلاوكون إحدى مبادئ ديموقريطس . وهناك أسباب عديدة تدعو إلى هذا الظن ، فنحن نعلم أولاً أن أيقور ، الذي جاء في زمن متاخر ، كان يؤمن بنظرية العقد الاجتماعي . وبما أنه كان من نواح كثيرة أحد أنصار ديموقريطس ، فمن الطبيعي أن نذهب إلى أنه كان يسير وراءه في نظريته السياسية . وديموقريطس ، شأنه شأن أيقور ، كان ينادي بنظرية تقرر أن اللذة هي هدف الحياة ، وبما أن هذه النظرية تتركز حول الفرد ، فمن الطبيعي أن تترن بنظرية سياسية تقرر أن نشأة الدولة تعود إلى تعاقد بين الأفراد . ثم إننا نعلم أن ديموقريطس كان يعتقد أن نشأة اللغة مسألة اصطدامها الناس وتواضعوا عليها ، كما قيل أيضاً إنه كان ينسب الصفات الثانوية كاللون والتلوّق إلى « المعرف » ، وما كان يعتقد فيما يختص اللغة والصفات الثانوية ، من الجائز أنه كان شبيهاً باعتقاده فيما يختص بالدولة .

وعلينا الآن أن تناول الشكل الثاني والأكثر تطرفاً من مبدأ التناقض بين الطبيعة والقانون كما ورد في محاورة أفلاطون المسماة « جورجياس » . وهذا نجد تذكرآ تماماً للعدالة التقليدية التي يوجد بها العقد الاجتماعي وأخذآ على طول الخط بمبدأ الحق الطبيعي للقوة . ومع أن هذا المبدأ قد ورد ذكره في محاورة « جورجياس » إلا أن أفلاطون لا ينسبة إلى جورجياس نفسه ( وهو كما رأينا ، لم يعلم نظرية أخلاقية أو سياسية ولم ينسبة له أفلاطون شيئاً من هذا القبيل ) . بل ينسبة إلى شخص يدعى كاليسكيليس من الجزائر أنه عاش فعلاً إبان الجزء الأخير من القرن

الخامس ، وإن لم يذكر عن حياته شيء غير هذا . ويرفض كاليلكليس كل قانون على أساس أنه من خلق عقود أو اتفاقيات وضعتها الضعفاء لسلب الأقوياء من الحق العادل الذي تكسبهم إياه قوتهم . والقانون لا يخلق إلا . « مستوى أخلاقياً يناسب الأرقاء » ، والأخلاق التي من هذا النوع لا يمكن أن تكون أخلاقاً سليمة لأن الطبيعة والقانون متناقضان ، والطبيعة هي القاعدة السليمة للحياة الإنسانية .

وإذا سرنا على هدى هذه المآخذة كما ينبغي فإننا نجد أن الأخلاق والحق يتضمنان استخدام القوة إلى أبعد حدودها بقصد التمتع باللذة التي يمكن اكتسابها منها ، وبقدر أكبر مما يستطيع الضعفاء الحصول عليه . وعلى هذا تكون عدم المساواة هي القاعدة الطبيعية . والعرف وحده هو الذي يوجد المساواة ، أو يجعل الناس يطالبون بالمساواة في التوزيع : وهذا يعني أن الناس بالطبيعة ليسوا سواسية ، وأن القوى يأخذ أكثراً مما يأخذ الضعيف . والقوة التي يتحدث عنها كاليلكليس هنا لا تقصر على القوة الجثمانية والملكات العقلية ، أو في عبارة موجزة هي قوة الشخصية كلها وهي الفضيلة التي تحدث عنها ما كيافي ونسيرا إلى سزار بورجيا ، وتتضمن قوة الإرادة مستندة إلى القدرة الذهنية . فإذا ما عظمت قوة الرجل صاحب الفضيلة ، أو السوبرمان كما يقول أتباع نيشه ، فإنه يطرح جانباً سيطرة الدهاء وما وضعه هؤلاء من قواعد أخلاقية ، وتتجلى فيه عدالة الطبيعة في أكمل صورها :

ما الضمير إلا كلة يلوّكها الجناء ،  
ابتكرت أول ما ابتكرت لردع الأقوباء ،  
فلتكن أذرعتنا القوية هي ضميرنا .

ولستنا نرى من الضروري أن نوجه النظر إلى أوجه الشبه<sup>(١)</sup> بين هذا المبدأ

(١) لاشك أن أوجه الشبه لا تمثل دون وجود اختلاف كبير : والfilisوف نيشه ، وهو كاتب حكم مأذورة أكثر منه صاحب نظرية ، إنما يكتب من وجهة جالية تعتبر بعيدة كل البعد عن وجهة نظر كاليلكليس .

اليوناني القديم وهو « الرغبة في القوة » وتعليم الفيلسوف نيتشه ، فنيتشه هو الذي قال « إن مقياس الحق هو زيادة الشعور بالقوة ». وكان من الممكن أن يقول كاليكليس هذا القول نفسه . ويشبه كاليكليس الفيلسوف نيتشه في أنه لم يكن محظياً لقواعد الأخلاق بقدر ما كان ثوريًا أخلاقياً ، وهو لا ينبع الأخلاق بل ينبع الأخلاق التقليدية أو أخلاق الدهاء المسوقة كي يفسح مكاناً للأخلاق الطبيعية أو أخلاق السادة ، وهو يسلم بأن هناك ما يسمى الحق الطبيعي ، ولكنه يرى أن القوة هي أساس هذا الحق .

ويصور أفلاطون في الجزء الأول من المهرية وضعاً آخر أكثر تطرفاً ينسبة إلى ثراسو ماخوس من مدينة خالقين وهو سفسيطاني عاش في الجزء الأخير من القرن الخامس .

ويرى هذا الرجل ألا وجود بالمرة لشيء يسمى الحق الطبيعي ، فالحق هو كل ما تتفدأه أقوى سلطة في الدولة وفق ما ترى أن فيه مصلحتها الخاصة . وليس ما تتفدأه هذه السلطة هو المهم ، فلها أن تتفذ حق القوى أو حق الضعيف ، ولها أن تتحقق المساواة أو عدم المساواة ، والمهم في هذا الشأن أن كل شيء تتفدأه هو حق . ولا يقول ثراسو ماخوس إن القوة هي صلب الحق بحكم الطبيعة ، بل يرى أن الحق لا يدוע أن يكون ما تنسه القوة ، حيثما وجدت هذه القوة في أية دولة معينة ، ومهما كانت طبيعة ما يصدر عنها . فإذا وضع الضعفاء قوانين في صالحهم ، أو وفق ما يرون أنه صالحهم ، فإن تلك القوانين والحق الذي تقرره لا بد أن تكون عدلاً وصواباً مادام في استطاعة الضعفاء تنفيذها ، ولكنها لا تكون صواباً بمجرد أن يعجزوا عن ذلك.

والفرق بين كاليكليس وثراسو ماخوس أن الأول كان من النوع الثاني الذي يؤمن بوجود حق طبيعي لا يأتيه الباطل أبداً ، أما الثاني فهو تجربة لا يؤمن بأن هناك حقاً واحداً دائماً ، وهو لذلك أقرب إلى هوبرز منه إلى نيتشه ، وهو يشبه هوبرز في

اعتقاده أن الحق الوحيد هو ما تسعه السلطة ذات السيادة ، وقد قيل إن هذا الرأي يمتد في محيط الأخلاق عندما<sup>(٢)</sup> ، وهو التكملة المنطقية في محيط الأخلاق لمذهب عدم الذهن الذي اعتقده جورجياس . وإن تكن تكملة لم يذكر عنها في تعاليمه شيئاً . وكما أن جورجياس كان يرى أنك لا تستطيع فهم « الوجود » ، كذلك يعتقد تراسوماخوس أنك لا تستطيع فهم الحق ، وكما أن جورجياس بطريقة ضمنية يشير عليك بالرجوع إلى مظاهر الأشياء . كذلك يعود بك تراسوماخوس بطريقة صريحة إلى المظاهر أو تشريعات القوانين المختلفة التي تنفذها سلطات مختلفة .

وهناك حقائق تاريخية وراء هذه النظريات تعتبر ضرورية لتفسيرها ، ولو لاها لما أتيح لهذه النظريات وجود . ويتبين هذا مما قاله كاليكليس في محاربة « جورجياس » . فهذا الرجل ، كما رأينا ، يؤمن بأن عدم المساواة وسيطرة الأقوياء هي أشياء عليها القانون الطبيعي . وإذا بحثنا عن براهينه ، وجدنا اثنين ، أحدهما مثل مستمد من الحيوانات الأخرى ، أو بعبارة أخرى ، حجة تجيء من عالم الحيوان . وهذه الحجة هي التي يسوقها أفلاطون في « الجمهورية » ، ولو أنه يأتى بها بطريقة مختلفة ، وهي كذلك حجة يدوي أنها كانت مستخدمة في أثينا كما استخدمها كاليكليس لتبرير مبدأ « الحق مع القوة » ومثل ذلك أن أристوفانيس في تمثيلية « السحب » (التي يسخر فيها من تعاليم السفسطائيين المتطرفين) . يعرض شخصاً اسمه ستربسياديس وهو يضرب أباه مبرراً فعلته هذه بقوله : « انظر إلى الديكة وغيرها من أمثال هذه الحيوانات ، إنها تعاقب والديها ، وهل هناك فرق بينها وبيننا إلا أنها لا تصدر قوانين بريطانية؟ » . واستخدام هذه الحجة بهذا المعنى إنما يذكرون

---

(١) مؤلف بمنت سابق الذكر ص ١٢١ .

بالطبع الحديثة المستمدّة من تنازع البقاء وبقاء الأصلح في عالم الحيوان لتبرير سيطرة القوة، ولاشك أن هذا الوضع هو الصورة الأصلية القديمة التي تمثل الآن في مسلك الأوباش apache الذين يلجأون إلى أعمال العنف ويسمون هذا تنازعاً على البقاء ..

وفي مقدورنا القول بأن كاليلكاليس كان يستخدم مقدماً مبدأ «حقوق النّر» إذا استعرينا تعبير هكسلي الذي استخدمه أيضاً الكثيرون من الفكريين الحديثين غير أنه مبدأ يستحيل أساساً تطبيقه على عالم الحياة الإنسانية (١) .

ولكن ليست هذه هي الحجة الرئيسية لدى كاليلكاليس ، فالأساس الحقيقى لفكرته عن الطبيعة هو مسلك الدول عندما تصرف على اعتبار أنها دول ، وهو في هذا يشبه الفيلسوف هوبرز عندما يقرر أن أساس فكرته عن الحالة المموجية في الطبيعة هو «أن الدول تقف في مواجهة بعضها البعض وفمة الجلادين » ..

ومن الصعب علينا أن نقرر ما إذا كان في استطاعتنا أن نستمد من العلاقات بين الدول حجة تطبقها على العلاقات بين الأفراد ، فهذا موضوع من الاتساع بحيث لا يمكن تناوله هنا . لأن مثل هذه الحجة تختلف عن الحجة المستمدّة من عالم الحيوان في أنها تعتبر نقلة قاعدة متّعة في مجال من مجالات الحياة الإنسانية إلى مجال آخر من هذه الحياة ولكن في مقدورنا القول بأن هناك فرقاً أساسياً بين المجالين ، وأنه

---

(١) «إن الطبيعة لا تعرف حقوقاً واجبة ، أما حقوقها فهي القدرات التي يستخدمها فعلا كل مخلوق من مخلوقاتها ليؤكّد وجوده في ميدان الكفاح .. أما قوانينها فهي بكل بساطة ما يذكر عن الواقع القاسي . وحقوقها هي القوة الوحشية . وفي هذا المجال لا توجد حقوق . وأية فكرة عن الحقوق الأخلاقية يجب أن نطرح جانباً على أنها أشياء خارجة عن الموضوع» (ص ١٣٤ من كتاب «الفكر السياسي من هربرت سبنسر إلى العصر الحاضر») .

ليس من العدل أن نأخذ حجة من أحد الجالين ونطبقها على الآخر ، ولو فرض أن هذا يخزي فالواجب أن نعكس الوضع ، فنأخذ من العلاقات بين الأفراد مانطبقه على العلاقات بين الدول . وممّا كان الأمر فمن لهم أن نلاحظ أن فلسفة القوة كما ظهرت في اليونان تبدو كأنها كانت قاعدة على حد كبير على الحقائق السياسية ولا سيما الحقائق السياسية للإمبراطورية الآتينية . فمدينة أثينا ، بوصف أنها كانت رأس تلك الإمبراطورية ، كان ينظر إليها على أنها طاغية تستخدم قوتها في فرض إرادتها ، ومصلحتها على كل أجزاء الإمبراطورية كما لو كانت إرادتها ومصلحتها هي القانون الحق ، ولهذا أخذ من هذا الوضع الحجة القائلة إن من حق الفرد أن يقتفي أثر المدينة . والواقع أن الطغيان في كل أشكاله ، سواء كان طغيان الفرد أو طغيان المدينة ، كان على ما يظهر شيئاً مستجحاً وبغيضاً في نفس الوقت بالنسبة لليونانيين ، « وحياة الطغيان » تبدو في بعض الأحيان أحط أشكال الحياة ، وتبدو في أحيان أخرى أحسن الأشكال كما كان يرى كاليلكليس . وإنك لترى الشاعر يوروديديس في مسرحية *هرقل مجنوباً* (<sup>(١)</sup>*مجنوباً بالطاغية*) Hercules Furens إلا أن نشعر بأن وراء فلسفة القوة التي صورها أفلاطون في محاورة « جورجياس » وفي « الجمهورية » يوجد شخص الطاغية كما يقول أفلاطون صراحة ، وهو الإنسان الأعلى (السوبرمان) المتصف بالفضيلة والتي يحمل من قوته مقياساً للحق ، غير أن وجود المدينة الطاغية ربما كان أعظم تأثيراً من شخص الفرد الطاغية ، فإذك لترى ثيوكديديس ! يؤكّد مرّة بعد مرّة أن أساس الإمبراطورية الآتينية هو حق التوى في السيطرة على الضييف . ولقد قال سفراً أثينا لسفراء إسبطنة في المفاوضات التي سبقت الحرب البيلوبونيزية : « لقد كان المعمول به داعماً أن صاحب التبرة الأعظم يجب أن يسيطر على من هم دونه قدرة » .

(١) قارن أيضاً *Phoenissae* سطور ٤٠٤ - ٥١٠ ، وكذلك قارن *Supplices* سطور ٤٢٥ - ٤٠٩ . وربما كان يوروديديس هنا يسرد قضية في حامٍ رجل الخاتمة . ولكنه كان قد عاش في بلاط مقدونيا . ولاشك أن أفلاطون يتهم كتاب المآسي بأنهم كانوا يحفرون على الطغيان .

كذلك يضرب زعماء الآثينيين على النغمة نفسها عندما يتحدثون في الجماعة الوطنية . في سنة ٤٣٠ ق.ه قال بركليس « إن إمبراطوريتكم كالطاغيون » وفي سنة ٤٢٧ أضاف كليون إلى هذا قوله : « وهى طغيان تعتمد على قوتك الشخصية ، لا على ماق صدور رعایاكم من التوابا الحسنة » . وأشار من هذا كله وأبلغ أثرا ما قاله المندوبون الآثينيون لشعب ميلوس ، وهى جزيرة ضمت إسيا إلى الإمبراطورية منذ سنة ٤٢٥ ، وهاجمها الآثينيون في سنة ٤١٦ لأنها لم تدفع الجزية ، قال المندوبون :

« إنكم تعلمون كما نعلم أن الحق في هذا العالم لا يقوم إلا بين الأنداد في القوة . أما إذا كان هناك أقوباء وضفاء ، فلاأقوباء أن يفعلوا ما يستطيمون فعله ، وعلى الضعفاء أن يتحملوا ما يجب عليهم تحمله . إننا نعرف عن الآلهة ما ورد في الروايات ، أما عن الناس فالحقيقة التي نصلها أن قانون الطبيعة يقضى ، ولا راد لقضائه ، بأن لهم أن يحكموا علينا استطاعوا إلى ذلك سبيلاً(١) » .

هذا هو الشعور الذي وضعه ثوكيديديس على لسان الآثينيين الرسميين ، سواء كانوا مبعوثين فوضتهم الحكومة أو ساسة محليين ، ناغلا عنهم ما قالوا في خطبهم . ومن الجائز أنه يكتب باقية الفيلسوف أكثر منه بلغة المؤرخ ، وأنه يحصل أشخاصه يعبروا صراحة عن المبادئ التي تكمن وراء تصرفاتهم ، وهي مبادئ ربما كانوا يسترونها وراء ثواب من الكلمات المذهبة ، شأن السياسة ، ولكن ليس هناك شك في أن الدوافع الأوليغاركية وخاصة في التدابير الأوليغاركية كانت تتدد جهاراً بحسب آثينا للإمبراطورية ، بل وبمحض الديعوقرطية في آثينا نفسها ، وتاتمته بأنه حكم قائم

(١) ثوكيديديس ١ : ٢ ، ٧٦ : ٥ ، ٦٣ : ٢ ، ٨٩ : ٥ ، ١٠٥ . وقد جمعت هذه الإشارات في كتاب Kreigbaum سابق الذكر من ٦٧ وما باليها .

على القوة لا غير ، ولقد كانت الدوائر الأوليغاركية في أثينا تعلن عطفها على الحلفاء ضد المدينة الطاغية ، وتعتبر الحكومة الديقراطية في تلك المدينة نوعاً من أناانية الجماهير تج عنها تعزيز مصالح الجماهير المكتلة بفرض الضرائب الباهظة على الأغنياء والإغراق على الفقراء ، والآثينيون من أصحاب الرزعات الأوليغاركية الذين تبينوا أن الديموقراطية في أثينا قائمة على مبدأ « الحق مع القوة » ، لم يكونوا بالضرورة من النايدين لهذا البدأ ، فهم لم يكرهوا المبدأ نفسه قدر كرههم لتطبيقه ، ولو أن الفرصة أتيحت لهم وأصبح العصر عصرهم فمن المحتمل أن ألكسياديس وأصدقائه كانوا ينادون إلى تطبيقه بطريقة عكسية ، والحق أن الشابه بين الرأي الأوليغاركي وتعاليم السفسيطائين المتطرفين هو الذي أدى إلى كره الشعب الآثيني للسفسيطائين ، لأن هؤلاء ، وقد كانوا موضع الريبة في نظر الآثينيين لأنهم علموا الأغنياء فن الفسحة والكافأة السياسية على حين عجز الفقراء عن شرائهم ، إن هؤلاء السفسيطائين أصبحوا موضع ريبة مضاعفة لأن بعضهم كانوا يصوغون الرأي السائد في المعتقدات الأوليغاركية (١) صياغة فلسفية .

#### تحطيم عام للأوضاع :

والاتجاه إلى جعل الطبيعة منافضة للقانون لم يترتب عليه خلق آراء هدمامة للدولة فحسب ، بل خلق إلى جانب ذلك من الآراء ما يدرس الكثير من النظم والمعتقدات ، وذلك أنك إذا جعلت من الطبيعة شيئاً ينافق المعرف السائد ، قضيت على كل ما خلفته الأجيال من تراث ، ولما كانت الطبيعة يمكن تفسيرها بمعانٍ كثيرة ، فإن كثيراً من الأشياء يستطاع اقتراحها لتكون بدليلاً لأوضاع المعول بها . والطبيعة

---

(١) إن القول بأن مبدأ «الدولة العليا» وتطبيقه عملياً قد ساهم في إيجاد مبدأ «الإنسان الأعلى» ، لا ينطبق على نيشة ، لأن هذا الفيلسوف ، ولو أنه كان يؤمن (بالسوبرمان) إلا أنه كان ينفي الدولة المتمدة وطابعها العسكري ويؤمن بالاتحاد بين دول أوروبا .

لا تتصف بالثبات إلا عندما تكون خالفة للعرف القائم وتقف منه موقفاً سليماً .  
أما إذا كان موقفها من الأوضاع القائمة إيجابياً فإنها تكون متناقضة كثيرة التغير  
لأن هذه الأوضاع نفسها متغيرة . ففي بعض الأحيان تستخدم لتبير القواعد الأخلاقية  
القائمة على السيطرة ، وفي أحيان أخرى تستخدم لإدانة الرق والاستعباد .

ولقد كان من السهل بل ومن الطبيعي أن تستخدم الطبيعة هدم الدين وتحويم  
الآلهة إلى مخلوقات من صنع العرف . وإنك لترى بروديكس ينادي بأن أولى الآلهة  
بالعبادة هي قوى الطبيعة كما يحسدها الإنسان . أما دياجوراس « الملحد » فإنه وضع  
مؤلفاً هاجم فيه الآلهة ، كأن كريتياس في مؤلفه سيسيفوس Sisyphus يصف  
الآلهة بأنها من ابتداع الحكاء لضمان الحياة الاجتماعية ، لأن الخوف من الآلهة يعن  
الناس من التفكير في الشر فيما بينهم وبين أنفسهم ، شأنها في ذلك شأن القوانين  
التي وضعها الحكاء لمنع الناس من ارتكاب الشر علانية . وهناك بيت من الشعر  
قاله الشاعر يوريبيديس يدين فيه الرق : « الاسم وحده هو الذي يجلب العار  
على العبد » (١) وقد رد السفسطائي الكيداماس في القرن الرابع هذه الإدانة نفسها  
عندما قال إنه لا وجود لإنسان قضت عليه الطبيعة بأن يكون عبداً .

وقيل كذلك إن الفرق بين طبقة نبيلة وطبقة غير نبيلة هو فرق مصطنع شأنه  
شأن الفرق بين الحر والعبد . يقول يوريبيديس : « النبيل في نظر الطبيعة هو  
الرجل الأمين ! » .

---

(١) من المؤثر أن الدراسة الاجتماعية المقارنة للإنسان كانت أساساً لهذا القول . فعاداته  
الزواج والملوكية في مختلف المجتمعات لا يزيد أنها كانت يقنة للنظر بنوع خاص . وبعيد أرسقو  
في « السياسية » (الجزء الثاني) إلى عادات الزواج في ليبيا ، وللما تبعه « بعض القوائل  
المجانية » في مجال الملكية . ليون ، ٨٥٤ - ٨٥٦ .

ويذكر أرسطو عن لينكتوفرون أنه كان لا يترى بأن هناك أى تغيير بين الناس من حيث الأصل ، كما جاء ورد عنه في « السياسة » أنه كان يعتبر القانون مجرد عرف لا يدري أن يكون « ضماناً لحقوق الناس كل منهم تجاه الآخر ». غير أن النقد أوغل إلى أبعد من ذلك ، فلم يقتصر على مهاجمة قاعدة المجتمع اليوناني وذروته ، أى الأرقاء والنبلاء ، على أساس أن الاثنين يخالفان الطبيعة ، بل إن النقد تناول إلى جانب ذلك نظماً أخرى من نظم الحياة اليومية كالأسرة(١) . فركز المرأة مشكلة تشغله فكر الشاعر يوريبيديس . وفي قصته « ميديا » ترى البطلة تشكو من حظ المرأة إذا قورن بمحظ الرجل ، وتفضل أن تخوض المعركة ثلاثة مرات على أن تعانى آلام الخاض مرة واحدة ، وفي قطعة أخرى من قصة « بروتيسيلاؤس » نجده يؤيد المشاركة في الزوجات(٢) . أما أريستوفانيس ، فيينا زراه

---

(١) بقايا يوريبيديس ، ٣٤٥ (طبع ديندروف).

(٢) ( ميديا ٢٣٠ وما يلي ذلك : Fragm ٦٥٥ ) .

كان ليوريبيديس عقلية الرجل السقسطاني ونظرته إلى حد ما ، وكان يفكر في كل المسائل الخلاف عليها داخل نطاق الحياة السياسية والاجتماعية ، وهي المسائل التي كانت قائمة في عصره ، ولقد ضمن أشعاره كثيراً من الآراء الساربة التي تعارض أو تحبذ تلك المسائل .

ولقد سبقت الإشارة إلى أهماته بمشكلة الحكم الاستبدادي ، ولا يمكن أن يقال إنه كان من أنصار الحكم الاستبدادي أو الديموقراطي ، بل إنه يميل إلى عرض المخرج التي تؤيد النوعين كما فعل مثلاً في القطعة التي أوردها في *suplices* ( ٣٩٩ - ٤٥٥ ) حيث ترى المتحدث الطبيعي الذي يقتل كريون مؤيداً قضية الحكم الاستبدادي ضد تيسوس المؤسس التقليدي للديموقراطية الأنثانية . وفي قطعة أخرى تاصر فيها قضية الديموقراطية ( ٥٣٨ - ٥١ ) من *Phoenissae* ، قارن ٦ - ٤٠٨ من *suplices* ) نراه يستند إلى التشبيه المستمد من العالم الطبيعي كيجة تعزز المساواة الديموقراطية . يقول : يتعاقب الليل والنهار بالتساوي على مدارها السنوى ، كل منهما يخل مكانه للآخر ، وعلى التوزع نفسه يجب أن توجد مساواة وتبادل مناصب في الدولة » . أما الوضع الذي يفضله يوريبيديس نفسه ، فيبدو أنه الدستور المعتمد الذي يكون فيه للطبقات المتوسطة المركز الأعلى . يقول في ( *suplices* ٤٥ - ٤٥ ) : « إن الطبقة الوسطى هي التي تقذ الدين لأنها تحرس النظام الذي توجده =

فـ «الشعب» يسخر من التعامي السفسطائي ، نجده في قصة «Ecclesiazusae» يُرِح بفكرة برمان من النساء . ومن الواضح أنه كان هناك تماش معاصر فيها يمتص بتحرير المرأة، ولهذا فإن الحل الذي أورده أفلاطون فيما بعد لهذه المشكلة مثلاً في الشيوعية وفي إعطاء النساء نفس أسماء الرجال ، هذا الحل يبدو أنه كان موضع تفكير سابق لأفلاطون . والحق أن «الجمهورية» مدينة بوجه عام إلى كل ذلك الغليان الفكري الذي تميز به الجزء الأخير من القرن الخامس في أثينا . فإذا كان أفلاطون قد حاول أن يعيد صياغة فكرة اليونان عن الدين ، فقد سبقه إلى ذلك قوم في تلك الفترة من التاريخ ، وإذا كان قد سعى إلى إعادة بناء نظام الطبقات الإجتماعية وخلق أرستقراطية جديدة من الفلاسفة ، فقد تقدمه أناس هاجموا وجود طبقة من النبلاء بحكم النشأة . وإذا كان قد حاول إصلاح المجتمع بإلغاء نظام الأسرة ، فقد نزل إلى هذا الميدان من قبله أناس غيره كما يحدّثنا يوريبيديس ، كما أن الجماعية في سياسته (إذا حق لنا أن نسميها كذلك) هي رد فعل طبيعي لفردية سابقة .

أما «الملك الفيلسوف» كما تخيله أفلاطون فإنه لا يبدو أن يكون «الرجل القوى» الذي تخيله قوم سابقون ، تبناء أفلاطون وغذاه ببيان العلم فأصبح شخصاً آخر . «والجمهورية» نفسها لم تبعث إلى الحياة طفرة وتخلق نفسها في عقل أفلاطون بل هي أنها ومهد لها قبل ذلك تفكير سابق . فإذا ما وجدنا أفلاطون في خصومة دائمة

---

= الطبقات الثلاث . ثم إنه يعجب بفلاح القرية الذي يعتبره السلسلة الفقرية الطبقية الوسطى . وفي ورسنيس Orestes (٩١٧ - ٩٢٢) يتحدث عنه قائلاً : « إنه قلما يرتاد المدينة والسوق وهو يعمل بيديه وليس هناك من يهانظ على الأرض سواه . وهو دقيق الحكم ، ولا يحيجه عن الوصول في المناقشة إلى حد الاشتباك ، ولكنه لا يتصرف وليس في حياته ما يؤخذ عليه » وفي إطاره يوريبيديس للطبقة الوسطى وفلاح القرية على هذا النحو ربما كان يمثل أو ضاعاً مألفة في حصره ويردد آراء الحزب المعتدل الأنثي الذي كان ينتمي إليه تيرامينيس . وأنك لترى أرسطو يأخذ بهذه المأثورات التي تركت أثراً في أدب الكتبيات الأنثي ، ثم يضمّنها كتاب «السياسة» وخاصة الجزء السادس .

مع السابقين له ، فيجب ألا ننسى ما لهم من فضل عليه ، فإنهم لم يخطوا له نقطة البدء فحسب ، ولم يكونوا حافزاً له فقط ، بل لقد أعطوه بعض الموارد التي استخدمها .

ومن الصعب أن نحاول تقديم عرض عام لتعاليم السفسطائيين واتجاهاتهم ، فالشقة بعيدة بين بروتاجوراس وثراسوماخوس ومن العسير أن تفهم الاثنين بأية صورة ، بل يجب أن نفرق بين الجيل الأول بنزعته المحافظة مثلاً في بروتاجوراس ، وبين الجيل الحديث الذي يمثله كاليكايس وثراسوماخوس ، وهو جيل لا نعرف عنه شيئاً إلا من أفلاطون والقطعة الجديدة التي كتبها أنتيرون ، ولكنه جيل نستطيع أن ننحاز إلى أنه أصبح ثوريآ في مبادئه . والسفسطائيون من الجيلين لهم في محاورات أفلاطون مكان مرموق ، لأنهم تأثر بتعاليمهم تأثيراً عظيماً ، سواء ما كان يستهويه من هذا التعليم أو ذلك الذي كان ينفره . ومع هذا فإن حكمه عليهم بوجه عام لم يكن في صالحهم .

صحيح أنه يعطي بروتاجوراس حقه ، ويتحدث في شيءٍ من الاحترام عن جورجياس ، ولكنه لا ينسب إلى السفسطائيين ، حتى القديسي منهم ، إلا الفصاحة دون الحجة ، والتقليد دون الأصلية . ومع ذلك فإنه بوجه عام يركز انتباذه في المدرسة التقديمية المتطرفة التي [فصلت بين الطبيعة والعرف ، فنراه في كتاب « جورجياس » وفي « الجمهورية » وفي الكتاب العاشر من « القوانين » يصر على خطأ هذا الفصل والتتابع العملي المميتة التي يؤودى إليها . لأن الحقيقة لا توجد ، والعدالة لا تتحقق إذا قررنا في بساطة وجود تناقض بين الطبيعة والعرف ، بل إذا أكتشفنا بالتدريج وعمق النظر الفلسفي ما تتطلّب عليه التقاليد من فكر له صفة الدوام ، وإذا سمعنا بهذه التقاليد وأضفينا عليها بلا في ضوء هذه الفكرة .

### مؤلفو الكتبيات واليوتوبيون .

مهما كان من اختلاف في الرأي بين السفسطائيين فإنهم كانوا متقدّمين جمِيعاً على

التحول من الطبيعة إلى الإنسان . فبروتجوراس وجورجياس ، كما رأينا ، جعلا هذا التحول أمراً سهلاً ، الثاني باثنائه استحالة الأفكار الفيزيائية القديمة ، والأول بتأكيد قيمة المقياس الإنسانية وسلامتها . وجرياً وراء هذه السنة تابع كثير من السفسطائيين دراسة الإنسان في كل مظاهر نشاطه — في سياسته وفي قانونه وفي لغته ، وأصبحت دراسة الأمور الإنسانية هي الطريق الذي يجري فيه الفكر مستقبلاً ، وكان لا بد أن يتوجه هذا الفكر إلى السياسة قبل كل شيء ، فارتباط الإنسان بالدولة كان أكبر من أن يسمح بدراسة صرف لأخلاق الفردية : أى أن آية فلسفة لعمل الإنسان كان لا بد أن تكون فلسفه سياسية إلى حد كبير . ثم إن الرابع بين الأحزاب العاصرة كان دائماً يثير من المسائل ما يتطلب الإجابة ويحمل التفكير السياسي شيئاً ملحاً وعملياً . وقد اتجهت الدراسة الجدية للسياسة في اتجاهات مختلفة ، فكانت من بعض النواحي دراسة تاريخية ، وهنا اتخذ الفكر السياسي مظهر القصص والمقالات التاريخية ، وكانت من النواحي الأخرى مثالية ، فتخيل الناس يوتويات عجزت أبصارهم عن رؤيتها . وأخيراً كانت هذه الدراسة في عقل سقراط شيئاً أشبه بالإصلاح ، تكتبه من التنبؤ بالمستقبل وخلق موضوع للتعليم والإرشاد .

وفي ناحيته التاريخية يظهر الفكر السياسي في أشكال مختلفة ، فهو يتمثل في التاريخ الذي وضعه هيرودوت وثيوكريديس . أما هيرودوت فإنه يتناول الأوضاع الموعنة ، فيقارن بين مزايا الملكية والأرستقراطية والديموقراطية ، بينما يعالج ثيوكريديس فلسفة الكفاح اليوناني ، في خطبه التي يطلق فيها العنوان للتفكير السياسي ، زاه يرسم على لسان بركليس صورة لأثينا المثالية ، أو يدافع بلسان أثيناجوراس السرقسطي عن مبادئ الحكم الشعبي ، أو يفضح بلسان المبعوثين الأثينيين إلى ميلوس عن المبادئ التي ترتكز عليها حكومة إمبراطوريتهم .

غير أن الرسائل السياسية تعينا هنا أكثر من التاريخ ، ولقد كتب الكثير منها في أثينا . قرب نهاية القرن الخامس . وأول هذه الرسائل كتبها أديب من

جزيرة ثيوس Thaos اسمه ستيسبروتوس Stesimbrotus وضع بعد سنة ٤٣٠ ق.م بقليل مؤلفاً تناول فيه ثيستوكليس ، وثيوكوبيس السياسي (ابن مليسياس) وبركليس . وهو مؤلف اعتبره البعض محاولة لتقدير الديموقراطية الأثينية بدراسة أعظم ساستها ، كما اعتبره البعض الآخر مجرد مجموعة من المخازى السياسية . وما زال تحت أيدينا رسالة عن الدستور الأثيني نسبت في وقت من الأوقات خطأ إلى أكسيونوفون . وقد كتب هذه الرسالة في سنة ٤٢٥ ق.م تقريباً عضواً من أعضاء الحزب الأوليغاركي ينتقد فيها ما يصف من أشياء ، ولكنه مع ذلك يسعى إلى فهم ما يعتقد ، ويبيان الكاتب في هذه الرسالة أن خصائص الديموقراطية الأثينية تنبع من مبادئ الحرية التي اعتنقها أثينا ، كما يوضح الصلة الوثيقة بين القوة البحرية والديموقراطية . وجدير بالذكر أن المدى الذي بلغه هذا « الأوليغاركي العتيق » في استرشاده بالمبادئ العامة فيما سجل من تفاصيل جعل الناس يصفون رسالته بأنها أقدم نموذج للطريقة الاستنباطية في تطبيقها على المجتمع والسياسة .

وهناك رسالة أخرى عن الدستور الأثيني كتب من زاوية أخرى وقد نسبت تخميناً إلى ثيرامينيس ، ولقد قيل إن رسالة أرسطو عن دستور أثينا التي وصلت إلينا تعتمد على هذه الرسالة ، وهي رسالة لا وجود لها الآن ، وإن كانت قد وجدت في وقت من الأوقات . وقد نوشت الديموقراطية الأثينية في هذه الرسالة على صورة أعظم ساستها ، ومن تاريخ هؤلاء الرجال خلص كاتب الرسالة إلى أن الأفضل لأثينا أن تضع دستوراً معتدلاً مكان الديموقراطية المتطرفة التي وجدت في عصر بركليس . وقد حاول المؤلف أن يجعل هذا الشكل من الدستور الذي يريده صورة مطابقة للدستور القديم الذي كان معمولاً به في عصر سولون . وربما اتخذ أرسطو من حجج هذا المؤلف ما ساعده على تفضيل الديموقراطية المعتدلة التي يتحدث عنها في كتاب السياسة<sup>(١)</sup> .

(١) كريتاس، وهو أحد الطغاة الثلاث الذين حكموا على ثيرامينيس بالموت، كان أيضاً كاتباً سياسياً . ويقال إنه كان يكتب بالشعر وبالشعر عن المختزلات التي توصلت إليها البلاد المختلفة لجعل الحياة شيئاً مريحاً (قارن مؤلف فيلاموقتر سابق الذكر ١. ١٧٥) كما يقال أيضاً إنه كتب عن دسائير إسبططة وثيساليا .

ومن الجائز أن الرابع الأخير من القرن الخامس في أثينا كان عصر تحرير رسائل من كل نوع ، وأن بعض آثار هذا النشاط يمكن تبيينها في الكتابات القديمة التي مازالت في حوزتنا ، ومع ذلك فمن الحكمة لا نصدر حكماً في هذا الشأن ، بل إنه من الحكمة أيضاً أن نستشعر قدرًا من الشك السليم في التخمينات الجريئة للقادمين الآملان حول هذا الموضوع ، وهي تخمينات تقوم على أساس واهية . فأنتيفون ، وهو الرعيم الحقيقي لورة ٤١ ، والرجل الذي أتقى خلال حاكمته خطاباً رائعاً (لا وجود له الآن) دفاعاً عن نفسه ، هذا الرجل ربما حرر رسائل تناول فيها مواضع الوثام وفن الحكم مؤيداً ما كان يعتقد من مبادئه ، ولكن بما أن الدليل القديم الوحيد الذي نتلاكه ينسب هذه الرسائل إلى أنتيفون الآخر وهو السفسطائي فمن العبث أن نحاول الخدش والتخيين ، بل ومن العبث المضاعف أيضاً أن نبحث كما فعل البعض عن آثار هذه المؤلفات المفقودة في مؤلفات كتاب آخرين وصلت إلينا (كتيشيليات يوريبيديس مثلاً) . ولقد ذهب البعض إلى أن شخصاً مزعوماً اسمه « بامبليموس المجهول » ، وهو كاتب يقال إنه عاش في الجزء الأخير من القرن الخامس . واستدل على مؤله في كتابات رجل اسمه « بامبليموس » وهو أحد أتباع الدرسة الأفلاطونية الجديدة . هذا الشخص المزعوم قيل إنه أنتيفون السفسطائي . ولو أنا لا نستطيع فهم الأساس الذي بنى عليه هذا القول<sup>(١)</sup> كما قيل إن مؤله سابق الذكر هو رسالة في تأييد الاستقرار . ومهما كانت شخصية هذا الرجل . ومهما كان المصدر الذي كتب فيه . فإنه يشير إشارات عجيبة إلى الإنسان الأعلى . (السوبرمان) فيصفه : — « بأنه رجل لا يظهر له بدن . ولا يتأثر بالعواطف . وهو هائل الحجم . صلب الود . لا تلين له قنة » .

ولكنه يرى أن بقية المجتمع يمكن أن تكون نداءً له بفضل خضوعهم للقانون

(١) لقد ثبت من القطعة التي ألقها أنتيفون السفسطائي والتي اكتشفت حديثاً أن هذا القول باطل من أساسه وأن الشك الذي نديه هنا أمر أكيد لأن آراء أنتيفون كما عبر عنها في تلك القطعة هي العكس من آراء « بامبليموس المجهول »

والقوة التي يكتسبونها من جراء ذلك . كما يعتقد أن القوة لا يمكن أن تظل قوة إلا بفضل العدالة وعن طريق القانون . وأخيراً : فهناك من يخمن أن الخطاب القصير الذي تنسبه رواية تقليدية إلى هيروريس الأتيكي : وهو خطيب عاش في القرن الثاني بعد الميلاد : هذا الخطاب الذي يقال إنه تمرين خطابي في موضوع مأخوذ من التاريخ اليوناني القديم ، كان في حقيقة الأمر رسالة سياسية وضعت في قالب خطابي ، ألقها كاتب مجهول بين يولية وأغسطس سنة ٤٠ ق . م . ومع أن هذه الرسالة كانت موجهة أساساً إلى شعب مدينة لاريسا لتأييد تحالف بينهم وبين إيسبرطة ، ولتضمهم على تغيير دستورهم في اتجاه الأوليغاركية المتبدلة ، فإن المقصود بهذه الرسالة كان شعب أثينا .

حقيقة أن ما جاء في الخطاب المذكور من وصف لأحوال النزاع الداخلي («الذى هو أسوأ من الحرب بنفس القدر الذى تعتبر فيه الحرب أسوأ من السلم» ) ، ومن شرح للأوليغاركية يعتبر شائعاً ، إلا أن أى كاتب جاء بعد عصر كتابة تلك الرسالة وكان على إمام بالكتاب القدادي ، من الجائز أن يكون قد قتل هذا الوصف وذلك الشرح عندما ألف تمرين خطابياً . وكل مانستطيع قوله إن خطباً من المحتمل أن تكون قد كتبت في أثينا في الرابع الأخير من القرن الخامس تناول فيها كاتبها مواضيع سياسية عامة ، ثم وزعت في صورة رسائل قصيرة (كما حدث خطب إيسوقراطيس في تاريخ متاخر) . وحق إذا كان الأمر كذلك فإن هذه الخطاب قد صناعت ، ولهذا فتحن بالضرورة لا نعلم شيئاً عن طبيعتها ، وبالآخر لا ندرى شيئاً عن محتوياتها . والرسالة الوحيدة المؤكدة هي تلك كتبها أكسينوفون الزائف عن دستور أثينا .

وإلى جانب القصص التاريخي والرسائل التي تحتوى على تسجيل للحاضر أو الماضي أو التي تحكم عليهما ، كانت هناك محاولات لرسم خطوط المستقبل ، فلم يقتصر الناس على محاولة استخلاص آراء سياسية من الدساتير القائمة ، بل حاولوا أيضاً وضع آراء

سياسية في صور دساتير مثالية . وقد كانت هذه الصور نتيجة طبيعية للاتجاهات الفكرية والمعاجلات الفعلية القائمة في العصر . فالمجوم على الأشياء المتواضع عليها وابتداخ الأشياء الطبيعية كان من الحتم أن يؤدي إلى اقتراح دول مثالية لها نظم « طبيعية » . والدراسة الأنثروبولوجية التي ساهمت في إيجاد حملة على نظم كالأسرة ، أصبحت الآن أساساً للإنشاء الإيجابي . وكان من الطبيعي أن تقوم الدول المثالية الأولى على أساس ما كان يرويه الرجالون عن الشعوب البدائية التي تعيش على الطبيعة ، وحتى في جمهورية أفلاطون نفس بعض آثار هذا الاساطير ، غير أن المشكلة العملية للاستعمار قد جعلت تلك الصور التي رسمت للمستقبل أقل خيالاً مما كان يمكن أن تكون ، ومع أن العصر الكبير للاستعمار كان قد ولّ ، كما أن المجال غير المحدود للتتجربة السياسية الذي أوجده إنشاء المجتمعات جديدة بصفة مستمرة قد أصبح الآن محدوداً ، مع كل هذا فقد بقيت بعض حالات للاستعمار كما ظل هناك مجال للتتجربة . وفي سنة ٤٤٤ نرى بروتا جوراس قائماً بدور المشرع للمستعمرة الأثنية في توربي .

وأول من رسم صورة تنظيمية لدولة مثالية هو الشاعر السرحي كراتينس في ملهاة سماها « الثراة » غير أن أبرز الكتاب الذين صوروا اليوتوبيات ( الدولة المثالية ) هما فالليس وهيبوداماس ، وقد عاش الاثنان في نهاية القرن الخامس<sup>(١)</sup> ، وسجل أرسطوا آراءهما بعض التفصيل في الكتاب الثاني من « السياسة » . ويقال أن نقطة البدء بالنسبة للأول ( فالليس من بلدة خالقيندون ) كانت اعتقاده أن المتابع الاقتصادية هي التي تؤدي إلى النزاع الداخلي ، وبناء على هذا اقترح المساواة في ملكية الأرض ، وكان يرى أن هذا الإجراء ميسور جداً عند تأسيس المستعمرات ، أما في الدولة القديمة فمن الممكن تحقيقه بتنظيم عملية مهور الزواج ، فعلى الأغنياء اعطاء مهور

---

(١) لا يعرف شيء عن تاريخ فالليس . ولكن يبدو أنه كان معاصرًا أكبر سنًا لافلاطون ، وأنه كان متأخرًا بعض الشيء عن هيبوداماس .

وعليهم إلا يأخذوا شيئاً ، وللقراء أخذ مهور وعليهم عدم إعطاء شيء . ويدركنا هذا الاقتراح بالفلاسفة مثل Mill ، الذي اقترح أن يعالج ما في الملكية من عيوب بتتحديد « مبلغ مالا يسمح لأى شخص أن يحصل على أكثر منه عن طريق الميراث أو الوصية »<sup>(١)</sup> . غير أن فالياس لم يقترح المساواة في الملكية خسب ، بل كان تواقاً إلى تحقيق مساواة بين كل المواطنين في فرص تعليم موحد . وعَدَ جانب آخر من مخططه ، وهو أنه كان يرغب في جعل كل الصناع أرقاء في خدمة الدولة . ومن المحتل أنه كان يهدف من زيادة ذلك إلى زيادة إيرادات الدولة ، ولكن الأكثر احتمالاً أنه كان يرمي إلى منع المنافسة بين أولئك الذين وصلوا إلى مستويات مختلفة من الثراء عن طريق الصناعة ، وبين طبقة الفلاحين الذين ملكوا قطعاً متساوية من الأرض<sup>(٢)</sup> .

أما هيبوداماس ، وهو رجل من أهالي مدينة ميليتوس كان قد استوطن أثينا ، فقد كان صاحب مخطط أكثر طموحاً ، ويحدثنا أرسطو أنه كان كثير الادعاء . وهو مجدد في فن البناء وواضع مشروع لتقسيم المدن إلى مربعات بواسطة طرق متقاطعة ، وكان يحرص على أن يكون لظهور الشخصي تأثير في الناس ، فكان يرسل شعره طويلاً ويزينه بالجملات ، أما ملمسه فمن مادة رخصة ولكنها تحفظ بدفء الجسم حتى تكون نافعة صيفاً وشتاء ، وكان ذا علم بالفيزياء ، ومن الأمور التي كانت تناسب مع خلقه وادعائه إلى حد ما أنه كان « أول رجل غير سياسي حاول أن يصف دولة مثالية » . وقد سبق أفلاطون إلى فكرة تقسيم الدولة إلى ثلاث طبقات . ولو أنه اختلف عنه في أن هذه الطبقات كانت تتكون من الصناع وال فلاحين

(١) ورد هذا في كتابه « الاقتصاد السياسي ». وأرسطو (٢٤ ، ١٣٠٨) اقتراح شيء بهذا ، إذ يقول: إن في ظل نظام أوليجاركي هناك رغبة في الحفاظة، يجب أن يتغلب الملكية بالميراث لا بالوصية ، أو بالمحبة . كالمطلب ألا يرث الرجل الواحد إلا ميراثاً واحداً .

(٢) السياسة ، مطبعة نومان ، ٢ ، ٢٩٤ .

والمحاربين ، في حين أن طبقات أفلاطون كانت مكونة من طبقة متوجهة واحدة وطبقة من المحاربين وثالثة من الحكام الفلاسفة . ومن الجائز أن مخطط هيوداماس كان تقليداً للنظام الطبقى المصرى . ومن الجائز أيضاً أن الرجل كان واقعاً تحت تأثير الفيشاغوريين كما يوحى بذلك استخدامه للرقم ثلاثة . وكما أنه قسم المواطنين إلى طبقات ثلاثة ، كذلك قسم الأرض إلى ثلاثة أقسام ، أحدها قسم مقدس يختص للأغراض الدينية . وثالثها قسم عام يختص للمحاربين . وثالثهما قسم خاص يترك لطبقة الفلاحين . وجعله الأرض التي تفي بمحاجات الجنود ملكاً عاماً يذكرنا بمخطط أفلاطون . وإن كان أفلاطون اتبع خطة مختلفة وخصص الأرض كلها لطبقية المتوجهة ولكنه فرض عليها خراجاً نوعياً يستلزم الجنود والحكام على الشيوع . واستخلاصاً من اقتراح هيوداماس أن تكون هناك طبقة خاصة من المحاربين وأن تكون أملاكاً لها ملكاً للدولة . يمكن القول بأن هيوداماس كان يهدف إلى إقامة حكومة تناولتها يد الإصلاح . ولا تشوبها شوائب العصر . حكومة تتحرر من العجز السياسي عن طريق التخصص . وتتپهر من الفساد السياسي عن طريق الشيوعية . ولكنه من ناحية واحدة . لم يشذ عن النظام الأنثيق . فالطبقات الثلاث في دولته المثلية تكون في مجدها «الشعب» . وهو الذي ينتخب حكامه . وهنا يختلف هيوداماس اختلافاً كبيراً عن أفلاطون الذى لا يترك شيئاً للشعب ، بل يرى أن الطبقات المتوجهة والطبقات المحاربة يجب أن تدين لحكم طبقة لابد لهذه الطبقات في تعينها . وقد قسم هيوداماس كتقسيمه للارض القوانين والمواطنين ، إلى ثلاثة أقسام ، قسم منها يتناول ما يترافق ضد الشرف والقسم الثاني يتناول ما يتعارض مع الملكية وثالث الأقسام يتعلق بالجرائم التي ترتكب ضد الأرواح . وكذلك قسم الإدارة إلى ثلاثة أقسام وفق المعايير التي تدخل في نطاق عملها ، فهناك ما تختص الشعب ، وهناك ما يتعلق بالغرباء المستوطنين . ثم هناك ما يتناول شؤون الأجانب . وكان هيوداماس من أنصار إنشاء محكمة استئنافية علياً مكونة من المواطنين الأكبر سنًا يعينون في مناصبهم

بعد انتخاب عام . وأخيراً فإنه اقترح مكافآت تمنع من يتذكرون اختراقات تخدم  
«الصالح العام» .

(١) ينقد أرسطو هذا الاقتراح في الكتاب الثاني من «السياسة» ، الفصل الثامن ،  
١٦ - ٢٥ . ويوجه نقده إلى ما يقترحه هيبيوداموس من تقسيم الدولة إلى ثلاث طبقات على  
أساس أن المجنود سيكتونون دائمًا القطاع الأقوى وبذلك يهيمنون على الحكومة رغم  
ما «للشعب» من حقوق الانتخاب . ويرى أرسطو أنه ليس من الضروري وجود طبقة منفصلة  
من الزراع لأن الصناع سيعيشون على صناعتهم كما أن الجنود لهم أراضيهم الخاصة . ثم يتسائل  
عن مسألة زراعة الأرض المشاع ، فإذا زرعوها المجنود لا يمكن لديهم وقت للجندية ، وإذا  
زرعوها الفلاحون يتخلون بالعمل أكثر مما يجب ، وإذا تولت هذان العمل طبقة غير المجنود  
والفلاحين ، أصبح هناك أربع طبقات في الدولة .

## ملحق

### قطعتان من رسالة أنتيفون السفسطاني

« عن الحق »

القطعة الأولى :

تضمن العدالة ( من وجهة النظر المادية ) : ألا يخطى للمرء أية قاعدة قانونية من وضع الدولة التي يعيش فيها كمواطن ( أو بالأحرى ألا يعرف عن المرء أنه خرق هذه القاعدة ) . وعلى هذا الاعتبار فإذا أبدى الإنسان عظيم تقديره للقوانين أمام الناس ، فإذا ما خلا لنفسه أقام وزناً كبيراً لقواعد الطبيعة ، مثل هذا الإنسان يكون يمارس العدالة بالطريقة التي تلاؤه أعظم الملامة . ذلك أن قواعد القوانين شيء طارئ من الخارج <sup>(١)</sup> . أما قواعد الطبيعة فهي شيء حتمي منبعث من الداخل . ثم إن قواعد القوانين هي وليدة اتفاق وليس من صنع الطبيعة . أما قواعد الطبيعة فهي عكس ذلك تماماً . وبناء على هذا إذا تخطى المرء القواعد القانونية دون أن يكشف أمره أمام أولئك الذين وضعوا الاتفاق أصبح في حل من المقوبة وفي منأى عن العار . غير أنه يقع تحت طائلة المقابل ويتحقق العار

(١) يتناول أفالاطون في أول « الجمهورية » وخاصة في أول الكتاب الثاني هذه النقطة نفسها - وهي هل من المهم للإنسان أن يغرس العدالة إذا كان بعيداً عن الأنظار ؟ وهل إذا أتى بها خاتم سحري ( خاتم جيجيس Jygs ) يجعله غير مرئي يكون العدالة قيمتها ؟ ( الجمهورية ، ٣٥٩ — ٣٦١ ) .



إذا ما لاحظته الأعين . والأمر بخلاف ذلك إذا تخطى الإنسان القواعد الكامنة في الطبيعة ، فإذا ما كلف الإنسان أية قاعدة من هذه القواعد أكثر مما تطيق ، فإن العاقب الوخيمة لهذا العمل لن يتعريها نقص في حالة عدم افتتاح الأمر ، ولن تزداد لو علم الناس جميعاً بهذا العمل . ويرجع هذا إلى أن الضرر الذي يتعرض له لا يتوقف على رأي الناس بل على حقائق الأمر ذاته (١) .

والسؤال الذي تمنينا هنا تتبّعه من كل وجهة نظر . فأكثر الأشياء التي تتصف بالدلاله من الناحية القانونية هي رغم ذلك في وضع مجاف للطبيعة ، وإنك لترى القانون يحدد للعيون ما يجب أن ترى وما يجب ألا ترى ، وللآذان ما لها وما ليس لها أن تسمع . وللسان ما يجب وما لا يجب أن ينطق به . وللأيدي ما من حتها وما ليس من حقها أن تفعل .. وللأقدام أين تذهب وأين لا تذهب . وللعقل ما يجب أن يرغب فيه وما يجب أن يبتذه . غير أن الأشياء التي تسعى القوانين إلى إبعاد الناس عنها ليست أكثر (أقل ؟) قبولًا لدى الطبيعة أو أقل قرباً من الطبيعة ومن الأشياء التي تسعى تلك القوانين إلى اجتذاب الناس إليها . كما أنها ليست من الطراز نفسه . ويمكن إثبات ذلك بالآتي : -

الحياة والموت كلاهما من اختصاص الطبيعة ، والناس يحصلون على مقومات الحياة من الأشياء التي تقيدهم ، ويسيرون نحو الموت إذا أخذوا بأوضاع تضرهم . غير أن الأشياء التي تعتبر نافعة في نظر القانون هي قيد على الطبيعة ، أي أنها تمنع الناس من الحصول على الحياة ، وهي أحد شئون الطبيعة ، من الأشياء التي يرون فيها نفعاً حقيقياً

---

(١) تخطى قواعد الصحة مثلاً ( نستلمع أن نفترض أن هذا هو هدف المؤلف ) له رد فعل جسمى يجتىء بصورة مؤكدة نتيجة لتأثير الموقف . أما خرق القاعدة التي تنهى عن شهادة الزور فلا ينتجه عنه رد فعل جسمى ، إلا إذا افتتح أمر الإنسان . وفي هذه الحالة يتوقف رد الفعل على رأى الناس .

لهم ) ، بينما الأشياء التي قضت الطبيعة بأنها نافعة حقاً هي أمور في متناول الجميع ، بوظيفة من كل قيد (أى أنها تمنح الناس حرية أخذ الحياة من الأشياء التي يرون فيها تماماً حقيقياً لهم ، لأن تلك الأشياء الطبيعية هي نفسها الأشياء التي يجد الناس فيها تماماً حقيقة(١) . وعلى هذا فإن الأشياء التي تسبب الألم (وبهذا تكون قريبة من الموت) إذا نظرنا إليها نظرة سليمة ، لا يجد أنها تقييد الطبيعة(٢) أكثر (بل على العكس يجدها أقل فائدة) من الأشياء التي تبعث اللذة (وبهذا تكون قريبة من الحياة) . ولهذا أيضاً فإن الأشياء التي تسبب الألم لا تكون أكثر تماماً (بل أقل تماماً) من الأشياء التي تسبب السعادة ، لأن الأشياء النافعة حقاً يجب ألا تسبب الفرم بل يجب أن تؤدي إلى الغم(٣) ... [خذ حالة أولئك] الذين لا يتحرّكون لرد

---

(١) الحجة فيها يختص بهذه النقطة ليست واضحة . ويفيد أنها تعني أن الحياة والموت أمور طبيعية . وأن الحياة تتوقف طبعاً على الأشياء النافعة للجسم وأن الموت يحدث طبعاً بفعل الأشياء الضارّة للجسم . فإذا ما وضع القانون تعرضاً آخر مفتعلًا لهذا النافع والضار ، وإذا ما وضع هذا التعرّف موضع التنفيذ ، فإن القانون يتدخل في نطاق المزاج لمسألة الحياة والموت .

(٢) وهي لانقيد الطبيعة لأنها لا تقييد الحياة التي هي من شئون الطبيعة .

(٣) ي ved أن هذه الحجة تؤيد شكلًا بسطًا من مذهب اللذة ، وإن كان التعبير عنه يفتقر إلى الوضوح . وربما أمكن صياغتها كالتالي : —

إن الناس يحكمون الطبيعة ينشدون الحياة ، وهذا فهم يحكم الطبيعة يرغبون في الأشياء التي تاسب الحياة . وبما أن الأشياء السارة تقييد الحياة ، فإن الناس يحكمون الطبيعة يبعون إلى هذه الأشياء ، ولكن الأشياء الطبيعية هي أيضًا الأشياء الحقيقة . وعما أن اللذة مبنية يحكم الطبيعة لأنها تاسب الحياة ، التي هي يحكم الطبيعة أمر مرغوب فيه ، لهذا تكون اللذة مفيدة حقاً . غير أن القانون لا يسير في هذا الاتجاه ، فهو يقرر أن بعض الأشياء غير مناسبة ، مع أنها يحكم الطبيعة وبحكم الواقع أشياء مفيدة . فهو يقرر مثلاً أن الرجل الذي يتضور جوعاً لهذا سرق كان عمله هذا غير مناسب ، من أن هذه السرقة في واقع الأمر بشيء نافع لأنه يمكن الرجل من الحياة .

وبالعكس يقرر القانون أن بعض الأشياء نافعة من أنها يحكم الطبيعة والواقع ليست كذلك . ومثل ذلك قوله إن الرجل الذي يتضور جوعاً ويترفع عن السرقة يكون عمله هذا نافعاً ، من أن هذا العمل ضار في واقع الأمر لأنه يؤدي بجهنم . =

الاعتداء إلا بعد وقوع الاعتداء ، ولا يكونون البادئين بالاعتداء على غيرهم أبداً » أو أولئك الذين يقابلون إساءة والديهم بالإحسان ، أو أولئك الذين يتذمرون غيرهم يثبتون تهمة صدتهم بحلف اليدين ، ولا يوجدون أمثال هذه التهم أنتظم ، فلا شك أن كثيراً من هذه الفعاليات تجافي الطبيعة ، وتسبب الكثير من الآلام على حين يمكن التخفيف منها ، وتعني القليل من اللذة بينما يمكن الاسترداد منها ، وتؤدي إلى الأذى في حين يستطيع تجنب ذلك الأذى .

[ ثم يهاجم الكاتب المدالة القانونية من ناحية أخرى . ولقد انصب هجومه حتى الآن على القانون وما يفرضه من أوضاع ، أما الآن فهو يهاجم دور القضاء وما تسير عليه . وبعد أن قرر أن القانون يجعل الصواب خطأ ثراه يقرر الآن أن جهاز القانون يعجز عن وضع فروعه الزائفة موضع التنفيذ ] .

فإذا ما انتهى الوضع إلى أن أولئك الذين يسلكون هذه السبل يلقون عوناً من القوانين ، أو أن أولئك الذين يأخذون بهذه الأساليب تصييدهم أية خسارة من جراء

---

= وهذه الجهة تطوى على مغالطة لأنها تفرض أن الفرد يعيش منعزلاً . ولو أن الفرد يعيش في عزلة تامةٍ عن غيره ، لكان من النافع له أن يسرق : غير أنه في هذه الحالة لا يجد من يسرق منه :

و بما أن الفرد يعيش في مجتمع ما ، وبما أنه عضو في هذا المجتمع ، فإن شيئاً لن يسكنون ضاراً به بمعنى اللذة ما دام هنا الشيء مقيداً من الناحية الاجتماعية . فإذا كان من المفید اجتماعياً أن تكون هناك ماسكة واسترام للملائكة ، فإن عضواً من أعضاء المجتمع لا يتحقق ضرر أو تضييـهـ خسارة إذا احترم ماسكةـ الفـيـزـ إذـ لـابـدـ أنـ الـفـيـرـ يـخـتـرـمـونـ مـاسـكـيـتهـ . وـ حـقـيـ لـاـذـ لـمـ يـكـنـ مـالـكـاـ الـيـوـمـ فـإـنـ هـذـاـ لـاـ يـقـنـعـ مـالـكـاـ غـدـاـ . وـ الـحـقـوقـ وـ الـوـاجـهـاتـ تـحـصـلـ بـعـضـهـ بـعـضـ ، وـ كـلـ مـنـهـ يـتـضـمـنـ الـآـخـرـ : أـمـاـ كـوـنـ إـلـاـنـسـ يـسـطـعـ السـطـوـ عـلـىـ الـحـقـوقـ دـوـنـ أـنـ يـنـكـشـفـ أـمـرـهـ فـانـهـ لـاـ يـبـطـلـ هـذـهـ الـجـهـةـ لـأـنـ فـرـضـ لـاـ يـكـنـ الـأـخـذـ بـهـ ، فـإـلـاـنـسـ الـأـجـمـاعـيـ الـذـيـ يـعـيشـ مـعـ زـمـلـائـهـ لـاـ يـكـنـ أـنـ يـكـونـ غـيرـ مـرـئـيـ . وـ كـلـ أـجـزـئـمـ الـجـمـعـ أـجـزـئـهـ ، لـاـ مـنـ حـيـثـ الـشـرـطةـ تـقـسـبـ بـلـ مـنـ حـيـثـ الـمـواـصـلـاتـ كـلـ أـسـبـعـ كـلـ أـعـصـائـهـ يـمـسـحـونـ فـيـ بـيـوتـ مـنـ زـجاجـ .

القوانين ، ففي هذه الحالة قد يكون هناك بعض الفائدة في طاعة القوانين . ولكن الحقيقة أن العدالة القانونية ليس في إمكانها أن تكون عوناً لأولئك الذين يأخذون بهذه الأساليب . وفي مبدأ الأمر ( قبل أي إلام قانوني بالحقائق ) تسمح هذه العدالة القانونية بأن يضار من يقع عليه الضرر وأن يرتكب الطرف المتدى الجرم الذي يريد ارتكابه . ولا يقتصر الأمر على أن العدالة القانونية ليست في موقف يسمح لها عند هذه النقطة ، أن تحول دون وقوع الضرر على المتدى عليه ، أو أن تمنع المسىء من ارتكاب جرمه ، بل إن هناك ما هو أكثر من هذا . فإذا تناولنا عمل العدالة القانونية فيما يختص بالجزاء العادل ( وهو الذي تقرر العدالة أنها عنه ) فإننا نجد أن العدالة ليست في جانب من يقع عليه الضرر أكثر منها في جانب المسبب لهذا الضرر :

وإلى هنا نجد بقية سطور القطة مهللة ، ولكن يدو أنها تعنى أنه عندما تنظر قضية أمام المحكمة ، فإن من لقى الضرر ليس في مركز أحسن من مركز المتسبب في الضرر بل قد يكون مركزه أسوأ ، وليس في وسعه إلا إثبات واقعة الضرر ومحاولة إقناع المحكمة بها . كما أن المتسبب في الضرر يمكنه أن ينكر الواقعه ويسعى إلى إقناع المحكمة بصحة نكرانه . ولا يحدد موقف المحكمة في نهاية الأمر إلا كون أحد الطرفين أعظم قدرة من الطرف الآخر .

وليس هناك ضمان لأن تكون القدرة الأكبر في جانب المتدى عليه . (١)

---

(١) إذا كان هذا هو مبنى النطعة ، فيجب أن لا يذكر أن حاكماً أتينا كانت حاكماً شعبية واسعة تظهر فيها قيمة المهارة الخطابية والقدرة على عرض القضية عرضاً مقنعاً . ( « جعل القضية الأضعف تبدو قضية أقوى » ) .

### القطعة الثانية

(إن من يولدون من أسرة عريقة) يلقون منها تحيلاً واحتراماً ، أما من يولدون من أسرة وضيعة فلا نصيب لهم من احترامنا وتبجيلنا . ونحن من هذه الناحية بعيدون عن التحضر ، بل قل إننا في مسلكنا نحو بعضنا البعض أقرب إلى الحميمية . لقد وهبنا الطبيعة مواهب واحدة من كل الوجوه ، سواء كنا من اليونان أو من البرابرة<sup>(١)</sup> . ولنا أن نلاحظ خصائص أية قدرة من القدرات الازمة لكل الناس بحكم الطبيعة . . . فليس يتنا من ينفرد (بأية ميزة من هذه القدرات الطبيعية ) سواء كان يونانيّاً أو ببرياً ، فعن جمِيعاً نستنشق الهواء نفسه من أفواهنا وخياشيمنا .

---

(١) قارن ما كان يردده القديس بولس الرسول قائلاً .  
« ليس في المسيح أغريق أو يهودي ، مختن أو غير مختن ، ببرى أو سكيني ، عبد أو حر . »

## الفصل الخامس

### سقراط وصغار أئباعه

حياة سقراط :

نتنقل الآن من هذه الإشارات إلى دراسة شخصية عظيمة هي شخصية سقراط .

كان سقراط مواطناً أثيناً قحّاً<sup>(١)</sup> على عكس المفكرين الذين عرضنا لهم حتى الآن والذين كانوا أحباب استوطنا أثينا لأن هذه المدينة كانت في واقع الأمر قبة اليونان . ولد سقراط حوالي سنة ٤٧٠ ، ولقي حتفه سنة ٣٩٩ ، أي أنه أمضى شبابه في عصر بركليس الذهاب ، وعاش سنوات عمره الأخيرة وسط قلائل الحرب البلوبونيزية . ولقد ساهم مساهمة كاملة في الواجبات المدنية العادلة للعصر الذي عاش فيه : فحارب كجندي مدجج بأسلحة ثقيلة في الملاحم الأثينية بإقليم تراقيا Thrace ثم خاض معركة ديليوم بعد أن أصبح مسلكه الثابت الرصين موضع الإعجاب . وعندما بلغ الخامسة والستين أصبح عضواً في المجلس . وكان عضواً في لجنة المجلس التي تولت رئاسة الجماعة يوم أن حكمت بالموت بعد تصويت واحد على تسعه من قواد أثينا دفعة واحدة لأنهم ينقذوا الغرق من الجنود في موقعة أرجينوساي البحرية سنة ٤٠٥ .

---

(١) كان أركيلاوس أول مواطن أثيني اتجه نحو الفلسفة . وكان سقراط تلميذه ، ومن المثير أنه خلفه في رئاسة المدرسة التي أنشأها .

ولما كان هذا الحكم بالإعدام جملة ينافي قاعدة من قواعد الدستور ، فإن سقراط وحده من بين كل أعضاء اللجنة رفض الموافقة على عرض مثل هذا التصويت غير الدستوري على الجمعية (١) وبعد ستة من هذا الحادث ، عندما كان «الطغاة الثلاثون» يعارضون حكم إرهاياً في أثينا ، صدر له أمر مع غيره من المواطنين بأن يعتقلوا مواطنًا كان الطغاة قد أهدروا دمه ، توطئة لإعدامه . وفي هذه المرة أيضاً رفض سقراط أن ينفذ أمراً اعتبره غير قانوني . ومن هذا ترى أن حياة سقراط كمواطن أثيني كانت تسير بعاملين اثنين : بالثبات في أداء واجبه المدني والإصرار على رفض تحنيطى حدود القانون المدني .

كان سقراط ابن نحات (ويجب أن نذكر أن النحات الأثيني كان يعتبر صانعاً شأنه شأن البناء وصانع الأواني ) ، وقد أخذ عن والده تلك الحرفة ، وهنا أيضاً ييدو سقراط مواطنًا أثينياً قحًا . غير أنه كرس حياته لدراسة الفلسفة واحتلّت بكل المفكرين الذين استوطنو أثينا في النصف الثاني من القرن الخامس . وكان في البدء ، وحق سنة ٣٥٤ ، منصراً إلى علم الفيزياء المعروف في ذلك العصر . وييدو أنه درس أغلب النظريات السائدة ، وتبين أنها لا تطعن إلا تفسيراً آلياً للكيفية التي صنعت بها الأشياء ، بينما كان يريد تفسيراً سبيلاً (٢) يبين الباعث على وجودها . وبعبارة أخرى كان يسعى إلى الارتفاع عن مستوى العلم الطبيعي المنصرف إلى المادة والوصول إلى الفلسفة الحقيقة التي تبحث عن السبب النهائي للأشياء . وهذه خطوة هائلة ، وإذا ما أخذنا انتقالنا في قفزة واحدة من عالم أنا كسياندر وهرقلطيتس إلى عالم

---

(١) تقول بعض الروايات إن سقراط لم يكن عضواً في اللجنة الرئيسية للمجلس فحسب ، بل كان رئيساً للجنة في ذلك اليوم ، وبالتالي كان رئيساً للجمعية . فإذا كان الأمر كذلك فإن سقراط كان هو المكافئ شخصياً بأخذ الأصوات . وقد أخذ على عاته شخصياً مسؤولية رفض هذا الإجراء .

(٢) انظر من ١٣٣ من كتاب «الفلسفة اليونانية» تأليف برنت .

أفلاطون وأرسطو . وترجع أهمية سocrates إلى أنه يمثل هذا الاتصال، وتحول سocrates من الدراسات الفيزيائية إلى بحث أعمق ، يرجع تبعاً لما لدينا من مصادر ، إلى صوت مهبط الوحي في دلفي الذي كان له أهميته الكبيرة في حياة اليونان العامة منذ القدم ، والذي كان له الآن أثره العظيم في حياة واحد من أكبر فلاسفة اليونان . والمسألة أن أحد أصدقاء سocrates سأل مهبط الوحي في دلفي عمن يكون أكثر الناس حكمة . فقال الوحي إن سocrates هو ذلك الرجل . أما سocrates ، وكان حسيفاً ولكن فيه دعابة، فإنه وطد العزم على تخطئة الوحي بسؤال أشخاص آخرين وإثبات أنهم أكثر حكمة منه ، غير أنه نجح بذلك في الوصول إلى عكس ما كان يهدف إليه، إذ تبين أنهم على قدر كاف من الجهل بحيث يدعون معرفة ما لا يعرفون ، بينما كان هو حكيمياً إلى درجة أنه يعترف « بأنه لا يدرى شيئاً سوى أنه لا يدرى شيئاً » ومنذ ذلك الوقت خصص نفسه لحياة الخدمة مؤمناً بأنه مكلف برسالة من إله دلفي ، فأخذ على عاتقه القيام بحملة ضد أدعياء العلم وأصبح من دعاة الحكمة الأصلية .

### أسلوب سocrates ونظرية

هذه الرواية عمما نستطيع تسميتها « التحول » في حياة سocrates تتضمن شيئاً ، أو لها أن لسocrates أسلوباً خاصاً وثانياً لها نظرية خاصة . أما الأسلوب فهو الجدل . فبدلاً من الأسلوب الأيوني القائم على إيجال نتائج سبق الوصول إليها في شر غامض أو شعر مليء بالألفاظ ، وبديلاً من الأسلوب السقسطي القائم على الترتيب النظم للموضوعات وفق خطة موضوعة وفي حديث فصيح ، بدلاً من كل هذا أخذ سocrates بأسلوب السؤال والجواب واتبعه في كل مكان ومع كافة الناس . ولقد كان هذا الأسلوب محدداً ، شبيهاً بنط الأسلوب المدرسي للعصور الوسطى » . فهناك قواعد لاختيار موضوع النقاش ، وقواعد للإجابة المناسبة على الأسئلة . ولا شك أن هذا الأسلوب كان مكروراً له من يقع فريسته ، ومن الممكن أن يصبح مجرد جدل يهدف إلى التقلب على الخصم فينحو بالدليل إلى أي اتجاه يقصد الجدل دون غيره ، ولكننه على الرغم من ذلك كان في يد سocrates أداة لاستنبط الحقيقة . وفي استطاعتنا

تبين طريقة هذا الأسلوب من محاورات أفالاطون التي تمبر وليدة أسلوب سocrates كما يستدل على ذلك من لفظ « الجبل » الذي وصفت به . أما نظرية سocrates فهى التي تستطيع تسميتها نظرية « المعرفتين » . ذلك أنه كان يعتقد أن المعرفة نوعان ، نوع ظاهر لا يمتلكه الإنسان في أحسن الفروض إلا بصفة غير مضمونة ، أما النوع الآخر فهو المعرفة الحقيقة التي يمتلكها المقل بصفة دائمة . وكان يرى أن واجب الناس جمياً أن يبعشو عن المعرفة الحقيقة ، وأن السبيل الوحيد إلى ذلك هو أن « يعرقوا أنفسهم » ، أي أن يعرفوا مبلغ ما يعرفون . وكان يرى أيضاً أن المعرفة الحقيقة هي أيضاً الخير الحقيق .

وإذا كان لنا أن ننسب نظرية معينة إلى سocrates فإن هذه النظرية هي إحدى نظرياته . ومن الواضح أن الأهمية التي كان يعلقها سocrates على قيمة المعرفة الحقيقة تشبه الأهمية التي كان يعلقها السفسطائيون على تلك المعرفة الخاصة التي كانوا يقولون بأنهم ينقلونها إلى تلاميذهم . ولم تقتصر جهود السفسطائيين على وضع مناهج منتظمة لبعض الوضاعين كالخطابة ، تلك الوضاعين التي كانوا على استعداد لإمداد تلاميذهم بمعرفة فنية عنها ، بل إنهم جعلا من السلوك الإنساني نفسه فنا من الفنون وادعوا أنهم قادرون على تعذية الناس بمعرفة خاصة عن هذا الفن تكسبيهم « صلاحية » أو كفاية عملية يمكن صاحبها من تسيير دفة الدولة والأسرة على السواء بطريقة سليمة . الصلاحية الحقيقة إذن ، في نظر السفسطائيين وفي نظر سocrates ، تتوقف على معرفة خاصة وتتضمن هذه المعرفة . وليس في مقدورنا القول بأن الطابقة بين الصلاحية والمعرفة هي نظرية اختص بها سocrates ، بل إن العكس هو الصحيح ، فالسفسطائيون يقول لهم كانوا يعلمون الصلاحية ، كان لابد لهم أن يتزموا المبدأ القائل « بأن الصلاحية هي المعرفة » ، لأنها لو لم تكن كذلك لما كان في الاستطاعة تعليمها ، وإذا كانت من الأشياء التي لا تعلم أصبحت مهمتهم لامبر لوجودها .

ولكي نفهم نظرية سocrates الخاصة فيما جيداً ، علينا أن نبدأ أولاً باللحظة أوجه

الشبه بينه وبين السفسيطائين حتى تتبع ما كان بين آرائه وآرائهم من فروق جوهرية .  
وهنا يجب أن نلاحظ أولاً أنه مختلف عنهم فيما يذهبون إليه من أن الصلاحية فن خاص .  
أوبعبارة أدق أنها إجادة فن خاص لا يمكن بلوغها مثل باق الفنون المثلثة إلا بالحصول  
على معرفة خاصة بهذا الفن . فلم يكن من رأيه أن هناك فناً خاصاً بالسلوك الإنساني  
أو أن الصلاحية هي قدرة خاصة على ممارسة هذا الفن الخاص . بل كان يرى أن  
الصلاحية هي ندرة عامة ، وهي بهذه الصورة شيء لا يُمْثِلُ له ، فهي التي تضع أي شيء  
آخر في مكانه الصحيح ووضعه السليم ، وتنظم هذه الأوضاع بحيث تحدد النسبة الالزامية  
والعلاقات السليمة لكل نشاط في الحياة ولكل مجال من مجالاتها . وباختصار كان  
يرى أنه لا وجود لفن يسمى فن السلوك الإنساني يشبه فن الخطابة ؟ وأنه لا وجود  
لما يسمى صلاحية في هذا الفن توازي التفوق في فن الخطابة . ولكن هناك ما يسمى  
صلاحية ، وهي كفاية عامة للنفس الإنسانية كلها يتربّ عليها توازن وانسجام بين  
جميع أوجه نشاطها (١) . ويترتب على هذا الرأي أن المعرفة الالزامية للوصول إلى  
الصلاحية ليست معرفة خاصة حرفية ، لا يمكن الحصول عليها إلا بتعلم خاص .  
ولم يكن من رأى سقراط أن الصلاحية تتطلب مادة جديدة خاصة للمعرفة تشتمل على  
نظريات فلسفية خاصة وتحتفل في طابعها عن مادة المعرفة التي يتمتع بها العاديون  
من الناس . ولم يقل أبداً إنه يعلم الناس معرفة الأشياء المتعلقة « بالطبيعة » حتى  
يستعينوا بقوّة هذه المعرفة على نبذ الأشياء المتعلقة « بالقانون » . والحق أنه كان  
ذا إيمان ثابت بالقانون ، ولكن هناك شيئاً أعمق من هذا دعاه إلى القول بأن  
الصلاحية لا تتطوّر على الإلام بعادة جديدة من المعرفة وهو اعتقاده أن مبلغ ما يعرّفه الإنسان .

---

(١) من الأسباب التي دعت سقراط إلى القول بأن الصلاحية ليست فناً ، أنها ليست  
كسائر الفنون تستطيع عمل شيء وعكسه ، فالخطابة في مقدورها مناصرة قضية عادلة أو غير  
عادلة ، والطبيب له القدرة على أن يشفى ويحيى . أما الصلاحية فليس لها إلا نتيجة واحدة .  
ولهذا فهي ليست فناً .

لا يساوى في أهميته الوسيلة التي وصل بها إلى هذه المعرفة ، ولم يكن يهدف إلى الكمال في معرفة أشياء جديدة بقدر ما كان يهدف إلى حدق طريقة جديدة لمعرفة أشياء قديمة .  
أى أنه لا يهم بأن يعرف الإنسان شيئاً كثيراً عن « طبيعة » تختلف عن العالم العادى قدر اهتمامه بمعرفة العالم العادى نفسه ، وهى معرفة بالسبب الذى جعل هذا العالم كما هو . وقد سلم سقراط بأن للعرف ناحية الأخلاقية ، غير أنه سعى إلى السمو بها لأن بين الناس السبب الذى من أجله وجد هذا العرف « وال فكرة » التي قام عليها . وهذا يعود بنا إلى نظرية عن « المعرفتين » التي نستطيع الآن رؤيتها في كامل شكلها . فالمعرفة التي يلم بها الناس عادة ليست معرفة مطابقاً بل هي مجرد رأى ، أى أنهم يعرفون الأشياء بمعنى أنهم كثيراً ما سمعوا عنها ، ولكنهم لا يعرفونها بالمعنى الذى يحق لنا أن نسميه معرفة ، فهم لا يعرفونها كوليدة لسبب ، ولا يعلمون مدى العلاقة بينها وبين السبب الذى أوجدها . ومثل ذلك أنهم يعلمون بضرورة توخي الاعتدال لأنهم سمعوا ذلك ، غير أن علمهم هذا ليس بالمعرفة الحقيقة لأنهم لا يعلمون السبب في ضرورة توخي الاعتدال ، ومن هذا ترى الدافع الأساسى الذى جعل سقراط ينشد تفسيراً سبيلاً للأشياء ، فالحقيقة ، أو قل المعرفة التى لها وزنها ، لا يمكن الحصول عليها إلا بثل هذا التفسير .

وإذا كانت الصلاحية هي المعرفة ، وإذا كانت المعرفة من نوعين ، فلا بد من أن يكون هناك نوعان من الصلاحية . ذلك ما كان يعتقد سقراط . فهناك صلاحية قائمة على الرأى ، وصلاحية قائمة على المعرفة . أما الرأى فهو شيء غير مضمون قد ينساه صاحبه أو يتغير بفعل مؤثر خارجى ، وعلى هذا تكون الصلاحية المبنية على الرأى شيئاً يعوزه الضمان . أما المعرفة فهي شيء ثابت الدعامة لأنها قائمة على إرجاع الأمور إلى أسبابها بطريقة تعليمية ، ولهذا تكون الصلاحية القائمة على المعرفة ثابتة الأركان . والصلاحية المرتكزة على الرأى لا تعدو أن تكون مسألة عادة من العادات ، أما الصلاحية المستندة إلى المعرفة فهي مسألة اعتقاد مسبب وعمق نظر رشيد . والصلاحية التي من النوع الأول هي صلاحية عامة ، وأما الثانية فهي صلاحية فلسفية .

ومع أن التوعين يمكن اعتبارها متبادرتين إلا أن كلّيّهما من أشكال الصلاحية ، مضمونهما واحد ، والفرق بينهما هو فرق في فهم هذا المضمون . وفيما يتعلق بهذا المضمون كان سقراط يرى أن الصلاحية العامة صلاحية حقيقة ، ولم يحاول أبداً ، كما رأينا ، أن يحدث ثورة في هذا المضمون أو أن يضع مكانه مادة أخلاقية جديدة ، واعتراضه على الأخلاق المتواضع عليها في شكلها العادي لم يكن راجحاً إلى أنها تقوم على مبادئ خاطئة ، بل إلى أنه يعزّزها الدراسة بالمبادئ التي تستند إليها ، وهي مبادئ كانت في رأيه صحيحة تماماً . وبسبب الافتقار لهذه الدراسة ، فإن الأخلاق العادية كان بها عيّان ، فلا شرطها لم تُنبع من فهم للمبادئ ، بل من ميل طبيعي جاء عفواً ، أو من تربية وليدة الصدفة ، فإنها تكون عرضة للزوال إذا تغيرت البيئة ، ولا تستطيع الاستجابة إلى مطالبات جديدة لم يسبق لها وجود من قبل . أما العيب الأكبر من هذا فهو أن هذه الأخلاق لا يمكن إيصالها إلى الغير . وبما أن الصلاحية القائمة على المبادئ تقبل تعريفاً من نوع ما لتلك المبادئ ، فإن المرء يستطيع أن ينقل إلى غيره ويعمله شيئاً يمكن تضمينه في تعريف عام . ولقد كان سقراط شغوفاً بالوصول إلى هذه التعريفات العامة بفضلها الغاية من جده واستجواباته . وإنك لترى أرسطو يتحدث عن سقراط كأول من أدخل التعريف العامة . وبهذا المعنى نستطيع القول بأن سقراط كان معلماً أخلاقياً . ولأنه كان يسعى إلى أن يكون معلماً أخلاقياً فإنه لم يقنع بالصلاحية التي لا يمكن تعلمها نظراً لأنها لا تقوم على مبدأ ولا يمكن فهمها في أي تعريف يوضع لها .

وفي مقدورنا القول ، بوجه عام ، إن سقراط كان رجلاً مفكراً سواء في مجال الأخلاق أو في مجال السياسة ، وكما أن هرقلطيون قال في قديم الزمان « لقد بحثت في قرارتك نفسك » ، كذلك كان سقراط ينشد هذا البحث والهدىية الحية بالحياة التي تستند على هذا البحث . ولقد اعترض على فكرة الاقتراع لأنها تتيح الفرصة للعجز كما تتيحها الكفاية ، واعتراض على حكم جمعية وطنية ذات سيادة يستوي فيها الجهة بمن

السياسة ومن لهم دراية بهذا الفن ، ولكل منهم صوت يساوى صوت غيره في الشؤون العامة . بل إنه كان ناقداً للساسة الأثنيين الذين يهيمنون على الجماعة كما نستخلص من حوارتي « مينون » و « جورجياس » . ومن المعاورة الأولى نعرف أن هؤلاء الساسة كانوا في أحسن الفروض ذوي معرفة غريزية سياسية ، ولكنهم يعجزون عن إيصال هذه المعرفة إلى أبناءهم أو خلفهم ، كما نستخلص من المعاورة الثانية أئمهم ، فيأسوا الفروض ، كانوا حكاماً ورعاة اثنين علشون المدينة « بالرافع والأرصفة والجدران والإيرادات » ويسعون إلى الشعيبة بإرضاء الجماهير ، ولكنهم ينسون الأشياء التي تدخل في نطاق العدالة والاعتدال . وعلى ذلك كان سقراط يدعو إلى أن إدارة الشؤون السياسية في حاجة إلى معرفة وخبرة قائمة على مبادئ أولية .  
وهنا نلمح البذرة الأولى لنظرية التخصص التي تناولها أفلاطون بالتفصيل في « الجمهورية » . وكان بين الذين يحضرنون محاضرات سقراط بين آن وآخر بعض المخترفين للمجندية ، ولهذا كان يسر أمثال هؤلاء أن يكون جوهر المحاضرات التي يستمعون إليها هو بيان الحاجة إلى نظام حرف قائم على معرفة علمية . وكان رأي سقراط من حيث الاهتمام بالاحتراف في مجال السياسة هو نفس رأى السفسيطائين ، ولو أن الواضح كما رأينا أنه كان يريد أن يذهب التدريب لهنة السياسة إلى مدى أبعد مما يريد السفسيطائون ، ويقصد بذلك أن يكون أشهى بتعلم فلسفى يترتب عليه فهم واع لمبادئ السياسة الجوهرية . ونستخلص من هذا ، أن سقراط كثيراً ما كان يلتجأ في أحاديثه إلى التشبيه بين الفنون ، فإذا لم تكن الصلاحية فناً ، بل شيئاً أسمى وأعم ، فإن السياسة على أية حال يجب أن تعالج على اعتبار أنها فن ، وبذلك يجب أن يطلب إلى السياسي أن يمارس تدریباً لفترة معينة كما يفعل الصانع تماماً ، ولكن يجب ألأن شبه السياسي بالصانع تشبيهها كاملاً وفي مثل هذه السهولة لأن السياسي إذا أصبح منوطاً بشئون العدالة والاعتدال كان في حاجة أول كل شيء إلى الإلام بفكرة فلسفية صادقة عن الصلاحية ، وهو أمر أكثر من الفن ، كما كان يقول سقراط في تعاليمه دائماً .

وقد يوصف سقراط بأنه كان رجلاً مفكراً ، ولكتنا لا نستطيع الاكتفاء بهذا

الوصف . ففي المقام الأول ، لم يكن المقصود بالقدرة الذهنية أبداً في نظر اليونان ، وأقلهم في هذا الشأن سocrates وتليذه أفالاطون ، أن تكون صوتاً جافاً لا حياة فيه للعقل ، بل كانت تعنى في نظرهم شيئاً به « لمسات من العاطفة » ، شيئاً انتشاً عنه المعرفة خسب ، بل ينشأ عنها توجيه للإرادة ويتربّ عليه فعل عملي . معرفة الحقيقة بطريق العقل هي أن يحب المرء ما يعرفه . وأن تفهم الجمال في الأشياء برأيتك أنها جميلة لأنها تشارك في الفسحة الحالية أو الشكل الحالى للجمال ، فإن هذا يعني أنك تحسن بالجاذبية الطاغية للجمال الحقيق ، فيتسم سلوكك وعملك بالجمال . ثم يقودنا ذلك إلى شقة أخرى ، وهي أن القدرة الذهنية يجب أن لا تفصل عن الإرادة ، لأن علاج المعرفة هو إثبات القدرة على العمل (١) . ونظراً لأن فلاسفة اليونان نظروا إلى القدرة الذهنية هذه النظرة ، فإنهم حاولوا التصرف في هذا العالم وفق معرفتهم ، فلم يعتبروا أنفسهم مكتشفين ومعلمين لحقائق ذهنية ، بل رأوا في أنفسهم رجالاً توصلوا إلى دروس عملي كأن لزاماً عليهم أن يتبعوه في تصير فتاهم ويختوا غيرهم على سلوك السبيل نفسه . ولقد كان سocrates يشبه كل فلاسفة اليونان في محاولته تعليم طريقة للحياة ، ولم يختلف عنهم إلا في اتساع دائرة مجده . لقد سعى فلاسفة غيره إلى إنشاء مدارس وتعليم طائفة من التلاميذ المنتظمين ، وقد قيل إن سocrates كان على رأس مدرسة فلسفية معينة ، ولاشك أنه كان محاطاً بدائرة منتظمة من الرفاق ، غير أن تعليمه ذهب

---

(١) من رأى مارتن لوثر « أن الإيمان ليس مجرد الاعتراف العقلي بالمسيح الخالص حتى إذا كان هذا الاعتراف من نوع شخصي خالص » ، بل هو اتحاد روحي بين النفس وخلصها يترتب عليه أن تغير الشخصية وتزداد طبيعة الإنسان قوة وتجددًا ، ومن هنا تنسو كل ثمار البر بطريقة طبيعية . إن في الإيمان قوة عحركة ، وخاصة إذا ظرنا إليه على أنه شيء لا ينفصل عن الحياة . ولكن مجرد الإيمان لا ينطوي على قوة التغيير والتجدد (ص ١٣١ - ٣٢ [سنة ١٨٨٣] Beard, The Hibbert Lectures) وكما أن لوثر كان يعتقد أن الإيمان لا بد أن يتضمن العمل ، كذلك كان سocrates يعتقد أن المعرفة لا بد أن تعلو على مسلك معين ، ولهذا كان يرى أنه من المستحيل أن يكون المرء ذا معرفة بالصواب ثم يرتكب الخطأ بمحض اختياره .

إلى مدى أبعد من حدود أية مدرسة . وكان مختلف عن السفسطائيين الذين قاموا بتعليم شبان البلاء في أنه كان يتحدث مع زملائه في كل مكان — في الشارع وفي السوق وفي الجمعية الوطنية — أي حيث وجد اجتماعاً للناس . وكان يتكلم في حرية أمام جمع عام من السابعين على الطريقة التي أحبها اليونان ، دون أن يأبه في حديثه بالأشخاص . وبما أنه كان صانعاً فإنه لم يختقر زملاءه الصناع ، وهذا نراه متجرداً من التحيز الذي لم يخل منه تماماً أفالاطون ، بل ولا أرسسطو أيضاً .

غير أن هناك نقطة أخرى يجب علينا أن نستند إليها في تمهيل أي وصف لسقراط بأنه كان رجلاً مفكراً ، فإذا كان سقراط رجلاً مفكراً فهو أيضاً رجل متصوف . في بينما تراه يعلم الناس أن عليهم أن يهتدوا في حياتهم بفهم واع للمبدأ ، فإن حياته الخاصة كثيراً ما كان يسترشد فيها بشيء مختلف عن ذلك كل الاختلاف . فلقد رأينا أن صوت مهبط الوحي في دلفي هو الذي حوله إلى دراسة الفلسفة الأخلاقية وأنه اعتقاده مكلف بر رسالة من قبل إله دلفي ، كما يحدثنا أفالاطون أن سقراط كان في بعض الأوقات يذهب في غيوبة ، وكذلك يروى أفالاطون وأكسيونوفون أنه كان يسمع صوتاً مخنراً<sup>(١)</sup> ، وكثيراً ما سار على هديه .

ولقد قيل إن قصة هذا الصوت المخنر توحى بوجود عيب في فلسفة العمل الخاص به . والحق أننا لو أمعنا النظر في تلك الفلسفة لوجدنا أنها من بعض الوجوه لا تفيينا الكثير . فهو ينادي بسيادة المعرفة الحقيقة ، ولكنك لا يمكنك يفسر طبيعة المبادئ التي يجب أن تعمل هذه المعرفة الحقيقة وفقاً لها . ولا شك أنه جعل من وجود أو عدم وجود هدف عقلي مقياساً للخير والشر ، وأدى به هذا إلى الإيمان بأن الأفعال

---

<sup>(١)</sup> يقول أفالاطون إن هذا الصوت يأتي دائمًا ليحذره من عمل شيء كان ينوي القيام به . ويقول أكسيونوفون إن هذا الصوت كان يأمر وكان ينهى . ( انظر الملحق الخاص بهذا الموضوع في الدفاع عن سقراط ، طبعة ريديل ) .

الشريعة ، ما دامت لا تكون كذلك إلا في حالة عدم وجود هدف ، فهو إذن أفعى غير إرادية ، ولذا لا يوجد إنسان يسع بالختياره . ولكن ليس من السهل أن تتبين الغاية التي كان يرى من الضروري أن يوجه إليها العمل الخير بطبيعته وهو الذي يكتسب صفة الخير عندما يكون هناك هدف يقلي .

وإذا نسبنا إلى سocrates نفسه التعليم الأخلاقى الذى ورد في « الجمهورية » فإن هذه الغاية تتضمن إنسجام الروح الذى بفضلها يستطيع كل عنصر من عناصر الروح القيام بوظيفته العينية على الوجه المناسب . ولكن ليس من الواضح أن هناك مبرراً لأن تأبى سocrates تعلم أورد في الجمهورية . أما إذا تعلما عن اكسينوفون (والملبس هنا أقل وضوحاً منه في الحالة الأولى ، لأن اكسينوفون لم يكن وثيق الصلة بسocrates كأن المحدود الذى وقف عندها تقديره هي مبررات قوية تؤيد الشك فى أنه فهم عقلية سocrates فهماً صحيحاً) فإن الغاية تتضمن سكون المنفعة ، ولهذا يوجه المدف العقل إلى الشيء النافع . ولكن .. ماهى المنفعة؟ .. هل هي منفعة الأفراد ، أو منفعة المجتمع؟ وإذا كانت منفعة المجتمع ، فهل يقصد بها منفعة أكثريه الأفراد الذين يعيشون في المجتمع ، أو المنفعة الجماعية ، وهي شيء مختلف عن منفعة أي عدد من الأفراد؟ والواقع أننا قد نجد في اكسينوفون أية إجابات لهذه الأسئلة ، وإذا وجدنا شيئاً من هذا القبيل ، فمن العسير أن ثق أن أنه يمثل رأى سocrates .

لقد كان زينوفون يعتقد أن الخير هو الشيء النافع ، وأن العدل هو الشيء القانوني ، ثم يبني على ذلك أن المعادلة الأولى هي المعادلة الثانية ، وبذلك تكون الألفاظ الأربع متراداقة . والحق أن مثل هذه النتيجة قد لا تصدق إلا بالنسبة لـ اكسينوفون فقط<sup>(١)</sup> . وبما أنه كان من النادرين بذهب المنفعة ، كما كان مواطناً مطيناً

---

(١) وبما أن العدالة كانت في رأى اكسينوفون جزءاً من الصلاحية ، فيترتب على ذلك أن الشيء العادل هو فرع من الشيء الصالح ، أي أنه جزء من الشيء النافع .

للقانون فقد انطبعت في ذهنه هذه الصورة نفسها عن أستاده سقراط ، فصوره كتابع من أتباع « بنثام » يضم بالضلal ذلك الرجل « الذي كان أول من باعد بين العادل والنافع » .

### موت سقراط :

ما كان الأثينيون ليحكموا بالموت على سقراط الذي صوره أكسيونوفون ، ولكنهم أعدموا سقراط الحقيق . فقد اتهم بأنه يرفض عبادة الآلهة التي تعبدها الدولة ، وأنه أدخل عبادة جديدة أخرى ، كما اتهم بإفساد الشباب ، وبسبب هذه الاتهامات حكم عليه بالموت . وتتفرع النهاية الموجهة له إلى فرعين ، إحداهما دينية ، والثانية تبدو قائمة على أساس أخلاقية وإن كانت في واقع الأمر مرتکزة على دعامة سياسية ، وهذا تكمن اللدغة الحقيقة في الاتهام ، فقد كان التعليم الأخلاق لسقراط وما ينطوي عليه من معنى سياسي هو المعلم الذي استخدمه من وجهوا إليه التهمة في خفر قبره . وسواء وصف سقراط بأنه كان رجلاً مفكراً أو لم يوصف بذلك فالقطع بصحبته أنه مات شهيداً لفكرة الذهنية عن السياسة . لعد وجوه التقد إلى خصائص الديموقراطية الأثينية - من لجوء إلى الاقتراع ، ومن تشكيل الجمعية الوطنية ومن جهل اتصف به ساسة أثينا . ويدو أنه نادى بأن معالجة السياسة تتطلب حذقاً فاسيفياً للمعرفة . ولا شك أن تعليناً كهذا ، في دولة ديموقراطية ، يعتبر على أحسن الفروض عدم ولاء للدولة ويعتبر فيأسوها خيانة عظمى . ويضاف إلى ذلك أنه أفلح بتعليمه إلى تحويل بعض الناس إلى اعتناق آرائه ، وهكذا رجال من أمثال ألكسيبياديس وكريتياس ، إن لم يكونوا رفقاء وتلاميذه ، فقد كانوا شركاء على أية حال ، سخاول الأول قلب الديموقراطية الأثينية في ثوررة سنة ٤١١ ، ونجح الثاني في قلبها فعلاً لفترة من الزمن في سنة ٤٠٤ . وإذا كانت هذه هي ثمرات أعمال سقراط ، فلا بد من أنه أفسد الشباب . ولم يكن الخطيب أيسينيس خططاً خطأً كبيراً عندما قال بعد سنوات « إن سقراط السفسطائي قد حكم عليه بالموت . إذ عرف عنه أنه علم كريتياس » . ويجب يجب أن نذكر أن الديموقراطية الأثينية في السنة التي مات فيها سقراط (٣٩٩)

لابد أنها كانت تبدو في نظر الأثينيين أنفـهم واهية الأساس . كانوا يذكرون ثورـة ٤١١ ، ٤٠٤ ، ويرون الإسبرطيـن المتـصرـين يـقـيمـون حـكـومـات أوـليـجـارـكـيـة أـيـنـما استـطـاعـوا ، وـكـانـوا يـعـامـون أـنـهـاـنـاكـحزـبـآـأـوـليـجـارـكـيـآـ فـيـأـثـيـنـاـعـيـلـإـلـىـإـسـبـرـطـةـ(١)ـ.ـ وـكـانـ منـ الطـبـيعـيـ ، فـيـ مـثـلـ هـذـهـ الـحـالـةـ مـنـ الشـكـ ، أـنـ يـفـكـرـواـ فـيـ ضـرـبـ مـثـلـ عـظـيمـ .ـ فـأـتـيـفـونـ الـذـيـ كـانـ قـبـلـ ذـلـكـ يـقـولـ إـنـهـ مـعـلـ يـلـقـنـ فـنـ الصـلـاحـيـةـ كـانـ زـعـيمـآـ لـثـورـةـ ٤١١ـ ،ـ وـفـيـ مـتـدوـرـ مـعـلـ آـخـرـ لـصـلـاحـيـةـ أـنـ يـقـودـ ثـورـةـ مـمـائـةـ صـنـدـ الـدـيـعـوـقـراـطـيـةـ الـتـيـ اـسـتـعـيـدـتـ حـدـيـثـآـ فـيـ أـثـيـنـاـ .ـ وـهـاـكـ سـتـرـاطـ .ـ يـتـجـدـعـ عنـ الـمـعـرـفـةـ وـالـحـاجـةـ إـلـىـ الـخـبـراءـ ،ـ وـهـذـاـ أـيـضـآـ نـاقـقـ صـادـرـ مـنـ دـوـاـرـ أـوـليـجـارـكـيـةـ .ـ لـهـذـاـ كـانـ الرـأـيـ أـنـ أـلـكـيـيـادـيسـ وـكـرـيـتـيـاسـ ،ـ حـتـىـ إـذـاـ كـانـ الصـدـفـةـ وـحـدـهـاـ هـيـ الـتـيـ جـمـعـهـمـ بـسـقـرـاطـ ،ـ فـالـحـقـيـقـةـ الـتـيـ لـاشـكـ فـيـهـاـ أـنـ سـقـرـاطـ قـدـ وـجـهـ التـقـدـ لـلـدـيـعـوـقـراـطـيـةـ ،ـ وـنـسـرـ عـلـىـ الـمـلـأـ مـبـدـأـ اـتـخـذـ الـكـفـاءـ شـعـارـآـ لـهـ(٢)ـ ،ـ وـهـوـ شـعـارـ يـشـرـ الرـيـةـ .ـ

وعـلـىـ هـذـاـ فـإـنـ سـقـرـاطـ ،ـ الـذـيـ مـاـكـانـ لـيـصـيـهـ ضـرـ فـيـ الـأـيـامـ اـزـاهـرـةـ الـآـمـنـةـ تـلـدـيـعـوـقـراـطـيـةـ عـصـ برـكـلـيـسـ ،ـ فـقـدـ وـقـعـ فـرـيـسـةـ لـلـضـعـفـ وـالـمـخـاـوفـ الـتـيـ صـاحـبـتـ عـودـةـ الـدـيـعـوـقـراـطـيـةـ فـيـ السـنـوـاتـ الـتـيـ تـلـتـ نـهاـيـةـ الـحـربـ الـبـلـوـبـوـنـيـزـيـةـ .ـ لـقـدـ كـانـ الدـوـافـعـ السـيـاسـيـةـ هـيـ الـتـيـ أـدـتـ إـلـىـ إـدـانـتـهـ ،ـ غـيـرـ أـنـ هـنـاكـ أـسـسـاـ دـيـنـيـةـ إـلـىـ جـانـبـ ذـلـكـ كـانـ هـيـ الـأـخـرـىـ مـنـ الـأـسـبـابـ الـمـزـعـومـةـ لـهـذـهـ إـدـانـةـ ،ـ وـلـابـدـ لـنـاـ مـنـ تـحـدـيدـ الـدـلـالـةـ الـكـامـلـةـ لـهـذـهـ الـأـسـسـ وـمـاـلـهـاـ مـنـ وزـنـ نـسـبـيـ .ـ

ولـقـدـ سـبـقـ لـنـاـ القـولـ إـنـ التـقـوىـ فـيـ نـظـرـ الـيـونـانـ كـانـتـ تـضـمـنـ عـبـادـةـ الـآـلـهـةـ الـتـيـ

---

(١) هناك قطعة في كتاب «السياسي Politicus» لأفلاطون (٢٩٩ ق. م.) وردت فيها إشارة واضحة إلى سقراط - وهي تؤيد هذا الكلام الذي ذكر في المتن إذا تقول إن أي رجل ينادي بسيادة المحكمة في أى قن ، وأنها فوق حرافية القانون لا بد من أن يكون موضع ادانة وأن يحكم عليه بالإعدام على أساس أنه يفسد الشباب باستهانة هم إلى حماولة إقامة حكومة أو توغرطية.

تعرف بها الدولة على اعتبار أنها واجب مدنى ، وأن المروق هو جرم التخلى عن هذه العبادة . ولقد رأينا أن الديانة اليونانية كانت في هذا الوضع مظهراً من مظاهر الحياة السياسية لمجتمع سياسى . ويتبين من وجهة النظر هذه أن تهمة عدم الولاء للدولة من اليسير أن تقرن بتهمة المروق الدينى ، ومن الواضح أيضاً أن التهمة الأخيرة ليست في واتع الأمر مسألة اضطهاد دينى ، بل هي عمل من أعمال الانتقام السياسى . فلا اضطهاد دينى ، بوصفه هذا ، لم يكن معروفاً لدى اليونانيين . ومن المطأً اعتبار سقراط شهيداً من شهداء الدين . لتدلى سقراط حتفه لأنَّه اعتبر خطراً على نظام الدولة السياسى . ولكن ، بما أن هذا النظام كان مرتبطاً بالعبادة الرسمية لآلهة المدينة ، فقد اتهم أيضاً بأنه عدو لهذه العبادة . أى أن التهمة الدينية كانت أشبه شيء بمسكرة لاحقة أو نتيجة للتهمة السياسية ، بل في مقدورنا القول إن اعتبارها من أسباب الإدانة كان المتصود به خلق جو معاد لسقراط يزداد فيه الآخر العيت للتهمة الحقيقة . أما آراء سقراط الدينية فإنها لم تكن شيئاً غريباً ، أو أمراً شاذًا عن تصرفات اليونان المتادة بحيث يصبح موضع إدانتهم ، ذلك أنه لم يرتكب جرم المروق فينفس بصورة رسمية « عبادة الآلهة التي كانت المدينة تعبدوها » ، بل على عكس ذلك كان سقراط من هذه الناحية ومن النواحي الأخرى يلبي مطالب الواجب الدينى ، وحتى إذا كان تد « أدخل آلهة أخرى جديدة » ، فإن ذلك ما كان يصبح جرماً بالمعنى المفهوم في نظر اليونانيين طالما أنه لا يؤدى إلى التخلى عن العبادة الدينية المنظمة لآلهة المدينة : غير أن التول بأنه أدخل آلهة جديدة ليس من اليسير أن تأخذ به . صحيح أن سقراط في مستهل حياته ، قبل « تحوله » إلى دراسته الفلسفية ، كان متأثراً بمسكرة الميزياشين عن أن القوى الفيزيائية للطبيعة هى الآلهة الحقيقة ، كما أن أرسطوفانيس يشير في كتاب « السحب » إلى هذه الفكرة المبكرة وإن كان قد أخرج الكتاب في سنة ٤٣٤ ، وبذلك يؤكد أن سقراط كان رجلاً عملياً لا يؤمن إلا بتعاليم الطبيعة وما يستخلاص من التجربة ، غير أن معتقداته الدينية الحقيقة خلال كل الفترة الأخيرة من حياته (من سنة ٤٣٥ إلى ٣٩٩) كانت أقرب إلى الصوفية منها إلى عبادة الطبيعة ، وإذا كان لنا أن نسترشد بما قاله أفلاطون فإن

سقراط كان يؤمن بعمادة أورفيوس عن تناصح الأرواح ، وما تلقى من ثواب أو عقاب في الحياة الأخرى . ولم تكن هذه الأسرار الأورفية شيئاً جديداً ، بل كانت واسعة الانتشار في اليونان ، ولم يكن هناك ما يحول دون الجمجمة بين الإيغاثة وهذه الأسرار والعبادة الرسمية لآلهة المدينة . صحيح أن الأسرار كانت خارجة عن المدينة ، أو قل إنها فوق تلك الأمور ، وقد تشمل على عناصر أكثر عمقاً وروحانية : من أية عبادات مدينة ، ولكنها لم تكن أبداً مصدر تهديد للاستقرار المدني ، ولم تتبع طابع المنظمة السياسية كما حدث لحركة البنائين الأحرار (الماسوذية) في العصور الحديثة . وحتى إذا كان سقراط من المؤمنين بهذه الأسرار ، فمن المسئل أن نفهم أن إيمانه بهذا كان له أية علاقة بإدانته والحكم عليه بالموت (١) .

ولذلك يبدو لنا ، بوجه عام ، أن النهاية الدينية قصد بها في محاكمة سقراط «أن يجعل ذنبه يبدو قاتماً في نظر القضاء» ، وإذا كان لنا أن نأخذ بعبارة قاتماً شيشرون . إن اعتباراً متعلماً بصلة الدولة هو الذي أدى إلى محاكمة ، والاعتبار نفسه هو الذي أدى إلى إدانته ، وعلى موت سقراط لا على حياته انعقد تفكير الفرون وخياطها ، بل يتحقق لنا القول إن موته هذا كان أبلغ درس من دروس حياته ، فقد علينا بدرسه هذا (كما أوضح إفلاطون في محاورتي الدفاع ، «كريتون» أن من حق الإنسان في سبيل الضمير أن يثور على قيس ، وإن كان لزاماً عليه في سائر الأمور أن يعطي ما في مصر لقيصر ، حتى إذا كانت حياته الخاصة هي الدين . ويقول إفلاطون على لسان سقراط إن ذلك الفيلسوف ، لو أنه وعد بتبرئة ساحتة في مقابل الزمام الصمت والتخلّي عن رسالته ، لما أطاع الأمر ، لأن الأمر الصادر من الله كان في نظره

---

(١) كانت الأسرار السائدة في أثينا هي الأسرار الإلسوذنية . وقد نشأت بسبها متابعة كثيرة في سنة ١٥٤ (على الرغم من الأمر جد غامض) ، وتجددت في سنة ٣٩٩ . وبهذا يميل إلى الاعتقاد الأستاذ برنت Burnett أن اتصال سقراط بأسرار أورفيوس ساعد على وجود تحيز ضده في محاكمة .

أعظم من الأمر الذي تصدره الدولة الأئمية ، ولأن الخدمة التي عاهد نفسه عليها كانت في رأيه أعظم من الواجب الذي . كان هذا هو خلق الشهيد ، وليس من الخطأ أن نضم سقراط إلى صنوف الشهداء . لقد واجه صراعاً بين الواجبات ، وكان موته خاتماً وقع به على شهادة منه بإختياره الموت ، في ناحية من النواحي كان يشاهد واجبه نحو الدولة الأئمية ، ذلك الواجب الذي سلم به في لواء خلال حياته ، بل وفي ساعة موته . وفي ناحية أخرى كان يرى واجبه نحو الله ، ذلك الواجب الذي عاهد نفسه على أدائه في كل الأوقت ولجميع الناس ، شيئاً وشبيباً ، أجانب ومواطنين ، وفوق كل هؤلاء ، دولته وأبناء وطنه . أما ذلك الواجب فهو رسالة المعرفة . ولقد اختار ما اختار واستسلم للنتيجة<sup>(١)</sup> .

ولكن سقراط كان دائماً ابن أثينا البار ، بل إن ولامه لهذا لم يكن يوماً أعظم منه عند موته ، فقد خدم في جيشها ، وكان دخولاً في مجلسها وإن كان قد وصل إلى الضوضوية بطريق الان ترامع . ولم تكن قوانينها في نظره أقل تدسيسية من أي شيء آخر فيما عدا أوامر الله ، وعصيannya غير حائز إلا في سبيل النزاهة وتقىء الضمير . بل لقد رفض مغادرة السجن حيث كان ينتظر مصيره ، مع أن ذلك كان ميسوراً ، حتى لا يكون فراره موضع مؤاخذة في نظار القانون . وإذا كان تعليمه قد انصب على أن السياسة فن ، فإن لهذا التفاهم ناحيتين . فإن بذا تعليمه من إحدى النواحي ثورياً ومنافياً للديموقратية لأنّه يؤدى إلى الإصرار على ضرورة توفر الكفاءة والخبرة فيمن يتولون الحكم ، فإنه من الناحية الأخرى كان بعيداً كل البعد عن الثورة ومحاجة الديموقратية . ذلك أن سقراط . كان من رأيه أن السياسة مادامت فنا فإنها

---

(١) يروى أكسيونون ( ذكريات . ٢٠١ . ٣١ - ٣٨ ) أن سقراط في سنة ٤٠٤ تلقى أمراً من كريتيس وزملائه العفة أن يتوقف عن تعليمه لشباب وأحاديثه مهم . ولم يذكر أحد أنه أطاع الأمر . وكان من حظه أن تداعى سلطان العفة الثلاثين عقب ذلك .

لا تتطلب المعرفة حسب بل تستلزم الإخلاص التبرد من حب الذات . فكل فنان وصانع عندما يعمل في صناعته الخاصة ، فإنه لا يسعى إلى تحقيق مصلحته الشخصية أو تحسين حالته الخاصة ، بل يهدف إلى إجاده موضوع فنه وتحسين المادة التي يعمل بها . فإذا كان السياسي صانعا على هذا النحو ، فليس له أن يسعى إلى مصلحته الخاصة ، بل يجب عليه أن يحاول تحقيق مصلحة رفقاء المواطنين الذين يتعامل معهم والذين تختص صناعته بتحسين حلمهم . هذه هي الفكرة التي ورثها عنه أفلاطون والق وضعها موضع التنفيذ في « الجمهورية » . وهي فكرة على العكس تماما من فكرة السفسطائيين المطرفيين في الإصطلاح الذين انصب تعليمهم على أن الحق هو مصلحة الأقوى ، وعلى أن الحكومة ، بناء على هذا ، يحق لها ، على أساس أنها الجانب الأقوى ، أن تتجه إلى تحقيق وتنمية مصالحها الخاصة . وهي فكرة لا يسع أى مدافع عن قضية الديموقراطية إلا نبذها .

غير أن سocrates كان ينادي بسيادة المعرفة ، وبدأ سيادة المعرفة هذا من السهل أن يصبح في تطبيقه السياسي مبدأ الحكم المطلق المستير . وهذا ما حدث فعلا ، خلال فترة معينة على الأقل وهي الجزء المتوسط من حياته ، عندما تناول أفلاطون هذا المبدأ . ولا مناص من أن تصبح نظرية الحكم المطلق المستير معادية للديموقراطية ، وقد تصبح أيضا معادية لحكم القانون ، لأن المعرفة إذا ما صارت هي صاحبة السيادة ، أصبح القانون دونها مرتبة ، أو قل شيئا لا لزوم له . كما أن المعرفة الحية التي يتمتع بها الحكم الحكيم تنسو عن حرافية القانون التي لا روح فيها . وهذه أيضا نتيجة كان أفلاطون على استعداد للوصول إليها ، خلال فترة معينة على أية حال . ولهذا يمكن القول إن فلسفات الملكية ، بل وفلسفات الحكم المطلق يمكن أن تستلهم وحيها من سocrates فيها ، وبهذا المعنى كان سocrates عدوا للديموقراطية وكذلك لم يكن سocrates يختص بهذه المسألة من أنصار الدولة المدينة City-State في أي شكل من الأشكال وفي ظل أي نوع من الحكومة ، لأن تغير الفكر الفلسفي الذي تدفق منه ، كان من أحد جرياته على الأقل ، أوسع من أن ينحصر داخل حدود المدينة . لقد كان السكلبيون وأتباعهم خلفاء سocrates ، وهؤلاء كانوا

ذوى نزعة عالية ويجدون في تفسيرهم ومعرفتهم ما يكفى حاجتهم . وبما أنهم كانوا غير راغبين في الاسترشاد بأية مدينة أو التعلم منها ، فقد انحدروا من العالم موطنًا لهم .

والسياسة مسألة تدخل في نطاق الفكر ، كما أن الحكم من اختصاص الحكام ، غير أن الحكمة ليست خاتمة الطاف في هذا الموضوع كله ، كما أنها لانستطيع أن ننسى ، كما نسى سocrates وأفلاطون من بعده في الكثير من الأحيان ، عناصر الإرادة والغريزة التي لها كبير الوزن في الشؤون السياسية . ذلك أن الإدارة السليمة للدولة تستلزم أن يكون حكامها من الحكام ، غير أن سلامتها ووحدتها تسليم أيضًا أن تكون إرادة الشعب مؤيدة لحكمهم ومتقدمة معه ، أي أن حكم الحكام وتأييد الشعب ضروريان ، وضرورة أحدهما تساوي ضرورة الأخرى ، لأن إرادة الشعب ووحدها تعنى حكم الدوماء — أي حكم الجهل في صالح الأنانية ، كما أن المعرفة ووحدها تعنى بدور الزمن ممارسة أصحاب الفكر لحكم مطلق . وكما أن عنصر الإرادة يجب أن يكون له وزنه في إدارة الشؤون الإنسانية ، كذلك يجب أن يكون للغريزة أيضًا نفس الوزن ، فهناك بالضرورة شيء كثير من تصرف الإنسان لا يدخل في حساب العقل وتقديره ، وهنا يجب أن يستمع الإنسان لصوت سجنته السليمة المنبعثة من التجربة<sup>(١)</sup> . ومع أن أفلاطون ، في حواره « مينون » ، جعل سocrates يتعرف بوجود هذه السلقة ، إلا أنه جعله ينذرها بغير اكتشافه لوجودها ، على أساس أنها شيء لا يمكن إيصاله للغير بالتعليم ، ولا يفيد إنسانا غير صاحبه . غير أنها في تهدنا لسocrates وتلبيذه أفلاطون يجب أن نذكر البيئة التي كانوا يعيشون فيها ، فلقد تحدثوا عن المعرفة إلى شعب كان واعيا بل أكثر من واع ، لعناصر الإرادة والغريزة .

---

(١) يتحدث لورد مورلي في كتابه « مذكريات في السياسة والتاريخ » من ٥٧ ، ٥٨ عن « السجية البدائية التي تعمل في عقل السياسي أكثر مما يفعل التحابيل والمحاجة » وهو يقتبس قول بشاركة : « كثيراً ما لاحظت أن إرادتي تصل إلى قرار قبل أن أنتهي من تفكيري » .

وتوجهوا بالكلام إلى ديمقراطية أثينية حيث كانت الإرادة الشعبية تعبّر عن نفسها في صورة قرارات مؤقتة كذلك الذي رفض سقراط أن يطرحه للتصويت في سنة ٤٠٥، وحيث كان الساسة يدافعون عن الغريرة لأنهم لم يجدوا شيئاً يدافعون عنه غير ذلك. فلعلجباً إذن أن يتحدث الفيلسوفان عن المعرفة وعن سيادة المعرفة في مثل هذه البيئة، فسرّحوا نصف الحقيقة التي بدت لهم شيئاً مهماً، وضرّبوا صفحات عن الحقيقة التكميلية التي بدا لها أن الناس يغافلون في تأكيدتها.

#### ملاحظة :

لقد اتبعت فيما سبق قوله ، وإلى حد كبير ، التفسير الذي أخذ به الأستاذ برونت في كتابه « الفلسفة اليونانية » عند تناوله حياة سقراط . ويرى الأستاذ برونت أن سقراط الحقيقي لا يمكن معرفته إلا من محاورات أفلاطون ( لا في النّكريات Memorabilia التي كتبها أكسيونوفون ) وهو يعتقد أن محاورات إفلاطون ، من أوطها إلى « الجمهورية » ، بما في ذلك هذه المخاورة الأخيرة ، ( وفيما عدا برنامج الدراسات الخاص بالحكام ، والذي يعتقد الأستاذ برونت أنه من وضع أفلاطون نفسه ) ، هذه المخاورات يرى الأستاذ أنها سرد تاريجي لآراء سقراط . ويسلم بأنها ليست مسجلات لمناقشات فعلية ( وإن كان من الجائز أن بها أجزاء من مثل هذه المناوشات ) ، بل إنها تصور سقراط كما كان يبدو لأفلاطون . ولكنه يقرر أن أفلاطون كان مؤرخاً كما كان فناناً ، وأنه في محاوراته كان يسرد آراء أستاده ، ولا يستخدم اسم أستاده ستاراً يختفي وراءه . ولهذا السبب يعتقد الأستاذ برونت أن الجمهورية مثلاً لا تتناول الأشخاص الذين عاشوا في أيامه . أو اختلافات الرأي التي حدثت في تلك الأيام ، بل تعرّضت للأشخاص ( مثل تراسوماخوس ) والاختلافات ( مثل العلاقة بين الحق والقوة ) التي كان لها وجود في أيام سقراط . وهذا الرأي يعني أنه ينسب إلى سقراط كل ما يعتبر عادة أنه من أعمال أفلاطون — كنظريّة المثل العليا ، والدفاع عن الشيوعية ، والنظرية السياسيّة الخاصة بالطبقات الثلاث وحكم طبقة الفلسفه . ولم يكن في مقدوري أن أذهب إلى هذا المدى ، ومع تسلیمی بأن

آراء أفالاطون في الفلسفة السياسية قد استمدت وجودها من سocrates ، فإني أقر أن كشف هذه الآراء ووضعها في شكلها المكتمل إنما يعود إلى أفالاطون<sup>(١)</sup> ولهذا أرجعت إلى سocrates نظرية سيادة المعرفة ، وفكرة أن القدرة على الحكم فن ، وهي الآراء التي عرضت في محاورتي « مينون » و « جورجيات » كما أرجعت إلى بروتا جوراس الخطوط الخارجية للنظرية التعليمية المتعلقة بالدولة ، وهي التي عرضها أفالاطون في المخاورة التي تحمل إسم « بروتا جوراس ». ومن ناحية أخرى نسبت إلى أفالاطون نفسه التفصيلية الأخرى التي توصل إليها من تلك الفرض ، وهي أنه من أجل سيادة المعرفة والممارسة السليمة لفن السياسة والحكم يجب أن توجد ثلاث طبقات متخصصة من الضروري أن يعيش اثنان منها في ظل نظام ، كما يجب أن يسند الحكم إلى إحداها بفضل ما تتمتع به من تدريب فلسفى . وبعبارة أخرى يبدو لي أن النظرية السياسية « للمجاهورية » تبدأ من أفكار سocrate و تنتهي إلى تأثير أفالاطونية .

وتتضمن نظرية الأستاذ برت فكرة أن سocrates كان رئيساً « لمدرسة » فلسفية للفلسفة في أثينا ، وأنه كان يعلم نظرية معينة في هذه المدرسة ، وأن هذه النظرية التي كانت تعلم بانتظام في المدرسة هي التي كان من الطبيعي أن يتحدث عنها أفالاطون . ويقول الأستاذ برت إن المبادئ الرئيسية للمدرسة السocrate كانت فيثاغوراوية وإن سocrates كان فعلاً عميد الفيثاغوريين في اليونان ويلو من المحقق على أية حال ، أن أفلان كان متأثراً بالمبادئ الفيثاغورية ، فمن الطبيعي أن ينسب إلى سocrates استقال هذا الأثر إلى أفالاطون ، مادام سocrates كان على صلة بالفيثاغوريين .

---

(١) منذ أن كتب هذا الكتاب . وبينما كان في المطبعة ظهر مقال يتناول آراء الأستاذ برت ، بقلم الأستاذ ستيفوارت . وذلك في عدد مجلة Mind أكتوبر سنة ١٩١٧ .

### اكسينوفون :

كان لا بد أن يتبع تقدم الفكر السياسي اليوناني الخطوط التي رسمها سocrates فأفلاطون كان تلميذه بكل معانى الكلمة ، وأرسطوا إنما يبني على أساس وضمنها أفلاطون . ومن واجبنا قبل أن نتناول أفلاطون ، أن نهدى الطريق بمعالجة المبادئ<sup>(١)</sup> السياسية التي كان يعتقدها خلفاء سocrates وأتباعه الأقل شأنًا ، وبعض هؤلاء استخلصوا من تعليمه نتائج مختلفة كل الاختلاف عن التائج التي وصل إليها أفلاطون . فهناك اكسينوفون يعرض آراء أستاذة سocrates ويدعوه بفكرا الكفاءة إلى مدى أوسع فيجعلها تطبق في الفروسية والقيادة الحربية والاقتصاد المنزلي . ولقد كان اكسينوفون يشبه أفلاطون في التعيز ضد الديعوقرطية الأنثانية ، ولكنه اختلف عنه في أنه كان يرى أن علاج الحالة لا يكون بإقامة حكومة مثالية جديدة ، بل يجعل أثينا تسير وفق نظم من الحكم قائم فعلاً . ومن رأيه أنه النقطة الفارسية أسماء ، وإن كان في الواقع أمر إيسبرطيا . وقد صور هذا النط في رواية تارikhية اسمها «كيروبايديا» Cyropaedia أو تنشئة قورش اتخذ من سيرة بطليوس قورش وسيلة لعرض آراءه السocrاتية . ويرى اكسينوفون أن الدولة يجب أن تكون كالجيش إذا أريد لها أن تكون في مثل كفاءة الجيش فتقوم على نظام حكم من الرتب وتقسيم سليم للعمل ، على أن يهيمن على كل شيء فيها الرجل الحكيم ، ويعمل كل فرد تحت سيطرة ذلك العمل الذي يجيده . وتعرض هذه الرواية الكثير من الآراء التي تظهر ثانية في كتابات «أفلاطون» وأرسطو ، فالقوانين يجب ألا تهدف إلى مجرد منع الجريمة ، والتعليم يجب ألا تتولاه هيئات خاصة ، إذ لم يكن الحال كذلك في بلاد فارس القديمة ، فالقانون هناك كان إيجابياً وخلاقاً ، يغرس في المواطنين روح الزاهية بحيث لا يشعرون بميل إلى ارتكاب شر أو عمل مخل بالشرف . والتعليم هناك تتولاه الدولة ويدوم مدى الحياة ، «فكان أولاد الفرس يذهبون إلى المدرسة لتعلم العدالة ، كما يذهب أولادنا لتعلم القراءة والكتابة والحساب» . أما المعلمون الذين كانت الدولة تعينهم القيام بعملية التدريب فقد كانوا من كبار السن الذين حازوا مرتبة الشرف في دراستهم . وعلى نسق ما فعله

(١) عن كيروبايديا ، قارن هيكل ، دراسات من ١٣٦ وما بعدها .

أفلاطون في «الجمهورية» ، رسم أكسينوفون المراحل الأربع التي كان يمر بها أبناء الفرس في عملية التعلم مدى حياتهم حتى يصلوا إلى مستوى الامتياز الخلقي والأخري ، ثم يبين كيف أن هيئة كهذه كانت كفيلة بإظهار الحكم المثالى ، وهو قورش ، ذلك الرجل الذى فاق كل بني وطنه حكمة وكلا ، فجعل شعبه أكثر حكمة وكلا مما كان في أي زمان ، مضى وهكذا نرى أن الحكمة اليونانية عن أن الدولة هي هيئة أخلاقية وتعليمية يعيد أكسينوفون تصويرها في ضوء الآراء السقراطية . والنتيجة هي وجود فكرة تعلم الحكمة الأخلاقية بمعرفة الدولة ، وإسناد الحكم إلى رجل مثالى في حكمته يبرزه هذا التعليم . وهذه أيضاً تأثير أفلاطونية . والحق أن «الجمهورية» يمكن تسميتها «كيروبابيديا» ، دون أن تكون موضوعة في القالب التاريخى الذى صاغه لها أكسينوفون ، ولكن تغذيها بدلًا من ذلك فلسفة عميقه تصل إلى أغوار الإنسان والعالم<sup>(١)</sup> .

وأكسينوفون من أنصار الملكية ، وهو في هذه النزعة يشبه أفلاطون (في إحدى مراحل تطوره ، ولكنه مختلف عنه في أنه كان من أنصار الملكية الحرية ، فقد كان هو نفسه جندياً حارب ضد الفرس في عهد قورش وفي عهد أجيسيلوس ، وعاش في أيام شاهدت نشوء الجيوش المختصة بدلًا من الميليشيا الوطنية القديمة وظهور ملكيات حرية على أساس هذه الجيوش ، مثل ملكية الملك ديونيسيوس الأول (٤٠٥ — ٣٦٧) في سرقسطه . وفي محاورة اسمها «هيرون» تنسب عادة إلى قلمه ، يصف أكسينوفون «هيرون» الملك الطاغية الذى حكم سرقسطه قبل ديونيسيوس (٤٧٨ — ٤٦٧) وهو يتناقش مع الشاعر سيموفيدس حول

---

(١) إلى جانب ذلك كتب رسالتين : أحدهما عن دستور لفندمون ، والأخرى عن إيرادات أثينا . وهي التي أيد فيها تأمين النقل البحري التجارى والخانات (والوكالات)

مشكلة الحكم المطلق . ويبدو أن أكسيونون قد وصل من هذا الحوار إلى أن الحكم المطلق ليس حاكماً مرموقاً فحسب ، بل من الجائز أن يكون رجلاً يعلم خيراً الشعب وهذه النزعة إلى النظام الملكي التي يظهرها أكسيونون في ووایة « كيروياديا » وفي محاورة « هيرون » ، وهي نزعة يدو أنها كانت من خصائص السياسة العملية والنظرية السياسية لهذا العصر على السواء ، فهي تظهر في كتابات أفلاطون ، ويتجه إليها أرسطو إلى حد ما ، حيث أنه في الكتاب الثالث من « السياسة » يتحدث بشيء من التفصيل عن الحكم المطلق كما يوجه اهتمامه في الكتاب الخامس إلى الوسائل التي تتحقق استقرار هذا النوع من الحكم . وكذلك تبدو هذه النزعة وثيقة الاتصال بالسياسة الفعلية في كتابات إيسocrates .

### إيسocrates

هناك أوجه شبه كثيرة بين إيسocrates وأكسيونون ، فالاثنان مفكران ومن المرتبة الثانية لم يبلغا مستوى النهم الفلسفى للسياسة ، يصطفان بقدر من الفلسفة يكتنفهما من التعبير تغييرًا عاماً عن النزعات والأراء السائدة في عصرها ، وقد تأثر كلاهما بسocrates ، غير أن التأثير السقراطى عليهما كان تأثير سocrates المجرد عن كل ما فيه من عمق ، المابط إلى المستوى الأولى . ونظراً لأن إيسocrates قد ولد في سنة ٤٣٦ ومات في سنة ٣٣٨ ، فقد بدأ حياته قبل مولد أفلاطون وامتدت إلى ما بعد موته ، بل إنه كان ذا تأثير في أرسطو الذي كان يصغره سناً بما يقرب من خمسين عاماً . ولقد اتصل بسocrates في شبابه ، ومع أن آثار هذا الاتصال يمكن تتبعها في محاولاته تطبيق « الفلسفة » التي كان ينادي بأنه معلمها على الحياة المدنية ، إلا أن عجزه عن فهم التعليم الحقيق لسocrates يمكن تتبعه أيضاً في فكره الضحلة عن طبيعة الفلسفة . ثم أنه تأثر أيضاً بتعلم السفسطائيين ، وب نوع خاص السفسطائي بروديكس الذي كان يعلم حسن التعبير اللغوی ، كما تأثر بطريقة غير مباشرة بالخطيب جورجياس . وقد تحول اهتمامه نحو الخطابة ، وحوالي سنة ٣٢٠ قمع مدرسة ظلت أكثر من خمسين

عاماً تعلم الفلسفة ، التي كان في واقع الأمر يفهمها على أنها شيء من طبيعة الخطابة السياسية . وقد حاول أن يفرق بين تعليم مدرسته وتعليم السفسطائيين (١) . وفي محاولته إيجاد هذه التفرقة أَكَسبَ كلمة « سفسطائي » ذلك المعنى الذي تستعمل فيه اليوم بوجه عام ، وهو معلم للسفسطنة وأستاذ في حِلِّ المَجَادَلَةِ» . وبقوله إنه يعلم الفلسفة يدُوِّيَاً كأنه ينتمي إلى جماعة أَفلاطُون وسقراط ، غير أن هناك فروقاً جوهرية بين مدرسة سقراط ومدرسة إيسوقراط ، فهو مختلف عن سقراط في اعتقاده أن الرأى أفضل في هدايته من العلم فيما يختص بالشئون العلمية ، ويقول في هذا الشأن : — « من الأفضل أن يكون الإنسان آراءه مختلطة حول أشياء نافعة عن أن يكون لديه معرفة دقيقة بأشياء عديمة الفع كما يختلف عن أَفلاطُون في اعتقاده أن التعليم يتضمن الحصول على قدرة تكون آراء سليمة عن المواقِعِ السِّياسِيَّةِ وبنوع خاص قدرة التعبير الصحيح عن هذه الآراء ، بينما كان من رأى أَفلاطُون أن دراسات العلوم والرياضيات هي لب العملية التعليمية . وخلاصة القول إن فلسفته تتركز من أوها إلى آخرها حول « فن التحدث والكتابة في مواضع سياسية ضخمة » ، وهو فن يعتبر تمثيلاً للحصول على قدرة تقديم المشورة فيما يختص بالشئون السياسية ، أو العمل في هذا النطاق . ومع أن هناك خجوة بين فكرة أَفلاطُون وفكرة إيسوقراط عن الفلسفة ، إلا أنه ليس هناك ما يدعو إلى التحدث عن وجود عداوة بينهما ، بل على التقى من ذلك فالاثنان ، في بعض آرائهما السياسية على الأقل ، يمكن اعتبارها حليفين لا عدوين ، فكلابها له الرزعة نفسها نحو النظام الملكي ، ولا شك أن أَفلاطُون الذي كان يحس إحساساً عميقاً بالوحدة اليونانية ، كما يتضح من الجزء الخامس من الجمهورية ، كان على استعداد لتجييد مشروع إيسوقراط القائم على اتحاد اليونان ضد بلاد الفرس . كما أن إيسوقراط الذي كان يعتقد ، بطريقته الخاصة ، أن تدريب السياسة

---

(١) يشير إيسوقراط إلى السفسطائيين الذين عاشوا في القرن الرابع . لا إلى أولئك الذين عاشوا في القرن الخامس .

أمر ضروري ، لا يمكن أن ينظر شدرا إلى محاولات أفلاطون في تدريب ديونيسوس  
ملك سراقسطة سيراتيوز الشاب (١)

ويكن النظر إلى إيسocrates على أنه رجل تعليم وكاتب سياسي ، في المجال الأول لم يقتصر عمله ، خلال أكثر من خمسين عاما ، تدريب كل خطباء عصره ، بل امتد إلى تدريب عدد من الساسة وال فلاسفة والمؤرخين ، أما في المجال الثاني فقد تناول كل الموضوعات السياسية المعاصرة في الخمسين سنة التي انقضت بين صلح أتالكيداس وأتصار فيليب في خارونيا (٣٨٧ — ٣٣٨) . وكان هذان النوعان من النشاط على اتصال وثيق بعضهما البعض ، فقد كان التعليم الذي يقوم به هو تعليم الخطابة كما أن مقالاته السياسية كانقصد منها إيضاح الكيفية التي يتبعها أن تستخدم بها الخطابة . ولقد كان إيسocrates رائعاً للأسلوب ، ولكنه كان يعتبر الخطابة إعداداً للسياسة وأكثر منها دراسات للأسلوب . وعلى هذا الاعتبار كان يعتقد أنها أسمى من فن التشريع الذي كان موضوع اهتمام أفلاطون وأرسطوج ، لأن التشريع فن من السهل إجادته كما أنه لا يختص إلا بشئون الدولة الداخلية ، أما الخطابة فإنها في نظره تعالج المسائل العليا الخاصة بما بين الدولة والدولة من علاقة ، ولهذا فهي التي تتحقق المهارة في شئون الحكم ، وهي في الوقت عينه ولidea تلك المهارة . وعلى ذلك فإن المشكلة الحقيقة التي تشغلي إيسocrates هي مشكلة العلاقات المتباينة بين الدول اليونانية ، وهي مشكلة شغلت أرسطوج بعض الشيء في كتاب « السياسة » ، فتراه يقرر أن أفلاطون في كتاب « القوانين » وفياس الحقيدوني في الخطط السياسي الذي اقترحه قد أهمل دراسة العلاقات الخارجية بين الدول ، تلك العلاقات التي كانا يسعian إلى إقامتها . وقد ناقش الموقف السليم للدولة حيال جاراتها في قطعتين من الجزء

---

(١) « الفلسفة اليونانية » تأليف برنت من ٢١٥ — ٢١٩ .

السابع من «السياسة»<sup>(١)</sup>. ومع ذلك فإن إيسوقراط هو السَّكَّاتِ اليونانيُّ الْوَحِيدُ الذي رَكَّزَ اتِّباعَهُ تَرْكِيزاً حَقِيقِيًّا في هذهِ المَسْكَلَةِ، ولا يَنْجَافُ العَدْلَ إِذْ تَقُولُ إِنَّهُ تَجاوزَ السِّيَاسَةَ الدِّاخِلِيَّةَ لِلْمَوْلَةِ الْمَدِينَةِ، وَعُرِفَ أَنَّ المَسْكَلَةَ الْفَعْلِيَّةَ الْمُعَاصِرَةَ هِيَ إِيجَادُ الأَسَاسِ السَّلِيمِ لِلْمَعَالَاتِ بَيْنَ كُلِّ دُوَلَّةٍ مِّنْ تَلْكُ الدُّوَلَّاتِ وَجَارَاهَا

ويجب أن نحكم على خطابة إيسوقراط من الخطب التي ألقاها ، وهي في واقع الأمر رسائل سياسية أكثر منها خطبا . والحق أن بعض هذه الخطب تناولت السياسة الداخلية لأثينا ، فالرسالة المسماة إريوباجيتوس وهي التي ظهرت في عام ٣٤٦ . قد خصصها للدفاع «الديوتراطية الموروثة عن الأجداد في أثينا» . وقد استخدمت هذه العبارة خلال زمن طويل ، واكتسبت مختلف المعانى . وكان من رأى إيسوقراط أن عصر سولون إنما يمثل الماضي المثالى الذي يجب أن تعود إليه أثينا ، وأن عملية الاقتراض يجب أن تلغى لأنها تتنافى مع المساواة الحقيقة أو المساواة المتسقة التي تفرق بين الجدارنة والمعجز ، أما اختيار الأصلح لكل منصب فيجب أن يتم بالانتخاب . ثم أن مجلس أريوباجاس القديم ، وهو الذي جرد من كل سلطاته لابد له من أن يستعيد هذه السلطات . ولم يفت إيسوقراط أن تعلم المواطن لابنه يلوغه سن الشباب ، بل يجب أن يظل هذا التعليم في صورة الرقابة على الأخلاق وحماية النظام العام . ويقرر إيسوقراط أنه من أنصار الديوقراطية ، ولكنه يريد ديموقراطية معتدلة على نسق ديموقراطية إسبطية يستند فيها المنصب إلى الأكفاء من الناس ، ولا تنسى فيها الحرية بأنها إباحية . كل هذه الأشياء أقوال مأثولة رددتها أرسطو ، كما ورد أيضاً تلك الحجة في سنة ٣٥٥ التي نجدها في رسالته عن

---

(١) السياسة ، ٢٠٦ و ٢٧ ، ١٤٣ و ١٥٠ . ومع ذلك يمكن القول إن أفلاطون في الكتاب الخامس من الجمهورية . وفي الكتاب الأخير من «القوانين» قد ناقش فعلاً . مشكلة العلاقات الخارجية .

السلام التي وجهت ضد احتفاظ أثينا بِإمبراطورية لم تكن لها في الأيام الطيبة القديمة وذلك عند مناقشته لأخطار الإمبراطورية في الكتاب السابع من « السياسة » .

وهكذا نرى أن إيسوقراط ، فيما يختص بالسياسة الداخلية ، كان يجد - كعلاج لما كانت تعانيه أثينا من قلائل - أن تعود إلى ديمقراطية الأجداد وتخلي عن بقايا إمبراطوريتها . ولكنـه كان يحس أن العلاج الصحيح للقلائل الداخلية لا بد أن يكون علاجاً خارجياً ، ولا يستطيع الحصول عليه إلا في محيط السياسة الخارجية . فمتأعب الدوليات اليونانية يمكن أن تزول من نفسها إذا اتجهـت فيها لتنفيذ « خطة كبرى » تهدف إلى غزو الشرق .

ويوضح من هذا أن إيسوقراط كان أكثر من مواطن لأثينا . إنه كان مواطناً لليونان بأجمعها<sup>(١)</sup> . وكان يرى أن لليونان ثقافة واحدة ، وفي سبيل تنمية وحدة هذه الثقافة أولى هو نفسه من الخدمات ما لا يستهان به . وكان يعتقد أن تلك الثقافة هي الفنـصـرـ الـحـقـيقـيـ الذـيـ يـعـيـزـ اليـونـانـ عـنـ البرـبـرـ ، ولـهـذاـ نـادـيـ بأنـ الوـحدـةـ الثقـافيةـ يـبـبـ أنـ تـعـهـولـ إـلـىـ وـحدـةـ سـيـاسـيـةـ ، وـأـنـ تـلـكـ السـيـاسـةـ يـجـبـ أـنـ تـوـجـهـ ضدـ البرـابـرـ . وبـهـذـاـ تـسـعـيـدـ اليـونـانـ تـماـسـكـهاـ ، وـتـخـلـصـ مـدـائـنـهاـ مـنـ الـقـلـالـلـ . لـيـسـ هـذـاـ خـفـسـ ، بلـ إـنـ آـسـيـاـ تـسـتـطـيـعـ أـنـ تـحـصـلـ عـلـىـ حـرـيـتـهاـ وـتـحـرـرـ شـعـوبـهاـ مـنـ الـبـودـيـةـ .

ولم يكن إيسوقراط أول من نادى بهذه السياسة ، فقد سبقه إلى ذلك جورجياس الذي ألقي خطاباً في أوليمبيا حيث كان العالم اليوناني يجتمع كل أربع سنوات للاحتفال

١ - كان الخطيب ليسيراس قد تحدث عن نفسه على أنه « مواطن لليونان » ، وذلك في خطابه الأوليمي سنة ٣٨٨ ( Jebb, Attic Orators, 1, 156 ) .

٢ - ( Panegorieus, 50 ; Antidosi, 293 ) من الشائق أن تقارن هيلينية إيسوقراط الشاملة بهيلينية أفلاطون في الكتاب الخامس من ( الجمهورية ) .

( م ١٢ - النظرية السياسية )

بِالْأَلْنَابِ الْقَوْمِيَّةِ الْكَبْرِيَّ «نَصَحَ فِيهِ الْإِتَّحَادُ وَنَادَى اليُونَانَ أَنْ يَنْقُلُوهَا عَلَى الْبَرَابِرَةِ»<sup>(١)</sup>. وفي سنة ٣٨٨ ألقى الخطيب ليسياس خطاباً في أوليمبيا حث فيه اليونان على التخلّي عن التطاحن الداخلي ، وتحرير يونان إيونيا من حكم البربرى أرتاكسيس ، ويونان صقلية من حكم الطاغية ديونيسوس<sup>(٢)</sup>. وبعد عانى سنوات من هذا ، أى في سنة ٣٨٠ كتب إيسوقراط خطابه الأوّل يحيى المسمى بـ«أنيجيريوكوس» ، وهو خطاب لم تتح له فرصة إلقائه بل أعطاه للعالم في شكل رسالة . وأهم نقطة في هذا الخطاب هي الحاجة إلى اتحاد بين أتينا وأسبرطة في حملة مشتركة ضد بلاد فارس . غير أن اتحاداً كهذا كان أمراً مستحيلاً ، ولهذا وقع خطاب إيسوقراط على آذان صماء ، وبقيت أمام اليونان خطتان سياسيتان كان إيسوقراط على استعداد لتأييد الواحدة منها أو الأخرى . أما الأولى فهي اتحاد بين المدن اليونانية لتكوين دولة فدرالية . وكان من الممكن أن تصبح مدينة طيبة ثواة لاتحاد فدرالي يوناني بعد أن وصلت في سنة ٣٧١ إلى مركز الصدارة وظلت متمتعة به فترة قصيرة . وكان ممكناً أيضاً أن يقوم اتحاد هيليني على نفع الاتحاد البيئي القديم الذي تفكك في سنة ٣٨٧ ، وأن يصبح إيمانيونداس رجل الحكم في هذا الاتحاد بعد أن أثبتت قدرته على الارتفاع إلى مفهوم المواطنة اليونانية . غير أن طيبة عجزت عن استغلال الفرصة كما أن إيسوقراط لم يستطع تبinya . ولهذا تحول إلى الحطة السياسية الثانية وهي محاولة العثور على حاكم لا يكون رجل حكم في اتحاد فدرالي يوناني ، بل يكون قائداً يتزعم حلفاً بين الديواليات اليونانية . لقد كان النظام الفدرالي أبعد من حدود بصره

(١) فيلوستراتوس ، المتنبِّس في مؤلف Jepp سالف الذكر من ٢٠٣ - ٢٠٤ .

(٢) يعتبر «ليسياس» شخصية جديرة بالدراسة تتناول تاريخ النظرية السياسية من نقطة أخرى . فقد كان والده كفالوس صديقاً لسقراط ، وقد وضع «المج拗ية» في منزله هذا الوالد ، كما أن كفالوبن شهـ، وبوليمارخوس شقيق ليسياس الأكبر كانوا شخصيتين من شخصيات هذه المحاورة ، وقد كتب ليسياس في سنة ٣٩٢ دفاعاً عن سقراط ، ردًا على رسالة كتبها السفسطائي بوليكرياتيس في نفس السنة ضد الفيلسوف .

السياسي ، وكان الرباط الذى يربطه بالدولة المدينة أقوى من أى يسمح له بمعاصرة أى اتحاد أعلى من ارتباط غير مقيد أو تحالف حربى تحت زعامة قائد واحد .

ولقد جد في العصور على مثل هذا القائد خلال سنوات عدة وفي أنحاء كثيرة من العالم اليونانى ، وكانت آماله معقودة بادىء ذى بدء على رجل اسمه ياسون من مدينة فيراى Phereia يشغل منصب رئيس قضاة تاساليا ، وكان تقبه عندهم يسمى تاجاس Tagus . وبعد أن مات هذا الرجل في سنة ٣٧٠ حول بصره إلى ديوينيسوس حاكم سرقسطة وأخيراً هياً له القدر فيليب المقدوني ، فوجد فيه صاته المنشودة وتوجه إليه بخطبة عوانها فيلبوس ، ورسالتين (١) فيما بين عامي ٣٤٦ و ٣٣٨ . أما الخطبة (وقد كتبها سنة ٣٤٦ ) فقد حث فيها فيليب على أن يوفق بين الدوليات اليونانية ، ويعين نفسه رئيساً لبلاد اليونان الموحدة ، ثم يقودها تحت لوائه إلى حرب ضد البرابرة .

وبعبارة موجزة طلب منه أن يكون رسول الخير لليونان والملك الحقيقى للمقدونيا والسيد الأسرى بلاد آسيا ... وهكذا ترى أن إيسوفراط كان معيناً بإيجاد « سلطة عليا » تتولى قيادة الحرب الكبرى التي ستتقى اليونان من القلاقل الداخلية وتدنس الثقافة اليونانية في ربع آسيا — وهي سياسة لها ما يشبهها شبهآً عجيبةً في العصور الحديثة . وقد نسميه ملكياً ، ولكنه ملكى داخل حدود ، إذ أنه لا ينشد إلا وجود سلطة حربية عليا في اليونان ، ولا يبغى من هذه السلطة إلا غرضاً واحداً هو الحرب في بلاد الشرق . صحيح أنه خطاب موجه إلى حاكم قبرص يشيد بالحكم المطلق ويصفه بأنه « أبل الأشياء كلها » ، ولكنه في الخطبة الموجهة إلى فيليب والممهأة

---

(١) كتبت الرسالة الثانية بعد انتصار فيليب على أثينا وطيبة في خايرونيا ، وفيه يبحث فيليب على أن يتوجه مجده هنا بأن يجعل البرابرة أرقاء في خدمة اليونان . وليس صححاً بالقول وتردد في الرواية القديمة من أن أباء موقعة خايرونيا « قتلت رجل الفصاحة يأساً » ، فإنها على العكس ملأت قابه أملاً في المستقبل .

فيليوس Philippus ، نراه يتحدث عن الملكية قائلًا إنها لا تلائم اليونان كثيراً ، مع أن الخطاب موجه إلى ملك . والحق أن إيسوقراط قسماً كانت له نظرية سياسية ، ولا يكاد يكون من أصحاب النظريات السياسية ، وكل ما في الأمر أنه صاحب سياسة وصحفي سياسي . وهو كصحفي سياسي يعتبر رجلاً له صفات معينة قد تذكر القاريء أحاديث بمحرر في إحدى الصحف الكبيرة يكتب مقالات افتتاحية يابرا فيها على تأييد اتجاه سياسي معين . ولكن بما أنه كان صحفيًا كبيراً ، فقد أعجزه هذا عن أن يكون من كتاب أصحاب النظريات أو من كتاب العملين ، وبما أنه كان يعيش في مجال غير واضح ، بين النظريات والواقع ، فقد فاتته فرصة بلوغ المجد في هذا الميدان أو في ذاك ، ولم يكن شبيهًا بديموسثين أو أرسطو . ورغم قوله إنه خطيب ومواطن صالح فقد كان مفتقرًا إلى الفصاحة الملاهية والوطنية الدينية الفياضة التي تتعجب بها الأول . ورغم أنه معلم «للفاسفة» — وهي فلسفة سياسية — فإنه لم يستطع فهم فلسفة السياسة كما تجلت في أرسطو . ومع كل هذا فإن ذلك الرجل قد تعامل في أعماق الاتجاه التاريخي المعاصر بصورة لم تتوافر لديموسثين أو لأرسطو ، فقد تجاوز حدود السياسة الداخلية للدولة اليونانية حيث فشلاً ، وتفهم مشكلات سياسة اليونان الخارجية حيث عجزا عن أي شيء من هذا .

وعندما عين فيليب القدوبي في سنة ٣٣٧ ق.م. قائداً لليونان بقرار من مؤتمر كورنث ، ودخول السلطة الكاملة لشن الحرب على فارس ، ظهر في آخر الأمر أن إيسوقراط يمكن أن يعتبر على حق في كل تعليمه .

### الكلبيون والنوريين

إذا ما تحولنا من أكسينوفون وإيسوقراط إلى الكلبيين والنوريين ، فإننا نسير في اتجاه فكري مختلف كل الاختلاف . بينما اعتقد الفيلسوفون السابقون الفكرة اليونانية القديمة عن الدولة وتوسعوا فيها ، فإن المدرستين اللتين تحملان هذين

الاسمين نبذتا هذه الفكرة تماماً . وبينما ارتفع إيسوقراط إلى مستوى فكره المواطنة الميلادية ، نرى الكلبيين يذهبون إلى مدى أبعد ويصلون إلى فكرة المواطنة العالمية ، فنجد فيهم رسلاً وأعين<sup>(١)</sup> لم تزعة عاليه رباعاً كانت من الحصائر الداخلية للمدارس الفلسفية التي كانت تضم بوجه عام معلمين وتلاميذ من كل أنحاء العالم اليوناني . وكان وضع الكلبيين قائماً على حياة سocrates من ناحية وعلى تعامله من ناحية أخرى . فإذا كان من عادة سocrates أن يسير عارى القدمين ويتحدث مع كل إنسان ، أميراً كان أو حقيراً ، فهكذا فعل الكلبيون . وإذا كانت تعاليم سocrates منتبضة على أن واجب الإنسان أن يعرف نفسه ويعلم وفق هذه المعرفة ، فإن الكلبيون ذهبوا بتعاليمه هذه إلى مدى أبعد ، فنادوا بأن الرجل الحكيم الذي يصل إلى المعرفة يستطيع أن يكتفى بنفسه . وقد تربى على اتباعهم لسيرة سocrates والبالغة فيها ، أن تطور بهم الحال فأصبحوا أشبه بالمسؤولين على غرار قدامى الرهبان الفرنسيسكان فيما عداهذا الفرق العظيم وهو أنهم شاءوا لأنفسهم الفقر لا جائباً في مملكة السماء ، بل كرهاً في ممالك الأرض . كان سocrates ينقد بعض نظم الديوغرافية ، أماهم فقد ثاروا على المجتمع بأسره بكل درجاته ونظمها ، ونابضوا العالم اليوناني كلهم ، فكانوا أعداء الملكية والأسرة والمدينة وكل شيء غير ذلك يفرق الناس درجات ، ويحمل أحدهم أسبق من الآخر ، أو يجعل مكاناً من الأمكنة أفضل من الآخر . فكل الناس في نظرهم سواسية وكل الأماكن على غرار واحد . يقولون :

« لماذا أشفر بالانتفاء إلى أرض أتيكا شأنى في ذلك شأن الدين والحضرات التي تهلك النبت؟ » .

(١) تحدث أفلاطون في حاورته « بروتاجوراس » عن بروديكس ، فصورة رجل يعتبر الناس جيماً « زملاء مواطنين بحكم الطبيعة » – كما أن السفسطائي أنتيفون ، كما رأينا ، كان في نهاية القرن الخامس ينادي عبداً العالمية . ونضيف إلى ذلك أن عاليه الكلبيين ، وهي الشبيهة بعلية أنتيفون وال مختلفة عن عاليه الرواقيين لما طابع سلبي لا لميجابي . فقد كان كرههم لمدينة « كيكرونوس » أكثر من حبهم لمدينة « زيوس » .

.. ولقد أفقدتهم هذه الروح التورية قوميهم « وأصبحوا لا ينشدون لأنفسهم مدينة أو بيته أو وطناً ». ثقير وأنفسهم بعدم ولائهم للدولة من جراء تفسيرهم لتعاليم سocrates . والمعرفة في نظرهم هي الفضيلة ، وهي شوء داخلي ، وليس شيئاً غير ذلك . إنما الأشياء الخارجية فإنها ليست معينات على الفضيلة ، بل هي معوقات لها ، ومن واجب الإنسان أن يتخلّى عن كل شيء ويسير وراء الفضيلة ، فهي وحدتها الطلاقة من القيود . « والنظم الخارجية لا تندو أن تكون عوائق في سيل الإنسان ، كما أن كل المصالح الاجتماعية تسبب الحيرة والاضطراب » . يقول ديوجينيس متحدثاً عن أستيشينيس مؤسس المدرسة :

« لقد علمتني أن الشيء الوحيد الذي أملكه هو أن تكون أفكارى مطلقة  
العنان » .

وهكذا أصبح منهم الأعلى هو ذلك الرجل الحكيم الذي يعيش متزن النفس في كفاية ذاتية . فقد كان الرجل الكلبي يكتفى بنفسه ولا يعتمد على أي شيء غير ذاته . وتستوى في نظره كل الأمور ، أما الدولة فهي في اعتباره شيء لا يحمل معنى . وإذا كان يعترف بأية مواطنة فهي المواطنة العالمية ، وهو لا يرى فيها مواطنة على الإطلاق . ولهذا قال بلوطارخ متحدثاً عن الإسكندر الكبير : « إن إقامة الإسكندر لإمبراطوريته العالمية إنما تدل على استيعابه للمثل الأعلى الكلبي في نهاية السياسة » .

وهكذا تفككت دولية المدينة City-state بفعل ما كان يقرره التقديرون . اليونانيون من أن الناس جميعاً سواسية مهما كان مركزهم السياسي ، وبفعل الفكرة الجذرية عن الرجل الحكيم الذي يكتفى بنفسه ويقنع بأن يكون عضواً في حياة التكون . وهكذا أيضاً أضحت الفكرة القديمة القائلة بأن الناس يجب أن يعيشوا

في ظل مجتمع مدنى مقسم إلى درجات ، وأن مثل هذا المجتمع وجده مع التدريب الاجتماعى الذى يكتسبه الإنسان منه هو الذى يكفل بلوغ الناس إنسانيتهم الكاملة . ثم تسررت إلى العالم فكررتان جديدتان قدر لها أن يعرا فى تاريخ طويل ، وهما فكرة أن الناس جميعاً متساوون بحكم الطبيعة ، وفكرة أنهم جميعاً ويحكم الطبيعة أيضاً إخوة في المجتمع إنسانى واحد . ويدوأنا هنا تقرب من المسيحية والكنيسة العالمية . والحق أن هناك مجرى متصلاً من السكر يمكن تتبعه من الكلبيين إلى الرواقين ، ومن الرواقين إلى آباء الكنيسة القدامى . وهو مجرى من السكر سارت فيه فكرة استقلال النفس الفردية جنباً إلى جنب مع فكرة المجتمع资料 عن المكون من النفوس الفردية . ولا شك أن فكرة المجتمع资料 لم تكن غائبة عن أذهان الكلبيين ، فهناك عدة رسائل سياسية تنسب إلى أتيسينيس مؤسس جماعتهم وكان معاصرآ لأفلاطون . وينسب إليه أنه كتب مؤلفاً عنوانه « حول القانون أو الدولة » ، ورسائين لها « حول الحكم » و « حول الملكية » . ومن الواضح أنه كان يرى أن الرجل الحكيم لا يعيش في دولة وفق قوانينها الموضوعة ، بل يجب أن يسترشد بقانون الفضيلة الذى يشمل العالم كله . كما كان يعتقد أن الإنسان كلما ازداد قرباً من « طبيعة الحيوان » كان ذلك أفضل للحياة الإنسانية . وهذا التشبيه بالحياة الحيوانية هو الذى تستند إليه الصيحة التي تناولت بالعودة إلى الطبيعة ، وبالنزوح عن المدن والتخلّى عن القوانين والنظم المصطنعة ، ثم الأخذ بكل ما هو بسيط وبدائي . وهي صيحة السفسطائيين الجذررين كما أنها صيحة روسو في ربيع حياته . وإذا ما وصلنا إلى ديوجينيس ، وهو أعظم الكلبيين ، لمسنا فيه اعتدالاً كبيراً وشعرنا بهجو مختلف . ففي « جمهوريته » (إذا لم يكن ما أمكن الاحتفاظ به من روايات مما جاء بها من آراء قد تأثر بلون الذكريات الأفلاطونية) كان يقرر أن الدولة الحقيقة الوحيدة هي دولة العالم ، ويريد شنوية الزوجات والأبناء ويتمكّن على ما يذكر عن الأصل النبيل والرق . وكما أنه كان يناصر تحطيم الأسرة فلا بد أنه أيضاً كان من دعاة إلغاء الملكية الفردية ( ولو أن أحداً لم يقل إنه كان كذلك ) . ولكنه من الوجهة الأخرى كان يعتقد بضرورة القانون ويرى أن القانون بدون الدولة عديم الجدوى .

ويبدو أتنا عند هذه النقطة نواجه فكرة الدولة العالمية والقانون العالمي (الذى يشبه القانون الطبيعي الرومانى) . وهى الدولة العالمية التى يتساوى فيها الجميع ، عبد وحر، يونانى وبربى (١) . وهى دولة لابد من أن تدين لرئيس واحد مطلق الحكم . فإذا ما ذكرنا أن ديوجينيس كان معاصرًا لأرسسطو (وقد مات قبله بسنة واحدة) فإنه لا يسعنا إلا الإحساس بأن فى تعاليمه (إذا كان ماروى عنه صحيحاً) عطفاً على الحركة السياسية المعاصرة أكثر مما نجده فى كتابات أرسسطو . وعندما كانت المدينة اليونانية تتعانى خسارة الوت ، وعندما كان أرسسطو معيناً بإيجاد صنوف الملاج ، رفع ديوجينيس صوته صائحاً « إن الملك يلطف أنفاسه الأخيرة .. لقد مات الملك .. فليحيا الملك الجديد ، ملك العالم » .

وفي مطلع كتاب « السياسة » نجد ما يشبه المجموع على الكلبيين ، فالإنسان الذى يظن أنه يستطيع الوجود دون أن تكون له مدينة هو واحد من اثنين ، إما أن يكون حيواناً وإما أن يكون إلهًا . والحق أن الكلبيين كانوا يظهرون صرامة كالآلهة ومرة أخرى كالحيوانات . ففي الحالة الأولى كانوا يبعدون العقل البحث ، لا تزعجهم العاطفة ولا ياتمرون السكمائية إلا في أنفسهم ، وفي الحالة الثانية كانوا يلقون بأنفسهم في حمأة القذارة والسب والبغاء إظهاراً لاعتقادهم على الطابع التقليدى للحياة البقية كلها ولسلوك المذهب كله . ولكن رغم هجوم أرسسطو على الكلبيين إلا أنه في الوقت عينه يستخدم لغتهم . فكلمة السر في نظره هي « السكمائية الذاتية » شأنه في ذلك شأن الكلبيين ، غير أن هؤلاء كانوا يؤمنون بالسكمائية الذاتية الفرد بعزل عن غيره ، بينما كان أرسسطو يؤمن

---

(١) كان أثيستيس من تراقيا أما ديوجينيس فمن مدينة سينوبى . وربما كان هنا أحد الأسباب التى تفسر هجومهما على المدينة اليونانية ، وهو يفسر تعاليم الكلبيين : كل الناس سواسية بالطبيعة .

بالكمامة الذاتية للفردية الاجتماعية <sup>(١)</sup> ، فالإنسان لا يكون في حالة اكتفاء ذاتي إلا إذا كان مواطناً ، ولكن يتحقق هذه الكفاءة الذاتية يجب عليه أن يوسع آفاق نفسه حتى يصبح مواطناً . وهناك ما يشبه العنصر الكلبي في أفلاطون كما في أرسطو . فشيوعية الزوجات والأبناء هي مبدأ كلبي ، وهناك إلى جانب ذلك نقاط القاء كثيرة بين الثل الأعلى الكلبي و « مدينة الحنائز » التي ورد وصفها في الكتاب الثاني من الجمهورية مع أن الوصف كان خلواً من الإشارة إلى الكلبيين ، ومع أن أفلاطون لم يقصد السخرية من آرائهم أو مدحها .

لقد جعل الكلبيون من الفردية محور نظامهم ، وكانوا يرون أن الفرد يستطيع أن يكتفى بنفسه في أداء واجبه . ولقد سارت في الاتجاه نفسه المدرسة التورينية ، وهي أيضاً من المدارس التي ترجع أصولها إلى سocrates ، فالمعرفة في نظرهم تكفي لخلاص الإنسان ، غير أن الخلاص ، وفقاً لمبادئهم ، إنما يكتمل بالسير وراء اللهمة . وبما أنهم وجدوا أن غاية الحياة هي تقدير اللهمة العاقلة فلم يكونوا في حاجة إلى الدولة لكي تضع لهم آلية قاعدة ترسم لهم طريق العمل . وما يروى عن أريستوبوس مؤسس هذه المدرسة أنه قال : « الفلسفة شيء حسن لأنها يمكن الفيلسوف ، إذا ما ألفيت كافة القوانين ، من أن يعنى في حياته كما كان من قبل » . وعند ما وصل التورينيون إلى المدى الذي تصبح القوانين عنده غير لازمة ، أصبح من السهل عليهم اعتبار القانون شيئاً متواضعاً عليه ، وأن الصواب والخطأ هما من صنع القانون ، ويرجع وجودها إلى العادة لا إلى

---

(١) من المأثر أن هناك إشارة إلى الكلبيين في نهاية كتاب « الأخلاق » عند مناقشة أرسطو لموضع الحياة النظرية . ومن المأثر أيضاً أن أفلاطون كان يفكر في الكلبيين عند تحدثه عن الفيلسوف الذي يتبع عن عاصفة الحياة ويعيش عيشته الخاصة (الجمهورية ٥٤٩٦) غير أن أفلاطون يضيف إلى ذلك على الفور أن مثل هذا الرجل « لن يحقق أجل عمل له إلا إذا وجد دولة ملائفة حيث يباح له فهو أكثر وحيث يكون منقاداً لبلده ولنفسه » . (١٤٩٧)

الطبيعة . ولكنهم لم ينادوا بإلغاء القانون لكي يفسحوا المجال للذات الشخصية التي تعتبر عدوة له . بل إنهم على التقيض من ذلك كانوا يرون أن الإنسان قد يجد لنـة في تحقيق مصلحة بلده أو مصلحة صديق له . يقولون :

« إن رفاهية بلادنا لا تقل عن رفاهية أنفسنا في أنها تكفي لإدخال السرور إلى قوسنا » . غير أن السرور الذي يعنونه هو تلك « اللحظة » اللذـدة التي إذا كانت ولـدة الوطنية فـهي أيضاً ولـدة الفن أو أي شيء آخر يـغـمـرـ النـفـسـ بالبهـجـةـ والـسعـادـةـ .

وهـكـذاـ تـرىـ أـنـ الأـمـرـ يـتـهـىـ إـلـىـ النـتـيـجـةـ نـفـسـهاـ بـالـنـسـبـةـ لـلـسـاعـينـ إـلـىـ الـلـدـةـ وـلـلـتـحـسـيـنـ لـلـوـاجـبـ . فـكـلاـهـ يـعـتـبرـ الـفـرـدـ فـيـ حـدـ ذـاـتـهـ كـافـيـاـ لـقـيـاسـ لـذـهـ الـخـاصـ أوـ لـتـيـزـ وـاجـبـ الـخـاصـ . وـكـلاـهـ يـعـتـبرـ عـدـمـ الـبـلـاـةـ بـالـأـمـرـ الـخـارـجـيـ فـقـدـ مـنـ الـحـكـمةـ ضـرـورـيـاـ لـبـلـوغـ الـغـاـيـةـ الـمـشـوـدـةـ ، فـإـذـاـ وـجـهـ الإـنـسـانـ اـهـتـمـاـ بـالـفـاـإـلـىـ أـيـ شـيـءـ سـوـيـ الـغـاـيـةـ مـنـ الـحـيـاةـ وـجـلـ دـلـكـ رـهـيـةـ فـكـفـةـ الـحـظـ فـإـنـهـ قـدـ يـفـشـلـ فـيـ تـحـقـيقـ هـدـفـهـ . وـلـهـذـاـ تـسـكـرـ الطـائـفـاتـ عـلـىـ الـفـرـدـ أـيـ اـهـتـمـاـ حـقـيقـ بـأـيـ هـيـةـ مـدـنـيـةـ ، وـتـرـكـانـ لـهـ حـرـيـةـ الـاهـتـمـاـنـ السـلـبـيـ بـالـعـالـمـ ، وـبـالـعـالـمـ وـحـدـهـ . أـمـاـ بـالـنـسـبـةـ لـأـرـسـطـوـ ، فـإـنـ الـحـيـاةـ النـشـيـطـةـ السـكـامـلـةـ الـتـيـ تـحـقـقـ كـلـ الـإـمـكـانـيـاتـ إـنـماـ تـكـوـنـ نـتـيـجـةـ لـلـمـعـيشـةـ فـيـ إـحدـىـ الدـنـ . وـإـلـىـ جـانـبـ فـكـرـةـ الـمـوـاطـنـةـ فـيـ دـوـلـةـ عـالـيـةـ ، كـانـ يـسـيرـ المـثـلـ الـأـعـلـىـ هـدـوـءـ مـنـبـعـثـ مـنـ الـعـزـلـةـ ، لـاـ يـعـكـرـ صـفـوـهـ مـاـ تـفـرـضـهـ الـمـدـنـيـةـ مـنـ كـفـاحـ وـنـضـالـ ، وـمـنـ نـشـاطـ وـحـيـةـ .

مـثـلـ هـذـهـ مـقـلـيـةـ مـنـ الـجـائزـ أـنـهـ مـهـدـتـ بـعـضـ الشـيـءـ لـاـضـحـالـ الـدـيـنـةـ الـيـونـانـيـةـ وـجـيـءـ «ـ نـظـامـ إـسـكـنـدـرـ الـأـكـبـرـ »ـ ، وـمـنـ نـاحـيـةـ أـخـرـىـ نـسـتـطـيـعـ القـولـ إـنـهـ كـانـ نـتـيـجـةـ هـذـاـ النـظـامـ وـالـصـورـةـ الـتـيـ عـمـلـ فـيـهـاـ .

## الفصل السادس

### أفلاطون وأخواته وأخواته

#### حياة أفلاطون

ولد أفلاطون في سنة ٤٢٨ ق.م ، وبجم مولده هذا كان ينتمي إلى أسرة أثينية عرقية ، فمن ناحية أمه كان ينتمي إلى القواد الأثينيين في منتصف القرن السابع ، كما كان على اتصال ، من بين أبناء جيله ، بـ رجل اسمه كريتياس كان ذا مركز بارز بين أعضاء الجماعة الأوليغاركية التي حكمت بعض الوقت في سنة ٤٠٤ ق.م. ومع ذلك فمن الخطأ أن نحكم على سياسة أسرة أفلاطون من حياة كريتياس ، أو أن تقرر أن أفلاطون قد ورث عن أسرته تمييزا ضد الديموقراطية الأثينية . ذلك لأن سياسة أسرته كانت أقرب إلى سياسة الأحرار منها إلى سياسة المحافظين . فكانوا يفخرون بأنهم على صلة بالشرع سولون ، ومن الأصح أن تنسب إلى تأثير أسرة أفلاطون عليه ، إذا كان هناك تأثير على الإطلاق ، ما كان لديه من تمييز لذلك الشكل المختلط المعتمد من الدستور الذي أيداه في كتاب القوانين (١) . ولقد وجه أفلاطون في بعض المناسبات ، وخاصة في محاورة

(١) الفلسفة اليونانية تأليف برنت من ٢٠٩، ٢١٠: نفر الأسرة بما بينها وبين سولون من علاقة يظهر في محاورة تيموس (قارن محاورة « خارميديس » ١٥٧، ١٥٨، ٥) حيث توجد قصة أثلانيس كلها كتراث عائلي مستمد من سولون . وكريتياس الذي يحيى هذه القصة ، والذي أطلق اسمه على محاورة « كريتياس » ليس هو الرعيم الأوليغاركي لسنة ٤٠٤ ، ولكنه جده ، وهو أيضا والد جد أفلاطون (مؤلف برنت سابق للذكر من ٣٣٨) .

جورجياس ، تقدّماً مناً إلى ديموقراطية بركليس ، ولكنه لم يذكر عليها جانبها الأحسن حق في الجمهورية ، بل إنه في المحاورات التي ثلت الجمهورية مثل السياسي والقوانين حيث كان التأثير السقراطى أقل وضوحاً ، زراه يظهر تقديرآ حقيقياً لقيمتها .

ومن الجائز أنه لم يكن أبداً حوارياً للمدرسة السقراطية بالمعنى الدقيق لهذه العبارة ، غير أنه منذ نومه أظفاره كان عضواً في الحلقة السقراطية . ويدو أنه في بدم حياته كان يفكر في أن تكون له حياة سياسية في أثينا ، غير أن موت سocrates أثر فيه تأثيراً عميقاً فعمله يغير خططه ويتجه إلى حياة الفلسفة . وحتى تاريخ زيارته الأولى لصقلية في سنة ٣٨٧ ق.م كان منشغلًا إلى حد كبير بتأليف حواراته الأولى . وقد أتى في هذه الفترة حاورات الدفاع وكريتون ، وجورجياس وبروتاجوراس ، وربما الجزء الأكبر من الجمهورية . وفي الفترة نفسها ، وكان فيها بين الثلاثين والأربعين من عمره ، كان لأسفاره أثر كبير في تطور عقده . فيقال إنه زار مصر . وهناك (إذا صحت الرواية ، وصحتها جائزة جداً) تعلم أن يقدر تقسيم العمل بين عدد من الطبقات ، فدافع عنه بعد ذلك في الجمهورية . وفي سنة ٣٨٧ زار إيطاليا وصقلية . وها معقل الفيلسوفين . وخلال هذه الزيارة اتصل بديونيسيوس الأول طاغية سرقوسطه وشرح له في جلاءً كبير مبادئ الجمهورية . وقد أغضب الطاغية فيه هجومه على الظلم وإدانته للطغيان فسلمه إلى سفير إسبطى ، وهذا بدوره باعه ريقاً . ثم حدث بعد ذلك أن افتدى نفسه من العبودية بالمال وعاد إلى أثينا ، وهناك فتح الأكاديمية في سنة ٣٨٦ ق.م . وقضى فيها الأربعين الباقية من سنوات عمره .

بدأ أفلاطون حياته كتاباً ، ثم عارضاً لتعليم سocrates ومدافعاً عن تعاليه حتى سنة ٣٨٦ ، وعندئذ أصبح فيلسوفاً يتزعم مدرسة فلسفية حين كانت أثينا جامدة

اليونان . وكانت إذ ذاك قد فقدت الإمبراطورية التي كانت تستحوذ عليها في القرن السابق ، ولكنها بدلًا من ذلك كسبت مالم يكن لها في ذلك القرن ، وهو أنها أصبحت سوقاً مركزياً لتجارة اليونان وبعثاً للفكر اليوناني . ولا شك أن مدرستي أفلاطون وإيسوقراط كانقصد منها أن تشع على بلاد اليونان كلها ، كما أنها استمدتا العلم من البلاد بأسرها . ولقد كان منهج المدرسة الأفلاطونية ، كما نستخلص من الكتابين السادس والسابع من الجمهورية رياضياً إلى حد كبير ، بل إن المندسة كانت هي الدخل إلى الفلسفة ، ويروى أحد النحاة البيزنطيين أن أفلاطون كتب فيما كتب على باب منزله العبارة الآتية : « لا يدخل هذه الدار جاهم بالمندسة ». وهذه الترعة الرياضية للمدرسة الأفلاطونية التي نستطيع أن ننسبها إلى التأثير الفياغوري ، تبيان كل التباين مع الدراسات البيولوجية لأرسطو ومدرسة المشائين Peripatetics . غير أن أفلاطون وجده مدرسته إلى الدراسات البيولوجية أيضاً ، وفي كتابه « كريتياس » نجده يصف التاريخ الجيولوجي لإقليم آتيكا وما له من نتائج اقتصادية ، وهو وصف يكاد يضارع أحدث الدراسات التي من نوعه . أما المحاضرات التي ألقاها في الأكاديمية عن الرياضة وفروع العلوم الأخرى ، وعن الدراسات النهائية للمنطق والمتأفيزيقاً وهي التي كان يقصد بالعلوم أن تكون مدخلاً لها ، تلك المحاضرات لا بد أنها شغلت أكبر جانب من تفكير أفلاطون ووقت فراغه خلال السنوات الأربعين الأخيرة من حياته ، وقد ضاعت جميعها ولم يتبق لنا شيء منها ، شأنها في ذلك شأن كتابات أرسطو العامة . لقد خسرنا جانباً واحداً من عمل أفلاطون كما خسرنا الجانب الآخر من عمل أرسطو<sup>(١)</sup>. وتزداد خطورة هذه الخسارة

---

(١) انظر كتاب بيرنر « الفلسفة اليونانية » س ٢١٤ ، ٢١٥ حيث يقول : « إن الصعوبة التي نحس بها عند الانتقال من أفلاطون إلى أرسطو أتنا تقارن بين شيئين مختلفين كل الاختلاف » .

لأن نظرية أفلاطون الحقيقة لا بد أنه كان يتناولها في محاضراته . لقد كان ينافق في محاوراته مواضع معينة ، أما الأفلاطونية ككتلة فكرية عامة مؤيدة بالبراهين فلا بد أنه تناولها بالشرح في قاعة المحاضرات ، ولا بد أنها صيغت في مثل القالب الحكم الذي صاغ فيه أرسطو عقيدته<sup>(١)</sup> .

ومهما كان من اهتمام أفلاطون بالدراسات العلمية ، فإن المهدى النهائى من تعاليه ومدرسته كان رغم ذلك هدفاً أخلاقياً صحيماً في جوهره . وقد سعى ، مثل كل فلاسفة اليونان ، إلى نشر العلم الذى يمكن استخدامه في حيز العمل ، وإلى تعلم الفلسفة التي تصلح أسلوباً للحياة ومصدر إلهام لها . يقول الأستاذ برت : « إن فلسنته تهدف في المقام الأول إلى تغيير النفس البشرية من حالة إلى حالة ، وتهدف في المقام الثانى إلى خدمة بني الإنسان »<sup>(٢)</sup> . وكان اعتقاد أفلاطون أن هذا التحول في النفس لا يحدث نتيجة تذوق فائى ، ولا في أعقاب موجة عاطفية عاتية ، بل يجىء بتحول النظر شيئاً فشيئاً نحو الضوء عن طريق تدريب ثابت منظم في مجال العلم . ولكنه إذا حدث بطريقة غير تلك التي يحدث بها التحول الدينى بوجه عام ، فإنه رغم ذلك يكسب صاحبه حياة جديدة ، كما يدخله بل ويثبت أقدامه في رحاب خدمة الإنسان . والخدمة التي طلب إلى تلاميذ أفلاطون أداؤها لم تكن خدمة في مجال الإرشاد ، أو خدمة تأخذ ذلك الشكل الذى نسميه الآن خدمة اجتماعية ، بل كانت خدمة في عالم السياسة تأخذ طابع هداية الدول ، وإن أمكن ، تولى الحكم في هذه الدول . وهنا يتتفق أفلاطون مع إيسوقرات : وإذا كان الفيلسوفان قد اختلفا

---

(١) كتب أفلاطون في « الرسالة السابعة » ( ٣٤١ ج ) قطعة شائعة ، « يقول فيها إن بعض المواضيع لم يتناولها قلمه ولن يتناولها ». ولاشك أنه يشير بذلك إلى موضوع ( المثل العليا ) . فمثل هذه الأشياء لا يمكن تهيئها كباقي مواضيع الدراسة ، لأنها تحتاج إلى اشتراك واتصال دائم ( أي سنوات من المعاشرة والتدرس ) ، قبل أن تشتعل نار المعرفة وتصبح لها .

(٢) برت الكتاب نفسه ، ٢١٨ .

كما رأينا في آرائهم عن الفلسفة . فيقيم أحدهما وزناً للعلم ويقيم الآخر الوزن نفسه للثقافة ، ويسعى أحدهما إلى تعلم العلوم ، والآخر إلى تعلم الآداب — فإن الاثنين كانا يهدفان إلى غاية عملية واحدة ، ومحاولان إصلاح الحالة السياسية في بلاد اليونان . كما أن نزعة الفيلسوفين كانت نحو النظام الملكي ، وحاول كل منهما إيجاد حاكم ييث فيه الروح التي عكسته من تحقيق مثله الأعلى . أحدهما يراوده حلم بأن هذا الحاكم سوف يوحد بلاد اليونان في حملة صلبة كبرى ، والثاني يداعبه أمل في أن حاكمه سوف يوحد كل طبقات الدولة لكي تشارك كلها في خدمة الصالح الحقيق الوحيد .

كان هدف أفلاطون أن يدرب الحاكم الفيلسوف الذي يجب أن يعارض الحكم بذكاء المتمردين لا بحرفية القانون ، أما إذا كان هذا المدف مستحيلاً لتحقيق فإنه يدرب المشرع الفيلسوف الذي يجب أن يضفي حتى على حرفة القانون روح الحكمة والعرفة . ولهذا كان الوضع الأول هو المثل الأعلى للجمهورية ، كما كان الوضع الثاني هو المثل الأعلى « للقوانين » . ولم تكن هذه المثل العليا أحلاماً أو تخيلات ، كذلك لم يكن ماحققته الأكاديمية وأستاذها بالشيء قليل الأهمية . ذلك أن الأكاديمية كانت مدرسة للتدریب السياسي تخريج فيها رجال حكم وမشرعون . وقد أوفد أفلاطون تلاميذه إلى خارج البلاد لتنظيم عدمن الدول ، ثم إن زينوغرatis ، وهو ثانى من رأس الأكاديمية بعد أفلاطون ، أعطى الإسكندر الأكبر بناء على طلبه بعض المستشارين لشئون الملكية ، كما أنه بفضل تعمه بشقة الآتينين لم يدور في بيساسة مدینتهم (١) . وقد انتشر تأثير الأكاديمية على نطاق واسع ، فوصل صوب الشرق إلى الإسكندر بطل اليونان ضد بلاد فارس ، وامتد تجاه الغرب إلى

---

(١) بتاريخ ١١٢٦ ج (اقتطفه برنت ، الكتاب عينه ، ص ٣٠٣ ، هامش ١) ، جومبرتر ، مفكرو اليونان ، ٤ ، ٥ - ٧ هناك قصة تقول إن إاميتونداس الطيب طلب من أفلاطون أن يشرع لمدينته الجديدة ميجالوبوليس (ديوجينيس لارنثوس ، ٣ ، ٢٣) .

ديونيسوس الثاني الذي تولى الدفاع عن اليونان ضد قرطاجنة . ثم إن هذا التأثير كان عميق الجذور دأبًا في أحد المجالات ، فتطور القوانين اليونانية لا يدرين بفضل قليل إلى الأكاديمية ، ولقد حاول أفلاطون نفسه في سنواته الأخيرة ، بعشل الروح التي كان يتحلى بها بنثام (١) أن يعدل القانون اليوناني ويصوغ له لائحة في ضوء مبادئه ، ومن الجائز أن كتاب القوانين كان أثره في اليونان العاصر أعمق من أثر كتاب الجمهورية . ولقد قيل «إن مؤلفه هذا هو أساس القانون الميليفي» وبما أن الأكاديمية ساعدت على تشكيل القانون الميليفي ، فإن أستاذها كان له أثره على تطور «قانون الشعوب الرومانى *Ius gentium*» (٢) .

لم يكن هذا هو كل شيء ، ففي صقلية حين كان أفلاطون بين الستين والسبعين من عمره ، حاول بطريقة مباشرة أن يتحقق جانباً من أ Rossi مثل أعلى سياسى عنده ، فيجعل من رجل طاغية حاكماً فيلسوفاً . ومن رسالته السابعة (٣) وهي أشبه شيء «باعتذار» عن الدور الذي لعبه في شؤون سرقسطة ، يمكن أن نستخلص الدوافع التي كانت حافرة له والأساليب التي اتباعها . ولقد كتب يقول إنه في شبابه كانت أفكاره متوجهة إلى حياة السياسة ، وكانت له علاقات ودية مع بعض «الثلاثين» الذين كانوا إذ ذاك حكاماً لأتنينا ، وعملاً صدره آمال قوية في أنهم سيحققون إصلاحاً

(١) إن تخمس بنثام للتشريع في ضوء مبدأ من المباديء ونجاحه في إقناع عدد من التلاميذ بمبادئه بحيث كان لهم تأثير في مجرى التشريع الإنجليزى ، هذا التحمس والنجاح يجعله من بعض الوجوه قرداً لافلاطون وإن كان أبعد ما يمكن عن ابن يكون وأفلاطوننا .

(٢) بما أن «قانون» الشعوب هذا كان موضوعاً للأجانب ، فلا بد أنه منذ البداية كان متأثراً بالقانون اليونانى الذي وضع لجنوب إيطاليا وصقلية . وبعد أن انصل الرومان بالشرق تأثر قانون الأمم بالقانون الميليفي الشائع في بلاد الشرق ، فارن برنت الكتاب

فنسه من ٣٠٤

(٣) إن أفترض أن هذه الرسالة صحيحة . ولقد استخدمت أيضاً الرسائلين الباللة والثانية . وهناك أيضاً ما يبرر الظن أن الرسائلين الرابعة والثالثة عشر هما من عمل أفلاطون ( فارن Hackforth "The Authorship of the Platonic Epistles" )

سياسياً يُكْنِه من تلية دعوتهم لدخوله مجال السياسة . غير أن معاملتهم لسقراط قفت على آماله ، ومع ذلك فقد أحياناً سقطت هؤلاء الثلاثين طموحة السياسي شيئاً فشيئاً (٣٢٤ ب - ١٣٢٥) إلا أن الصدمة التي تلقاها من محاكمة سقراط وموته حولت مجرى أفكاره ، فطرح الطموح السياسي جانباً وتحول إلى التأمل السياسي يناوش في عقله كيفية تنفيذ إصلاح يتناول كل دستور الدولة ، وخلال ذلك اعترض أن يصبر على الزمن (٣٢٥ ه - ١٣٢٦) وأخيراً تبيّن له أن السياسة قد تفككت أو صاحبها بحيث يستعصي شفاؤها إلا بإصلاح جذرى ، واضطرر بناء على هذا إلى المجاهرة بأن العدالة لا يمكن أن ترتفع رايتها إلا في ظل حكم الفلسفة، حين يصبح الفلاسفة حكامًا أو يتحوال الملك إلى فلاسفة (٣٢٩ ب ، قارن الجمهورية ٤٧٣ د) . ذلك كان طابع تفكيره عندما زار إيطاليا وصقلية في سنة ٣٨٧ ، حيث وجد الفوضى ضاربة أطنابها بصورة لا تقل عن تلك التي كانت عليها اليونان نفسها ، غير أنه خلال هذه الزيارة قابل في سرقسطة شخصاً اسمه Dion ، شقيق زوجة ديونيروس الأول ، وسرعان ما اعتنق هذا الرجل آراء أفلاطون وأصبح ولوعاً بها . ثم حدث بعد عشرين سنة من هذه الزيارة أن مات ديونيروس الأول وخلفه في الملك ديونيروس الثاني . وعندئذ تذكر ديون مبلغ الأثر الذي تركته في نفسه مقابلته لأفلاطون ، وداعبه الأمل في أن الملك الجديد يمكن أن يتأثر بالطريقة نفسها إذا أتيح له أن يتعرض للمؤثر نفسه ، فغضض الملك على دعوة أفلاطون إلى بلاطه الملكي . وقد بعث مع الدعوة الملكية رسالة خاصة ينبي فيها أفلاطون أن الساعة قد أذنت لتدريب الملك الفيلسوف (١٣٢٨) . ومع أن أفلاطون كان يشك في نجاح هذه المهمة ، إلا أنه أحس بأن من واجبه أن يضع أفكاره عن القوانين السليمة والدستور الصحيح موضع التنفيذ ، واستشعر الخجل من أن يصدر حكماً على نفسه بأنه رجل ألفاظ فقط إذا ما فشل في الإفادة من فرصة سانحة للعمل كهذه ، كما أحس أن الفلسفة سوف تدان في شخصه إذا لم يحاول إثبات أنها طريق حقيق للحياة (٣٢٨ ب - ٣٢٩ ب) . لكل هذا قبل أفلاطون دعوة الملك وذهب إلى صقلية ، في سنة ٣٦٧ وكان إذ ذلك في الستين من عمره .

ولم يكن الوقف الذي ذهب أفلاطون لمواجهته خلواً من المصعب ، ذلك كانت له احتمالاته . فديونيسوس الثاني كان إذ ذلك في الثلاثين من عمره تقرياً ، ومعنى ذلك أنه لم يكن صغيراً أو سلس القياد بحيث يتأثر بالتدريب على النوع الذي كان يريده أفلاطون . ومن الناحية الأخرى كان والده قد باعد بينه وبين شتون الدولة ، كما أنه كان قابلاً للتأثير متخصصاً لدراسة الفلسفة ، أو هكذا قال . وكان أفلاطون نفسه طوال السنوات العشرين السابقة يدرب الناس في أكاديميته على العمل ، وإذا كان النهاية إلى الأكاديمية أمراً مستحيلاً على الملك ، فلا بأس من أن تنتقل الأكاديمية إليه ، والأمل عظيم في أن يؤتي هذا الاتصالُ عره . وكان أفلاطون من قبل ذلك قد درج على إرسال تلميذ من الأكاديمية إلى خارج البلاد لممارسة حياة السياسة ، فإذا ما ذهب هو أيضاً لتدريب حاكم ورأى على شتون الحكم ، فإنما يذهب لأداء مهمة عملية معينة أمامه فيها فرصة من النجاح واصحة العالم . ذلك أن الوضع في صقلية وسرقسطة كان ينطوي على احتمالات واسعة المدى ، ففي سرقسطة نفسها يمكن وضع دستور سليم ، وفي صقلية بوجه عام يمكن إصلاح الدين اليونانية التي اجتاحتها الحرب لتصبح قلعة الدفاع ضد قرطاجنة . ولقد كانت صقلية ، شأنها شأن آسيا الصغرى ، مكان التقاء بين الميليين وغير الميليين ، ولما كانت أفكars أفلاطون شاملة للعالم الميليف كله كما يتضح من الكتاب الخامس من الجمهورية ومن رسالته السابعة (٣٣٣ هـ ٣٣٣) ، فإنه كان يأمل أن يقوم في الغرب بتدعم الميليلية التي نادى بها إسocrates ، والتي حققها الإسكندر بعد ذلك في الشرق .

غير أن الريح تأثر بعالاً تشتهي السفن . ذلك أن أفلاطون الذي كان يرى أن الرياضيات هي الطريق إلى الحقيقة، بدأ تدريسه للملك ديونيسوس بالدراسات الرياضية<sup>(١)</sup>، إلا أن الملك وجد دراسته من النوع الشاق ، وكان يبغى وسيلة أسرع . والأسوأ من

---

(١) انظر «حياة ديون» لبلوتوارخ ، الفصل ١٣ .

ذلك ، كما يؤكد أفلاطون في الرسالة السابعة ، أن بلاط الملك كان مليئاً بالدسايس واختلافات الرأي ، ولهذا لم يغض على مجيء أفلاطون أربعة شهور حتى نفى ديون من سرقسطة مع أنه كان جاداً في مهمة أفلاطون وتحمساً لها إلى درجة المناد(١). ثم عاد إلى أثينا في سنة ٣٦٦ ، بعد أن زار في طريقه إليها أرختيان الفيثاغوري الذي لعب دوراً هاماً في سياسة مدينة قارتوم وعقد معه صدقة عادت عليه بالنفع فيها بعد .

ويُعَكِّن القول بوجه عام إن أفلاطون فشل في تحقيق أي تجاح واضح ، فمدينة سرقسطة لم تتناولها يد الإصلاح ، كما أن مدن صقلية لم يعاد تعميرها . وكان أفلاطون يلح على الملك أن يواصل تعلمه حتى يصل إلى درجة السُّكَّا ، فبل أن يحاول ممارسة السياسة ، الأمر الذي جعل منه الملك موضع تأنيب(٢) لأفلاطون فيما بعد، وإن لم يلغ الأمر حد القطيعة المكشوفة بين الرجلين . وعندما غادر أفلاطون مدينة سرقسطة وعده للملك بأنه سيبحث في طلبه مرة ثانية ، ويأمر بعودة ديون ويستعين بالآتين على تنظيم المدينة . وفي مدى سنة من رحلته نجد أفلاطون يتداول الرسائل مع الملك ، وقد بعث له رسالة عجيبة « تكشف حقيقة الفيلسوف » ، وتبين إمامه بشئون المال مما يراه البعض أمراً لا يتفق مع الفيلسوف ، بل ولا يلائم مقامه . ثم اقضت بعد ذلك سنوات خمس قبل أن يزور أفلاطون سرقسطة للمرة الثانية . وخلال هذه الفترة واصل عملية التعليم في الأكاديمية بينما ظلل ديون في منفاه ، وتتابع ديونيسوس دراسته حسبما شاء له

---

(١) جاء في رسالة أفلاطون الرابعة ٣٢١ ب . ج أنه حذر ديون من أنه أصبح أقل بحالة مما ينفي ، وطلب منه أن يذكر أن التجاح في العمل إنما يتوقف على كسب صدقة الناس وأن البناء رفيق الفزولة الدائم .

(٢) في الرسالة الثالثة التي كتبها أفلاطون للملك ديونيسوس الثاني حوالي سنة ٣٥٨ ، دافع عن نفسه أمام هذا التأنيب ، وفي الرسالة السابعة التي كتبها حولي سنة ٣٥٢ يذكر أفلاطون أنه كان يلح على الملك أن يعيد تعمير المدن الخيرية ما دام قد لفته الحسكة والروبة .

الموى، حتى إنه كتب رسالة في الميتافيزيقا قال إنه يحيط فيها اللام عن «سر أفلاطون». وأخيراً بعث الملك يطلب أفلاطون سنة ٣٦١ ، دون أن يأمر بعودة ديون ، بل قرر إبقاءه بعيداً عن سرقسطة سنة أخرى . وفي هذا الوقت كان ديون، يقضي فترة النفي في بلاد اليونان ويلح على أفلاطون أن يذهب إلى سرقسطة . وقد رفض أفلاطون الذهاب في بادئ الأمر ، لأنه كان يحمس أن ديونيسوس لم يف بكل ما وعد به منذ خمس سنوات . غير أن أرخيتاس الفيثاغوري بعث له من مدينة تارنيوم يحثه على الخبيء إلى صقلية ويركز له أن ديونيسوس صادق الرغبة في الدراسة متخصص لها ، فوافق أفلاطون في نهاية الأمر . وعند وصوله إلى سرقسطة تذكر المسؤولية التي كان الملك قد أبدى بها استعداده للنفاذ إلى أسرار الميتافيزيقا ، فرأى من الضروري أن يصور له صعوبة دراسة الفلسفة ، والجهد والوقت اللازمين لهذه الدراسة (٣٤٠ ب) . ومن الجائز أن هذه البداية لم توفق الفيلسوف إلى كسب حسن نية الملك ، فما لبث الخلاف أن دب بين الرجلين حول مصير ديون الذي كان من رأي أفلاطون أن الملك يعامله معاملة ظالمة من حيث الشؤون المالية . وسرعان ما وجد أفلاطون نفسه في وضع أشبه بالأسر الشريف الذي لم يستطع التخلص منه والعودة إلى اليونان إلا بتوسيط أرخيتاس الفيثاغوري بعد أن وجه إليه نداء بذلك (١) .

وهكذا انتهى العمل المباشر الذي قام به أفلاطون في شؤون سرقسطة ، غير أنه ظل طوال السنوات العشر التالية يوجه اهتمامه إلى السياسة المضطربة لمدينة ، وإن كان موقفه منها موقف المتفرج لا موقف المشترك . وفي سنة ٣٦٠ قابل ديون في مناسبة الألعاب الأوليمبية ، فرجاه هذا أن يساعد هو وأصدقاؤه في حملة ضد ديونيسوس

---

(١) كانت علاقات أفلاطون بأرخيتاس الحاكم الفيلسوف لمدينة تارنيوم من الأمور الشائقة وإن كنا لا نعرف عنها إلا القليل وقد كتب إحدى الرسائل الأفلاطونية (الرسالة التاسعة ، وإن كانت صجتها موضع شك ) لتشجيع أرخيتاس على موافلة الاشتراك في الشؤون العامة .

كانت موضع تقدير ديون . غير أنه رفض أن يقوم بدور شخصي في هذا الموضوع (٣٥٠ ج) معززاً رفضه بأنه مدين للملك بما أظهره له من كرم الضيافة (١) ، وما لبث أن بدأ يراسله في سنة ٣٥٨ فكتب له رسالته الثالثة يدفع فيها عن نفسه التهمة التي ألقها به الملك ، وهي أنه قد ثبّط همته عن إعادة تعمير المدن اليونانية الخرية . وقد قام ديون بحملته وشاركت فيها بعض أصدقاء أفلاطون ومن بينهم سبيوسبيوس *Speusippus* ابن شقيق أفلاطون وخليفه في رئاسة الأكاديمية . وحدث أن كللت الحلة بالنجاح ، وطرد الملك من البلاد في سنة ٣٥٧ . وكان من المفروض بعد أن أصبح ديون ، وهو صديق أفلاطون وتليده ، والمليمون الوحيد على سرقة طة أن تصير المدينة أونوجاً للدولة الفلسفية . غير أن التابع برزت مرة أخرى ، ويبدو أن صقلية كانت عليها لعنة بسوء المصير (٣٥٠ د) على حد قول أفلاطون بعد تجربته الشخصية هناك . ذلك أن ديون كان عنيداً لا تلين له قناعة ، وظهرت الأحزاب على مسرح الحوادث ، فوجه إليه أفلاطون رسالته الرابعة يحثه فيها على اتخاذ سياسة الملائنة والتوفيق ، غير أن الرسالة كانت عدّية المثرة ، وفشل ديون في أن يكون مبعوث العناية الإلهية للتشريع على خط ليكورجوس أو<sup>ر</sup> قورش *Cyrus* ، كما كان يريد له أفلاطون ، (٣٤٠ د) وأغاثله في سنة ٣٥٣ .  
رجل أتى يدعى كاليسوس كان قبل ذلك عضواً في الأكاديمية . وإبان هذه الأزمة كتب أفلاطون إلى أصدقاء ديون رسالته السابعة بناء على طلبه ، وهي رسالة تعتبر اعتذاراً عن الدور الذي لعبه من ناحية ، ونصيحة يقدمها لهم أفلاطون عن مستقبل سير الأمور في صقلية من ناحية أخرى . وقد حثّهم فيها على المبادرة إلى الأخذ بعيداً سيادة القانون ، ولبلوغ هذا المهد يجب عليهم أن يشكلوا لجنة من خمسين عضواً يخولونها سلطة وضع لائحة هذا القانون . ثم أضاف

(١) في الرسالة الرابعة التي كتبها إلى ديون بعد نجاح حملته ، يتحدث أفلاطون عن تحسنه لهذا النجاح (١ ٣٢٠) وليس هناك تناقض بين موقفه الأول و موقفه الثاني من الحلة . فمن الجائز أن أفلاطون كان يتوق إلى نجاح حلة صديقه ، ولو أنه كان يشعر بأن من الخطأ أن يشتراك فيها بشخصه .

أفلاطون أن هذا الإجراء ليس هو المثل الأعلى ، بل إنه يجيء في المرتبة الثانية لما كان يأمل هو وصديقه ديون أن يتحقق ، وحاولا تحقيقه فعلاً في وقت سابق ( وهو حكم ملك فيلسوف ) . غير أن هذا الإجراء هو على أية حال أفضل ما يمكن عمله ( ٣٣٧ ب - د ) وبعد فترة وجيزة أى حوالي سنة ٣٥١ كتب إلى أصدقاء ديون رسالته الثامنة ، وهي تحمل نفس العنوان ويكرر فيها على نطاق أوسع ما سبق له أن نصّهم به ، فهو يؤيد مرة ثانية إقامة حكم القانون ( ٣٣٥ ب - ج ) ، ويقترح إلى جانب ذلك دستوراً مختلفاً يوفّق بين مصالح الأحزاب المختلفة . على أن تشكل هيئة ثلاثة تتألف من ديونيسوس المطرود ، وأبن صديقه الرائل ديون ، وأبن أصغر ديونيسوس ، وتشترك مع هذه الهيئة الثلاثة هيئة أخرى مكونة من خمسة وثلاثين عضواً يعتبرون أوصياء على القانون ، ويكون لها جمعية عامة ومجلس للبت في مسائل الحرب والسلم ( ١٣٥٦ - د ) . هذا ما كان ينوي ديون عمله لو أنه ظل على قيد الحياة . ولقد ركز أفلاطون حديثه على النقطة الثانية بنوع خاص قائلاً : « إن جميع الهيلينيين يجب أن يسموا بكل عزم في صدورهم إلى إيجاد علاج يقاومون به الخطر الذي يهدد الهيلينة في صقلية من الغزاة القرطاجيين والإيطاليين » . والعلاج الوحيد في تصوره هو إقامة تلمعة دفاع منيعة من المدن اليونانية بعد إعادة تعديها ( ٥٣٥٣ ) .

كان ذلك هو الدور الذي لعبه أفلاطون في السياسة الفعلية لل مصر الذي عاش فيه ، والعيش الذي كان ينتهي إليه . ولم يكن هذا الدور خيالياً أو غير عملي . ولو قدر له النجاح فيه لا كسبت سرقسطة دستوراً نوذجياً ، ولقتamt القضية الهيلينية في الغرب على دعائم ثابتة عبئاً عن كل خطر من انقلاب يجيء من ناحية قرطاجنة ، بل ومن ناحية روما . ولم يكن فشله نتيجة خطئه الشخصي ، كلياً أو أساساً . وقد يتهم بأن معالجه للملك ديونيسوس كان يعزّزها الباقة ، ولكن على من يقول ذلك أن يثبت أن أية أساليب أخرى كانت تؤدي إلى نتيجة مختلفة . فعناد ديون هو الذي يجب أن يلاقى عليه اللوم أكثر من افتقار أفلاطون إلى الباقة . إلا أن الحالة الاجتماعية

في صقلية تحمل في هذا الشأن مسؤولية أكبر بكثير من عناد الأول أو عدم لباقه الثاني. ولم تكن هذه الحالة الاجتماعية غائبة عن أفالاطون، بل كان يعراها جيداً (٣٢٦ بـ د) ويقول إنها لم تكن موضع رضاه في أية صورة من صورها وفي أي مكان من الأمكنة. فصقلية كانت بيضة حارة تساعده على التموي السريع لأوضاع تعجز عن الصمود في وجه الصعب . ولقد وصل أفالاطون من تجاربه في صقلية إلى بعض التأسيج ، غير أنها تائج يمكن تتبعها أكثر ما يمكن في تطور نظريته الشخصية . فهو عند ذهابه إلى صقلية في سنة ٣٦٧ كان قلبه عامراً بالآمال في إقامة مدينة أحلامه وفي تدريب ملك يكون فيليوسفاً يملك من الحكم ما يمكنه من تنظيم الشؤون الإنسانية بما يستطيع العقل أن يفعل، ذلك المعلم الذي يرى أفالاطون أن في مقدوره أن يتحلى على نطاق واسع حرفة القانون الحالية من الحياة . فبدأ الشوط مؤمناً بسيادة المعلم وبالنظام الملكي ، ثم اتى مؤمناً بسيادة القانون والدستور المختلط ، لا على اعتبار أن ذلك أحسن ما يوجد به الفكر ، بل على أساس أنه أحسن وضع بعد الأول ، وهو وضع قد يكون في بعض الأحيان أفضل من الأحسن . وكان هذا الانتقال تدريجياً ، وظهرت أول علائقه في الرسالة الثالثة (١٣١٦ - ٥٣١٥) حيث يتحدث أفالاطون عن أنه بدأ العمل مع ديونيسوس في وضع مقدمات لقوانين ، وربما كان ذلك عند زيارته الثانية سنة ٣٦١ . وقد شرح أفالاطون بإسهاب في كتاب القوانين اقتراح التمهيد لكل قانون بـ مقدمة تهيئ له النهن ، وهو في هذا يحاول التوفيق بين حكم الذكاء الحلى وحكم القانون، لأن المقدمة التي تبين المبادئ التي يعمل مثل هذا الذكاء بقتضائها ، والتي يرتكز عليها القانون، هي بثبات قطرة تصل ما بين الاثنين ، وهي أيضاً قنطرة بين المرحلة الأولى والمرحلة الثانية من نظرية أفالاطون السياسية .

ويبيّن كتاب «السياسي» الذي كتبه حوالي سنة ٣٩٠ البدء الفعلي لهذه المرحلة الثانية . وهو يحدثنا في هذا الكتاب أن حكم القانون أصوب وأفضل الأشياء بعد

الحاكم الثالثي (٢٩٧هـ). والحق أنه ما دام الحكم الثالثي لا يمكن العثور عليه ، فلا بد لنا من اللجوء إلى توجيهات مكتوبة (٣٠١هـ—٥). وفي الرسائلين السابعة والثانية نجد تأكيداً قوياً لسيادة القانون ، كما يرز أيضًا اقتراح الأوصياء على القانون الذي يتذكر في كتاب القوانين (٧٥٣هـ) ، ونظرية الدستور المختلط<sup>(١)</sup>. وهي النظرية الأساسية في هذه المخاورة الأخيرة من محاورات أفلاطون . ويشمل كتاب القوانين ذروة هذا التطور التدريجي ، ومع أن أفلاطون ظل معتقداً للمثل الأعلى كمثل أعلى إلا أنه ينزل من عالياته إلى الواقع المعاش ، تاركاً دولة العدالة الحالية « بأوصيائهما البالغين حد السُّكَّال » ، ويؤيد دولة القانون بما فيها من أوصياء على القانون . وقد بقى على اعتقاده بأن من أجدى الطرق لدفع عجلة مثل هذه الدولة تعاون حاكم مطلق مع فيلسوف شاب ، إلا أن الدستور العادي الذي يؤيده بعد أن تتحرك عجلة الدولة فهو خليط من الملكية والديموقратية . ولا شك أن جانب الصواب إذا اعتقدنا أن النازعات الدائمة في سرقة وانتحارته الخاصة عن الذكاء المتقد حاكم فعلى قد أودتنا في ذهن أفلاطون إيماناً راسخاً بقيمة سيادة قانون اعتباري لا يتعين لأحد . وهكذا تكونت نظرية كتاب القوانين تكونناً بطبيعة في بوتقة التجربة . وعندما بلغ من العمر عتيماً وكتب آخر محاوراته بروح من التسامح الرقيق والحزن المشوب بالذمابة (مثلاً يصف الناس بأنهم ألمواة الآلة) ، زراه يحاول أن يدمج في نظام واحد تلك الدروس التي تعلمها من تجاذبه الخاصة بقصصية في عامي ٣٦١ و ٣٦٧ مع العظات التي استخلصها من التقلبات السياسية في صقلية ، وهي تقلبات كان هو نفسه وثيق الصلة بها خلال السنوات العاشرة التي انصرمت ما بين عامي ٣٥٧ و ٣٥١.

---

(١) عندما يتحدث أفلاطون عن الهيئة الثلاثية المذكورة يقترح أنها طريق وسط (٣٥٣هـ) : Via Media ، ويخبرنا بلوتأرخ في وصفه لحياة ديون أن الأخير وضع خطة دستور مختلط يتألف من عناصر ملكية وأristocratie وديموقراطية .

غير أن أفلاطون كان فيلسوفاً ، وقد ظلت المشاكل الفلسفية شغله الشاغل حتى في تلك السنوات . ولا يسع الرء إلا الإحساس بأن في عقله صراغاً مستمراً بين الدافع الفلسفي الذي يدفعه نحو الفكر المجرد ، والشعور بأن من واجبه أن يكون على صلة بالحقائق الواقعة ( وهو شعور يفهمه كل إنسان من مرحلة التلمذة ) ، وأن يفعل شيئاً في دنيا العمل (١) . ولقد كان الدافع الفلسف هو الأعمق على طول الخط ، ولم يتوجه إلى الشئون العملية إلا بمحاذير من شعوره بالواجب . ونراه إذان السنوات الضطربة من أواخر حياته يكتب حماورات ناقدة عن نقاط ميتافيزيقية يتحقق فيها تأثير سقراط عليه ، ويبدو فيها منشغلًا بشكال النقد النبغي من القفل المجرد أكثر من انشغاله بشكال العقل المنصرف إلى العمل . ولكنه لم يتخل مطلقاً عن اعتقاده بأنه قد عثر على أسلوب للحياة ، ولم يتوقف أبداً عن تدريب الناس على اتباعه . كما ظلل يحمل بتلك المدينة السماوية ، التي رغم بعدها عن المثال ، إلا أنها سوف تحمل من هذا الأسلوب شيئاً ثابت الدعائم بصفة دائمة ، بحيث يصبح ملكاً مشاعاً بين الناس جميماً .

### أسلوب حماورات أفلاطون :

إن الطابع الذي تتحذه كتابات أفلاطون من أولها إلى آخرها هو طابع المحاورة ، والمهدى الذي جعله يفضل هذا الطابع هو نفس المهدى الذي كان يحرك سقراط . ولم يحاول سقراط مطلقاً أن يعلم المعرفة ، بل كان على التقى من ذلك يقرر أنه لا يملك منها شيئاً . وكانت كل رغبته أن يواظب الفكر ، فيحفز الناس على أن يختلفوا في أنفسهم روح البحث عن الحقيقة ، وتنطلق منه صدمة كهربائية تحرركم في هذا الاتجاه ، بل قل إنه كان يعارض فن القابلات فيساعد على ولادة الفكر . كان يوجه الدعوة إلى ما في عقل

---

(١) فارن الرسالة السابقة ٣٢٨ ج — د ، والقطعة المعروفة الواردة في الكتاب السادس من « الجمهورية » .

الإنسان نفسه وكله ثقة في أنه سيلي دعوته ، وكان يبعث النساء إلى ذكاء الإنسان مؤمناً باستجاباته للنداء . كذلك كان حال أفالاطون . كانت كل رغبته أن يعرض الفكر وهو يؤدى عمله ، ويتجنب أن يكون مجرد عارض لما يتجه الفكر في شكله النهائي . كان حاضراً ومعلماً كما كان كتاباً ، وعندما كان يصرى قوله على صفحات ورقه كان يتوجه بالطبيعة إلى كتابة تلك الأشياء التي أثارتها مناقشاته مع طلابه في الأكاديمية . و شأن كل معلم أصيل كان يبغى من وراء تعاليه أن يدفع الناس إلى التفكير ، و شأن الكاتب كان يشعر بأن أجدى الطرق لإيقاظ الفكر في قرائه هو أن يجعلهم يتبعون العملية العقلية للمؤلف نفسه . فـأى موضوع يمكن أن ينافس في عقل الفرد بالطريقة نفسها التي يطرح بها على بساط البحث بين حلقة من التكلمانيين ، هذا ييدى رأياً وذاك يخطئه حتى يصل الجميع إلى الحصيلة الباقية من الحقيقة . والشيء نفسه يحدث في عقل الإنسان حيث « تلتهم فكرة نيرة أخرى » ، فلا ييق في الحلبة أخيراً إلا الحقيقة رافعة رأية النصر . والحاوراة هي تلك العملية التي تدور في عقل الإنسان بعد أن تكتسب صورة مادية وتحتل الشخصيات مكان ما في العملية العقلية من مراحل مختلفة ، وهي تغير عن المزعة نفسها ولكنها أسمى وأرفع ذوقاً ، ويدو لنا بصورة واضحة حتى في المذكرات المقضبة لحاضرات أفالاطون .

وكان من الطبيعي أن يبدأ أفالاطون عند تناوله للمشاكل الأخلاقية بوجهات النظر الأولية للرأي العادي ، فعندما تطرأ على ذهنه شخصية تمثل فيها أحد هذه الآراء بصورة روائية صادقة ، ويتوفر في خلقها وتجربتها ما يجعلها صالحة لتجسيمه بطريقة طبيعية فإنه يرفها إلى خشبة المسرح فتطلق معبرة عن هذا الرأي . وكثيراً ما يتحدث أن مثل هذا الرأي الأولى يمثل أحد المبادئ الحفيدة التي لا نسمع لها بالظمرور في أحاديثنا أو في أعمالنا ، وإن كنا رغم ذلك نسكن لها بعض اختيارنا ولا نهانجرون على الإفصاح عنه . كأن نقول لأنفسنا مثلاً « اللذة هي كل شيء » . تلك هي الحقيقة لو أني تجرأت على التفكير فيها ، غير أنني يجب ألا أفعل ذلك » ، أو أن نقول : « لو أن الأمور كانت كما يجب أن تكون ، وهي ليست كذلك ، لكان

من الواجب أن آخذ ما تمسكتني قوتي من أحذنه ». فإذا ما سلطنا الأضواء على هذه المبادئ الحفيدة وسرنا معها إلى النهاية لوضوح لنا أنها تنطوي على تناقض لا يستطيع صاحبها أن يقبلها ، أى أن تعميصها بيان أنها مستحيلة . وعندئذ نضع مكانها مبادئ الحياة الأخلاقية التي نسكن لها احتراماً على غير رغبة منها ولكنها احترام نستطيع إظهاره والإفصاح عنه . وهي رغم كل ذلك مبادئ ، إذا ما وضع لنا كامل معناها ، فإنها تصادف من كياننا كله هو وقبولا . فإذا ما نظرنا إلى المخاورات الأفلاطونية في هذا الضوء ، وجدنا أن كلامها يعتبر تعليقاً للناس يبعدهم عن الآراء الزائفة ، وإن كانت للوهلة الأولى موضع رضاهما ، ويعود بهم على مستوى أعلى إلى الإيمان الذي يدفعهم إلى العمل . ولكن ليس الذي يحدث دائماً أن الرأي الشائع لا يكاد يعرض حتى يرافق ، لأن مثل هذا الرأي أجل شأننا من أن يعتبر مجرد انحراف إلى ناحية الخطأ ، فكثيراً ما يصل بحكم الغريرة الصادقة إلى الحقيقة دون أن يرى فعلا تلك الحقيقة التي يبغوها .

ولهذا قد يصلح الرأي الشائع أساساً للبحث ، ثم يتطور ويتطور مرحلة مرحلة حتى يصبح إماماً بالحقيقة الصادقة . فمن الآراء الصائبة مثلاً ، والجديرة بالاعتبار أيضاً ، أن أخلاق المواطنين هي التي تكسب الدولة صفتها . ومن هذا الرأي بدأ أفلاطون جمهوريته ( بعد أن صحب الرأي الزائف أن الحق مع القوة ). غير أنه توسيع في هذا الرأي طولاً وعرضاً ، وأوجده صلة بينه وبين النظريات الفلسفية فطوره وزاده عمقاً حق انتهى منه إلى تقسيم الدولة تقسيماً يقابل تقسيمه للنفس الإنسانية ، ذلك التقسيم الذي يعتبر أحد نظريات أفلاطون الفلسفية التي كانت موضع تفكير سابق منه .

ومن خصائص أسلوب أفلاطون استخدامه القياس . وقد سبق أن رأينا أن استعمال التشبيهات المأخوذة من العالم الطبيعي كان من الأشياء المميزة لمرحلة الانتقال من فلسفة الطبيعة القديمة إلى فلسفة الإنسان الجديدة . ويتميز أسلوب سقراط باحتواه

على تشبیهات مأخوذة من الفنون بصفة متناظمة ، فقد درج هذا الفيلسوف داعماً على إظهار الحاجة إلى المعرفة والتعلم بضرره مثل الطبيب أو مرشد السفن ، وقد استخدم أفلاطون تشبیهات من النوعين . فتشبيهاته المشتملة من الطبيعة أكثرها مأخوذة من خالم الحيوان ، وهو في الجمهورية كثيراً ما يلتجأ إلى تشبیه بالكلب ويتخذه أساساً يبني عليه حجيجاً هاماً ، فهو يتناول طباع كلب الحراسة وكلبة الحراسة ويقرر بناء على هذه اختيار الأووصياء ، ثم يقارن بين كلب الحراسة وكلبة الحراسة ويقرر بناء على هذه المقارنة أن النساء يجب أن يكن أووصياء كالرجال تماماً . وكذلك يأخذ حجة من عملية تهجين الحيوانات يصل منها إلى نظرية الخاصة في الزواج . وقد بلأ أرسطو أيضاً إلى استخدام التشبیهات المأخوذة من الطبيعة في فصل على الأقل من فصول «السياسة» ، فتراه يأخذ من تشبیه عن الطبيعة ومن مثل عن العلاقة بين الحيوانات والإنسان ما يبرر به الرق كنظام طبيعي ، ويبتئن به العلاقة بين العبد وسيده .

غير أن تشبیهات سocrates المستمدّة من الفنون هي التي تبرز بوضوح في كتابات أفلاطون . ففكرة أن الفلسفة فن يجب أن يكون موضوعاً يعلم ، شأنه في ذلك شأن الطب ، وهي الفكرة التي عمل بها السفسطائيون عندما قالوا إنهم صناع السياسة ، والتي اتخذ منها سocrates أساساً للمطالبة بالمعرفة ، هذه الفكرة تسرى في كل شيء قاله أفلاطون عن هذا الموضوع . ذلك أنه أخذ السياسة على أنها فن ، ونادى بأن المعرفة لازمة في هذا الفن لزومها في الفنون الأخرى . وربما كانت هذه الظاهرة هي أبرز الظواهر في جماع فكره السياسي . ولا شك أن الأساس الذي بني عليه جمهوريته هو مطالبه بأن الساسة ، شأنهم شأن كل الفنانين ، يجب أن يمحذقوا ما يعارضون . وهذه الفكرة تقسها عن السياسة قاتد أفلاطون إلى مدى أبعد . فكما أن الفنان يجب أن يكون طليقاً من القيود والقواعد في ممارسته لفنـه ، كذلك يجب أن يتصرّر السياسي مثاليآً من قيود القانون ، ولهذا يؤيد أفلاطون نظرية الحكومة المطلقة . وأخيراً استطاع بقوّة هذه الفكرة أن يثبت أن كل حاكم يجب أن يعارض الحكم

من أجل الصالح العام ، ما دام الفنان لا بد له بالضرورة من أن يعمل على تحسين موضوع فنه .

واستخدام التشبيه ليس من الأمور المديدة ، كما أن التشبيهات الزائفة ميسورة . ومن العسير أن تذكر أن أفلاطون لم يستطع داعماً أن يتغلب على هذه الصعوبة . أو أنه كان يقع في الخطأ أحياناً . فتشبيهاته المستمدّة من عالم الحيوان ليس من السهل هضمها ، لأن مثل هذه التشبيهات يمكن استخدامها لإثبات أي شيء بما في ذلك حق القوّة الذي قوضه أفلاطون نفسه في محاورة جورجياس ، ومع ذلك فهو هذه التشبيهات لا تثبت شيئاً على الإطلاق ، فالإنسان روح ، ولا يمكن أن يستمد من عالم الخلقة الحيوانية ما يصلح قواعد لحياة الروح . وحق استخدام التشبيهات المأخوذة من الفنون لا يسمو على النقد ، فالسياسي على أية حال ليس كالطبيب ، وإذا كان على الطبيب أن يباشر عمله دون التقييد بالكتاب ، فليس معنى هذا أن على السياسي أن يعارض السياسة دون تنظيم من القانون . ولا شك أن معالجة النفس تتطلب الأخذ باعتبارات غير تلك التي يسترشد بها في علاج الجسم ، وهي اعتبارات لم يتتبّع إلى وجودها أفالاطون بقدر كافٍ في مواضع كثيرة كما حدث في نظرية الخاصة بالعقاب مثلاً . ولكن رغم ما يساورنا من شك في جدوى مناقشة المسائل السياسية وفق تشبيهات مأخوذة من الفنون ، فيجب ألا تنسى الموقف الأساسي لأفلاطون ، فالسياسة في نظره ليست شبيهة بالفنون ، بل هي فن فعلاً ، أي أن السياسة والفن شيء واحد ، ولا مجال للقول إن هناك تشابهاً بينهما .



## الفصل التاسع

### محاورات أفلاطون الأولى

محاورات الجمهورية والسياسة والقوانين هي محاورات أفلاطون العظيمة التي تتناول مشاكل الفكر السياسي ، كتب الأولى في مستهل حياته ويحتمل أن يكون قد أكملها قرب سنة ٣٨٦ ق . م ، وهى سنة تأسيسه للأكاديمية . أما «السياسي» *Politicus* فيرجع تاريخها إلى سنة ٣٦٠ تقريباً ، وبعد وفاته في سنة ٣٤٧ ق . م نشرت محاورة «القوانين» غير أن هناك محاورات أخرى سابقة لثالث المعاورات، ويحتمل أنها كتبت قبل سنة ٣٨٦ . تناول فيها أفلاطون إلى حد كبير مسائل تدخل في نطاق النظرية السياسية ، وكلها معاورات من النوع السocraticي الفح ، وتشتمل على عرض وتأيد لتعاليم سocrates . معاورة «الدفاع» ومحاورة «كريتون» تتناولان حياة سocrates وموته ، وتثيران مشاكل العلاقة بين الفرد والدولة . أما معاورة «خارمides» *Charmides* فإنها تتناول بصلة مباشرة فضيلة ضبط النفس ، كما تعالج معاورة «لاخيس» *Laches* بالصورة نفسها فضيلة الشجاعة ، وكلتاها تشير في نهاية المطاف مسائل أوسع مدى . فهن إحدى النواحي تؤدي فكرة وحدة الفضيلة إلى مسألة العلاقة بين الفضائل المختلفة والفضيلة بمعناها الواسع . ومن ناحية أخرى تؤدي فكرة أن الدولة هي التي تمنى كل الفضائل إلى مسألة العلاقة بين الحياة الأخلاقية والمجتمع السياسي ، ثم بينها وبين «علم السياسة» ، وهى مسألة ناقشها أفلاطون أيضاً بطريقة عابرة في قطعة من معاورة «يوثيدموس» *Euthydemus* .

أما محاورة «مينون» Meno فهى تناقض المعرفة والتعليم ، وبالضرورة تناقض طبيعة المعرفة السياسية وإمكان التعليم في مجال السياسة . كذلك ينافق أفلاطون مشكلة مماثلة في محاورة «بروتاجوراس» Protagoras . وأخيراً تناول في محاورة «جورجياس» Gorgias قيمة دراسة الخطابة كتمهيد لحياة السياسة ، واتسعت به الأمر إلى مهاجمة أساس البدأ الزائف الذى يرتكز عليه تعلم الخطابة ومارستها كما كان يتصوره .

### ١ - محاورتا الدفاع وكريتون :

محاورة الدفاع هى محاولة من أفلاطون لتبرير سقراط . فقد كان هذا الفيلسوف موضع ريبة الديمقراطيين على أساس أنه يرأس عصبة أرستقراطية ، كما اتهم بإفساد الشباب وبعدم إيمانه بألمة الدولة ، قدمه متهموه إلى المحاكمة ، وكانت المشكلة التي واجهها في المحاكمة هي مشكلة فتاة تدعى أنتيبيونا أصدر كريون قراراً ضدتها ، يعندها بمقتضاه من دفتها جثة أخيها بولينيكس . ماذا يكون موقف سقراط هنا ؟ هل يخضع لإرادة الدولة ، أو يلبي نداء العدالة الذى يتعارض مع إرادة الدولة ؟ هل يوافق على القرار ، بالتزام الصمت وبهذا يكون مطيناً للقانون ؟ أو يرضى ما يمخالج ضميره من شعور بالحق ، برفضه أن يتتجنب التحذير والاعتراف العلنى ؟ تلك هي المشكلة التي واجهت الشهداء على مر الزمن ، وقد أجاب عليها سقراط بروح الشهيد . فنجد مشيئته الله قائلاً :

«أديوني أو يرثوا ساحتى ، فلن أتحول عن طريق» .

وهكذا تحدى القانون باسم شيء أعلى من القانون كما فعل الناس في كل العصور . غير أن هذا الذى حدث يعتبر جانباً واحداً من المسألة ، أما الجانب الآخر الذى يكمله فقد عرض له أفلاطون في محاورة كريتون :

ففي هذه المخاورة يفترض أفلاطون أن كريتون يفرى سقراط على المرب من السجن حيث كان يتنتظر الموت جزاء على الإجابة إلى أجابها. فإذا هرب فكأنه عصى القانون مرة ثانية، لأن القانون أمره بأن يبقى في السجن وبأن يموت هناك جزاء على عصيانه الأول. فهل يرتكب الذنب ضد القانون مرتين؟ وإذا كان قد أرغم على تحدى القانون مرة في سبيل الضمير، فإنه لا يستطيع تحديه مرة أخرى في سبيل حياته. لقد آتى بمحاولته هدم القانون في الحالة الأولى أمراً خطيراً، فإذا ما اشترى الآن أمام القانون فإنه بذلك يعترض على القانون من حق عليه، فيرد له اعتباره. وفي تلمس أفلاطون لهذا الدرس تخيل حوارياً بين قوانين أتينا وبين سقراط. فنبدأ القوانين بسؤال سقراط :

القوانين : أتخيل أن الدولة تستطيع البقاء إذا ما خضعت قرارات قوانينها لإرادة الأفراد؟

سقراط : ولكن قرار القانون في حاله كان ظالماً.

القوانين : إن للقانون عليك رغم هذا حقاً مزدوجاً يوجب عليك الطاعة.

ثم يبدأ أفلاطون بعد ذلك عرضاً طبيعية لهذا الحق المزدوج.

فالقانون، أول كل شيء، يعتبر منظماً لعملية الزواج وتربية الأبناء (ويترافق سقراط. أنه لا يتعرض على عمل القانون من هذه الناحية).

وعلى هذا الأساس يكون القانون أباً حقيقياً لكل مواطن<sup>(١)</sup>، وبمحكم هذا القانون يكتسب المواطن حق المواطن منذ ولادته. ثم إن القانون هو الذي يفرض

(١) قارب رسالة أفلاطون التاسعة (١٣٥٨) حيث يقول :

« لا يولد أبي مني لنفسه فقط فإن للبلد الذي نعيش فيه نصيباً في كياننا، شأنها في ذلك شأن الر الدين والأصدقاء » .

عليه أن يتعلم طريقة استخدام هذه المواطنة ، وبفضل رعاية القانون يكون المواطن كما هو ، ولهذا السبب يفرض على المواطن طاعة القانون كما يفرض على الطفل أن يطيع والديه .

والقانون هو الذي صنع سقراط ، ولم يكن سقراط من صنع نفسه ، فهل يعاهى سقراط صانعه ؟

ومع أن هذه الفكرة قد صفت في قالب يوناني إلا أنها فكرة صادقة على مر الدهور . فنحن جميعاً وليد مؤثرات عدة شكلت أخلاقنا وأكسبتنا ما للدنيا من سلطات كالمدرسة والكنيسة والدولة ، ولا جدال في أننا مدينون بالفضل لتلك المبادئ التي نحظى بها . وقد يكون من واجبنا أن نرفضها فنفعل ذلك باسم شيء أسمى مرتبة . غير أن من واجبنا أيضاً أن نسكن لها احتراماً — ولزاماً علينا أن نزداد إحساساً بهذا الدين وحرصاً على رده إذا ما اجتمعت كل تلك المؤثرات في مؤثر واحد كما كانت الحال مع اليونان ، وإذا ما رفعت كلها صوتاً واحداً تطلب هذا العرفان كما فعلت مع أفلاطون .

غير أن أفلاطون كان يحس بأن للقانون على الفرد حماً آخر .

إذا كان وهو طفل يلتزم بأن يرد للقانون فضل ما سوف يكتسبه من تدريب في شبابه لا يتضمن هذا التزامه بطاعة القوانين عند باوغه طور الرجلة<sup>(١)</sup> . والقانون يمنعه حرية المиграة ، فإذا ما فضل البقاء في بلده ، وكان في سن يقدر فيها ما يفرضه عليه البقاء من التزامات ، فهو في ذلك يصبح طرفاً في انتقام ملزم ، وإن لم يكن مكتوباً ،

---

(١) عندما كان يسجل الولد الأبيotic في سجل المواطنين كان يقسم اليين التالي : « أقسم بأن أطليع وأخذ القوانين القائمة والتي يسمها الشعب في المستقبل ». الحكم . (فريمان ، مدارس هيلاس ، ص ٢١١ ) .

يفرض عليه الوفاء بهذه الالتزامات<sup>(١)</sup> . ولا توجد هنا فكررة أن الدولة تقوم في الأصل على تعاقد بين الأفراد ، وترتکر حقوقها على تنازل أقربه هؤلاء الأفراد في المقد . بل إن الأمر على القيس من ذلك ، فقد رأينا أن الملافة بين الدولة والفرد في نظر أفلاطون ليست علاقة بين طرفين متعاقدين ، بل هي علاقة بين الوالد وابنه . كان السفطائيون هم « التعاقديين » ، وكان أفلاطون عدواً لآرائهم عن الاقتاع بذلك ، ويوضح في جلائه تلك الصلة الحتمية التي تربط الإنسان بالإنسان في الدولة ، وما ينتج عن ذلك من حق أعلى للدولة على أعضائها . ويقصد أفلاطون بذلك أن كل إنسان اعتبار نفسه عضواً في دولة ، فإن هذا الاعتبار يتضمن فعلاً ، إن لم يكن قوله أو صراحة ، أنه أصبح مساهماً في التزامات هذه المضوية . وكما أن الفرد قد طالب بحقوق اعترفت له الدولة بها ، فهو أيضاً قد أقر بواجبات معينة لا بد له من الوفاء بها .. هذا ما تعنيه غضوية الدولة ، بل ما تعنيه عضوية أية جماعة ، إذ لا يستطيع إنسان أن يتمتع حتى إلى مجتمع للمناظرة دون أن يضطلع بالتزامات الاشتراك في هذا المجتمع ويراعي السلوك المذهب ، وكلها تتأمّل تترتب على ماله من حق إلقاء أي حديث أو الاستئناف إلى ما يلقى من كلمات . وكونه لا يتخلى عن عضويته إنما يقوم دليلاً على تسليميه بذلك الالتزامات . هذه هي خجة أفلاطون . ولهذا فإن النقطة الأساسية في محاورتي الدفاع وكريتون هي : « كن مطبيعاً للقانون وافعل بذلك بروح مزحة ما دامت المسألة تتعلق بعصابة مادية ، وإلا كنت ابنًا عاقاً وشريكًا خائناً . ولتك أن تعصي القانون في حالة واحدة ، وإن كان هذا على مضض منك ، وذلك عندما يكون الأمر خاصاً بمسألة روحية علياً ». وهذا هو القيس تماماً نعم رأى

(١) قارن هنا بحججة المؤيدین الحدیثین لنظریة المقد الاجتماعي كما أوردتها هیوم . « لمن میشة المرد تحت حکم أمیر من استطاعته ، إذا شاء ، أن يرحل ، إنما تبقى أن يعرفه صراحة سلطان الأمیر ویلزم بطاعته » .

هو بز الذي يقول إن الإنسان ملزم بالخضوع فيما يختص بسائل الضمير ، وليس من حقه أن يثور إلا لإنقاذ حياته<sup>(١)</sup> .

## ٢ - محاورات خارميديس ويوثيديمس ولاخيس :

في محاورتي الدفاع وكريتون كتب أفلاطون عن موت سocrates ، ولكنه في محاورتي خارميديس ، ولاخيس ، وإلى جدهما في محاورة يوثيرديمس قد تناول حياته وتعليميه موضحاً الأساليب التي حاول بها بث هذه التعاليم في نفوس غيره . وتشتمل محاورة خارميديس على مناقشة لطبيعة الاعتدال أو ضبط النفس . وهى مناقشة على الطريقة السocrاتية الصحيحة تتبع الأسلوب الاستنباطى دون الأسلوب الإلقاءى ، وتهدف إلى استئالة الفكر لا إلى اقتراح حل للمشاكل التي يواجهها . ويحدد بنا أن نلاحظ هنا واحداً من التعاريف الكثيرة التي اقترحت خلال المعاورات لفضيلة ضبط النفس لأنها يهدى لما ورد في الجمهورية من تعريف للعدالة والنزاهة . فقد عرف « بضمهم » ضبط النفس « بأن يعمل المرء تلك الأشياء التي تخصه هو » (١٦١ب) وقد رفض هذا التعريف ، بل لم يطرح للمناقشة فعلاً . فبدلاً من أن يفهم بمعناه الواضح ، وهو أن يقتصر الناس على عمل ما يدخل في نطاق قدرتهم ومركزهم ، فقد تناول التعريف إلى المعنى العكسي ، وفسر بمعنى أن كل إنسان يجب أن يفعل كل شيء لنفسه فتصنع ملابسه وأخذياته الخاصة وكل شيء يحتاج إليه (١٦١ه) . وإذا أخذنا بهذه المعنى فإننا نستطيع أن ننسب فضيلة الاعتدال إلى رعاة المرتفعات الذين تحدث عنهم آدم سث في كتابه « ثروة الأمم » ، والذين كانوا يجهلون كل شيء عن تقسيم العمل . وهنا يتعرض أفلاطون على الفور قائلاً إن الدولة العادلة التي يجب

(١) انظر مؤلف جرين . . Prince. of Pol. Oblig. فقرات ١٣٧ - ١٤٧ -

حيث يتناول فلسفة المقاومة .

أن تكون بحكم اعتدالها دولة منظمة ، لا يمكن أن تتألف من رعاه المترعفات (١٦٢) . ورغم استبعاد هذا التعريف فإنه يعود مرة ثانية خلال المحاورة في قال آخر عند مناقشة تعريف آخر ليكون بدليلاً منه . فاقتصر أن يعرف ضبط النفس بأنه « معرفة النفس » (١٦٥ ب) . وهنا يتحدث أفلاطون بلسان سocrates قائلاً إن ضبط النفس إذا كان من نوع المعرفة فيجب أن يكون معرفة بـ موضوع معين شأنه في ذلك شأن سائر أنواع المعرفة . فما هو ذلك الموضوع ؟ ويجيب واضح التعريف أنه يتألف من ثلاثة وجوه . فضبط النفس معرفة باهية ضبط النفس ذاته ، ومعرفة بكل فروع المعرفة الأخرى ، وهي المعرفة التي يمكن صاحبها من استخدام تلك الفروع الأخرى في اعتدال .

وأخيراً فإن ضبط النفس هو معرفة بالفرق بين الجهل والعلم يمكن صاحبها من تبيان حدود علمه (١٦٦ - ١٧٦) . وهذه الإجابة تشتمل على عناصر سocrاطية أصلية وأفلاطونية قصبة . ذلك أن المعرفة الوحيدة التي كان سocrates يسلم بامتلاكه هي معرفته بجهله . كما أن أفلاطون نفسه في محاورة يوئيديس في محاورة السياسي يقترح أنه يجب أن يكون هناك معرفة عليا تحكم في استخدام وتطبيق كل فروع المعرفة الأخرى ، ويقرر أن هذه المعرفة العليا هي فن السياسة أو « العلم السياسي » . ومع هذا فإن أفلاطون في محاورة خارميديس يرى شكا في إمكان وجود مثل هذه المعرفة الشاسعة الجامحة بل وفي جدواها أيضاً . فهى في المقام الأول تكاد تكون مستحيلة لأنها لابد أن تكون معرفة بـ موضوع محدد ومتصل بها ، وللموضوعات الثلاثة المقترحة قلماً يتواافق فيها هذا الشرط . ولو أن مثل هذه المعرفة كانت ممكدة لدى لنا من أول وهلة أنها عظيمة النفع . فلو استطاع الناس مثلاً معرفة الفرق بين العلم والجهل في أنفسهم وفي غيرهم ، فإنهم يجدون في هذه المعرفة نبراساً يهتدون به في طريق الحياة بالنسبة لأنفسهم وبالنسبة لمن يشرفون على حياتهم ، دون خشية الخطأ . ذلك أنهم لا يخلوون عمل شيء يملؤن أنهم جهله به ، بل يتركون ذلك دائماً لأصحاب الدراسة به ، كما أنهم لا يسمحون لمن

يُشَرِّفُونَ عَلَيْهِمْ بِأَنْ يَفْعُلُوا شَيْئاً يَجْهَلُونَهُ وَيَمْجِزُونَ عَنْ إِقْتَانِهِ . وَبِهَذَا فَإِنَّهُمْ بِهَذَا  
الْمُسْلِكِ يَقِيمُونَ حَيَاةً كَامِلَةً خَالِيَةً مِنَ الْأَخْطَاءِ .

فَالمنزلُ الَّذِي يَتَوَلِّهُ سَكَانُهُ الْاعْدَالُ عَلَى هَذَا النَّحْوِ يَعْتَبِرُ مِنْ لِزَامِ أَجَادَ شَاغِلُوهُ  
السَّكْنَى ، وَالْمَدِينَةُ الَّتِي تَحْكُمُ بِالْاعْدَالِ تَعْتَبِرُ مَدِينَةً ذَاتَ حُكْمٍ صَالِحٍ . فَإِذَا مَا تَخلَّصَ  
النَّاسُ مِنَ الْخَطَأِ وَاهْتَدُوا بِالصَّوَابِ فَإِنَّهُمْ يَتَمْتَعُونَ بِعِيشَةٍ طَيِّبَةٍ وَعِنْدَهُمْ  
يَشْعُرُونَ بِالسَّعَادَةِ (١٧٤ هـ - ١٧٥ هـ) . هَكُذا يَدُوِّلُ لَنَا الْوَضْعُ عَلَى أَيَّةٍ حَالٍ .  
وَمَعَ ذَلِكَ قَدْ يَكُونُ مِنَ الصَّوَابِ أَيْضًا أَنْ مِثْلَ هَذِهِ الْمَعْرِفَةِ ، إِلَى جَانِبِ أَنَّهَا مُسْتَحْسِلَةٌ ،  
فَإِنَّهَا أَيْضًا غَيْرُ نَافِعَةٍ ، فَإِنَّ التَّحْكُمَ الْكَامِلَ فِي الْحَيَاةِ بِوَسَاطَةِ مَعْرِفَةٍ كَامِلَةٍ الْوَعِيِّ  
بِنَفْسِهَا وَبِمَحْدُودِهَا الْخَاصَّةِ ، قَدْ لَا يَحْقِقُ السَّعَادَةَ ، فَتَقْسِيمُ الْعَمَلِ الْكَامِلِ ، وَقَصْرُ  
عَمَلِ كُلِّ إِنْسَانٍ عَلَى ذَلِكَ النَّوْعِ الَّذِي يَنْسَبُ كَفَائِيَّةَ الْخَاصَّةِ ، قَدْ لَا يَقْرَبُ الدُّولَةُ  
إِلَى الْكَمَالِ . وَرَبِّما كَانَتِ الْمَعْرِفَةُ الْوَحِيدَةُ الَّتِي تَبْعَثُ السَّعَادَةَ هِيَ مَعْرِفَةُ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ  
(١٧٤ بـ) ، وَرَبِّما كَانَ هَذَا النَّوْعُ مِنَ الْمَعْرِفَةِ هُوَ الَّذِي يَسْعَى بِضَبْطِ النَّفْسِ . وَمِنْ  
الْحَاجَزِ أَيْضًا أَنَّهُ حَتَّى هَذِهِ الْمَعْرِفَةِ لَا تَكُونُ نَافِعَةً إِذَا كَانَ الْمَقصُودُ بِذَلِكَ أَنَّهَا  
تَتَنَجَّى مِنْفَعَةً مُحَدَّدةً ، فَإِذَا كَانَ هُوَ مَعْنَى ضَبْطِ النَّفْسِ ، فَإِنَّهُ يَكُونُ عَدِيمَ النَّفعِ  
(١٧٤ بـ - ١٧٥ هـ) ، هَكُذا يَقُولُ أَفَلَاطُونُ :

وَمِنَ الْوَاجِبِ أَلَا يُحِبِّبَ عَنَا الْأَسْلُوبُ الْأَسْتِنبَاطِيُّ لِمُحاوَرَةِ خَارِمِيَّيِّسِ<sup>٤</sup>  
وَلَا النَّتْيَجَةُ الَّتِي اِتَّهَمَتْ إِلَيْهَا ، مَا وَرَدَ فِيهَا مِنْ اقتِرَاحاتٍ ، وَهِيَ اقتِرَاحاتٌ أَخْذَ بِهَا  
أَفَلَاطُونُ فِي الْجَمِيعِ وَذَهَبَ إِلَيْهَا إِلَى مَدِيَّ أَبْسَدٍ : وَقَدْ تَكَرَّرَ وَرَوَدَ أَحَدُ هَذِهِ  
الْاقْتِرَاحاتِ فِي مُحاوَرَةِ يُوَثِّيَّيِّسِ (٢٨٨ - ٢٩٢ هـ) فِي شَيْءٍ مِنَ الإِفَاضَةِ ، وَهُوَ  
الْاقْتِرَاحُ الَّذِي يَتَنَاهُ ذَلِكَ الْفَنُ الْأَسْمَى أَوْ تَلَكَ الْمَعْرِفَةُ الْمُلِيَّاُ الَّتِي تَتَحْكُمُ فِي سَائرِ الْفَنُونِ  
أَوْ كُلِّ فَرْوَعِ الْمَعْرِفَةِ الْأُخْرَى . فَيَقُولُ أَفَلَاطُونُ إِنَّهُ لَاقِيْمَةٌ لِأَيْمَةٌ مَعْرِفَةٌ إِلَّا إِذَا عَرَفْنَا  
الْمَدْفُ الَّذِي نَسْتَخْدِمُ تَلَكَ الْمَعْرِفَةَ فِي الْوَصْوَلِ إِلَيْهِ . وَحَقٌّ إِذَا تَوَافَرَ لِأَحَدِ النَّاسِ مِنْ

المرفة ما يمكنه من تحقيق الخلود ، فإنه لن يفيد من ذلك شيئاً إلا إذا عرف طريقة الاتصال بهذا الخلود . وعلى ذلك فإن الإسلام بكيفية الإلقاء من أي فرع من فروع المرفة هو المرفة العليا التي لا يمكن الاستغناء عنها في الحياة الإنسانية . فالطبيب مثلاً يعرف طريقة الشفاء ، ولكنه في حاجة إلى مزيد من المرفة يعينه على توجيه فنه إلى الناحية التي يجب عليه أن يستخدمها فيها ، وهو يشفى الرجل العادل والرجل الظالم على السواء ، ومع ذلك فإن من الأفضل والأجدى أن يعوّل الظالم لأن يشفى فيقي على قيد الحياة (لأخيس ، ١٩٥ ج - د) . وفروع المرفة الأخرى لا تعود أن تكون خداماً ، لا فائدة منها إلا إذا كانت تحت إشراف المرفة العليا التي يجب عند توافرها أن تقرر المدف من استخدام هذه الفروع كلها ، وتحدد في صوتها مدى استخدامها والمناسبات التي تستخدم فيها . هذه المرفة العليا ليست الخطابة ، ولن يست فن الرجل البرياني ، فصاحب القدرة على تأليف الخطاب في مقدوره أن يلقى خطاباً يأسره به أسماع جمعية أو حكمة شعبية ، ولكنه يجهل كالطبيب عاماً تلك الفائدة التي يجب عليه أن يتحققها من فنه هذا ، وكذلك الأهداف التي يجب أن يصل إليها ، والأوقات والمناسبات التي يجب أن يمارس فيها هذا الفن (يوثديوس ٢٨٩ - ١٢٩٠) وهذه المرفة العليا ليست أيضاً إماماً بفن الحرب (١) . فالقائد المظفر قد يغزو مدينة أو يهزم جيشاً ، ولكن عليه عندئذ أن يترك للسياسي أن يستفيد من هذا النصر الذي ليس في قدرته هو الاتصال فيه . ويندو من كل هذا كما لو أن الفن الأعلى هو فن رجل السياسة ، وأنه الفن الذي يضع الأمور في نصابها في كل دولة ، يجلس صاحبه في مؤخرة السفينة ممسكاً بدقها وموجاً إليها داعماً بحيث ينتشر حكمه في كل مكان

---

(١) هذا التفريق بين الفن الأعلى وفن الخطيب أو القائد يشبه التفريق الذي ورد في محاورة « السياسي » بين السياسي من ناحية ، وبين الخطيب أو القائد أو القاضي من ناحية أخرى .

ويحمل كل شيء يؤدى القائدة المخصوص لأدائها (٢٩١ د). ومهما كان من أمر هذا الوضع فهناك شيء لا مراء فيه وهو أن هذه المعرفة العليا ، شأنها شأن أي فرع من فروع المعرفة يجب أن تنتهي إلى نتيجة ، فالطيب يجب الصحة والفلاح يتبع الطعام . ما الذي ينتجه أصحاب المعرفة العليا ؟ لا بد أن ينتجوا الثراء والحرية والاتساق . غير أن كل هذه الأشياء ليست حسنة أو سيئة ، فهى في حد ذاتها وسط بين الاثنين ، والأمر يتوقف على ما تستخدم فيه من أغراض (٢٩٢ ج) ، والذى يجب أن ينتجه رجال السياسة فوق كل شيء — وهذا شيء لا يمكن أن يقال عنه إنه وسط بين الحسن والشىء — فهو المعرفة ، ذلك الخير الحقيقى الذى يضفى على الناس السعادة ، ولكن هل يجب عليهم أن ينشروا المعرفة بين الجميع ؟ وهل يجب أن تكون هذه المعرفة معرفة بكل شيء ؟ أو أن من واجبهم أن ينشروا المعرفة بين البعض ، وأن هذه يجب أن تنتصر على شيء واحد ؟

وهنا ينتهى النقاش مرة أخرى كما حدث في محاورة خارميديس عند وفاة ترك القاريء في حالة من الشك ، غير أن الاقتراح الذي يرد فيه لا يتجرد من أهميته رغم كل هذا ، بل إننا لنلح أفالاطون يقترب شيئاً فشيئاً من فكرة الدولة التي تهيمن عليها المعرفة الكاملة ، وهي معرفة الهدف النهائي الذي يجب أن يتحققه كل نشاط إنساني — الدولة التي تنتقل فيها هذه المعرفة من أصحابها رجال السياسة إلى غيرهم من يكونون على شاكلتهم — وفي كلة موجزة ، الدولة التي يحكمها ملوك فلاسفة في صورة فكرة الخير ، كما يصر على ذلك أفالاطون في جمهوريته .

أما محاورة لاخينيس وهي التي تتناول طبيعة الشجاعة وتخلص إلى نظرية وحدة كل الفضائل ، فإنها تشير إلى نتيجة مماثلة للسابقة . وتبعد محاورة بنقاش بين اثنين

لرجلين شهيرين من رجال السياسة هما أرستيديس «العادل» وثوكيديس بن مليسياس .<sup>٤</sup> حول تعليم أبنائهما — ويشكوا الطرفان من أن تعليقهما لم يكن موضع اهتمام من والديهما ، (كان أفلاطون مغرماً بالإشارة إلى أن رجال السياسة الآتينين كانوا فاشلين دأباً في تدريب أبنائهم بطرقهم الخاصة) ويدركون أن الفراق يساورها على تعليم أولادها وخاصة من ناحية التدريجيات العسكرية ، وعند هذه النقطة يبدأ النقاش حول طبيعة فضيلة الشجاعة ، وهي التي يهدف كل تعليم حربي إلى بتها في الدارسين . هذه الفضيلة لا يمكن أن تكون قوة التحمل المعياء التي تواجه الأخطار في جهل ولا تسرى ما إذا كان الغرض الذي تخدمه يبور الأخطار التي تعرض لها ، بل لا بد أن تكون فضيلة مبصرة قائمة على المعرفة (١٩٥). وعلى هذا يكون تعريف الشجاعة أنها العلم بما يجب وبما لا يجب أن تخشاه سواء كان ذلك في حالة الحرب أو في غيرها من الأحوال . الشجاعة إذن ليست عادة حيوانية مشتركة ، بل هي صفة تحلى بها قلة من الناس ، لأن قلة من الناس فقط هي التي تستطيع الوصول إلى المعرفة التي تعتبر شرطاً للشجاعة (١٩٦). وفي خلال هذا الحوار نرى تلك المعرفة التي تسمى إلى مستوى أعلى ، ذلك أن الشجاعة تتضمن قدرة الحكم على الخير والشر ، سواء كان الزمن الذي يحيثان فيه هو الماضي أو الحاضر أو المستقبل . فالرجل الشجاع ، بفضل ما له من معرفة دائمة ، يجب أن يكون بصيراً بالشروع الذي يخشاها وبالخير الذي لا يخشاه . فإذا كان الأمر هكذا فإن الشجاعة لا تكون جزءاً من الفضيلة بقدر ما تكون جماع الفضيلة (١٩٩ هـ) . ذلك أن الفضيلة وحدة ، فإذا ما امتلك المرء فضيلة واحدة أملاكاً كاملاً بفضل معرفة سديدة ، أصبح حائزآ للفضائل كلها لأن تلك المعرفة السديدة هي المعرفة الكاملة التي تتحقق الفضيلة الكاملة ، وعلى هذا فإن الحوار ، من إحدى النواحي ، لا ينتهي إلى شيء لأنه لم يكشف عن العلامة المميزة للشجاعة ، غير أنه من ناحية أخرى ينتهي إلى الكثير لأن النقاش يصل إلى نتيجة أن الفضيلة وحدة ، وهي نتيجة تتفق مع فكرة المعرفة العليا التي جاءت في محاورة يوثيديس ، فإن من

يملك الفضيلة والمعرفة العليا المقترنة بها إنما يكون صاحب المعرفة العليا التي تهدي الدولة إلى الطريق القويم<sup>(١)</sup>.

### محاورات مينون وبروتاجوراس وجورجياس :

تشتمل المجموعة الثالثة والأخيرة من محاورات أفلاطون الأولى على محاورات مينون وبروتاجوراس وجورجياس . وبيننا تذيل المجموعة التي تناولناها قبل هذا الناحية الإيجابية من تعاليم سocrates ، فإن المجموعة التي نحن بصددها تمثل الناحية السلبية النقدية<sup>(٢)</sup> .

والمحاورات الثلاث التي تتألف منها هذه المجموعة موجهة كلها إلى دول قافية فعلاً وإلى السير الواقعي للأمور فيها . والغرض منها جائياً أن تفسر المبادئ التي تقوم عليها مجريات الأمور هذه.. عن وعي بها أو عن غيروعي . لإثبات نواحي قصورها وإظهار ضرورة المعرفة الحقيقة الأصلية الازمة لأى عمل صائب سليم . ولهذا يطبق أفلاطون النظرية السقراطية على الحياة الواقعية . وبينما يخلص من هذا التطبيق

---

(١) يبدو أن المبة الواردة في محاورة خارميديس تفرق بين معرفة المثير والشريين هذه المعرفة العليا ، غير أن هذا التفريق لا يقصد به أن يدل على وجود اختلاف بينهما .

(٢) من وجهة النظر هذه تبين الناحية الاشتائية من الجمهورية وهي نظرية العدالة وتأكيد سيادة الفلسفة . أما المحاورات التي تحمل أسماء خارميديس ولاخيس وبوثيديوس فإنها تقابل الناحية النقدية للجمهورية وتحليلها للدول القائمة وعيوبها ، وتساعدنا هذه المحاورات التي تحمل أسماء مينون وبروتاجوراس وجورجياس كالأجزاء الأخيرة من الجمهورية على فهم السكيفية التي وصل بها أفلاطون إلى إقامة دولة مثالية لأنها تبين الظروف الفعلية التي أقيمت هذه الدولة بإصلاحها .

كما سرني ، إلى تبرير جزئي للحياة الواقعية ، فإنه يصل في محاورة جورجياس وبنسبة أقل في المخاورتين الثانيةين إلى إدانة الحياة الواقعية وتبرير النظرية السقراطية .

ويقرر أفالاطون في هذه المخاورات أن هذه النظرية لا تتفق مع الدول بوضعها القائم . فإذا كانت الدولة بوضعها القائم تستطيع الحكم بالموت على الرجل الذي لم يفعل أكثر من أنه كان ينادي بضرورة سيادة المعرفة العلية ، فإنها بالأحرى لن تسع بتحقيق هذه التعاليم من الناحية الفعلية . ثم يستنتج أفالاطون من هذا ، شيئاً فشيئاً ، أن إصلاح الدولة إصلاحاً حاسماً هو الشرط السابق لأية محاولة تهدف إلى توقيع الفلسفة عرش الحكم . ومن واجب الرء الألا يكتفى بالدعوة إلى سيادة الحكمة ، بل من واجبه أن يسعى إلى تمهيد طريق فسيح لحيثها وتحقيق الشروط الالزمة لحكمها . وهذا يعني إقامة دولة مثالية لها من النظام ما يمكن المعرفة من احتلال مكانها اللائق بها . وهذا يعني شيئاً متناقضاً هو إقامة يوتوبيا ، أو مدينة لا يوجد لها ، حيث تستطيع المعرفة أن تجد مكاناً تقيم فيه . فإذا عجزنا عن ذلك فليس لنا إلا العودة في حالة من التشاوؤ إلى الدولة بوضعها الراهن والاعتراف بأنه لا يوجد مكان لسيادة المعرفة . وعلينا في هذه الحالة أن نسلم بأن سocrates إنما كان يدعو إلى المستحيل .

ولا يصل أفالاطون إلى هذه النتيجة الكاملة إلا في الجهة المذهبية ، فهو حق الآن لا يهم إلا بتأييد تعاليم سocrates ضد مجريات الحياة الواقعية . لقد كان سocrates داعية إلى سيادة المعرفة الحقيقة أو قل المعرفة العليا ، فليما إذا إذن يتحقق الناس من النجاح ما يتحققون فعلا دون هذه المعرفة ؟ وهل تلك المعرفة من طبيعة تجعلها صالحة لأن تكون موضوعاً للتعليم فيسهل انتقالها من واحد إلى آخر ؟ إن تبرير موقف سocrates يتطلب الإجابة عن هذه الأسئلة ، وقد حاول أفالاطون أن يجعل ذلك في محاورة مينون ، حيث يناقش الفضيلة السياسية أو الصفة التي يتخلل بها رجل السياسة الفاضل ؛ وهذا تتجدد تسليماً من أفالاطون بأن التجربة ثبتت أن الساسة الصالحين لا ينقولون

صفاتهم إلى أبنائهم أو خلفهم ، غير أنهم لو استطاعوا ذلك لفعلوا . وعلى هذا يدوّل أول وهلة أن سقراط كان يدعو إلى المستحيل ، وأنه لا يوجد تعلم يستطيع تكوين السياسي الصالح . غير أن الواقع غير ذلك ، فالسبب الذي يجعل الساسة الفضلاء عاجزين عن نقل المعرفة بفن السياسة ليس أن هذا الفن غير قابل للانتقال ، بل السبب أن هؤلاء الساسة ليس لديهم من المعرفة ما ينقلون . وبدلاً من أن يكونوا فوي معرفة منطقية مقتنة بعيداً يستطيعون في صوئه أن يجعلوا منها شيئاً واصحاً يمكن تعليمه ، فإنهم لا يملكون أكثر من لباقة غرائزية أو إحساس غريزي بالشيء الأحسن يهدىهم إلى الطريق السليم ، وإن كانت عيونهم لا ترى الحقيقة<sup>(١)</sup> . ومثل هذا « الرأى الصائب » الغريزي « الذي يشبه في مجال السياسة معرفة الغيب في مجال الدين » قد يذهب الناس بعيداً جداً ، ورغم أنهم لا يملكون من المهم إلا « أنهم يملكون ذوو ملكات » فإنهم قد يقولون ويفعلون الكثير من صنوف النبل . (٩٩ ج - د) إلا أن الرأى الصائب غير قابل للانتقال ، فالماء لا يستطيع تعليم غريرة من الفرائز ، كما أن عيشه الأكبر من هذا أنه قد يخون صاحبه في لحظة حرج ، وليس هناك ما يضمن استجابته لكل مشكلة جديدة ، لأنه إذا اختلفت الظروف قد يصبح عدم النفع إطلاقاً مادام بالضرورة مقتناً بالتعود والمران البحث . فلا شك إذن أن المعرفة المنطقية التي تستثير بعيداً من المبادئ هي وحدتها التي تفي بكل مطلب من مطالب الحياة وتسيطر عليه . وهذه المعرفة إذا ماتوحت وأصبح لها أسلوبها ، يمكن أن تكون موضوعاً للتعليم يستطيع جيل أن ينله إلى الجيل الذي يليه . وتبين محاورة مينون كيف أن أفلاطون كان يشعر شعوراً قوياً باليريتين العظيمتين للمعرفة العلمية ، المرة الأولى أنها تستطيع مقابلة كل طرف

---

(١) هذه هي نظرية سقراط عن المعرفتين ، فالمعروفة الأقل (أو الرأى الصائب) تشبه الماثيل التي يمسنها دايدالوس ، تنهار إذا لم يحكم ثبيتها . والرأى الصائب يزول أيضاً إذا لم يرتبط بعيداً أو سبب . فإذا تم هذا لا يظل مجرد رأى بل يصبح معرفة حقيقة (مينون ، ٦٩٧ - ١٩٨) .

طارى ، والثانية أنها قابلة للانتقال بصفة مستمرة . فإذا ما درب الساسة تدريساً علمياً أصبحوا في غير حاجة إلى الاعتماد على وحى الساعة ، وبطل اعتماد الدول على فرصة تهى لها سياسياً ملهمماً في كل أزمة تواجهها . والتدريب كفيل بأن يكسب الساسة إلهاماً مستمراً ، ويزود الدولة بأسرة حاكمة دائمة من الملوك الملاسفة بدلًا من « رؤساء من الشعب » يجيئون من آن إلى آخر . هذه الأفكار وأمثالها هي التي دفعت أفالاطون إلى كل نظام التدريب الذي نادى به في الجمهورية والذي مارسه فعلاً في الأكاديمية . ومحاورة مينون تصور مقدماً هذا التدريب ، وتظهر أفالاطون وهو يتلمس طريقاً يخرج الحياة من نطاق الصدفة المترنة بالغيرة ويدخلها في مجال الفن المترن بالعرفة .

وينطبق القول نفسه على محاورة بروتاجوراس ، وفيها يظهر سقراط وبروتاجوراس السفسطائي وما يؤيدان الوضع الذي أشير إليه في المعاورة السابقة ، وبينما يدفع سقراط خلال المعاورة إلى تحنيط بروتاجوراس إلا أننا نجده في نهاية الأمر يعود إلى رأيه على مستوى أعلى .. ويسأله بروتاجوراس بأنه كسفسطائي أو معلم إنما يعلم فن السياسة ، وأن هذا التعلم كان من شأنه أن جعل الناس مواطنين صالحين « في مقدورهم التحدث والعمل على أحسن وجه في مجال شئون الدولة ( ١٣١٩ ) » ، فينبرى له سقراط قائلاً إن له اعتراضين على إمكان أي تعلم في مثل هذا الموضوع ، أولهما أن موضوعاً كبناء السفن مثلاً ، لا يستطيع أى إنسان أن يتناوله في الجماعة الوطنية أن يهد آذاناً صاغية إلا إذا كان ملماً به إلهاً فانياً . أما في شئون الدولة فما من متكلم فيه إلا وينجد الناس مقلبين عليه بصورة تدل على عدم وجود معرفة فنية بفن السياسة . وثانيهما هو تلك الصعوبة القيمة التي أظهرتها التجربة في أتينا وهي أن الساسة يعجزون عن نقل حكمتهم إلى أبنائهم . وعندئذ يدل بروتاجوراس بحديث مستفيض يجيب فيه على الصعوبات التي أثارها سقراط . ويرتكز حديثه هذا على الافتراض الذي يقوم عليه كل تفكير أفالاطون

وأرسطو ، وهو أن الفن السياسي ، أو صفة التصرف السليم في الدولة هي نفسها الفضيلة أو صفة التصرف السليم بوجه عام . وفي رأي بروتاجوراس أن الفن السياسي بهذا المعنى المensus مختلف عن الفنون الخاصة الأخرى في أنه ليس صفة يختص بها بعض الأفراد دون غيرهم ، بل هو قدرة طبيعية في الناس جميعاً ، وقد أوضح اعتقاده هذا في قصة أشيه بالغرافية قتل فكرته الحقيقة عن أصل الدولة فهو يعتقد أن الناس نشأوا أول مانشأوا في حالة بدائية طبيعية ، وأن الارتباط السياسي بينهم كان الباعث عليه دينياً . وفي هذه الحالة الطبيعية كان الناس رغم امتلاكهم لفنون الحياة مفترجين للفن السياسي ، ورغم أنهم كانوا ذوي دين ولعة ، إلا أنهم كادوا يcumون فريسة للوحوش نظراً لافتقارهم إلى الرابطة السياسية ، (١) فدفعهم حب البقاء نحو العيشة في المدن . غير أن اندام الفن السياسي لهم ترب عليهم قيام تزاع داخلى بينهم جعلهم يدمرون المدن التي كانوا يعيشون فيها وأخبرآ خف الإله زيوس لإتقاذهم « فبعث لهم هرميس يحمل رسالة العدالة والاحترام لتكون مبادئ للنظام في المدن وروابط للصداقة والتوفيق (٣٢٢ ج) ورغم أن الفنون كان كل منها قاصراً على فئة قليلة محظوظة ، فقد وهب الإله زيوس فن العدالة السياسي للجميع ، نظراً لأن كافة الناس يجب أن يشتراكوا فيه إذا أريد لمنهم أن تبقى وترزده . وعلى هذا الأساس ترى الآتينين في جمعيتيهم يcumون لكل متحدث سواء أكان سباكاً أم خياطاً في شئون الدولة .

وفي هذه القصة الغرافية تتجلى حقيقة عميقة ، إذ أن مجرد تجمعت من الناس لا تكون دولة ، كما أن الوحدة المصطنعة التي تستند إلى قوانين مصطنعة لا تكاد تكون حتى تنفصل عنها . أما الشيء الذي تحتاج إليه فهو نسمة الحياة التي تحيي

---

(١) يتحدث أثيناً عن الإنسان القديم ذاكراً أن الوحش كادت تقضي عليه (رجل السياسة ٢٧٤ ب) . وكذلك يحدث لوكريتيس في قطعة جليلة عن حياة الإنسان البدائي قائلاً إن الوحش كادت أن تفترسه .

من العلیاء ، فهو العقلية المشتركة التي تسعى إلى تحقيق هدف مشترك هو الحياة الطيبة . وبفضل هذه العقلية المشتركة وحدها يصبح للدولة وجود حقيق حيوي .. ثم يتابع بروتاجوراس حجته و يصل بالبدياهة إلى حقائق أخرى ، فيقول لسامعيه إن العقاب هو دليل إيجابي على أن هذه الفضيلة أو الفن السياسي الذي هو نسمة الحياة بالنسبة للدولة يمكن نشره وتعليمه ، لأن العقاب ليس هو ذلك « الفضب الطائش الذي يتميز به الحيوان » (٣٤ ب)، أو هو رد على ما ارتكب من خطأ ، بل هو إجراء ينصرف إلى المستقبل ويهدف إلى منع الجرم من ارتكاب الذنب قرة أخرى<sup>(١)</sup> . ثم إن إمكان تعليم الفضيلة لا يدل عليه فقط إجراء وقائي كالعقوبة ، بل إنه واضح كل الوضوح بطريقة إيجابية في النظام التعليمي للدولة . ذلك أن هذا النظام يهيء للشباب سبل الإلادة من روائع الشعر بما فيها من عظات وما ترويه من سير عظاء الرجال القدامى مما يحفزهم على التقليد ومحاولة السبق . وهناك الموسيقى وما فيها من توافق وانسجام يعكس أثرها على النفس فتصبح هي الأخرى في حالة اتزان واتساق ، وهناك الألعاب الرياضية التي تجعل من الجسم خادماً لانتقاماً لعقل فاضل . أما الرجال فلهم جماع القوانين التي يسترشدون بها في سلوكهم لا بطريق الضغط فحسب بل بالتوجيه الإيجابي . ثم يتسائل بروتاجوراس عما إذا كان لا يوجد خارج نطاق كل النظم الرسمية المكونة لتعاليم الفضيلة شيء آخر يؤدى المهمة نفسها ؟ ويجيب عن ذلك بأن هناك الكثير . « أليس كل الناس معلمين للفضيلة ،

(١) فارن نظرية أفلاطون في العقاب التي سوف ترد فيما بعد . ويدركنا ما أورده أفلاطون على لسان بروتاجوراس فيما يختص بنظرية العقاب بقصة النقاش الذي دار بين بركليس وبروتاجوراس ودام يوماً كاملاً .

« حيث أن أحد المشتركين في لعبة قذف الرمح قتل أحد المفرجين دون محمد . فمن يكون المذنب ؟ هل هو مبتكر اللعبة ، أم المتسابق ، أم الربع نفسه ؟ » جوميرتز ، المفكرون اليونانيون ، ص ٤٤٦ .

كل وقدرته ؟ (٣٢٧ هـ) «أليس المجتمع كله مدرسة كبرى للتعليم ؟ فنحن إذ تتحدث مع بعضاً إنما نعلم الصغار لتنا بطريقة لا شعورية عندما يستمعون إلينا . وما ينطبق على كلامنا ينطبق أيضاً على أفعالنا ، وما حياتنا كالماء إلا دروس متعددة . بعضاً معلم صالح يعلم الخير ، وبعضاً معلم طالع يعلم الشر . » وللجميع مصلحة متبادلة فيما لدى كل واحد من عدالة وفضيلة ، وهذا هو السبب في أن كل إنسان على استعداد لتعليم العدالة والقوانين (٣٢٧ بـ) ». وإذا كان بعضاً معلماً صالحآ كما يقول سقراط ، ولكن لا يحصل إلا على تائج ضعيفة ، لا يعود هذا إلى مجرد أن أولئك الذين يتولى تعليمهم ليسوا من مادة جيدة ؟ وكون بركليس قد فعل في تقل فضيلته وقدرته السياسية إلى أبنائه ، فإن ذلك ليس مرده إلى افتقاره للمعرفة أو إلى أن مالديه من معرفة كان من النوع غير القابل للتعليم ، بل إن السبب في ذلك هو أن الآلهة لاتهب أعظم هباتها للناس جميعاً ، فكان أبناؤه من بين أولئك الذين لم تتحمهم الآلهة تلك الهبات . وعلى أية حال فإن أبناءه قد تعلموا في مدرسة المجتمع العامة ، وتلقوا فيها تلك القدرات العامة من الفن السياسي القابلة للتعليم ، حتى وإن لم يرثوا عن والدهم ما كان ملهمآ به من فن السياسة والحكم .

ويبدو واضحآ أن بروتا جوراس قد أفلح في الدفاع عن الجماعة الأتینية وعن سياسة أتینا<sup>(١)</sup> . فقد دافع عن الجماعة بحججة يجب أن تظل داعماً حجة أساسية في مناصرة قضية الديمقراطية ، وهي أن في مجال السياسة لا يوجد تمييز بين المحترفين والهواة ، وأن الناس جميعاً يكتسبون قدرة سياسية بفضل السهرة التي يكتسبون بها لقائهم أو يلتقطون تماماً من الأثمان . ثم إنه يدافع عن ساسة أتینا بالطريقة نفسها ،

(١) ليونة الحكم على أتینا في محاورة بروتا جوراس هي شيء جدير باللاحظة وخاصة إذا قورنت بالفقرة التي تحدثت في محاورة بجورجياس . ويجب أن نذكر أولاً أن أفالاطون إنما يسرد آراء بروتا جوراس . كما يجب أن نعلم ثانياً أن بروتا جوراس نفسه يقرر أنه يسرد آراء عادلة أكثر من آراء الشخصية (١٣٢٩ : ٣٥٢ بـ) .

فليس اللوم بواقع عليهم إذا عجزوا عن أن ينقلوا إلى أبنائهم شعلة الوحي السماوي الذي يهبط على من يشاء من العباد . ولم يتوقف بروتاجوراس عند حد الدفاع القوى عن الخبريات السياسية في أثينا ، بل لقد قال الكثير مما يندى قولًا أفالاطونياً . ومثل ذلك أن خطة التعليم كلها وهي تمثل جانباً كبيراً من الجمهورية تبدو كأنها تغير عن الأفكار التي يوضّعها بروتاجوراس هنا . وكما أن أفالاطون في الجمهورية يبدأ بفكرة أن الدولة هي منظمة اقتصادية قائمة على تقسيم العمل ، ثم يرتفع بالدولة بعد ذلك إلى مستوى أعلى فيجعل منها هيئة روحية يحصل فيها كل فرد على العدالة والتزاهة بأداء الواجب المكلف به ، بهذه الطريقة نفسها يبدأ بروتاجوراس في المخاورة التي تحمل اسمه باعتبار الدولة منظمة تهدف إلى المحافظة على الحياة ، ثم تنتهي إلى اعتبارها بناءً مشتركاً للعقل يشاد لتحقيق هدف مشترك هو الحياة الطيبة . فالناس قد يملكون فنون الحياة ، وقد يضيّقون إليها أحجزة مشتركة لسميم الحياة ، غير أن الارتباط الاقتصادي البحث هو بطبيعته أناني حتى وإن بدا ما يترتب عليه من تقسيم العمل شيئاً يؤدي إلى تبادل المساعدة ، وهذه الأنانية كفيلة بالقضاء عليه إلا إذا هبطت لإنقاذ الناس نعمة « الفن السياسي » بما لديها من هبات العدالة والإحترام .

ومن هذا ترى أن تعاليم بروتاجوراس يؤكده تعليم أفالاطون نفسه في أعظم مخاورة كتبها . ومع هذا فإن أفالاطون يدفع سقرطط إلى دحض كلام بروتاجوراس رغم تسليمه بما فيه من جاذبية ، فبروتاجوراس مخطئ في التفريق بين الفن السياسي وكل الفنون الأخرى على أساس أنه شيء يشترك في امتلاكه الناس جميعاً ، وفي قوله إن هذا الفن ينتقل من تلقاء نفسه في حياة المجتمع العادلة . وهو مخطئ أيضاً في اعتقاده أنه في أسي أشكاله غريرة لا يمكن الإحاطة بها أو قلها من الواحد إلى الآخر . فالفن السياسي شأنه شأن غيره من الفنون هو وقف على قلة من الناس ويحتاج إلى تدريب بخاص .. ويجب على أحسن الممارسين له أن يكونوا أصحاب مهارة سديدة يُكتنفهم تعلمها للغير . ، وهم من هذه الناحية لا يختلفون عن أحيسن الممارسين لأبي فن آخر . والسياسة ليست مجالاً لغريرة الجماهير وبداهة الساسة لا ( م ١٥ – النظرية السياسية )

و لا يمكن أن تقوم الدولة على أساس مكونة من مجرد معلومات عامة (أو الجهل) ،  
يضاف إليها تلك النعمة المقدمة التي يوجد بها مبعوثو العناية الإلهية من الساسة ، بل  
لابد للدولة من معرفة فلسفية و حاكِم مدرب تستطيع أن تعمد على وجوده دائمًا  
إذا كان لها نظام للتدريب . صحيح أن بروتاجوراس على حق في قوله إن الفن  
السياسي والفضيلة شيء واحد ، وفي اعتقاده أن الفضيلة يمكن تعليمها ، غير أن هذه  
الفضيلة تتطلب من الجهد في تعليمها وفي تعليمها أكثر مما يتصور بروتاجوراس .  
وفضيلة الكاملة ليست مجموعة من الصفات التي يستطيع كل الناس الإسهام فيها ،  
كل بطريقته الخاصة ، بل هي وحدة لا تنقسم كما يثبت ذلك سocrates بمناقشته لوحدة  
الفضيلة ، وهي كذلك وحدة واحدة لأنها والمعرفة شيء واحد . فالفضيلة الكاملة  
هي المعرفة الكاملة ، وهي الفهم الكامل للدنيا ومكان الإنسان فيها . لكل هذا ليس في  
مقدور إلا القلة من الناس أن يتوصل إلى امتلاكها . ومع ذلك فلأن الفضيلة هي المعرفة  
في الإمكان تعليمها بمعنى أصدق بكثير مما كان يقصده بروتاجوراس ، فيستطيع تعليمها  
بكل طريقة ، ولكن لا يستطيع تعليمها على الوجه الأكمل إلا باستخدام كافة الطرق  
التي تكسب الإنسان إماماً كاملاً بالعالم . وبخلاف من أن يكون للفضيلة نواح عدة  
لا يوجد بينها ارتباط ولا يمكن فهمها إلا فيما مبهمًا — وبخلاف من غرس هذه  
النواحي بشكل تجاري بحث وبالطرق العادبة ، من عقاب وتعليم وقانون وتأثير  
الجتماعي ، وهي الطرق التي توجه إلى الغرائز أكثر مما توجه إلى العقل ، بدلاً من  
كل هذا يمكن سocrates نظره على الفضيلة التي هي معرفة الذات الكاملة ، والتي تعنى  
السيطرة الكاملة على النفس ، الفضيلة التي يمكن تلقينها بالطريقة العلمية . وهي التعليم  
الكامل الذي يهدف إلى المعرفة الكاملة بالعالم . وبهذه المعرفة الكاملة بالعالم تكون  
المعرفة بالإنسان ويعسكن الإنسان في محيط هذا العالم .

ولم تتعرض أية محاورة من محاورات أفلاطون السابقة إلى المسائل السياسية  
بصورة وافية أو بطريقة عنيفة مثل محاورة جورجياس . وقد أطلق عليها اسم أول  
نهيلم للخطابة في أتينا لأنها رسالة في الخطابة . ولاهتمم أفلاطون بهذا الموضوع  
لما حيثان كما نسبحان من المعاودة نفسها ، فهو من ناحية يهتم بالخطابة كطريقة

للتعليم ، ويعنى من الناحية الأخرى بالمارسة : الفعلية للخطابة على اعتبار أنها الطريق إلى المراكز والنفوذ . فهى كطريقة للتعليم ، وكما كانت تدرس في أتنينا ، لم تقتصر على تناول الشكل والأسلوب ، بل عالجت إلى جانب ذلك موضوع الخطابة الجماهيرية وسياستها . وما سبق أن قيل عن مدرسة إيسوقراط يوضح مجال مثل هذا التعليم . ويجب أن نذكر في هذا المقام أن إيسوقراط قد أسس مدرسته في فترة السنوات العشرة الأولى من القرن الرابع ، ومن الجائز أنها كانت تباشر العمل فعلاً عندما كتب أفلاطون محاورة ببورجياس (١) . وإذا كان هناك شيء يمكن أن ينazuء الفلسفة مركز المعرفة العليا ، أو ينافسها على يقظتها في هداية الحياة وشئون الشئون ، فإن هذا الشيء كان في الخطابة الذي أدعى أصحابه أنه كفيل بتدريب الناس على السياسة ، وبتزويدهم يالقدرة على العمل والكلام .

وبناء على هذا كان من الضروري أن يوجد دفاع عن معلم الفلسفة ضد معلم الخطابة ، وأن يكون هناك دفاع عن السياسي الفيلسوف ضد السياسي الخطيب الذي كان له مركّزه في السياسة الفبلية الأتنينية . ولقد كان الخطابة جذورها في دستور أتنينا وفي حياتها ، فهي عارس في الحكم الشعيبة ، وعارض بصورة أوضح في الجماعة الوطنية . ويعا أن هذه الجماعة كانت صاحبة المكانة العليا في الدولة ، فإن السلطة والنفوذ السياسي كان من الطبيعي أن يصبحا من ثواب الخطيب الذي يستطيع التحكم والتأثير في قراراتها . ولاشك أن فن الخطابة الجماهيرية له مجال فسيح في الجماعات النيابية لندول المدحثة حيث يستطيع المتحدث اللبق أن يشق طريقه

---

(١) وعلى أية حال ، فقد كان هناك بعض الخطباء يكتبون خطباً ليتولى غيرهم إلقاؤها . ويدى أفلاطون في محاورة ببورجياس (١٢٩٠ - ٢٨٩ د) إعجابه بمحكمتهم العليا ، ويقول إنه في وقت من الأوقات كان يتوقع أن يجد في قفهم العلم الحقيقى أو المعرفة العليا التي كان يبحث عنها .

إلى المناصب على موجات من الأحاديث ، غير أن مجاله في أتينا كان أوسع مدى . ففي أية جمعية نياية يجب على الخطيب أن يرضى حاسة القدلنى نواب يجتمعون دائماً ويعالجون شؤون الدولة بصفة مستمرة ، أما في الجمعية الأتنية فكانت مهنة الخطيب أسهل الأمور ، إذ كان عليه أن يأسر أسماع جهور من الشعب عيل بطنه إلى تقدير الحديث الشيق أعظم التقدير ، بصرف النظر عمما لهذا الجمهور من ميول وطنية أو خبرة سياسية . ولهذا كان الزعيم الشعبي غير الرسمي يعتمد من حيث مركبه على مبلغ سيطرته على الجمعية . ولهذا فإن بركليس نفسه رغم تمعه بمركز قائد بصفته الرسمية ، فإن جانباً كبيراً من نفوذه الفعلى كان الفضل فيه إلى قدرته الخططية ، وإلى أنه كان الوحيد من بين الخطباء الذى لا يطيش له سهم . وإنك لترى أفلاطون في محاورة يوثيريس <sup>شم</sup> في محاورة السياسي يقر بأن الخطيب هو منافس خطير للسياسي الحقيق ، وأنه ليس من السهل على الناس أن يفرقوا بين الواحد والآخر . ولهذا فمن الطبيعي أن ينحصر أفلاطون محاورة مسلولة لوضع الخطابة ولمناقشة مبادئها الأساسية وقيمتها الحقيقة ، ففعل ذلك في محاورة جورجياس . ومن الطبيعي أيضاً أن فكرته عن الخطابة كما يعرضها في هذه المعاورة لا بد أن تكون عنيفة في مهاجتها لها ، وأنه عندما يتحدث عن النظم الأتنية من هذه الزاوية ، لا بد من أن يدينه بصورة أعنف بكثير مما فعل في محاورتي مينتون وبروتاجوراس <sup>(١)</sup> .

---

(١) هناك سبب آخر لموجة العداية الساندة التي اخذتها معاورة جورجياس ، وهو ذكرى إعدام سقراط في سنة ٣٩٩ . وهذا يوحى بأن المعاورة كتبت بعد هذا التاريخ فوراً . ويقول و . ه . تومسون في طبعته . إنها ألفت حوالي سنة ٣٩٥ على أساس أن هجتها تدل على أن إدانة سقراط كانت لا تزال حية في ذهن أفلاطون . غير أن هناك أسباباً أخرى ، وخاصة ما كان بينها وبين الجمهورية من وجوه الشهء ، الأمر الذي يوحى بأنها كتبت في تاريخ متاخر حوالي سنة ٣٩٠ . وأخذنا بهذا التاريخ يقترب الكتاب وميز (الكتاب عبده ٢٢ ، ٣٥٥) أن ما أثاره موت سقراط من غضب قد بث من جديد في هذا الوقت لسبعين : أوهما أن حرياً سياسياً ينتهي إليه . أنيتس الذى وجه الاتهام إلى سقراط قد فاز في محيط أسياسة الأتنية وثانيهما أنه في سنة ٣٩٢ نشرت رسالة بوليكرايس التى قصد بها الحفظ من كرامة سقراط وتلاميذه .

وقد عبر أفالاطون عن محمل رأيه في الخطابة كما جاء في محاورة جورجيات بأن قسم الفنون إلى فنون تتناول نفس الإنسان وأخرى تتناول جسمه . فيقول إن هناك فناً للنفس يهدف إلى الصحة النفسية ، وهو الذي يسمى فن السياسة وينقسم بدوره إلى قسمين أحدهما تشعري والآخر قضائي . وهناك بالمثل فن للجسم يهدف إلى صحة الجسم وينقسم أيضاً إلى قسمين أحدهما الألعاب الرياضية التي تنظم نو الجسم السليم وأدائه لعمله ، وثانيهما الطب الذي يعالج الأمراض التي تصيبه . وكما أن التشريع يشبه الألعاب الرياضية كذلك تشبه الإجراءات القضائية فن الطب . كل هذه فنون حقيقة وبهذا الوصف يكون لها خصائص ، فهي فنون عالمية ترتكز على مبادئ ، كما أن المدف الذي ترمي إليه هو نوع الشيء الذي تتناوله وتحسين حاله . غير أن هناك فنوناً زائفة لا تدعو أن تكون منبعثة من التجربة البحتة أو الفعال الروتينية ، والتي ليست لها غاية إلا إعطاء الله أو إشباع الحواس . فلبس الذي يقصد به أن يكسب الجسم مظهراً صحة هو شيء زائف يغتصب مكان الألعاب الرياضية ، والطهوي الذي يدعى البعض إنه السبيل إلى صحة الجسم ما هو إلا شيء زائف يأخذ شكل الدواء . ووضع الملبس بالنسبة للألعاب الرياضية هو وضع السفسطة بالنسبة للتشريع ، كما أن وضع الطهوي بالنسبة للدواء هو وضع الخطابة (٤٦٤ بـ ١) إذا قورنت بالمدارلة . فالسفسطة تعطي مبادئ زائفة لتنظيم نو النفس وعملياتها ، والخطابة تدعى أنها تعالج بالظلم يقلب الأوضاع فتجعل القضية الخاسرة راجحة . وعلى هذا فإن فن الخطيب العظيم جورجيات إنما يهبط إلى مستوى الدجل ، كما أن الخطابة التي كان السفسيطائيون يلمونها عادة ، والتي كانت في تقديرهم روح الفن السياسي لا تدعو أن تكون مجرد ظلل أو صورة زائفة للجانب القضائي الحقيق من هذا الفن . غير أن هذا شيء الزائف الذي يسمى خطابة إنما يرتكز على المبادئ الزائفة السفسطوية . وقد يمكن التفريق بين الخطابة والسفسطة ، ولكن الشبه بينهما عظيم . فالخطابة تعنى ضمداً تلك

البادىء الذى تعلمها السفسطة صراحة<sup>(١)</sup> . والخطيب الذى يقيم وزناً للفصاحة فقط ، ويعلم الغير على أن يحذوا حذوه لا شئ إلا لأن الفصاحة كفيلة بأن تحمل من التضليل الحاسرة قضية راجحة إنما يتبع ويعلم المبدأ القائل بأن النجاح المظاهر كيما كانت الطريقة الموصولة إليه هو الغاية التى تهدف إليها النفس والعمل الذى تحاول تحقيقه ، كما أن العلم الأكاديمى للخطابة وكذلك رجل السياسة الجلى الذى يستخدم قدراته الخطابية لنيل المناصب ها على السواء عبدة للسلطة . وكلها يعتقد أن النجاح هو كل شئ ، وكلها يسلم بأن السلطة ولأنه ممارسة السلطة هي وحدتها الأشياء التي لها قيمتها :

وبعد أن أوضح أفالاطون ذلك المبدأ المتضمن في الخطابة تحول إلى مناقشة حقيقته وقيمة ، فنراه يطرح الخطابة نفسها جانباً ليناقش الفلسفة البكاملة وراءها ، فيدفع اثنين من شخصيات الحوار إلى مناصرة تلك الفلسفة ، كل بدوره . فيبدأ بولس Polus بالقول إنه يسلم بعداً أن النجاح كيما كان السبيل إلى بلوغه هو الشئ الذى له قيمة ، وإن كان مبلغ تقادمه بالعرف يكفى لإشعاره بأن عليه أن يعترف بأن النجاح على حساب العدالة هو شئ مشين . أما الثاني وهو كاليكليسي فإنه أكثر تطرفاً ، ولم هذا يعتقد أن الفوز يجب أن يكون من نصيب الأقوى ، وإن الأقوى يجب أن يستخدم كل قوته للوصول إلى النصر ، كما يعتقد أيضاً أن الناس إذا ماتخروا عن ضيق المقل وتقديسهم التقليدى للاحترام ، فلن يكون هناك عار في استخدام المرء للعنف والقسوة في سهل تحقيق النجاح ، فذلك هو قانون الطبيعة ، وليس هناك شئ .

---

(١) السفسطة هي تدريب عام يهتم الناس لإدارة أسرة أو مدينة ، والخطابة هي تدريب خاص على التحدث أمام القضاء أو جمعية سياسية . غير أن المزء كبرى فيه بالشكل وبطرق الاشتراك في الشخص نفسه ، كما أنهما يهدفان إلى الغايات نفسها (٤٦٦ ج) . أي أن الخطيب والسفسطائي هما شخص واحد أو يكادان (١٣٢٠) .

شأن بالطبيعة في اتباع هذا القانون مهما كان في ذلك من إساءة لقواعد الاجتماعية التي يتضمنها العرف .

والخطيب في نظر بولس إنما يشغل المركز المرموق الذي يشغلها الحكم المطلق ، فهو حاكم مطلق حقيقي يستطيع تحت شكل من أشكال الدساتير الديعocraticية أن يحكم على الناس بالموت أو النفي أو التشرد حسبما يريد . أى أنه يستطيع أن يفعل ما يشاء (٤٦٦ ب - ه) وهذا يدفع أفلاطون إلى البحث في طبيعة « فعل الإنسان ما يشاء » ، فيفرق بين فعل الإنسان ما يشاء وبين تحقيق الإنسان ما يرغب . فالناس لا يرغبون في الأشياء التي يعلمونها عادة ، بل إنهم يزغبون في المهد الذي من أجله يفعلون تلك الأشياء . فهم عندما يتناولون الدواء إنما يفعلون ذلك لا من أجل الدواء بل من أجل الشفاء . وعلى هذا فمن الممكن أن يفعل الإنسان ما يشاء ومع ذلك لا يتحقق ما ينبغي ، ومن الممكن للحاكم المستبد أو الخطيب أن يحكم بالقتل أو النفي دون أن يفلح في بلوغ رغبته .

وهذه الحجة إنما تستلزم الوحي من الفكرة الثالثة بأن فعل الشر هو شيء لا طواعية للإنسان فيه ، فالناس يغبون بعض الخير دائماً ، فإذا ما فعلوا سيئة فإنهم لا يحقون ما يغونه فعلاً ، وبهذا المنف تكون السيئة التي يفعلونها شيئاً لا اختيار لهم فيه (١) . غير أن هذه الحجة لا تتحمل بولس يحيى عن رأيه ، فهو ما زال نزاعاً

---

(١) وفي تلخيص أفلاطون (٠٠٩ هـ) لهذه الحجة يصل إلى النتيجة الآتية : « اتفقنا على أنه لا يوجد إنسان يرتكب الظلم بمحض إرادته ، وأن كل من يرتكبون الظلم يفعلون ذلك دون اختيار » .

وفي كتاب القوانين ينافس أفلاطون ثانية فكرة كثيرة ما ترددت وهي أن الإساءة شيء ليس للإنسان فيه اختيار . وينتهي كا يفعل في حاوية جورجياس إلى أن الإجرام مرض قساني =

إلى أن يغبط الرجل الذي يستطيع أن يفعل ما يشاء في الدولة ، حتى ولو أدى به الأمر ، شأن الطاغية ، إلى الوصول إلى عرشه خوضاً في الظلم . بل إنك لترأه يقرر أن ارتكاب الظلم ، حتى إذا كان شيئاً شائعاً ، فإنه لا يترب عليه إلحاد ضرر أو شر ذاتي بالشخص المرتكب للظلم (٤٧٤ د) . وعندئذ يجب أفالاطون أن الظلم مجلبة للضرر فعلاً ، وما دام كذلك فهو مجلبة للعار . والموضع الذي يشار هنا هو الموضوع نفسه الذي يدور حوله النقاش الرئيسي في الجمهورية — هل ينعم الظالم بحالة من الخير أو السعادة كما ينعم الرجل العادل ؟ وهل إذا تجرد الظالم من زينته وأرداته (٤٢٢ هـ) ثم نفذت إلى دخلة نفسه كما يجب أن تفعل إذا أردت حكماً أخيراً عليه ، لأن رأه في هذه الحالة غارقاً في الشر والشقاء ؟ ولقد ورد في محاورة « جورجياس » أن الظلم (١) شقاء دائعاً ، بل إنه لا يوجد شقاء في الظلم أكثر من أن يظل دون عقاب ودون إصلاح ، وأقل الشقاء فيه عندما يلقى قصاصه ويجد إصلاحاً (٤٧٢ هـ) ، ولكنه مع ذلك يبقى شقاء . وكما أن الرض هو شقاء الجسم فإن الظلم هو شقاء الروح ، وهو شقاء لأنه يعني حالة مرضية تصاحب بها النفس ، ينزل فيها (٤٥٠ هـ) نظام الصحة وازدهارها (٢) ، وينتسب مكانتهما لاضطراب والقلق ، وإذا ما بقى الإنسان

---

— ويريد ذلك بنظرية القصاص لأن تجعل منه وسيلة للإصلاح . ويخصها أفالاطون في أن الإساءة خارجة عن إرادة الإنسان لأن تلك الإرادة تتجه دائماً نحو الميل والسعادة ، وهي أشياء لا يبلغها الإنسان إلا عن طريق الميل ، فإذا رغب الناس في فعل ما هو عكس الميل ، فعنى ذلك أنهم يرغبون في فعل ما هو عكس ملادتهم . وهذه حالة مرضية تستلزم الإصلاح والملاج بوساطة القصاص .

(١) الظلم يعني ذلك الذي نسميه عدم تقان القلب والسلوك ، أو بعبارة أدق عدم التقان الاجتماعي ( لأن العدالة في نظر أفالاطون هي التقان الاجتماعي ) ، وهو العجز عن التمتع مع نظام الأخلاق الاجتماعية الذي يعتبر ركيزة المجتمع .

(٢) تشير هذه العبارة مقدماً إلى جماع نظرية الجمهورية ، وهي أن العدالة « نظام سليم لعناصر النفس ، ونظام سليم للعلاقات بين هذه العناصر . وقد يكون هذا الرأي في النهاية =

في هذه الحالة المرضية فليس بعد ذلك من شقاء . أما إذا وجد المرء مخرجًا منها بتجزع دواء القصاص المر فإن في ذلك تمسيناً حاله يجلب للنفس السعادة وإن انطوى على تعذيب للجسد . وعلى ذلك في القصاص خير ، وفي القصاص نفع ، بل إن فيه لأكثـر من ذلك ، فيه أعظم أنواع الخير وأعظم أنواع النفع . إن جمع المال قد يغـيـر الناس عن الحاجة إلى مـتـاع هـذـه الـدـنـيـا ، والدواء قد يـشـفـيـهم من المـرـض الـذـي يـصـبـيـ أجـسـامـهـمـ، أما العـدـالـةـ فإـنـهاـ تـحـرـزـهـمـ فـعـلـاـ منـ الـجـبـثـ الـذـيـ فـيـ قـلـوبـهـمـ ، وـهـيـ بـذـلـكـ أـكـبـرـ عـيـنـ لـهـمـ لـأـنـهـاـ تـخـلـصـهـمـ مـنـ أـسـوـاـ شـرـورـهـمـ . ولـكـنـ إـذـاـ كـانـ الـحـالـ هـكـذاـ ، وـإـذـاـ كـانـ فيـ القـاصـاصـ إـصـلاحـ ، فـإـذـاـ عـسـاناـ تـقـولـ عنـ الـحـطـبـ الـذـيـ يـارـسـ الـخـطـابـةـ فـسـاحـةـ الـقـضـاءـ لـاـ بـقـدـ الـحـصـولـ عـلـىـ مـخـرـجـ مـنـ الـجـبـثـ بـلـ مـنـ الـقـاصـاصـ لـأـلـثـكـ الـذـينـ يـدـافـعـ عـنـ قـضـيـهـمـ ؟ إـنـهـ يـسـتـخـدـمـ فـهـ لـحـرـمـانـ الـنـاسـ مـنـ الـحـصـولـ عـلـىـ الـفـائـدـةـ الـمـرـجـوـةـ مـنـ الـقـاصـاصـ ، وـيـطـبـقـ ذـلـكـ الـفـنـ بـقـدـ إـبـقاءـ الـنـاسـ غـارـقـينـ فـيـ بـؤـسـ الـجـرـعـةـ . إـنـهـ عـدـوـ الـإـنـسـانـيـةـ ، أـوـ قـلـ نـصـيرـ ذـلـكـ الـعـدـوـ ، وـإـنـهـ لـمـاقـلـونـ أـلـثـكـ الـذـينـ لـاـ يـسـعـونـ مـطـلـقـاـ إـلـىـ الـحـصـولـ عـلـىـ خـدـمـاتـهـ ، بـلـ يـذـهـبـونـ بـعـضـ اـخـتـيـارـهـمـ إـلـىـ ذـلـكـ الـمـكـانـ الـذـيـ يـلـقـونـ فـيـ الـقـاصـاصـ فـيـ أـقـرـبـ وـقـتـ ، فـهـمـ إـنـعـاـيـاـ يـذـهـبـونـ إـلـىـ الـقـضـاءـ مـثـلـاـ يـذـهـبـونـ إـلـىـ الـطـيـبـ حـتـىـ لـاـ يـصـبـحـ مـرـضـ الـظـلـمـ لـدـيـهـمـ مـرـمـاـ فـيـصـبـيـ نـفـوسـهـمـ بـالـعـلـمـ الـكـامـلـةـ الـتـيـ لـاـ بـرـءـ مـنـهـاـ .

والحجـةـ الـتـيـ يـقـيمـهـاـ أـفـلاـطـونـ صـنـدـ بـولـسـ تـمـثـلـ فـيـ ذـرـوـتـهـ إـدـانـةـ الـخـطـابـةـ فـيـ مـعـناـهـاـ

---

— فـيـثـاغـورـيـاـ . وـعـلـىـ أـيـةـ حالـ فـإـنـ أـنـسـاطـلـونـ فـيـ قـطـةـ وـارـدـةـ فـيـ مـحاـوـرـةـ جـورـجيـاـسـ ٥٠٧ـ ـ ٥٠٨ـ . أـيـدـيـوـ أـنـ يـقـرـنـهـاـ بـالـفـكـرـهـ الـفـيـثـاغـورـيـهـ ، قـارـنـ مـنـ ٣٢٦ـ فـيـاـ بـعـدـ ، أـنـ نـظـرـيـهـ وـاحـدـةـ لـنـظـامـ هـيـ الـتـيـ تـهـدـيـ مـلـىـ الـأـرـضـ وـالـسـماءـ ، وـالـنـاسـ وـالـأـلـمـةـ وـتـوـلـفـ بـيـنـهـمـ جـيـعـاـ فـيـ زـمـالـةـ وـصـدـاقـةـ وـقـيـدـ اـعـنـدـالـ وـغـدـالـةـ . وـمـنـ هـنـاـ اـشـقـنـ الـعـالـمـ اـسـمـ «ـ الـكـوـنـ الـنـظـمـ »ـ وـلـاشـكـ أـنـ فـكـرـةـ «ـ التـنـسـيقـ الـإـلـمـيـ »ـ لـكـلـ الـأـشـيـاءـ هـيـ فـكـرـةـ فـيـثـاغـورـيـةـ .

الضيق الخاص كفن يستخدم في المجال القضائي فيجعل من القضية الرابحة قضية خاسرة، ويقترب الفن القانوني الصحيح القائم على المعرفة الحقيقة بالنفس والوجه إلى تعمها الصحيح، وما هي في واقع أمرها إلا زيف يقوم على الروتينية البحتة، ولا يوجد إلى غاية أنسى من إشباع سامعها. ولكن هناك إلى جانب ذلك خطابة من النوع السياسي الذي يمارس أمام الجماعة لا في ساحة القضاء، ويهدف إلى توجيه شئون الدولة لا إلى معالجة قضايا الأفراد. ونحن في ثأولنا لهذا النوع إنما نبحث في السفسطة أكثر من الخطابة، ولو أن الاثنين كما رأينا لا يفصل بينهما إلا أرق الجدران. وما السفسطة في حقيقة أمرها إلا ذلك الفن الذي يسلب الفن التشعيعي الحقيق مكانه، ومحاول وضع قواعد زائفه لتوجيه الدول. والحق إن السفسطة والخطابة السياسية هما في أصولهما شيء واحد. ولكن فهم دلالة مثل هذه الخطابة علينا أن نناقش مبادئ السفسطة، ونناقشهما في أقوى شكل لها، فنمزق ذلك النقاب من الأدب الذي يخفي بولس وراءه حقيقة مبادئه. ونتنظر إلى الحقيقة الحالسة العارية وجهًا لوجه ودون أية مداراة.

وتظهر هذه المرحلة الجديدة من النقاش بدخول كاليلكليس في مقدمة الصورة (٤٨١ ب). وكاليلكليس هذا سياسي على وشك الاشتراك في الشئون السياسية بالتحدث أمام الجماعة وبمارسة الخطابة. ثم إنه صريح في قسوة اللغة وعلى استعداد في شغف «للنظر إلى الأشياء كما هي» وهو يشكو من سقراط قائلًا إن الحجة التي ساقها لتنفيذ آرائه بولس إنما تتركز على نسيان كامل للحقيقة الواقعة، ولا علاقة لها إلا بعلم حلته به الموضوعي وتعرضت فيه القيم الحقيقة إلى الكثير من التغيير، فإذا نظر الإنسان إلى الحقائق وجب عليه أن يتبع قانون الطبيعة ويدير ظهره إلى العرف التواضع عليه، لأن العرف من طبع الأكثريّة، وهؤلاء يتصرفون بالضعف، «فيشنون قوانينهم، ويزعون الدين والنّم هنا وهناك مسترشدين بأنفسهم ومستهدين صوالخم الخاصة» (٤٨٣ ب). أما الطبيعة نفسها فتقرر «إن من العدل أن ينال

الأحسن . أكثر مما ينال الأرض ، وأن يحصل الأقوى على نصيب أكبر من نصيب الأضعف » ولكن في الحياة العادلة يقع الأقواء تحت طغيان الضعفاء كما يقع صغار الأسود تحت تأثير جلة الأصوات . أما الإنسان الذي يملك قوة طبيعية كافية ، فإنه يدوس تحت أقدامه كل القواعد والطلالس ، بل وكل القوانين التي تتعارض مع قاعدة الطبيعة ، وعندئذ يثور العبد ويصبح سيداً لسادته ، ويشق نور العدالة الطبيعية أستار الظلم . (٨٤، ١) وهذه هي الحقيقة ، وفي مقدور سقراط أن يتبعها على الفور لو أنه تخلى عن الفلسفة وتمسك بالأشياء الأسي مقاماً (٤٨٤ج) فالفلسفة لا بأس فيها بالنسبة للشباب وكجزء من تعليمهم ، أما الكبار فإن الفلسفة لا قيمة لها في معالجتهم للشئون العملية ، ومن واجب هؤلاء أن يتبعوا بالتجربة الشديدة تلك القوى الصلبة التي عليهم مواجهتها . أما الشئون العملية فمن الواجب ألا تترك معالجتها لمعونة الفيلسوف التي لا تعدد أن تكون معرفة بالعمليات غير الحقيقية ، بل يجب أن تكون من شأن القوة والسيطرة الحالتين .

وهذا هو رد كاليلكليس على فكرة المعرفة العليا وفكرة التدريب العلمي الذي يؤهل للسياسة ، وعلى بقية النظرية السocratية . وقد سبق أن رأينا في الفصل الثالث ، عند التحدث عن بروتاجوراس والسفسطائين القدامى ، كيف خلقت فكرة كاليلكليس وأساس الذي يسعى إلى إيجاده لهذه الفكرة من العلاقات الدولية حيناً ومن عالم الحيوان حيناً آخر ، ويبيّن علينا الآن أن رد أفالاطون على شد مباشر كهذا وفي مثل قوتا ، وأفالاطون في إيجابته هذه لا يرد على كاليلكليس فقط ، بل يتناول نظريته بمزيد من التفسير . فيقرر أن قبولنا لمبدأ أن القوة هي المقياس الذي تقيس به الحق والخير ، يترتب عليه أن الأكثريّة من الناس ، وهم في مجوعهم أقوى من الأقلية ، هم في مجوعهم أيضاً أحسن منهم . وتترتب على هذه النتيجة بدورها نتيجة أخرى وهي أن رأى الأكثريّة ، بوصف كونه أقوى ، فهو أيضاً أحسن من رأى الأقلية . وبما أن المساواة في نظر الأخلاقية أحسن من عدم المساواة ، وأن معاناة الظلم أحسن من ارتكاب الظلم ، لهذا يجب

على كاليكليس ، تشيّاً مع نظرية الخاصة ، أن يلتزم هذه المبادئ ؛ (٤٨٨ ج . ٤٨٩ ب ) ، وهنا يحاول كاليكليس أن يتعلّم من هذا الالتزام ، فراه غير الأساس الذي يعني حسب الحجة السابقة حق الأكثريّة أو قل حقاً لكم ، راه يضع حق الكيف ، ويعيد صياغة القاعدة فيقول إن ذوي المعدن الأحسن أو بعبارة أخرى الأكثر حكمة ، يجب أن يحملوا صولجان السلطة . ومن الطبيعي أن أفالاطون لا يعارض على هذه القاعدة على شرط أن يكون مفهوماً أفالاطونياً لا أرستقراطياً ، وعلى شرط أن كلمة « الأحسن » هنا تعني الأحسن أخلاقياً ، وأن كلمة « الأكثراً حكمة » تعني الأحكام في العرفة الفلسفية . وكذلك يتشرط شرطاً آخر وهو أن يكون من هذه القاعدة أن للأحكام حق ( أو واجب ) الحكم ، لاحق استغلال الحكم لمصلحته . ثم يضرب مثلاً لهذه الشروط بقصة رمزية ، فيقول إنه إذا كان علينا أن نوزع كمية من الطعام فلا بد لنا من أن نسند عملية التوزيع إلى أقدر الأشخاص على هذا العمل ، والطبيب هو أقدر الناس على ذلك بحكم ماله من دراية بأجسامنا واحتياجاتها . ولكن يجب لا يترتب على حقه في توزيع الطعام أن يأخذ لنفسه تصيّاً أوفراً (٤٩١ ب ، ١٤٩١) (١). غير أن كاليكليس يدلي اعتراضه على هذين الشرطين ؛ ثم يفسر كلمة الأحكام فيقول إنه لا يقصد الأحكام فحسب ، بل يعني إلى جانب ذلك الأكثرون جولة والأقوى خلقاً . كما أن كلامه عن تحمل السلطة لم يقصد به فقط أن القوة الذهنية التي تسندها قوة الخلق يجب أن تحكم ، بل يجب أيضاً أن تستفيد من الحكم . فكمية الطعام ما هي إلا كمية من الطعام ، أما الدولة فهي دولة ولا يمكن أن يقبل إنسان تولي شئون الدولة إلا إذا كان لهذا العمل قيمة في نظره

---

(١) هنا يضمن أفالاطون الرأى الوارد في أول الجمهورية ، وهو أن كل ممارس لفن لأنما يعمل لنفعه موضوع فنه لا لنفعه الخاصة . فإذا عمل لنفعه الخاصة إلى جانب ذلك ، فهو بذلك يعارض فناً إثنائياً آخر ، هو فن استغلال مهارسته في أحسن الوجوه لمصلحته .

وكان مورداً لنفع شخصي<sup>(١)</sup>. وعندئذ يرد أفالاطون قائلاً إن ما يذهب إليه كاليكليس ماهو إلا دعوة إلى مذهب اللذة ، فالمفعة الشخصية في حقيقتها تعنى اللذة الشخصية ، وأن الإنسان إذا استهدف المفعة فهو إنما يعيش من أجل اللذة . وهنا لا يغيب كاليكليس في التسليم بهذا الاستنتاج ، بل يبدي رغبته في الدفاع عن مذهب اللذة بأكثر ما يكون من الصراحة ، فيقرر أن ضبط النفس فضيلة لاقية لها ، وأن أحسن طريقة للحياة هي أن تطلق العنان لشهواتك فتصبح هذه الشهوات عمالقة ، وعليك عندئذ أن تكون من الحكمة ومن القوة الشجاعة بحيث ترضى هذه العمالقة .  
(٤٩١ - ٤٩٢ هـ) وليس في مقدورنا هنا أن تتناول الحجج التي يسوقها أفالاطون ضد هذا الوضع القائم على مذهب اللذة<sup>(٢)</sup> ، ويكتفى أن نلاحظ أنه مبدأ يأخذ به خطيب سياسي من أمثال كاليكليس ، وأن أفالاطون يرى أن جميع الساسة الذين من هذا الطراز هم فيحقيقة أمرهم أنانيين محبين لذواتهم .

رأينا أن السياسي الحطيب يوجه حياته إلى السعي وراء لذته الخاصة . وعلينا الآن أن نعلم أنه يعيش على محاولة إرضاء الجماهير . وقد يتضمن هذا القول تناقضات لأول وهلة ، فمن ناحية يقال إن السياسي يحكم لنفسه الخاصة ولا يأبه بصالح المجتمع . ويقال من الناحية الأخرى إنه يستخدم سلطته في إرجناء المجتمع (٥٠٢ هـ) . والتناقض .

---

(١) وهكذا يقرر كاليكليس أن الحكم يجب أن يستخدم سلطنته في الحصول على أكثر مما يحصل عليه غيره ، و لتحقيق مجده الشخصي . فيتهم أفالاطون في مقابل آخر بتجاهل المنسنة ، وبنسيان الحقيقة الفائلة إن المساواة الهندسية هي أقوى الأسباب بين الآلهة وبين الناس .  
(٥٠٨ هـ) وهذه هي نظرية المساواة المناسبة التي يرد ذكرها ثانية في (الجمهورية) و(القوانين) .

(٢) وأبسط هذه الحجج هي أن حياة إشباع النفس هي حياة عوز مستمر ، وهذا هو التناقض في مذهب اللذة . ذلك أن من يقترب اللذة . نهاية الحياة كمن يحاول أن يلاع غربالا ، وأن حياته أشبه بعجري يندفع فيه سيل عرم ، تجبيء مياهه ثم تذهب ، أو هو شبه برجل مصاب بداء الحسكة ، كلما سعى بجلده ازداد هياجاً (٤٩٤ بـ د).

هنا ظاهري فقط ، وهو ينول إذا تذكرنا : أولا — أن سيادة الشعب هي حد ثابت يحد حرية السياسي في العمل . وثانيا — أن إرضاه المجتمع شيء مختلف عن شع المجتمع (١) . فالسياسي المتصف بالحكمة بين أبناء جيله يحصل على كل منفعة خاصة يستطيع الحصول عليها ، مقيداً في ذلك دأعاً بسيادة الشعب : وهو يحصل عليها بتوفير اللذة لهذا السيد فيجزى على ذلك بجيداً . وتصرفه على هذا النحو يشبه تصرف رجل ارتضى لنفسه أن يكون إداة في يد حاكم مطلق فلا ينال لديه حظوة إلا إذا علق كل مالدى بيده من أسوأ العواطف (٥١٠ د) . وشعار الحياة العامة الآتية في نظر أفلاطون كان بسيطاً « نحن تحت سيادة الشعب ، فلتتعلق سادتنا » . ذلك هو شعار الموسيقى والروائي ورجل السياسة على السواء . فملوسيقى الذي يؤلف أحاناته للمسابقات العامة لا يأبه إلا بإرضاء ساميته ، والروائي رغم كل إدعائه الرصينة إنما يتبع السياسة نفسها فهو يكتب تمثيلاته (٢) للطبقات الدنيا من رواد المسرح ؛ وإذا ماجردناها من كل ما يصاحبها من موسيقى وإيقاع وأوزان فإننا لا نجد فيها إلا قصصاً شمبياً . والسيامي يسير على نهج ما يحدث في صالة الموسيقى ودار التئيل ، ويكرس نفسه لإرضاء الشعب . وفي غمرة تحرقه إلى النجاح ونشوة الشعيبة ، ينسى مهمته العليا وهي أن يترك رفاقه المواطنين أحسن مما وجدهم ، وأن ينفتح في صدورهم صفتى الازان والنظام ، وهذا أسمى الصفات ، كما أنها الصفتان اللتان تخلقان العدالة والاعتدال، بل وكل الفضائل والسمو (٥٠٤ د) . وليس السياسي (لو أنه عرف) أن يسبح مع

---

(١) يقول روسو إن (إرادة الكل) ليست هي نفسها ( الإرادة العامة )، وإن رضا الأول لا يعني تحقيق الثانية ، وهو المهمة الحقيقة الذي يجب على السياسي أن يقوم بها .

(٢) يكرر أفلاطون هذه الحجة في (القوانين) ويزيدها إلصاحاً . ويقرن بين تحكيم جورنال المسار في الرواية التمثيلية والديموقراطية في السياسة .

التيار ، بل عليه أن يسجع ضده . ويجب عليه أن يكون على استعداد لأن يهب للناصرة أحسن الأشياء سواء كانت أشياء مستساغة أم ممحونة ، ولزاماً عليه أن يحاول إكراه الناس على التخلّي عن رغباتهم الجامحة ، بل إن من واجهه أن «يماقب» بلاده من أجل خيرها ، ويسعى إلى إجبار رفاقه المواطنين على أن يكونوا أحرازاً (٥٠٥ بـ ج) .

ولكن سلوك الساسة الآتينيين كان خلال كل تاريخ أتينا مختلفاً عما ينادي به أفلاطون . فكاليكليس نفسه كان سياسياً ، وهو أنت تراه يبر في صراحة عن المبادئ التي سار عليها ساسة أتينا على الدوام . إنه لمن السهل أن نوجه اللوم إلى ساسة اليوم ، ولا شك أنهم يستحقون كل ما يلقى عليهم منه ، غير أن هذا لا يعني تبرئة ساحة أجدادهم . (يقول أفلاطون متنبئاً على لسان سocrates بعد الحرب البلوبونيزية) .

«عندما تحمل الكارثة ، وعندها يفقد الآتينيون ، لا كل ممتلكاتهم حسب (١) ، بل كل شيء استحوذوا عليه في ماضي الزمن ، فإنهم سوف يامون في ذلك كاليلكليس وأليبياديس وكل ساسة مصر » ، ولكنهم سينسون الجرمين الأصليين الذين لا يعتبر ساسة مصر إلا شركاء في جرمهم (١٥٩) . إن الساسة القدامى ربما كانوا أحسن من هؤلاء من حيث تزويد مدinetهم بالسفن والأسوار والترسانات (٥١٧ ج) ، ولكنهم لم يكونوا أحسن منهم في تجميل المدينة بالفصيلة ، ولا جدال في أن المفساد الأصلي لأتينا إنما يعود إلى سيمون ومن قبله إلى تيستوكليس ، ومن قبل هذا أيضاً إلى متيادي (٥٣ د - ج) وهو أعظم شخصية في الديموقратية الآتينية ، فهو

(١) كلام «الموارد المالية» هنا تشير إلى الجزية التي كان يدفعها الحلفاء في الإمبراطورية الآتينية . ويبدو من كلمات أفلاطون هذه أنه يدين الإمبراطورية . وكانت أتينا قد فقدت إمبراطوريتها عندما كتب حاورنة (جورجياس) وإشارته إلى «الكارثة» وإلى «فقدان» الممتلكات «تثير إلى ضياع الإمبراطورية بعد الحرب البلوبونيزية .

إرضاء لنفسه أعطى الشعب ما يرضيه ، ولكن يكون الرجل الأول في أئمتنا ، منع الناس أجوراً فأكسبهم الكسل والجبن والثرة والنهم . وبذلك زاد رفاقت المواطنين قبحاً بدلاً من أن يزيدهم حسناً ، وتجلى صفاتهم هذه في مسلكهم نحوه بعد ذلك ، فإذا أقبلوا عليه في غضب جامح لأن الأمور لم تكن سائرة كما يشتهون . وإذا كان راعي القطيع (والسياسي ما هو إلا راع لقطيع من البشر<sup>(١)</sup>) قد تصرف بمثل هذا الأسلوب ، وإذا كان قد ترك زمام القطيع يفلت من يده ، وجعل القطيع بما أدى له من خدمات في مثل هذه الوحشية ، فانقلب عليه يريد تمزيقه ، إذا كان الراعي قد فعل ذلك فليس في مقدورنا أن نعتبره من الرعاة الصالحين . وهل نستطيع والأمر هكذا أن نعد بركليس من هؤلاء ؟ « إننا لا نجد أحداً أثبت صلاحيته في سياسة هذه المدينة (١٥٧) ». وليس هناك زعيم واحد لمدينة يمكن أن تدينه المدينة التي يتزعمها دون وجه حق » (١٥٩ج) . وأفلاطون ، في هذه الحالة من التشاوم ، لا يرى شعاعاً من الأمل . فكل رجال السياسة في نظره زائفون . وهم جميعاً لا يهتمون ، بل ولم يتموا أبداً إلا بإيجاد الملبس والحلوى ، وينسون بل وكانوا ينسون دأعاً حاجتهم إلى الدواء والرياضة . إنهم على استعداد للهروب بالفنون غير الأساسية المتعلقة بسياسة التقى ، ويعودون عن فن العدالة الأعلى الذي يهدف إلى تزويد الناس بصحة النفس البكاملة عن طريق التشريع السليم وتطبيق العدالة الحقة ، وهو بالنسبة للنفس كالدواء والرياضة بالنسبة للجسد .

« إن الساسة قد ملأوا المدينة بالموارد المالية ومرافق السفن ، فلم يبق فيها مكان للعدالة والاعتلال » (١٥٩).

هذا هو ماضى أئمتنا . أما اليوم (يقول أفلاطون على لسان سقراط) فإن كل

(١) في كتاب (السياسي) يعود أفلاطون إلى هذه الفكرة ويزيدها إيضاحاً.

إنسان يبغى أن يكون سياسيا لا بد له من مساعدة نفسه هل سيكون طيبا للدولة يكفيه ويناضل ليرق بآخرين على قدر استطاعته ، أم يقنع بأن يلعب دور الخادم والمتعلق (١٥٢١) ولقد سأله سocrates نفسه هذا السؤال ثم أجاب عليه الإجابة الوحيدة الممكنة ، وذلك بأن يسعى إلى القيام بدور الطبيب متخدلا له شعارا «إن الشعب يعاني من المرض ، فلتحاول علاج سادتنا» . وهو أحد الآتينين القلائل — وربما كان الآتيين الوحيد — الذي مد يده إلى الفن التحقيق الصحيح ، فن السياسة ، فكان رجل السياسة الوحيد بين أبناء جيله ، ولم يكن جزاءه بخلاف عليه . إنه لم يفعل أى شيء يسر سادته ، و فعل كل شيء للتهرؤ بهم . ولهذا سوف يقدم للمحكمة على أيدي الساسة الزائفين الذين كانوا موضع تأنيبه «كما يقدم طبيب للمحكمة أمام محكمة من الصبية بناء على اتهام من باع حلوى» وتكون التهمة الموجهة إليه هي إعطاء عقاقير منفردة والأمر بتجنبأكل الحلوى (١٥٢٢ — ١٥٢١) وفي هذا اليوم سيكون من العبث أن يقول :

«لقد فعلت الصواب . وفعلت ذلك خيركم» .

إن المحكمة ستتجاهل هذا الدفع .

ومع ذلك فلنا أن نظن أن سocrates ، من جهة نظر أخرى ، لا بد أن يكون أول شخص يرفض أن يطلق عليه لقب السياسي . فرغم أن هدفه كان هدفاً أخلاقياً حقيقياً ، إلا أن إقراره بأن معرفته الوحيدة هي علمه بأنه جاهل ، ربما دفعه إلى التسليم بأنه لا يمتلك الخبرة والمران الضروريين للرجل السياسي . ولقد قال أفلاطون كما قال أستاذه من قبل إن السياسي الصحيح يجب أن يرهن أنه تدرّب على فن السياسة ، كما يجب أن يبيّن أنه قد مارسه بنجاح في الشئون الصغيرة قبل أن يمارسه في كبريات الأمور ، فالبناء لا يمكن أن يكلّف ببناء منزل إلا بعد أن يدرّب على القيام بهذا العمل ويكون في مقدوره التدليل على مهارته فيه (١٥١٤ - ١٥١٥) والخطيب كذلك يجب ألا يدعى القدرة على إسداء النصح في موضوع لا يفهمه ، أو يقحم نفسه في شئون الجماعة عندما تكون المسألة متعلقة بانتخاب خير لأحد (١٦ - النظرية السياسية)

المناصب ، لأن انتخاباً كهذا هو من شأن الخبراء . إن المعارضين والقواعد لا يخطباء  
هم الذين من حقهم إصداء النصيحة عند اختيار معايير أو قائد عسكري (١٤٥٥ - ب)  
وكما أن من خطأ الرأي أن تحاول تعلم صنع الآنية وأنت تصنع إناء فعلاً (١٥٤ د )  
كذلك يجب ألا يغامر رجل السياسة بتحمل عبء أحد المناصب إلا بعد أن يكون قد  
باشر الكثير من الأعمال الخاصة التي تؤهله لهذه المهمة (١) . ويستخلص من هذا  
إذن أن السياسي يجب أن يتبع بصفتين ، أولاهما أن يكون له هدف أخلاقي سليم  
يتطلب منه عدم الانانية ويدفعه إلى العمل على التهوض برفاقة المواطنين ، وثانيهما  
أن يكون ملائماً إسلاماً كاملاً بعهته ، الأمر الذي يستلزم مهارة خاصة وتدریجاً منظماً ،  
وهاتان الصفتان تتقابلان وتتحدون في فكرة أن الحكم فن ، إذا أريد لهذا الفن أن  
يكون أصيلاً لا زيفاً . فإذا ما وضحت فكرة وجود فن معين لرعاية الحياة الاجتماعية  
وهو المعرفة العليا التي تهدف إلى إرشاد الناس إلى الغاية التي يجب أن توجه إليها كل  
أنشطتهم ، فترفع بذلك من شأنهم ، وإذا ما أصبح مفهوماً أن رجال السياسة في حاجة  
إلى تدريب معين في هذا الفن ، إذا ما وضح كل هذا أصبح كل شيء ميسوراً .  
عندئذ لن يكون الساسة من الهواة : والمرجحين الذين يعتقدون أن معالجة السياسة  
في متناول أي إنسان ، بل سيعمد رجال السياسة إلى تدريب أنفسهم تدریجاً قوياً

---

(١) من الشائني أن تقارن بهذا الرأي آراء أرسطو . فهو يقول في كتابه (السياسة)  
١٤١١٢٨٢ ب ١٢٨١، ١٣٠، ٣٢، ٣٨ (١٤١١٢٨٣) إن الإنسان الذي ليس خبيراً ولذلك يستطبع  
أن يستخدم ما يصنعه الخبر فقد أحسن اختيار الخبر : أما حاجة أفالاطون فهي تبين المعنى الأفلاطوني  
لقيمة الخبر : وأرسطو لا يؤمن كثيراً بالخبراء (سواء في السياسة أو في الأمور الفنية )  
بل يؤمن أكثر بالقدرة العامة على الحكم . وإشارة أفالاطون إلى مثل المضروب عن « الشخص  
الذي يحاول تعلم صنع الآنية وهو يصنع الإناء » يمكن مقابلته بالبيان الذي وضعه أرسطو فيما  
يختص بالأخلاق ، (وكذلك فيما يختص بالسياسة بطريقة ضمنية ) . « إن ما يجب علينا  
نعلمه نستطيع أن نتعلمه خلال ممارستنا لعمله (الأخلاق ، ٣٢١١٠٣ - ٣٣ ) »  
وهذا مبدأ له دلالته الكبيرة ، إذ يبرر مثلاً إعطاء حق الانتخاب إلى طبقات من الشعب  
لا تعرف كيفية استعمال هذا الحق حتى تستعمله فعلاً .

يعكفهم من أداء مهام مناصبهم السامية . ولن تجد بعد ذلك ساسة يسمون وراء نفّعهم الخاص لأن ما يتلقونه من تدريب على هذا الفن إلى جانب تكريس أنفسهم له سيكون كفيلاً بإفهامهم أن مهمتهم هي العمل على النهوض بوضع هذا الفن . وسيتوقفون أخيراً عن «تعليق سادتهم» لأنهم يعلمون أن فنهم هو أسلوب للنهوض وليس أسلوباً من أساليب الملحق .

هذه هي الحجة التي وردت في محاورة (جورجياس) ، والتي يحاول بها أفلاطون التدليل ليس فقط على أن الفضيلة ، وهي الفن السياسي السليم ، هي شيء يمكن تعليمها (كما حاول أن يدلل على ذلك في محاورة بروتاوجوراس) ، بل إن هناك حاجة ملحة إلى تعليمها . وهكذا نجد تبريراً لتعاليم سocrates في نهاية الأمر ، وهكذا أيضاً تتضح معالم الطريق إلى الإصلاح في المستقبل . فمن الواجب أن يطرح التعليم الزائف جانباً ، وأن ييرهن على خطأ السفسطة . أما الساسة الزائفون الذين يضربون بتصوفاتهم مثلاً للأنانية الكامنة وراء مثل هذا التعليم فمن الواجب إقصاؤهم عن تسيير دفة الأمور . وهنا يجب أن تحمل مكان انتزيف تلك المعرفة الأصلية التي يتعلمها الناس عليها صحيحاً ، كما يجب أن توكل هداية حياة الناس في ضوء هذه المعرفة إلى أصحاب القلوب والعقول العاملة بها . وهكذا ننتقل إلى (الجمهورية) حيث نرى كل هذه الاقتراحات مجتمعة منظمة ، وحيث نجد أيضاً للمعرفة الصحيحة وللنعلم السليم وللسياسي الحقيق . أما كتابات أفلاطون التي تناولناها حتى الآن فقد كانت كتابات سلبية أو تمهدية وسوف نجد في (الجمهورية) عليها إيجابياً ، فيرتفع البناء شاعناً مرتكزاً على هذه الأساس .

وعندما كتب أفلاطون محاورة (جورجياس) كان في ذهنه فعلاً مثل أعلى سياسي للعدالة أو الزاهة ، وكان مقتنيعاً فعلاً أن يبلغ هذا المثل الأعلى يتوقف على ظروف مناسبة وعلى نظام مناسب للتدريب . غير أن المثل الأعلى قد يخدم عرضين ، فهو قد يستخدم كمستوى للقياس وقاعدة للنقد بقصد الحكم على الأحوال القائمة

وإداتها ، وقد يصبح عوزجاً للاملاع وأمراً للفستبل . وفي محاورة جورجياس لا يستخدم المثل الأعلى للهداية إلا لخدمة الفرض الأول ، فهو يدين مدينة أثينا ، ولا يرسم الطريق السوي إلى المدينة المثالية . ومع أن المبادي كانت واضحة في ذهن أفلاطون إلا أنه لم يكن قد ثبّن بعد وسيلة وضمنها موضع التنفيذ . فتراه يقول في الرسالة السابقة إنه قد تحول عن الأمور السياسية كما هي ، ولم يبدأ التفكير بعد في كيفية صنع السياسة وفيما يجب أن تكون عليه ، ولو أنه يقرر في تلك الرسالة إنه في طريقة إلى ذلك العمل . وإذا كان أفلاطون مقتنعاً بشيء فهو أن مملكة مثل الأعلى ليست مملكة لا وجود لها في هذه الدنيا ، وأن حياة الفلسفة ليست تمهيداً للأموم . ويبدو أن محاورة جورجياس هي بثابة اعتذار منه عند التأمل الفلسفى ، فعندما يسخر كاليكليس من الفلسفة الذين ياتعون مكاناً قصياً يهمسون فيه إلى حلقة صغيرة من ثلاثة أو أربعة من صغار الشبان (٤٨٥ هـ) ، فربما كان يمثل اتهام أفلاطون لنفسه ، وعندما يقول سocrates لـ كاليكليس إنه بالرغم من كونه فيلسوفاً إلا أنه السياسي الوحيد من أبناء جيله ، فهو إنما يعبر عن دفاع أفلاطون ضد التهمة التي وجهها إلى نفسه (١) . غير أن أملاً جديداً بدأ له في الأفق ، وفكرة أكثر

---

(١) يرى الأستاذ تومسون في طبعته أن محاورة (جورجياس) هي اعتذار من أفلاطون لأصدقاءه عن تجنبه لسياسة . فقد كانوا يحثونه على تهيئة نفسه للحياة السياسية وعلى أن يبني في نفسه القدرة على مخاطبة الجاهير أو القضاة ، لأن النقص في هذه الناحية هو الذي بث بشرط إلى حفنه الذي ينتظر أفلاطون إذا أصر على حياة الفلاسفة وابعد عن السياسة وهذا هو المصير .

ولكنني شخصياً أظن أن ما كان يشغل أفلاطون أكثر من خشيه الإدانة العلنية هو خوفه من إدانة ضميره لنفسه إذا عجز هو عن الوصول إلى النزوة . وأخفق في تحقيق الحياة العدلية التي كان يطمح أنها النزوة . وفي محاورة (يوجينيس) قطعة يนาشر فيها أفلاطون لمكان الجم بين الفلسفة والسياسة . وهو في هذا التقاس يتصور في ذهنه خطباء من أمثال إسقراط وصلوا إلى متنصف الطريق بين الفلسفة والسياسة .

إنجذابه عن طبيعة مثلك الأعلى بدأ يغرسها بطالمه ، فتسللت فكرة (الجمهورية) إلى عقله ، ثم رحل إلى صقلية ، كما أنه أسس الأكاديمية .

لقد كانت الفلسفة على أية حال طريقاً للحياة لا تهيداً للموت ، ولقد كرس أفلاطون بقية حياته لمداية الناس إلى هذا الطريق ، وإلى تحقيق مثلك الأعلى في سبيل خدمة البشر .



## الفصل السادس

### الجمهوريّة ونظريّتها في العدالة

#### منهاج الجمهوريّة ودراستها

ألف أفلاطون (جمهوريته) عندما كان في الأربعين عن عمره تقريراً أى في دور النضج الكامل من حياته ، ولهذا فهى تمثل أكمل أفكاره أحسن من أية محاورة أخرى . ولقد انحدرت إلينا بعنوانين — «الدولة» (١) أو «حول العدالة» . ورغم هذين العنوانين يجب ألا يتبادر إلى الذهن أنها رسالة في علم السياسة أو الفقه القانوني ، فهي تجمع بين الاثنين ، بل هي أكثر من الاثنين . فهي محاولة في ميدان الفلسفة الكاملة للإنسان . وهي في المقام الأول تعامل الإنسان في عمله ، ولهذا تتناول مشاكل الحياة الأخلاقية والسياسية . غير أن الإنسان كل ، ولا يمكن فهم ما يفعله بمفرده عما يفكّر فيه ، ولهذا فإن الجمهورية هي أيضاً فلسفة الإنسان وهو يفكّر وفلسفة للقوانين التي تحكم تفكيره . فإذا نظرنا إليها على أنها فلسفة كاملة للإنسان ، وفلسفة للقوانين التي تحكم تفكيره . فإذا نظرنا إليها على أنها فلسفة كاملة للإنسان ، وجدناها تشكل كلا واحداً عضوياً . أما إذا نظرنا إلى أقسامها المختلفة فهي تبدو لنا عدة رسائل تختص كل منها بموضوع مستقل . وهناك رسالة في الميتافيزيقاً بين وحدة الأشياء كلها في فكرة التير . وهناك رسالة في الفلسفة الأخلاقية تبحث في فضائل النفس البشرية وتبيّن اتحادها وكاملها في العدالة . وهناك رسالة في التعليم يقول عنها روسو : «ليست الجمهورية مؤلّفاً في السياسة بل هي أجمل رسالة كتبت عن التعليم» . وهناك رسالة في علم السياسة ترسم مبادئ الحكم والنظم الاجتماعية التي يجب أن

(١) في اللغة اللاتينية الجمهورية Respublica أو الصالح العام وقد أخذ من اللاتينية الاسم الذي أطلق عليها هادة .

تنظم دولة مثالية ( وخاصة الملكية والزواج ) . وأخيراً توجد رسالة في فلسفة التاريخ تبين جمالي التغير التاريخي والتدهور التدريجي الذي أصاب الدولة المثلية فاقبليت إلى دولة طاغية . غير أن كل هذه الرسائل قد نسجت في رسالة واحدة لأن هذه المواضيع كالماء كانت حتى ذلك الحين موضوعاً واحداً ، فلم يكن هناك تصنيف دقيق للعلاقة إلى دراسات منفصلة كما اقترح أرسطو فيما بعد ، ولو أنه لم يفعل ذلك إلا في نطاق ضيق (١) . وكانت فلسفة الإنسان موضوعاً واحداً يقابل مقابلاً للذكر موضوع فلسفة الطبيعة ، بل قل إنه كان أسمى مقاماً . وكان السؤال الذي آتى إفلاطون على نفسه أن يجب عليه هو : ما هو الرجل الصالح؟ وما السبيل إلى صنعه؟ وقد يجدون هذا السؤال داخلياً في نطاق الفلسفة الأخلاقية ولا علاقة له بشيء سواها . غير أن الرجل الصالح في نظر اليونان لابد أن يكون عضواً في دولة ، ولا يمكن أن يصبح صالحاً إلا من خلال عضويته في الدولة . ومن هنا يتربّع على السؤال الأول بالطبيعة سؤال ثان : ماهي الدولة الصالحة وما السبيل إلى صنعها؟ وهكذا ترتفع الفلسفة الأخلاقية إلى مجال علم السياسة ، ثم على الاثنين معاً أن يحلقاً كثراً كثراً . ومن الجليّ لمن يتبع سقراط أن الرجل الصالح هو الذي يملك المعرفة ، وهنا يبرز سؤال ثالث : ماهي نهاية المعرفة التي يجب أن يتسلّكها الإنسان حتى يكون صالحاً؟ هذا سؤال لابد أن تجوب عليه الميتافيزيقاً ، فإذا ما أجبت ، برب سؤال رابع : ماهي الوسائل التي تستخدّمها الدولة الصالحة لإرشاد مواطنيها إلى المعرفة النهائية التي هي شرط الفضيلة؟ ولا بد للإجابة على هذا السؤال من وجود نظرية تمهيدية . وبما أن إعادة تنسيق الأحوال الاجتماعية كانت في نظر إفلاطون شيئاً لازماً لحسن سير

---

(١) كتب أرسطو رسائل مستقلة هي (الميتافيزيقا) و (الأخلاق) و (السياسة) غير أن علم السياسة والفلسفة الأخلاقية كانوا مع ذلك في نظره شيئاً واحداً لا يتجزأ . ولكنه يجب أن تقر أن الرسالتين المنفصلتين عن الأخلاق والسياسة كان بينهما اختلاف لا في الاسم فحسب بل في روحهما أيضاً - فالطابع الواقعي للأجزاء ٤ ، ٥ ، ٦ من السياسة ليس فيه إلا القليل من وجهة النظر الأخلاقية .

محطته التعليمي ، فلابد من القيام بمحاولة لإعادة بناء الحياة الاجتماعية ، ولابد من خلق اقتصاد جديد يدعم نظم التربية الجديدة (١) .

وتفيد كان من رأى البعض أن أهم نقطة في الجمهورية هي كره أفلاطون للأسمالية المعاصرة ورغبتها في استبدالها بنظام اشتراكي جديد ، وطبقاً لهذا الرأي تكون الجمهورية رسالة اقتصادية ، ويذكر صاحب هذه الفكرة رأيه بمحاولة إظهار الصراع في اليونان المعاصرة بين الأوليغاركية والديموقراطية ، وهو صراع ايشل نزاعاً بين رأس المال والعمل ، وبقوله إن كتابات أفلاطون تم عن شعور قوى بساوى «هذا الصراع وعن محاولة من جانبه لمحاجة هذه الشرور عن طريق إجراءات اشتراكية» ، ويرى صاحب هذه الفكرة أن ذلك الشعور هو الذي حفز أفلاطون على مهاجمة الملكية الخاصة وعلى اقتراح إلغاء استعمال النقود (٢) . ويرى كذلك أن أرسطو يتفق مع أفلاطون فيما يختص بهذه النظرية ، ذلك أن أرسغو رغم عدم التزامه مهاجمة الملكية بطريقة اشتراكية إلا أنه يؤيد نوعاً من الاقتصاد البسيط القائم على التبادل العيني ، وهو يسانج نظام النقد بروح أفلاطون عينها ، بل يذهب إلى أبعد منه فيسانج التجارة على أنها نوع من السرقة . والاعتراض الطبيعي على هذه النظرية هو أنها تعنى بإدخال الاشتراكية الحديثة ، وهي ثورة على نظام الإنتاج العقد ، في ظروف الحياة الاقتصادية اليونانية التي كانت أبسط من هذا بكثير . غير أن الرد على هذا الاعتراض هو أن تلك الظروف لم تتمكن بسيطة .

(١) وفي ليهاز — تعتبر الجمهورية «فلسفة للعقل» في كل مظاهرها — والمألف الحديث الذي يمكن مقارنته به في سهولة هو ذلك الملازء من استعراضه بحيل للفلسفة المسماة «فلسفة العقل» الذي يناقش فيه العمليات الداخلية للعقل على اعتبار أنها الوعي وعلى اعتبار أنها الصغير . كما يناقش مظاهره الخارجية في القانون وفي الأخلاق الاجتماعية (جبل الدولة) ونشاطاته المطلق في مجالات الفن والدين والفلسفة .

(٢) غير أن أفلاطون يقول إن الأوصياء فقط هم الذين يجب ألا يملكون ذهبًا ولا نفطة ، ويستخلص من هذا أن الطبقات الأخرى كانت تستعمل المعادن النفيسة (١٤١٧) .

فنمط الإئتمان كان على درجة كبيرة من التقدم في الدولة اليونانية ، والتجارة فيها وراء البحار كانت رائحة في بعض المدن مثل مدينة كورنث ، كما أن الربا لم يقتصر على إقراض المال للمحتاجين من الفلاحين ، بل كان نظاماً واسعاً معمولاً به في نطاق التجارة . وتذلل مهاجمة الفلسفية لنظام القائمة على وجود دعامة اشتراكية كتلك التي تقرن في العصر الحاضر بـ «هاجمة الأرباح» . ومهما كان من صدق الفكرة التي تفترضها هذه النظرية عن الاقتصاد اليوناني ، فإنه من العسير أن قبل الفكرة التي تفترضها عن الفكر السياسي اليوناني ، أو أن نسلم بأن إصلاح الدولة كما اقترحه أفلاطون كان القصد به أن يكون إصلاحاً اقتصادياً لشأن اقتصادي ، ذلك أن أفلاطون مع أنه كان يلمس المسائل الاقتصادية ، إلا أنه كان يعتبرها مسائل أخلاقية تؤثر في حياة الإنسان كعضو في مجتمع أخلاقي . فنراه مثلاً يتحدث عن تقسيم العمل ، ولكننا سرعان ما نتبين أنه لا يهم به كوسيلة من وسائل الإنتاج الاقتصادي ، بل كوسيلة تؤدي إلى الرفاهية الأخلاقية لل المجتمع .

ومع أنها لا تتفق على تطبيق اعتبارات الاقتصاد السياسي على (الجمهورية) ، إلا أن من واجبنا التسليم بأن الدافع الذي حفز أفلاطون على كتابتها كان دافعاً عملياً . هذه حقيقة لا بد من الاعتراف بها ، فقد كتبت الجمهورية بصيغة الأمر — ولم يكن أسلوبها تحليلاً بل كان ينطوي على التحذير والتصح . وعken اعتبارها من وجوه كثيرة بثابة هجوم موجه ضد المعلميين القائمين في ذلك الوقت ، وما كانت عليه مجريات السياسة المعاصرة . أما المعلمون الذين وجه إليهم المجموع فهم الجيل الأصغر من السفسطائيين من الطراز الذي سبق تصويره في محاورة (جورجياس) . فقد كانوا أهلاً ، لا سقراط ، الذين يعتبرهم أفلاطون المفسدين الحقيقيين للشباب عن طريق المحاضرات التي ألقواها والتدريب على السياسة الذي كانوا يدعون القدرة على إعطائه . ولو أن اليونان لم تسلك الطريق التي كانوا يرسمونها لتفكرت قبضتهم على الشباب وظهر بطلان تعليمهم . لغير كانوا يبغون (كما تصور أفلاطون) بأخلاق ، أو «عدالة»

جديدة تدور حول إرضاء الذات ، وينزعون إلى إحداث ثورة في السياسة تتفق مع هذا الاتجاه ، وذلك يحمل سلطة الدولة أداة يستخدمها الحكم لإشاع ذواتهم . وفي معارضه أفالاطون لهذه المبادئ كان ينادي بفكرة عن العدالة تقرر أنها صفة نفسية تع垦 الناس من نبذ الرغبات غير الرشيدة التي تدفعهم إلى تذوق كل لذة وإلى الحصول على الإشاع الأناني من كل شيء ، وبهذا يهيئون أنفسهم إلى أداء وظيفة واحدة تخدم الصالح العام . وكذلك كان ينادي بفكرة عن السياسة تصاحب فكرته عن العدالة ، وبعقتضها لا تكون الدولة مرتعاً يتعتم في الحاكم بإشاع ذاته ، بل تصبح ذلك الجسم الذي هو جزء منه والكائن الذي يؤدى فيه وظيفة معينة . ولن تتخل الفردية بعد ذلك مصدر عدوى للدولة ، بل على النقيض من ذلك يجب أن تسرى روح الجماعة في الفرد ( يصل رد الفعل الأفلاطوني إلى حده الأقصى ) . ولا يمكن بعد ذلك أن يستغل الحاكم دولته لخدمة أغراضه الخاصة . بل يجب أن تتطلب الدولة من الحاكم أن يضحي بأهدافه الخاصة في سبيل الصالح العام ، إذا فرضاً جدلاً أن له أغراضًا مختلفة عن أغراض الدولة . غير أن واقع الأمر أنه لا توجد ضرورة لذلك ، ولا يوجد تفريق بين مصلحة الفرد ومصلحة الدولة ، ففي الدولة الصحيحة يستطيع الفرد تحقيق أهدافه الخاصة بتحقيق أهداف زملائه ، « ويتأتى له هو أكثر ، فيكون بذلك منقاداً لنفسه ولبلده » (١٤٩٧) .

وهكذا أعادت تعاليم أفالاطون ذلك الانسجام القديم بين مصالح الدولة ومصالح الفرد ، وهو الذي اعترضت سيله تعاليم السفسطائيين (١) المطربين ( كما تدخلت فيه

(١) الواقع أن هؤلاء السفسطائيين أمكنهم التوفيق بين الدولة والفرد بأن جعلوا الدولة حكماً مطلقاً ي العمل لإرضاء فرد واحد . وهكذا يكونون قد حققوا التوفيق من الناحية المطاطة (إن أمكن حقاً القول لهم وفقوا بين الدولة والفرد) لأنهم جعلوا الدولة تنسق لمصلحة فرد واحد بدلاً من أن يجعلوا الأفراد جميعاً يتسعون لمصلحة الدولة . ومع ذلك فإن هذا بين مدى الارتباط الوثيق بين الدولة والفرد حتى في ظاهر التوربين ، بحيث لم تجأول الفردية القضاء على الدولة ، بل حاولت إعادة خلقها وفق الصورة التي رسمتها .  
ولم يكن السفسطائيون من الفوضويين حتى في تصواراتهم الملاحة .

تعاليم الكلبيين والتورينيين ) . غير أن تعاليم أفلاطون أعادته على مستوى جديد أعلى لأنها سمت به إلى إحساس واع بما بين الدولة والفرد من النسج في المصالح . ومع أن أفلاطون كان يدو مصلحة وتقديما فيما يتعلق بسائل أخرى ، إلا أنه في هذا الموضوع كان عاكضاً إلى حد كبير ، فكانت رسالته هي التدليل على أن القوانين الأزلية للأخلاق ليست مجرد تعاليم موروثة لا بد من القضاء عليها حتى يحمل مكانها « نظام الطبيعة » ، بل إنها على النقيض من ذلك عميق الجذور في طبيعة النفس الإنسانية وفي نظام الكون بحيث لا يمكن أن يقضى عليها أحد . وهذا هو السبب الذي من أجله أدخل أفلاطون في خطشه الجمهورية سيكلولوجية الإنسان ومتافيزيقا العالم . وكان تزاماً عليه أن يثبت أن الدولة لا يمكن اعتبارها تجمعا للأفراد ساقته الصدفة ، وفي مقدور أقوى شخصية فيه أن تستعمله ، بل إنها على عكس ذلك شر كة بين نقوس من الضروري أن تألف وفق قواعد العقل ليبلغ غاية أخلاقية ، كما تهتمي في اتجاهها نحو هذه النهاية هداية رشيدة بعيدة عن الأنانية بتلك الحكمة التي يعتلها أولئك الذين يعرفون طبيعة النفس وغاية العالم .

غير أن هذه الفكرة الصحيحة عن الدولة وحالتها الطبيعية العادية كانت في نظر أفلاطون ذات الشيء الذي تفتقر إليه الدول المعاصرة ، فروح الفردية المتطرفة لم تنتقل عدواها إلى النظريات فحسب ، بل تعدت ذلك إلى الحياة الواقعة نفسها ، ولم يكن سبب تلك الشعية التي اكتسبها السفسطائيون إلا أنهم ضربوا على النعماء المسائدة (١) .

---

(١) يسأل أفلاطون سؤالاً استنكراً فيقول :

« أظن حقاً أن السفسطائيين هم الذين يفسدون الشباب ... أو أن المعلمين الخاصين يفسدونهم بدرجة تستحق الذكر ؟ أليس الناس الذين يقولون هذه الأشياء هم أكبر السفسطائيين ؟ (١٤٩٢) في الواقع الأمر إن السفسطائيين لا يملئون إلا آراء الأغليمة أى آراء جمعياتهم . وتلك هي الحكمة التي يدعونها ». (١٤٩٣)

ولقد بدا لأفلاطون أن دول اليونان المعاصرة قد فقدت طابعها الحقيق ونسخت هدفها الأصيل . ولهذا لم يكن في وسمه لكي يجاهد الطابع الذي أخذته لنفسها فعلاً والأهداف التي كانت تسعى وراءها في وضعها الراهن إلا أن يصبح تدريباً متطرفاً ، كما لم يسعه في مواجهة الآراء السفسطائية إلا أن يكون حافظاً . وعند استعراضه للديموقратية الأثينية التي كان يعيش فيها ( والتي لقي سقراط حتفه على يديها ) وجد في السياسة المعاصرة شططاً صعب خطيرتين (١) ، أولاهما شيوخ الجهل تحت ستار زائف من المعرفة ، وثانيةهما أناانية سياسية تقسم كل مدينة إلى مدينتين متعددين تقف كل منهما من الأخرى موقف التحفيز للانتصاف . ولهذا كانت أهدافه أن يخلق الجدارة مكان عجز المروءة ، وأن يوجد الانسجام بدلاً من الأنانية والتشاحن الداخلي ، كما أصبحت كليتاً « الشخص » و « التوحيد » هي كلات السر بالنسبة له . وبناء على ذلك وجه تعليمه السياسي في ( الجمهورية ) إلى هذين المدفين . وفي سبيل الوصول إليهما أورد في كتابه هذا بعض الآراء البدائية الشاذة مثل شيوخية الزوجات ، وهي آراء تبررها الفانية التي كان يرمي إليها وتسكبها شيئاً من المعنى .

---

(١) ورد تقدُّم أفلاطون للسياسة المعاصرة في الكتابين ٨ ، ٩ من الجمهورية . ويقول العلامة « نولا » في كتابه Die Staatslehre Platos من ١٠١ في حقِّ أنَّ أفلاطون يصور دولاً قاعدة فعلاً بعد أن صور دولته المثالية . ومع ذلك فإن دراسة الدول القائمة فعلاً كانت سابقة من حيث تسلسل أفكاره لتصويرة الدولة المثالية ، بل كانت حافزاً له على ذلك . كما أن العيوب التي رأها في تلك الدولة وضحت له ما يجب أن ينشده في دولته المثالية . وبهذا المعنى يكون تقدُّم الواقع هو الذي يحدد له خطوطه مثله الأعلى . ويع肯 القول بـ« ق ان عناصر دولته المثالية التي تبدو مثالية من الطراز الأول هي من بعض النواحي أكثر الأشياء واقعية » . فهو نتاج لتبرمه الشديد بعناصر الحياة الواقعية التي درسها دراسة دقيقة . التي كان يعرض عليها كل الاعتراض . فشيوخيته مثلاً هي إلى حد كبير نتيجة لشعوره المرهف بالضرور النعملية الكامنة في الطبقة الحاكمة التي كانت لها مصالحها الاقتصادية الخاصة ، والتي استغلت مركزها السياسي لخدمة هذه المصالح .

وكان الجهل في نظر أفلاطون هو أخص لعنة الديعocraticية . ففي ظلها تكون السيطرة من نصيب المهوأ دون المترفين ، وفي أتنينا بنوع خاص يدو أن الديعocraticية لم تكن تعنى إلا أن يكون للجهلاء حق مساوى في الحكم بطريق خاطئة ، فكل إنسان يستطيع التحدث أمام الجماعة والمساومة على التأثير في قراراتها ، ولكن إنسان منها كانت كفايته يمكنه الحصول على منصب تقييده بطريق الاقتراع ، وإلى جانب ما نشأ عن هذا النظام من عجز وما انطوى عليه من مظهر زائف فإن أفلاطون كان يراه نظاماً ظالماً . فالعدالة في نظره كانت تعنى أن يؤدي الإنسان عمله في الوضع الذي تؤهله له قدراته . ذلك لأن كل شيء له وظيفته الخاصة ، فالنفس الذي يستعمل لشنح شجرة كما يستعمل لقطمها هو نفس يستخدم بطريق خاطئة ، والرجل الذي يحاول أن يحكم زملاءه مع أنه في أحسن الفروض لا يصلح إلا لأن يكون صانعاً متواسط الكفاية ، هو رجل لا ينبع بالخطأ فقط بل يوصم بالظلم أيضاً ، أو أقل بالظلم المضاعف لأنه أولاً لا يمارس العمل الذي يناسبه ، كما أنه ينجي جانباً من هو أبذر منه بهذا العمل .

غير أن شيئاً في السياسة المعاصرة لم يؤثر في أفلاطون ، وشيئاً لم يدفعه دفعاً في طريق الإصلاح أكثر من روح الفردية العينية التي كانت تستأثر بمناصب الدولة لخدمة أغراضها الأنانية الخاصة ، والتي شرطت كل مدينة إلى مسكونين متعددين من الأغنياء والقراء ومن الظالمين والمظلومين ، تلك كانت رذيلة الأوليغاركية . ولقد كانت الهيئة الحاكمة دائعاً في حالة من الخلافات المستمرة داخل صفوفها الخاصة كما كانت مناوئة لرعاياها بصفة دائمة . والمدينة الأوليغاركية كانت مدينة يقوم فيها مسكونان يحاول كل منهما اصطياد فرصة تمكنه من الآخر ، وكان حب المال هو بذرة الشر في كل هذه ولو أن هذا المهوأ انحصر في حدود الحياة الخاصة لهان الأمر ، ولكن عدواء سرت إلى السياسة ، للأغنياء الذين سعوا إلى زيادة ثراهم استغلوا المنصب للحصول على تلك المزية التي يستطيعون نوحاها في مشروعاتهم الخاصة من وراء استخدامهم

الفاصل له ، واصطولوا على سلطة الدولة من أجل الأسلاب التي تجيء بها<sup>(١)</sup> . وهكذا أصبحت الدولة أداة في أيدي طبقة واحدة مع أنها في جوهرها يجب أن تكون حكماً مخايداً غير متخيّل بين الصوالحة المتباعدة للطبقات المختلفة . كما أن الحكومة بدلاً من أن تحكم الرباط بين هذه الطبقة وتلك ، فإنها زادت ما بين الطبقات من خلافات بوضع ثقلها في جانب طبقة واحدة لقويتها ضد سائر الطبقات . فلا عجب إذن أن النسبة للدولة على نفسها أو قدمت في كل دولة دولتين منفصلتان كي يقول إفلاطون . ويقول أيضاً « لا توجد دولة واحدة يصح أن تعتبر دولة ، في كل منها تتكون من دول كثيرة ، لأن أية دولة مهما كان صغرها كانت في الواقع الأمر منقسمة إلى دولتين إحداهما دولة الفقراء والأخرى دولة الأغنياء ، وكل الدولتين في حالة حرب مع الأخرى<sup>(٢)</sup> » (٤٢٢ هـ) .

ولم تكن الأنانية السياسية خطأً وقعت فيه الأوليغاركيات وخدعاً بل إن الديموقراطية نفسها لم تكن خلواً من هذه الرذيلة . ومع أن أنصارها كانوا يعتقدون أن الدولة الصحيحة هي الدولة الديموقراطية لأنها لا تخدم مصلحة مغينة بل تعطي كل طبقة حقها ، لأنها تعلم المجتمع بأسره بينما لا تعلم الأوليغاركية إلا جزءاً من المجتمع ،

(١) فارن (السياسة) لأرسطو حيث يقول :

« لام الناس الآن إلا الحصول على المنصب من أجل المزايا التي يستطيعون الحصول عليها من الإيرادات العامة ومن المنصب » .

(٢) هذه الفكرة عن « الدولتين » تراود إفلاطون بين الجن والجنسين ، فهو يقول في معرض التحدث عن الأوليغاركية : « مثل هذه الدولة ليست دولة واحدة بل دولتين ، تتألف إحداهما من الفقراء والأخرى من الأغنياء ، وجميعهم يعيشون في بقعة واحدة ويتآمرون على بعضهم بعضاً بصفة مستمرة » . وكذلك يقرر في (القوانين) أن الدولة العادلة لا تستور لها ، فهي لا تقدر أن تكون إقليماً منقسمًا إلى قسمين واحداً منها له السيادة والآخر عليه المضوع . وفكرة إفلاطون هذه عن الدولتين الداخليةتين في كل دولة توحى بعبارة ذرائيلي عن « الأمرين » ، كما توحى بالفكرة الاشتراكية الحديثة عن « حرب الطبقات » .

كما تفسح المجال أمام الأغنياء في ميدان المال وأمام الحكام في نطاق المشورة وأمام الجماهير عند اتخاذ القرارات<sup>(١)</sup> ، مع كل هذا فإن الذي أدهش أفلاطون وكذلك أرسطو هو أن المواطنين في البلد الديموقراطي لم يكتفوا بالحصول على المال من خزائن الدولة في صورة الأجور التي كانوا يتلقونها نظير خدماتهم السياسية ، بل إنهم إلى جانب ذلك كانوا يستغلون سلطتهم في نهب الأغنياء ، فيصادرون أموالاً كثيرة لأسباب زائفة أو يستخدمون في سلبهم وسائل أكثر مكرراً . فهم أيضاً لا يختلفون عن الطبقة الحاكمة في ظل الأوليغاركية قد جموا من السياسة مصدرأً للكسب الاقتصادي . هذا الارتباك في السياسة والاقتصاد الذي تساوت فيه الديموقراطيات والأوليغاركيات هو الذي أكسب الشاحن المدنى في اليونان حذته . وقد تتجدد المشاحنات السياسية طابعاً معتملاً ويسير فيها المشاحنون وفق قاعدة مشروعة ، أما الحرب الاجتماعية فهي التي تحمل الأهواء في مرارة المحنظل . وقد كان النزاع المدنى في اليونان يعني هذا النوع من الحرب الاجتماعية ، فانقلب النزاع الدستورى إلى ثورة تشبه ثورة الفلاحين الفرنسيين ضد البلاط<sup>(٢)</sup> في سنة ١٣٥٧ . ومن هنا أصبحت رسالة الفلسفة السياسية في يد أفلاطون هي إقامة سلطة قوية غير متحيزة لا تعنى بسيادة الأغنياء على الفقراء أو سيطرة الفقراء على الأغنياء ، بل تعنى شيئاً أعلى من الاثنين أو أقل يجمع بين الاثنين . وبدلًا من « اشتراك الناس في الشؤون العامة بهقصد استغلالها لنفعهم الخاص فينقلب الكفاح من أجل المنصب إلى حرب أهلية<sup>(٣)</sup> » ، بدلًا من ذلك يجب أن تقوم حكومة بعيدة عن الأنانية ويتم الانسجام المدنى .

(١) هذا دليل قدمه أثينا جوراس الزعيم الديموقراطي في سرقسطه وورد في تاريخ ثيوكريديس ، ٦ من ٣٩

(٢) قارن الصورة التي رسمها ثيوكريديس للنزاع المدنى في كوركيرا يقول : « وسبب كل هذه الأشياء كان السعي وراء المناصب بدافع من النهم والطمع » (٨٢ ، ٣) .

(٣) في الجمهورية ، ٥٢١ يقول أفلاطون (٤١٦) إن الحكام العادين « أشبه بكلاب الحراسة ، فإذا أعزوها النظام أو علّكها الجموع أو أية عادة خبيثة اقللت على الأغnam فاقلت راحتها وأصبح مسلكها مسلك الذئاب لا مسلك الكلاب » .

كان هناك إذن عاملان أوجيا إلى أفلاطون بالاتجاه الذي يجب أن يتجه إليه في إصلاحه الم قبل ، أحدهما أنه كانت هناك هواية للتدخل في شؤون الدولة يسمى بها أصحابها « تعدد الجوانب » ، وهي إحدى خصائص الديموقراطية ، وثانيةماً أناية سياسية ترتب عليها اقسام مستمر ، وهذه بدورها خاصية تشارك فيها الأوليغاركية والديموقراطية على حد سواء . ولهذا يبدأ أفلاطون في إقامة دولته الثالثية من نقطة الخطأ الشائع للهواية ، ثم يقر في وضوح مبدأ الشخص ليحابه به مبدأ تعدد الجوانب الذي كان الناس يسلموه بصحته . وقد كان السفسيطائيون إلى حد ما دعماً تعميد الجوانب ، ولقدرأينا كيف أبرز السفسيطائي هيبياس معنى ذلك بصورة عملية عندما ظهر في مدينة أوليمبيا في حل ورداء وحذاء من صنعه . غير أنهم كانوا يشرعون أيضاً أنه من الخير للأنسان أن يكون مدرباً على المهنة التي يعتزم ممارستها ، كما أنهم أفسح لهم حاولوا القيام بنوع من التدريب لهنـة السياسة ، وكل ذلك كان سقراط يصر على أنه تكون المعرفة أساساً للعمل . وقد تأثر أفلاطون بنوع خاص بسخراة سقراط عن أن الحكم هو فن يتطلب معرفة من نوع معين . والواقع أن اتجاهات الحياة الواقعية لم تكن معارضة كل المعارضه لمبدأ الشخص ، فالجندى المحترف والخطيب المحترف كانوا في طريقهما إلى الظهور ، وقد أثبتت اتصار قوة معرفة من الفرق خفيفة السلاح في سنة ٣٩٤ ق . م أن التزعة الجديدة إلى الشخص يمكن أن تتلاعج شيئاً لـه فاعليـة في ومع أنه حدث في زمن تلك أن وجد أناس من أمثال فوكـيون يعارضون الخطابة والجندية في وقت واحد ، إلا أن أبناء ذلك العصر كانوا يعتبرون ذلك أمراً شاذـاً لأن ذلك العصر كان عصر إيفيراطيس وإيسوـراتـوس حين حل التدريب الاحتراف محل ارتجالية أناس من أمثال ثيمـيـستـوكـالـيس أو كـلـيـون . غير أن تعاليم أفلاطون تتجاوز بكثير أية تعاليم سابقة أو أية اتجاهات سابقة ، فهو يقسم دولته الثالثية إلى ثلاث طبقات هي الحكم والمحاربون والفلاحون — رجال الذهب ورجال الفضة ورجال الحديد والنحاس — كل طبقة لها وظيفتها المعينة ، وكل منها تكرز نفسها كلية في أداء هذه الوظيفة . فالحكم والدفاع وإنتاج الغذاء وهي الوظائف الضرورية للدولة تصبح مهنية توكل إلى طبقات محترفة : ولا يعنـى أفلاطون العناية الحـقـة إلا بطبقـيـ الحكم

(م ١٧ — النظرية السياسية)

والمحازين ، و هو لاء يحرص كل الحرص على تدريهم على عملهم بكل وسيلة في استطاعته فهو أول كل شيء يخصن لهم تعليماً من نوع يكفل تدريهم على أداء واجباتهم أداء كاملاً . ثم لا يكتفى بالوسائل الروحية بل يلجأ إلى الأساليب المادية ؛ فيتغير تماماً من الشيوعية يكفل تحرير عقول هذه الطبقات وأوقاتها من المشاغل المادية ويعكتها من التفرغ كثرة للحصول على المعرفة وأداء مهمتها في المجتمع . وهو لذلك يحرم رجال الحكم ورجال الجيش من الملكية الخاصة حتى يكرسم لهم لواجباتهم العامة بتجنيدهم أية مغريات قد تشجعهم على الانسياق وراء مصالح أخرى .

وكان السبيل إلى التخصص في نظر أفالاطون هو أيضاً السبيل إلى التوحيد ، فإذا عينت طبقة مستقلة لمباشرة الحكم قلما يوجد مجال للكفاح القديم في سبيل الوصول إلى الحكم ، وإذا بقى كل طبقة داخل حدودها الخاصة وركزت جهودها على عملها الخاص انعدم الصراع بين الطبقات . لقد كان الخلاف داخل المدينة الواحدة ولقد اقتصر إلى التخصص ، وبنظراً لعدم وجود حكومة صحيحة يتوافر لها الاستعداد والمقدرة على العمل ، كان هناك صراع بين المتعلمين الأنانيين إلى المنصب ، وبعا أن كل دولة كان فيها عدد من الناس ليست لهم وظيفة ثابتة أو مكان منظم ، أنسان يشغلون أكثر من مكان واحد أو لا مكان لهم مطلقاً ، فقد أدى ذلك إلى التزاحم والإفوضى مما انتهى أخيراً إلى الحرب الأهلية . ولذلك فإن نظام التخصص كفيل بالقضاء على كل هذه الأشياء ، كل طبقة تعمل زاضنة في نطاق عملها المعين ، وبذلك تتحقق الأنانية وتسرى الوحدة في جسم الدولة . والحق أن أولئك الذين يقترون بجهودهم على أداء وظيفتهم لا يمكن أن تطرق إليهم الأنانية ، لأن الأنانية هي أن يتتجاوز المرء مجاله الخاص ويعتدى على مجال غيره ، وهذا الاعتداء لا يمكن أن تترافقه طبقة حاكمة أحسن تدريها على القيام بواجبها الصحيح . وفي رأي أفالاطون لا يسمح لمن درب على الحكم أن يصبح من أفراد الطبقة الحاكمة ، بل إنه لكي يضيق تأكده من عدم الأنانية تراه يحتفظ بالمناصب لأولئك الذين يعرضهم نظام من التجارب وصنوف الإغراء فيثبت أنهم لم ينحرقوا عن اعتقادهم بأن رفاهة الدولة

هي رفاهتهم وأن شقاءها هو شقاوهم . وإلى جانب هذه الوسائل الروحية ، وإلى جانب هذا التدريب على العمل الخاص وهذا الاختيار الذي لا يقع إلا على أولئك الذين أثبتت التدريب الخاص أنهم أبعد الناس عن الأنانية ، إلى جانب كل هذا فهناك أخيراً هذا الضمان المادي المتمثل في الشيوعية . ذلك أن الحكام الذين لا أسرة لهم ولا يمتلكون منزلة أو أية ممتلكات ، هم في مأمن من الأنانية ، ليس لهم مكان يحملون إليه كسبهم ولا أسرة يصرفونه عليها ولا مصلحة في الحصول عليه<sup>(١)</sup> :

وبخلاصة الأمر كله هو أن يقوم بكل فرد بعمله المعين في حالة من الرضى . ويرى أفالاطون أن هذا الوضع هو العدالة ، أو بعبارة أخرى هو البدأ السليم للحياة الاجتماعية . وبهذا سميت (الجمهورية) أيضاً باسم « رسالة في العدالة » لأن هدفها هو إحلال مفهوم صحيح عن العدالة محل الآراء الزائفة التي عمل على نشرها الخطأ الشائع والتعاليم السفسطائية . وسواء كان أفالاطون يحارب نظرية السفسطائيين أو يسعى إلى إصلاح مجريات الأمور في المجتمع ، فالعدالة هي محور تفكيره وموضوع درسه . وعلينا الآن أن نسأل ، ماهي الآراء التي وجدها سائدة عن العدالة وما هي الأسباب التي من أجلها نبذ تلك الآراء : وبأية طريقة ببر الرأى الذي كان يناصره ، وما هي التأثيرات التي ترتب على ذلك الرأى . وفي خلال هذا التساؤل سوف نعرض بالتفصيل لما سبق رسم خطوطه العريضة — وهو سجدة أفالاطون في اعتراضه على الأفكار السائدة عن العدالة ، ومحضطه لإعادة بناء الدولة يقصد تحقيق فكرته الخاصة عن طبيعتها . وسوف نرى كيف أنه بدأ في ضوء خافت بالبدأ العملي للتخصص ثم سلط الأضواء أكثر فأكثر على ما ينطوي عليه من معنى حتى نوقن في نهاية الأمر أن العدالة كاملة في التخصص ، لأن العدالة في هذا الضوء لا تعود أن تكون مبتورة في قيام الإنسان بذلك الدور الذي تتحممه عليه غيابات المجتمع .

(١) الاشتراك في الملكية وفي الأسرات يعمل على جعلهم أوصياء من طراز أصبح ، فهو لن يغزووا المدينة لرباً باختلافهم عما يملكون وعما لا يملكون ، ... بل سوف يتوجهون جميعاً نحو غاية مشتركة (الجمهورية) . (٤٦٤ ج ، د) .

## النظريات المبدئية عن العدالة

### ١ - نظرية كيفالوسن : التقليدية .

أول فكرة عن العدالة(١) ناقشها أفلاطون في الجمهورية هي تلك التي ترتكز عليها الأخلاق التقليدية . وأول من شرح هذه الفكرة هو كيفالوسن ، وكان أجيئياً مستوطناً يعيش في بيرانيوس Peiraens وهو الدليل الخطيب لسياسة الذي تدور في منزله المعاورة . وكيفالوسن هذا عندما يعود بصره إلى الماضي ويبحث شؤون الحياة يابان

---

(١) يجب أن نلاحظ أن استعمال أفلاطون لكلمة « العدالة » لا يقصد به معنى قانونياً . فالعدالة شأن الشجاعة وضبط النفس والحكمة هي أحدي الفضائل الأربع التي تكون الصلاحية الأخلاقية . وهذه الصلاحية هي من صفات النفس الفردية ومن صفات المجتمع . والعدالة إذن هي صفة الفرد والمجتمع . أي أنها أحد الأجزاء التي تسكون فيها الأخلاق الفردية والأخلاق الاجتماعية . ولكنها سواء في هذا الشكل أو في ذلك لا ترتبط بالقانون بل بالأخلاق . ومع أن العدالة هي جزء من الصلاحية فإنها في (الجمهورية ) تصبح هي الصلاحية هيئياً واحداً تقريباً . فصلاحية النفس أو امتيازها هي نفسها « عدالة » العلاقات بين عناصر النفس (العقل والروح والشهوة) . فالنفس التي يتواافق فيها الانسجام والاتساق بين هذه العناصر تكون نفساً عادلة وتتمتع أيضاً بالصلاحية . وصلاحية المجتمع أيضاً هي عدالة العلاقات بين أعضائه . والعدالة التي يتواافق بين أعضائها الغلام والإنساق نتيجة لالتزام كل فرد وظيفته تكون دولة عادلة وبالتالي تكون صالحة .

أما في كتاب القوانين فإن أفلاطون يجعل فضيلة ضبط النفس هي الصلاحية . ولكن هنا أيضاً كما في الجمهورية يجعل أحدي الفضائل متساوية بالفضيلة كلها . ويجب أن نذكر أن الفضيلة واحدة ، وأن أجزاءها ، سواء كانت العدالة أو ضبط النفس تتضمن الفضيلة كلها .

حقيقة طويلة ، مفكرا في الطرائق والأراء القديمة ، تبدو له العدالة متمثلة في قول الصدق ورد الدين إلى أصحابه . وعندما يرحل كيلاروس لتهبته النباتية يكلف ولده ووريثه بوليمارخوس بأن يأخذ على عاتقه مواصلة حجة أبيه في المناقشة ، ولما كان بوليمارخوس مخلصاً لوالده ولتماليد الأقدمين ، فإنه يؤيد الفكرة القديمة عن العدالة في صورة مختلفة بعض الشيء ، فيجعل العدالة أن يعطى كل إنسان ما هو مناسب له . واستعمال كلمة « مناسب » هذه تؤدي خلال الماقمية إلى الأخذ بفرض أن العدالة هي معاملة الأصدقاء بالخير والأعداء بالسوء . غير أن هذا الافتراض يقلب التعريف الذي قاله بوليمارخوس رأساً على عقب . فإذا كانت العدالة فناً أو قدرة فهي كفيلة بباقي الفنون أو القدرات بأن تجعل شيئاً كل منها عكس الآخر ، فالطبيب له أعظم قدرة على منع المرض وعلى خلقه ، كما أن أكفاً حارس لأحد المعسكرات هو أيضاً أعظمهم قدرة على سبق العدو في الإضرار به لو أراد . فإذا كانت العدالة قدرة أو كفاية ممتازة فهي في هذا الشأن لا تقل عن المهارة الطينية أو القدرة الحرية في إمكان استخدامها في التحاقيق متعارضين ، والرجل العادل في مقدوره أن يحرس مستودعاً أو يسرقه على السواء ، فيكون عادلاً أو ظالماً بغض إرادته . ثم إنه من السهل أن نتحدث عن إعطاء الخير للأصدقاء ومعاملة الأعداء بالسوء ، ولكن كيف يكون الحال إذا كان الصديق صديقاً بالظاهر فقط بينما هو في خبيه عدو ؟ وهل يتضمن على المرء في هذه الحالة أن يتبع تعريف العدالة بصرفه فيما منه الخير ، أو أن من حقه أن يكون بصيراً فيجزيه بالسوء ؟ وأخيراً فرغم كل ما يقال عن معاملة الأصدقاء بالحسنى ، هل من العدالة أن نصيب أعداءنا بالضرر ؟ إن إلحاد الضرر يأنسان يسبب تدهوره ، وليس من العدالة أن يجعل إنساناً أسوأ مما كان .

وعندما يواجه بوليمارخوس هذه التائج زراه يتخلّى عن تعريف العدالة بأنها منع الخير للأصدقاء والشر للأعداء ، ثم يبني أفالاطون المناقشة باقتراح أن هذا التعريف لا بد أنه كان من ابتكار أحد الطغاة من أمثال بيرياندر أو أحد الملوك

الستين من أمثال إكسلسوس « له فكرة عظيمة عن قدرته » . . وهو اقتراح يهدى الطريق لتعريف آخر عن العدالة وهو « أنها مصلحة الأقوى » .

وفي هذا النقاش يقول أفلاطون إن العدالة أو النراة ليست فناً على أية حال ، بمعنى الأداء الفنى الذى يمكن حذقه بالتجربة واستخدامه حسبما يريد الإنسان في هذا الاتجاه أو في اتجاه عكسى . فالعدالة لا يمكن الحصول عليها بالتجربة لأنها ليست من نوع المعرفة الأقل شأناً واقتصرت على المiran والتعود ، ولكنها معرفة أسمى تقدم على التمكن من المبدأ وتستمد قوتها التحاصل من ارتباطها بقضية من القضايا . أما العرف وهو الذى لا يمدو أن يكون رأينا موروثا ولدته التجربة ، فإنه لا يصمد في مواجهة أية صفوية . ولهذا فإن قاعدته العتيقة التي تقرر معاملة الأصدقاء بالحسنى ومحازاة الأعداء شرآ ، أو كما يوجزها هسيودوس في قوله قائلًا : « أنت من يعطي وامن من لا يعطي » ، وهذه القاعدة تظل هداتها لنا بمجرد أن تغيرنا حالة من الشك ( وهذا أمر لا بد من حدوثه ) لأنعرف إزاءها من الصديق ومن العدو ، ومن الذى أعطى ومن الذى لم يعط . وكذلك لا يمكن أن تستخدم العدالة في اتجاهين عكسين ، لأنها صفة من صفات النفس وعادة من عادات العقل أكثر منها أداء فيها ، وهى صفة وعادة من طابع مدين ، إذا حصل عليها الإنسان لا يستطيع أن يعمل إلا في طريق واحد ، وهو طريق لا يمكن أن يؤدي إلى الإضرار بالغير أو التسبب في تدهور أي إنسان سواء كان صديقاً أم عدواً . وأخيراً فإن العدالة الحقة تحمل في معناها فكرة الخدمة ، وهذه بدورها تبع أن المجتمع كل تؤدى له هذه الخدمة . أما الرأى التقليدى فإنه غير بصير بهذا الضمون ، فهو لا يرى في العدالة إلا علاقة بين فردین ، وعلاقة تقوم على مبادئ فردية ، ولا يفكك إلا في الفرد الذى يتركز تفكيره في نفسه ؛ وفي متناول يده وسائل كثيرة يتصرف فيها ؛ فيجزى أصدقاءه خيراً ويرد على أعدائه بالمثل . وهذا هو السبب في أن أفلاطون يعتبر الرأى التقليدى عن العدالة رأياً لا يمكن إلا أن يكون من ابتكارات طاغية من أمثال برياندر

أو ملك، مستبد من طراز إِكْسَرْكَسِيس ، وهذا هو السبب فيما يبيه من أن هذا الرأي يدخل في عداد الآراء الثورية كما يشرح ذلك ثراسوماخوس فيما يلي :

٢ - نظرية ثراسوماخوس : مذهب الاصلاح الجلدي (١٣٦ - ٣٥٤ ج)

يعلم كيفالوس وخليلته في المناقشة الأخلاق التقليدية في اليونان القديمة ، أما ثراسوماخوس فإنه يعلم الآراء الجديدة الناقدة في الجزء الأخير من القرن الخامس . ويرى فيه أفلاطون المحدث بلسان السنسكريتيين المتطفين في الإصلاح ، وعلى هذا اعتبار يدفعه أفلاطون في المناقشة إلى اتخاذ موقفين ، ثم يخرجه من موقف بعد الآخر .

(١) فهو أول كل شيء يفهم من العدالة (وهو الذي يفهم من سياق الجمهورية) أنها مستوى وقاعدة لما يفعله الإنسان الذي يعيش في مجتمع . وفي ضوء هذا الفهم يعرف العدالة بأنها « مصلحة الأقوى » ، أو بعبارة أخرى « إن الحق مع القوة » ، أي أن على الإنسان أن يفعل ما يستطيع فعله ، وأنه يستطيع ما يستطيع الحصول عليه . ومعنى هذا أن القانون والقوة شيء واحد على طريقة سينوزا . ولكن بينما ترى سينوزا ، دون الكثير من النطق ، يحمد من قوة كل فرد بما تفرضه عليه حكومة الدولة من مسلك يؤدي إلى سلام قائم على الفضيلة الرشيدة ، ترى ثراسوماخوس يقرر في كثير من النطق أن سلطة الحكومة إنما تتبع من القوانين ما يكون في مصلحتها ، وتحصل العدالة ذلك الحق الذي تدعيه لنفسها على اعتبار أنها الأقوى ، وهي إنما تتمكن من ذلك بفضل مالما من سلطة عليها ، وعلى هذا تكون قاعدة العمل بالنسبة لرجل يعيش في مجتمع هو في نظر ثراسوماخوس مشيئة الحكم الذي لا يشاء إلا ما يراه خيراً لنفسه . ويقرر أن هذه الحال هي التي لابد من أن يتبعها المرء إذا نظر إلى المفائق بنظرة فاحصة . فعلى الرغم من أن كل إنسان يحمل لنفسه ويسعى إلى نيل ما يستطيع

الحصول عليه ، فإن الرجل الأقوى هو أعظم الناس وثوقاً يلوغ ما يشتهى ، وبما أن الحكومة في الدولة هي السلطة الأقوى (إلا لما وصلت إلى الحكم) فإنها تحاول الوصول إلى ما تريده لنفسها ، وهي لامحالة بالغة هدفها .

(٢) ولكن إذا كانت العدالة على هذا النحو هي كل ما يراه الحكم في مصلحته ، فمن الممكن تعريفها بالنسبة لكل إنسان غير الحكم تعريفاً آخر من وجهة النظر الشعبية ، وهو «أن العدالة هي منفعة الغير» . فالعدل ، بالمعنى الشعبي ، هو أن تكون وسيلة لإرضاء الحكم ، أما إذا عملت على إرضاء نفسك فقد ارتكبت ظلماً . غير أنه لا يوجد سبب في رأي راسوماخوس يجعل من العدل بالنسبة للحكم أن يكون له ما يريد . ومن الظلم في الوقت عينه بالنسبة للآخرين أن يفعلوا الشيء نفسه ، فما يصدق على الواحد يصدق على الباقين ، والقاعدة الصحيحة للعمل بالنسبة للأى رجل بصير هو أن يرضى نفسه ، وبناء على هذا إذا استعملنا الألفاظ في معانها المتواضع عليها ، يكون الظلم لا العدل هو الفضيلة الحقة والحكمة الصحيحة بالنسبة الجميع أصحاب البصائر ، فالظلم خير من العدل ، والرجل الظالم أكثر حكمة من العادل ، بل إن الرجل الحكيم حقاً هو الذي يكون مادلاً ويشبع ملحاكه من رغبات أناانية مدام مرغماً على ذلك . أما إذا استطاع غير ذلك ففي مقدوره أن يكون ظلماً ويرضى رغباته الشخصية . وخلاصة القول إن المعنى العادي للألفاظ الأخلاقية يجب أن يأخذ وضعاً مقلوباً إذا أريد لهذه الألفاظ أن تتفق مع « الواقع » ..

ولقد سبقت الإشارة إلى أن آراء راسوماخوس تعتبر ثورة أخلاقية متطرفة أكثر شيولا في حقيقتها من الأخلاق العليا الجديدة التي أوردها أفلاطون في محاورة جورجياس على لسان كاليكليس ، وإن بدت في مظاهرها أقل عنفاً . وكل من كاليكليس وراسوماخوس يمثل ثورة شعور ذاتي دبت فيه اليقظة ضد الأخلاق التقليدية التي كان يسلم بها حتى ذلك الحين تسليينا سليماً ، ولكنه الآن يضعها أمام قضاء إحساسه الجديد

بذاته ليحاسبها ويعكم عليها. وهذا الإحساس الجديد بالشخصية يتميز بالحدة ولا يتمهل، وهو لا يمهد في الأخلاق التقليدية أكثـر من قيود متعددة تخدم قدرته على الحرـكة. هذا الإحساس الجديد يدفع به كاليلكليس إلى عرض نظرية جديدة للعدالة عرضاً جديداً لا كلفة فيه - وهي أن يفعل الإنسان ما يستطيع فعله ، وأن يسعى إلى كل ما يشهـرـهـيـاـمـاـفـيـ يـدـ ثـرـاسـوـمـاخـوسـ فإنـ هـذـاـ إـحـسـاـسـ الجـديـدـ يـصـبـعـ أـكـثـرـ دـهـاءـ وـأـعـظـمـ رـصـانـةـ ،ـ فـيـ عـرـضـ نـظـرـيـةـ تـقـرـرـ أـنـ العـدـالـةـ هـيـ طـاعـةـ السـلـطـانـ حـيـثـاـ كـانـ ذـلـكـ مـحـتـمـاـ ،ـ وـإـرـضـاءـ النـفـسـ حـيـثـاـ وـجـدـ إـلـيـانـ إـلـيـ ذـلـكـ سـبـيلـاـ .ـ وـأـلـاثـكـ الـدـينـ يـسـعـونـ إـلـىـ تـوـضـعـ أـخـطـاءـ هـذـهـ فـرـديـةـ المـتـطـرـفـةـ كـاـفـلـأـفـلاـطـونـ يـجـبـ أـنـ يـرـدـواـ عـلـيـهـاـ بـأـبـلـاتـ فـكـرـةـ أـصـدـقـ عنـ طـبـيـعـةـ الشـخـصـيـةـ إـلـاـنسـيـةـ وـحـقـوقـهـاـ .ـ فـيـجـبـ أـنـ يـبـيـنـواـ أـنـ الدـاتـ إـلـاـنسـيـةـ لـيـسـ وـحـدـةـ مـعـزـلـةـ ،ـ بـلـ هـيـ جـزـءـ مـنـ نـظـامـ لـهـاـ مـكـانـهـاـ فـيـهـ ،ـ وـأـنـ أـكـمـالـ تـبـيـرـهـاـ عـنـ مـقـسـهـاـ وـإـحـسـاـسـهـاـ الـحـقـيقـيـ .ـ بـالـلـذـةـ لـاـ يـتـحـقـقـانـ إـلـاـ بـقـيـامـ إـلـاـنسـانـ بـوـاجـيـهـ فـيـ الـمـرـكـزـ الـذـيـ يـسـتـدـعـيـ إـلـىـ شـغـلـهـ .ـ هـذـاـ هـوـ الرـدـ النـهـائـيـ الـذـيـ يـقـدـمـ أـفـلاـطـونـ ،ـ وـالـذـيـ يـكـتبـ الـبـلـهـورـيـةـ بـقـصـدـ تـقـدـيمـهـ .ـ أـمـاـ الـآنـ فـهـوـ يـتـقـنـ بـتـقـنـيـةـ مـنـطـقـيـ لـأـقـوالـ ثـرـاسـوـمـاخـوسـ ،ـ فـيـتـنـاـولـ الـوضـعـيـنـ الـذـيـنـ وـصـلـ إـلـيـهـماـ .ـ وـهـاـ أـنـ الـحـكـمـ تـحـكـمـ لـمـصـلـحـتـهـ الـخـاصـةـ ،ـ وـأـنـ الـظـلـمـ خـيـرـ مـنـ الـعـدـلـ .ـ ثـمـ يـعـالـجـ الـواـحـدـ مـنـهـماـ بـعـدـ الـآخـرـ .ـ فـيـضـنـ فـيـ مـوـاجـهـةـ الرـأـيـ الـأـوـلـ الـفـكـرـةـ الـمـسـقـراـطـيـةـ ،ـ أـنـ الـحـكـمـ فـنـ ،ـ وـيـقـرـرـ أـنـ كـلـ الـفـنـونـ إـنـماـ تـنـشـأـ مـنـ جـرـاءـ وـجـودـ عـيـوبـ فـيـ الـمـادـةـ .ـ الـتـىـ تـتـنـاـوـلـهـاـ .ـ فـالـطـبـيـبـ يـحـاـولـ عـلـاجـ عـيـوبـ الـجـسـمـ ،ـ وـالـمـعـلمـ يـحـاـولـ عـلـاجـ عـيـوبـ الـمـقـلـ ،ـ أـىـ أـنـ مـوـضـعـ كـلـ فـنـ وـهـدـفـهـ هـوـ خـيـرـ الـمـادـةـ الـتـىـ يـتـنـاـوـلـهـاـ .ـ فـالـمـعـلمـ السـكـامـ إـمـثـلـاـ هـوـ ذـلـكـ الـذـيـ يـفـلـحـ فـيـ عـلـاجـ كـلـ الـعـيـوبـ الـمـوـجـوـدـةـ فـيـ عـقـلـ تـلـيـدـهـ وـفـيـ إـبـارـزـ جـمـيعـ إـمـكـانـيـاتـهـ .ـ وـعـلـىـ هـذـاـ لـابـدـ أـنـ يـكـونـ الـحـاـكـمـ مـتـجـرـداـ كـلـ التـجـرـدـ مـنـ الـأـنـانـيـةـ مـاـ دـامـ يـعـمـلـ فـيـ نـطـاقـهـ كـحـاـكـمـ وـفـقـ مـاـ يـتـطـلـبـهـ فـيـ الـحـكـمـ ،ـ فـلـاـ يـسـتـهـدـفـ إـلـاـ خـيـرـ الـمـوـاطـنـينـ الـذـيـنـ الـتـرـمـ رـعـيـتـهـ .ـ وـمـعـ التـسـلـيمـ بـأـنـ كـإـنـسـانـ فـيـ حـاجـةـ إـلـىـ أـنـ يـسـيـشـ ،ـ وـكـإـنـسـانـ يـمـارـسـ فـيـ كـسـبـ الرـزـقـ قـدـ يـسـعـىـ إـلـىـ مـصـلـحـتـهـ الـخـاصـةـ وـيـأـخـذـ أـجـرـاـ فـيـ مـقـابـلـ عـمـلـهـ ،ـ إـلـاـ أـنـهـ لـاـ يـفـعـلـ ذـلـكـ بـوـصـفـ كـوـنـهـ حـاـكـمـاـ أـوـ مـارـسـاـ لـفـنـ الـحـكـمـ ،ـ بـلـ يـفـعـلـهـ بـوـصـفـ كـوـنـهـ مـنـ أـصـحـابـ الـأـجـرـ الـمـارـسـيـنـ لـفـنـ الـعـمـلـ بـالـأـجـرـ .ـ

هذا هو ردأفلاطون على الموقف الأول الذي اتخذه تراسوس ماخوس. أما إيجابية على الموقف الثاني فهي حجة قصد بها إثبات أن الرجل العادل هو أكثـر حـكـمة وـقـوة وـسـعـادـة منـ الـظـالـمـ. أمـاـ كـوـنـهـ أـكـثـرـ حـكـمـةـ فـلـأـنـهـ يـتـبعـ تـعـلـيمـ دـلـفـ الـقـدـيمـ وـيـعـتـرـفـ بـالـحـاجـةـ إـلـىـ وـجـودـ حدـ يـقـفـ عـنـدـ إـلـيـانـ . وـهـوـ يـسـعـىـ إـلـىـ مـنـافـسـةـ غـيرـهـ ، وـلـكـنـهـ لـاـ يـفـعـلـ كـمـ يـفـعـلـ الرـجـلـ الـظـالـمـ فـيـنـافـسـ كلـ إـلـيـانـ أوـ يـنـافـسـ بـقـصـدـ الـنـافـسـةـ قـفـطـ ، وـهـوـ لـاـ يـهـدـفـ إـلـىـ الـنـافـسـةـ فـيـ حـدـ ذـاتـهـ ، بـلـ إـلـىـ إـلـاجـادـةـ الـمـطلـقـةـ ، وـلـاـ يـنـافـسـ إـلـاـ أـوـلـئـكـ الـذـينـ لـمـ يـلـغـواـ ذـلـكـ الـذـىـ ، وـلـاـ يـفـعـلـ ذـلـكـ لـأـنـهـ يـحـبـ الـنـافـسـةـ بـلـ لـأـنـهـ يـحـبـ الـإـلـاجـادـةـ . هـدـفـهـ أـنـ يـحاـوزـ التـخـلـفـ لـأـنـ يـبـرـزـ الـحـيـدـ ، فـهـوـ يـقـنـعـ كـلـ الـقـنـاعـةـ بـأـنـ يـكـوـنـ فـيـ مـسـتـوـيـ الـحـيـدـ وـيـسـعـدـ كـلـ السـعـادـةـ بـأـنـ يـكـوـنـ قـرـيـنـاـهـ : هـذـاـ دـلـيلـ الـحـكـمـةـ فـيـ كـافـةـ شـعـورـنـ الـحـيـاـةـ ، فـالـطـيـبـ أـوـ الـوـسـيـقـ الـحـكـيمـ هـوـ ذـلـكـ الـذـىـ لـاـ يـسـعـىـ إـلـىـ الـنـافـسـةـ بـلـ إـلـىـ تـحـقـيقـ الـإـلـاجـادـةـ ، وـلـاـ شـكـ أـنـ الرـجـلـ الـعـادـلـ الـذـىـ يـتـمـلـكـ مـثـلـ هـذـهـ الـحـكـمـةـ هـوـ بـالـصـرـورـةـ أـحـكـمـ مـنـ الرـجـلـ الـظـالـمـ الـذـىـ لـاـ يـمـلـكـ شـيـئـاـ مـنـهـ (١) . وـبـاـ أـنـهـ أـحـكـمـ مـنـ الـظـالـمـ لـأـنـهـ يـعـتـرـفـ بـوـجـودـ جـدـ يـقـفـ عـنـدـهـ فـهـوـ أـيـضاـ أـكـثـرـ مـنـهـ قـوـةـ ، وـحـتـىـ إـذـاـ اـصـطـطـعـ عـدـ مـنـ النـاسـ أـنـ يـكـوـنـواـ طـالـمـينـ لـيـسـتـمـدوـاـ مـنـ ذـلـكـ قـوـةـ عـلـىـ عـمـلـ شـيـءـ يـنـطـوـيـ عـلـىـ

---

(١) تعـلـيمـ أـفـلـاطـونـ هـذـاـ وـهـوـ أـنـ الـنـافـسـةـ فـيـ حـدـ ذـاتـهـ ، إـذـاـ أـصـبـحـتـ غـايـةـ نـهـائـيـةـ بـهـ كـانـ ذـلـكـ دـلـيـلـاـ عـلـىـ الجـهـلـ وـالـظـالـمـ . هـذـاـ التـعـلـيمـ يـرـجـعـ بـصـفـةـ جـزـئـيـةـ إـلـىـ ماـ كـانـ يـحـسـهـ الـيـونـانـ قـدـيـمـاـ مـنـ وـجـودـ حـدـ يـقـفـ عـنـدـ الـإـلـيـانـ كـمـ كـانـتـ تـعـتـمـدـ كـهـانـةـ مـعـبدـ دـلـفـ ، وـكـماـ عـزـزـهـ الـفـيـشـاـغـورـيـوـنـ . غـيـرـ أـنـهـ يـرـجـعـ أـكـثـرـ مـلـىـ مـبـدـأـ الـعـدـالـةـ الـذـىـ يـسـعـيـ مـلـيـهـ أـفـلـاطـونـ ، وـالـذـىـ بـعـدـ الـعـدـالـةـ تـضـعـنـ الـأـدـاءـ الرـشـيدـ لـوـظـيـفـةـ خـاصـةـ . فـإـذـاـ اـخـتـمـنـ كـلـ إـلـيـانـ بـأـدـاءـ مـثـلـ هـذـهـ الـوـظـيـفـةـ فـلـنـ يـكـوـنـ هـنـاكـ تـنـافـسـ بـيـنـ النـاسـ لـأـنـ وـظـافـتـمـ لـيـسـ مـوـضـعـ مـنـافـسـةـ بـلـ تـكـمـلـ بـعـضـهاـ بـعـضـاـ . وـإـذـاـ تـرـجـنـاـ تـعـلـيمـ أـفـلـاطـونـ باـصـطـلـاحـاتـ اـقـتـصـادـيـةـ حـدـيـثـةـ فـلـنـاـ إـنـ الـنـافـسـةـ الـاقـتـصـادـيـةـ رـلـيـسـتـ شـيـئـاـ حـسـنـاـ فـيـ حـدـ ذـاتـهـ ، بـلـ الـحـسـنـ فـيـهـاـ أـنـهـاـ وـسـيـلـهـ مـلـىـ لـمـجـادـ الـفـوقـ الـاقـتـصـادـيـ ، أـيـ الـحدـ الـأـقـصـىـ مـنـ الـثـرـوـةـ . وـعـلـىـ ذـلـكـ لـاـ يـنـافـسـ الـمـنـتـجـ الـعـاقـلـ كـلـ الـمـنـتـجـيـنـ ، بـلـ يـقـتـصـرـ عـلـىـ مـنـافـسـةـ أـوـلـئـكـ الـذـينـ يـنـتـجـوـنـ إـنـتـاجـاـ رـدـيـثـاـ ، كـمـ لـاـ يـنـافـسـ بـقـصـدـ الـنـافـسـةـ بـلـ يـقـبـدـ الـفـتوـقـ الـاقـتـصـادـيـ .

المظلوم فلابد من أن يتلوخوا العدل بالوقوف جنباً إلى جنب وبمعاملة بعضهم بعضاً بالعدل .

ويجيء أخيراً أن الرجل العادل أكثر سعادة من الظالم لأن تفوته عليه في القوة مستمد من قوة المبدأ الذي يحكم الصلة بينه وبين أترابه . واللحجة التي يسوقها أفلاطون للتدليل على هذه الصفة الأخيرة هي حجية ذات أهمية عظمى . فهو يقرر أن كل شيء له وظيفة معينة لا يمكن أن يؤديها إلى شيء آخر (٣٥٢) ، أو أقل لا يمكن أن يؤديها بالجودة نفسها . وهنا ييرز مبدأ الوظيفة الخاصة الذي يعتبر حمور (المهورية) والقاعدة الأساسية التي تقوم عليها نظريتها في العدالة ، كما سنرى . ومن الطبيعي أن يتنتقل أفلاطون من مبدأ الوظيفة الخاصة إلى مبدأ الفضيلة أو الامتياز . ففضيلة أي شيء أو امتيازه هو أداؤه لوظيفته المعينة بطريقة ملائمة . ففضيلة العين هي الرؤية الواضحة ، وفضيلة الأذن هي السمع الجيد ، وكذلك للنفس وظيفتها المعينة كالماء ما يقابل ذلك من فضيلة أو امتياز . وظيفتها الحياة وفضيلتها أو امتيازها الحياة الطيبة . ولما كان من المستحيل على أي شيء أن يؤدي وظيفته إذا حرم من فضيلته ، فإن النفس لا تستطيع القيام بوظيفتها إذا تجردت من فضيلتها المناسبة . وعلى هذا ليس في مقدور النفس أن تؤدي وظيفتها إلا إذا كانت لديها فضيلة الحياة الطيبة — وهي الفضيلة التي يطلق عليها اسم آخر هو العدالة . والنفس إذا امتلكت فضيلة الحياة الطيبة أو العدالة ، فهي تمتلك السعادة أيضاً لأن السعادة نتيجة حتمية للحياة الطيبة ، والنفس التي تمتلك قدرأً أكبر من الفضيلة ، أو بعبارة أخرى قدرأً أكبر من العدالة ، فهي وبالتالي تحظى بسعادة أكثر . وبما أن السعادة أكثر تماماً من الشقاء ، فإن العدالة هي حالة أكثر تفهماً من الظلم لأنها أكثر سعادة (١) .

(١) يلاحظ أن هذه الحجية تعتمد على الألفاظ إلى حد ما ، لأن الكلمتين اليونانيتين المقابلتين لكلمتي « الطيبة » و « الحياة الطيبة » تختلفان تأويلاً واسعاً . وهذا شيد متوافر في المفطرين المقابلين بالإنجليزية . « فاطلبية » لاتعني الامتياز الأخلاقى خسب بل تعنى إلى جانب ذلك الكفاية الذهنية . « والحياة الطيبة » لاتعني المعيشة النبيلة خسب بل المعيشة السعيدة أيضاً . غير أن حجية أفلاطون إلى جانب أنها لفظية فهو واقعية أيضاً ، فأفلاطون يقصد « فاطلبية » صفة ذهنية وأخلاقية في الوقت نفسه ، ومارسة هذه الصفة هي أسمى أشكال السعادة .

وتتضمن هذه الحجج أفكاراً أكثر عمقاً يكشف النقاب عنها أفالاطون في نهاية الأمر . فنظرية العدالة وهى القوة التي تكسب أية هيئة من الناس عاسكاً ، ونظرية الوظيفة الخاصة لـكل شيء ، هما نظريتان يصل بهما أفالاطون إلى تأججهما الكاملة في الأجزاء الأخيرة من كتاب الجمهورية . ومع ذلك فإن هذه الحجج في وضها الحالى تتميز بالطابع النطقي وتبين لنا أفالاطون وهو ينال السفسيطائين في اللعبة التي تخصصوا فيها وهي لبنة الكلام ، ويتنوع منهم الغلبة لنفسه . فتراه يوضع لنا أنهم يهدمون لا يبنون ، فيقولون لنا لماذا يجب علينا أن نصدق رأى رأسوما خوس في العدالة ولكنهم لا يذكرون شيئاً عن فسحة العدالة التي يجب علينا اعتمادها ، أى أنهم لم يزيلوا مالدى الناس من شعور سقيم بأنهم حق إذا تخلصوا من قسوة السفسيطائين ، فإن هناك حقيقة مازالت قائمة وهي أن العدالة شيء لا تتعوده الطبيعة البشرية بالغزارة بل هي كما يقولون شيء غير طبيعي لا يوجد في الإنسان إلا لأن العرف يشاء ذلك ، ولا يمحفظ به الإنسان إلا بداعم من القوة . هذا هو الشعور العادى للمجتمع ، وهذا هو الطابع الذى يedo عليه الرأى العام . هكذا يقول السفسيطائون . لهذا كله يبرى أفالاطون لقد هذا الرأى العام . ولسى يبين أن العدالة أساساً راسية في الطبيعة البشرية ، وأنها النظام أو الاتساق الطبيعي للنفس الإنسانية ، فإنه يترك النطقي ويتناول علم النفس ، ويتخلى عن تحليل الألفاظ ليتناول تحليل الطبيعة البشرية<sup>(١)</sup> .

### ٣- نظرية جلاوكون : البراجماتية (٣٥٧ - ٣٦٧ م)

وجهة النظر الجديدة يعبر عنها جلاوكون – والمدف الواضح لأفالاطون من وراء هذا أن يسلط عليها منطق سقراط في هجوم مضاد . وجلاوكون لا يأخذ بوقف

(١) انظر كتاب الأستاذ تشنب Nettleship « محاضرات » ص ٤٨ . ويجب أن يلاحظ في نفس الوقت أن أفالاطون يعني ما يسمى إلى إثباته فيما بعد ، وهو أن العدالة ليست شريعة للسلوك متواضعاً عليها ، بل هي سمو داخل للنفس البشرية .

ثراسوما خوس من أن العدالة هي مشيئة الأقوى مادامت متصلة بصالحة الخاصة ، بل يقرر بالروح نفسها أن العدالة شيء مصطنع أتبجه العرف . والحقيقة التي يقيها هي أنه في الحالة الطبيعية يرتكب الظلم بصورة طلقة ودون قيد ، أي أنه يرى نفس رأي الكتاب الحديثين من مدرسة العقد الاجتماعي . غير أن الناس يرون هذه الحال شيئاً لا يطاق ، فيتربى على ذلك تائماً ثلاثة . أولما أن الأضعف من الناس نظراً لأنهم يمانون الظلم أكثر مما يرتكبون الظلم فإذا بهم « يتعاقدون » فيما بينهم على ألا يسيروا ظلماً لأحد أو يقبلوا أن يقع الظلم على أحد . وثانيةاً أنهم ، تمثياً مع العقد ، يضعون قانوناً تصبح سنته بعد ذلك قاعدة للسلوك وشريعة للعدالة . وأخيراً يترتب على هذا العقد وعلى هذه السنن أن تخلى الطبيعة الإنسانية عن غريزتها المبنية ، وهي التي تتجه نحو إرضاء النفس ، وتقبل الانحراف عن مجرها « بحكم » القانون فالعدالة وليدة الخوف ، وهي وسط أو حل وسط بين أحسن الأشياء ، وهو ارتكاب الظلم دون تحمل العقاب ، وبين أسوأ الأشياء وهو معاناة الظلم دون وجود القدرة على مقاومة المثل بالمثل (١٣٥٩) . وهكذا ترى أنه بينما كان ثراسوما خوس يقيم العدالة على أساس من غريزة السيطرة ويضع لها تعريفاً أنها مصلحة الأقوى : فإن جلاوكون يقيمه على أساس من غريزة الخوف ويجعل تعريفها أنها ضرورة تفرض على الأضعف . أي أنه يسير في الاتجاه الفكري الذي اتبعه ثراسوما خوس ، ولكنه يبدأ من النهاية كما يقولون ، فيتخذ أساساً له مخاوف الضعفاء لشهوات الأقوية ، وبذلك يصل إلى تعريف للعدالة عكس التعريف الذي وضعه ثراسوما خوس .

وجماع هذه النظرية ، وهي ليست خاصة بجلاوكون فحسب بل يشارك فيها كتاب حديثون من أمثال هوبز<sup>(١)</sup> ، كما أنها في واقع الأمر شيئاً تتجه إليه غير أثريا

---

(١) يعتقد هوبز أيضاً أن الإحسان بالصواب ليس شيئاً كامناً في الإنسان ، بل يوجده = الاتفاق وتنفذ القوة . يقول :

البداية لأول وهلة ، هذه النظرية قام المفكرون الحديثون بتفنيذها تقطة نقطة . في المقام الأول لم يحدث أبداً أن كان هناك أى عقد فعل أو ضريح . بل هناك قرض للأمور يفهم منه وجود اتفاق ضمني غير منصوص عليه . ولن يجيء وقت يزول فيه هذا الوضع . فمن ناحية يوجد بين أعضاء المجتمع دائماً اعتراف متبادل بالحقوق حاول الناس التعبير عنه ، ولكنهم لم يفلحوا إلا في تحجيمه بالتحدث عن «عقد اجتماعي» بين الواحد والكل لإقامة دولة — وهي مجتمع سياسي — كما لو كان المجتمع السياسي شيئاً يسكن إقامته . ومن الناحية الأخرى، تشاء الرغبة دائماً أن الحكم عليها يجب أن يحكم ، كما يترى الحكم من جانبه بأنه يعتمد على مشيئة رعيته . وهو وضع لا يكتبه الأنسن بالتحدث عن «عقد للحكم» بين الرغبة والحكم لإقامة دولة — يعني حكومة — كما لو أن الحكومة ليست صفة أساسية للمجتمع السياسي الذي يعتبره بدوره صفة أساسية للطبيعة الإنسانية .

وفي المقام الثاني ، لا يعتبر القانون بوجه عام شيئاً «من قبل العرف» أو شيئاً مصطنعاً بأى معنى معقول من معانى هذه الكلمات : وإذا كان المقصود بكلمة العرف

---

«قبل أن يكون العدل والظلم مكاناً يجب أن تكون هناك قوة للارغام ، (الفصل ١٥) وبما أن الناس يختلفون عن بعضهم بعضًا ، فلتكن قدر ما هو الانصاف وما هي العدالة وما هي الفضيلة الأخلاقية ، ولكن تمثل كل هذه الأشياء ملزمة يجب أن تكون هناك قواعد صادرة من سلطة ذات سيادة » (الفصل ٢٦) .

والخطأ الأساسي في موقفه هذا ( نفس الخطأ الذى يعرض عليه أفلاطون في موقف جلاوكون ) . وهو ما يتضمنه من رأى عن الطبيعة البشرية —رأى المذهب الفردي أن الإنسان وحدة أحادية ، وأن في طبيعته ثلاثة أسباب رئيسية تدفعه إلى الشجار وهي الماشية ، والافتقار إلى الثقة ، وحب الجهد . ومن وجيه النظر هذه يمكن اعتبار العدالة شيئاً مصطنعاً ، يشتد على غرائز الطبيعة البشرية في مصلحة الحافظة على النفس التي يضرها انطلاق الإنسان وراء غريزته دون قيد . وعلى هذا كان من الضروري أن يواجهه هو بنز — كما جاءه أفلاطون جلاوكون بانكار الرأى القائل بأن الإنسان بطبيعته وحدة أحادية ، وبإجاد نظرية عكسية عن الطبيعة الإنسانية .

أي شيء ابتدعه الإنسان، فمن المؤكد أن القانون هو من قبيل العرف . ولكن ليس كل شيء آخر هو أيضاً من قبيل العرف فما عدا « الصخور والأخجار والأشجار » وكذلك إذا كان المقصود بكلمة العرف كل ما يبتكره الإنسان يارادته على العكس مما يتطور تطوراً غيرياً ، فإن قوانين كثيرة تكون من قبيل العرف ، كما أن قوانين أخرى كثيرة تكون طبيعية ، غير أنه لا توجد خوفة كبيرة بين النوعين لأن الإنسان لا يبتكر يارادته أشياء على أساس مختلفة كل الاختلاف عن تلك التي يطبوها بمقتضاهما تطويراً غيرياً . الواقع أن القانون تطور أولاً ثم أوجده الإنسان بعد ذلك ، وإن كان هذا القول يبدو متناقضاً . وذلك لأن القانون كان في بدئه عادة من العادات ثم أصبح بعد ذلك قاعدة . وعلى أية حال فين الخطأ كل الخطأ أن نجعل من مرحلة التطوير الغيرى شيئاً متعارضاً مع مرحلة الابتكار الإرادي كما لو كاتنا شيئاً عكسيان . فالإنسان وحده ولا يمكن أن يعمل في طريقين متضادين . غير أن باصطلاح « العري » كما يستعمل في الكلام العادي لا ينطبق على أي من هذين المعنيين ، فنحن عند التحدث عن العرف لانعنى شيئاً معيناً ابتكره الإنسان ، كما لانعنى أي شيء تعمد الإنسان إيجاده . بل نعني في الواقع الأمر أي شيء أوجده الإنسان فيما مضى ولم يعد صالحآ لأداء الغرض الذي أوجده الإنسان من أجله ، ومع ذلك لا يزال متمسكاً بحق البقاء . وبهذا المعنى لاشك في أن القانون بوجه عام ليس من قبيل العرف ولو أن بعض القوانين الفردية قد تكون كذلك (١) .

ونتيجةً أخرىً أن الأساس في احترام القانون وفي سلطته ليس القوة بل إرادة الشعب ، فالقوانين نافذة المفعول لأنها سياج لإرادة أعضاء المجتمع أن يفعلوا ما يشعرون بأن من واجبهم فعله ، كما أن سلطتها ليست بقدر القوة المستعدة لتنفيذها ، بل بقدر

(١) هذا الرأي عن العلاقة بين ما هو طبيعي وما هو عرف يقدم على أساس مقالة بقى تلشب في مؤلفه (عاضرات).ص ٥٤ - ٥٧

استعداد الشعب لطاعتها . وإن ما يدو لنا كأنه قوة ( كما يحدث عندما تتكلم عن تنفيذ القانون بتوقيع العقاب على أحد الأفراد ) فهو في واقع الأمر إلا تأكيد للارادة الحقيقة لهذا الفرد ، حتى إذا وجهت ضد نفسه وعلي حساب رغبته في أن يفعل خطأ .

غير أن طريقة أفلاطون في الرد على موقف جلاوكون تتصف ببساطة أكثر من هذا إلى المبادئ الأولى . فهو يرى أن كل الآراء التي نوقشت حتى الآن ، وهي آراء كينالوس وبوليمارخوس وثراسوس ماخوس وجلاوكون تحتوى على عنصر مشترك ، فكلها عاجلت العدالة كما لو كانت شيئاً خارجياً - صفة تكتسب ، أو حالة يحصل عليها الإنسان ، أو عرفاً متواضعاً عليه . ولم يضعها واحد منهم في مكانها داخل النفس ، أو يعالجها في الموضع الذي تشغله . ولهذا يأخذ أفلاطون على عاتقه إثبات أن العدالة لا تتمد في نشأتها على عرف يحيى مصادقة ، ولا تتوقف من حيث فاعليتها على قوة خارجية . بل إنها على التقى من ذلك قاعدة منذ الأزل وإلى الأبد ، وقوية بخلال نفسها . وقد تذكرن أفلاطون من إثبات ذلك ببساطة ، وذلك بأن بين أنها الحالة الصحيحة للنفس البشرية والتي تتطلبها طبيعة الإنسان نفسها إذا نظر إليها في بيئتها مكتملة . وهكذا تصبح العدالة شيئاً داخلياً . وبينما اعتبرها ثراسوس ماخوس وجلاوكون شيئاً خارجياً - أو مجموعة من القواعد المادية تواجه النفس البشرية وتفرض عليها الرقابة بفضل قوة خارجية ليست كامنة - بينما اعتبرت كذلك ، إذ بها الآن تعتبر عظمة منبعثة من الداخل يتضمن فهمها دراسة باطن الإنسان . ولكن بدلاً من أن يعمد أفلاطون على الفور إلى تحليل للعقل الإنساني فإنه يتخذ أسلوباً يدو لأول وهلة عصياً ، فيقول إنه إذا كان علينا أن نقرأ خطوطاً من نسختين إحداهما مكتوبة بحروف صغيرة والأخرى بحروف كبيرة ، فلا بد من أننا سنحاول قراءة النسخة ذات الحروف الكبيرة . والعدالة تشبه هذا المخطوط ، فهي شيء واحد لا يتغير ولكنها توجد من نسختين إحداهما أكبر من الأخرى ، توجد في الدولة وفي الفرد على السواء ، ولكنها تكون في الدولة على نطاق أوسع وبصورة أوضح . ولهذا

يحمد أفالاطون أولاً إلى دراسة العدالة كما توجد في الدولة في أوسع وأقوى خطوطها. وهو لا يكتفي بذلك بل يتناولها كما توجد في دولة ناشئة (١) عندما تمثل في أبسط وأوضح أشكالها . ولذلك ييرز صورة العدالة فإنه يشيد دولة خالية ، وهنا يدخل أفالاطون نطاق التفكير السياسي فعلاً .

#### إقامة الدولة المثالية :

قبل أن تتناول الجمهورية التي يحمد أفالاطون إلى إقامتها . نرى من الأهمية التصوّي أن تكون على بيئة من معنى الموازنة الق يعدها بين الدولة والفرد – وقد رأينا أن كتاب الجمهورية يتميز باحتواه على تشبيهات جهنمية، غير أن هذه الموازنة ليست من نوع التشبيهات الجهنمية كذلك التي يوردها هو في كتابه «ليفياثان» Leviathan أو سبسر في كتابه «مبادئ علم الاجتماع» بين الدولة وجسم الإنسان . فعندما يبلغ ذلك الجزء من الجمهورية الذي يعقد فيه أفالاطون هذه الموازنة زراه يطرح جانباً الأشياء الخارجية والمادية ، ولا يعني إلا بتبيان روح العدالة الكامنة في داخل الإنسان وعلى هذا تكون الموازنة المقودة هي موازنة بين وعي الإنسان سواء أكان يعمل بكل ألم في مجالاته المتعددة (مجال الشهوة أو مجال العقل مثلاً) وبين وعي الدولة كما يعبر عنها كل عقل المجتمع أو عقل طبقاته المنفصلة . غير أن كلمة موازنة ليست محددة المعنى حتى إذا اشترط أن يكون مدلولها روحانياً . وذلك لأنها تعني أن الدولة والفرد شيئاً منفصلان يمكن التفكير في كل منهما على حدة ويمكن مقارنته كل منهما بالآخر . الواقع أنهما ليسا كذلك . ومن المستحيل على الإنسان أن يفرق بين وعي الإنسان ووعي الدولة لأن وعي الدولة هو بيته وعي أعضائه عندما يفكرون

(١) وبالمثل يحمد أرسطو في الكتاب الأول من السياسة إلى دراسة دولة ناشئة أولاً لكنه يوضح الفرق بين الدولة والأسرة . غير أن أفالاطون ، كما سرر ، يتناوله فهو المنطقى لأن فهو التاريخى للدولة . ويصدق الشيء نفسه على أرسطو .

بِرْطُفَةٍ كُونُهُمْ أَعْصَاءٌ فِي الدُّولَةِ . . . وَلِنُضَرِّبُ بِمِثْلِهِ مَعِينًا لَهُذَا الْوَعْيِ : فَتَقُولُ، إِنْ شَجَاعَةَ الدُّولَةِ لَا تَعْدُ أَنْ تَكُونَ شَجَاعَةً أَفْرَادٍ يَفْكِرُونَ وَيَعْمَلُونَ عَلَى الْمُتَبَارِ أَنْهُمْ أَعْصَاءٌ فِي الدُّولَةِ . . . وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْ هُؤُلَاءِ الْأَفْرَادِ قَدْ يَظْهُرَ شَجَاعَةً فَرْدِيَّةً إِذَا قَابَلَ أَحَدَ الْأُوْبَاشِ فِي الظَّرِيقِ . . . وَكَذَلِكَ يَدِي أَكْلَهُمْ (بِالاشْتِراكِ مَعَ زَمَلَائِهِ) تَلْكَ الشَّجَاعَةُ الَّتِي يَسْمِيهَا أَفْلَاطُونُ شَجَاعَةَ الدُّولَةِ عِنْدَمَا يَوْجِهُ أَعْدَاءُ بَلَادِهِ فِي مِيدَانِ الْقَتَالِ . . . غَيْرَ أَنْ شَجَاعَةَ الْفَرْدِ وَشَجَاعَةَ الدُّولَةِ كَيْمَتَتَانِ فِي الْوَعْيِ نَفْسِهِ . فَلَمَّا إِذْنَ يَدِرِّسِينَ أَفْلَاطُونَ هَذِهِ الْوَعْيِ فِي نَاحِيَّةِ الْإِجْتِمَاعِيَّةِ أَوْلَا ؟ إِنَّهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ لَأَنَّهُ هَذِهِ الْوَعْيِ ةَ عَلَى اعْتِبَارِ أَنَّهُ وَعِيَّ مُشْتَرِكٍ بَيْنَ عُقُولِ كَثِيرَةٍ يَكُونُ شَيْئًا أَكْبَرَ وَأَكْثَرَ جَلَاءً ، وَلَأَنَّ الْعَمَلَ الْخَارِجِيَّ الَّذِي يَتَرَبَّعُ عَلَيْهِ هُوَ مِنْ نَوْعِ لَهُ تَأْمِيرٌ أَكْثَرُ وَضُوْحًا .

وَبِالْخَصْصَارِ إِذْنَ ، فَإِنْ أَفْلَاطُونُ فِي مَحَاوِلَتِهِ تَحْمِيلِ النَّفْسِ الْإِنْسَانِيَّةِ ، وَفِي سَعِيهِ إِلَى أَنْ يَتَبَيَّنَ بِهِذِهِ الْوَسِيلَةِ الْحَاجَةُ الْأَسَاسِيَّةُ إِلَى الْمَدَالَةِ مِنْ أَجْلِ خَيْرِ هَذِهِ النَّفْسِ ، تَرَاهُ يَأْخُذُ عَلَى عَاتِقِهِ دِرَاسَةَ النَّفْسِ وَهِيَ تَعْمَلُ فِي نَطَاقِهَا الْإِجْتِمَاعِيِّ ، وَذَلِكَ لَأَنَّهُ يَسْتَقْدِمُ أَنَّ كُلَّ الظَّاهِرَاتِ الْإِجْتِمَاعِيَّةِ هِيَ مِنْ آثَارِ هَذِهِ النَّفْسِ ، وَأَنَّ هَذِهِ الْآثَارِ يَسْهُلُ تَبَيَّنَهَا إِلَى درْجَةِ تَحْمِلِهَا أَحْسَنُ دَلِيلٍ لِفَهْمِ النَّفْسِ الَّتِي أَوْجَدَتَهَا . يَقُولُ أَفْلَاطُونُ : —

« إِنَّ الدُّولَةِ لَا تَنْشَأُ مِنَ الصَّحْوَرِ أَوْ مِنَ أَشْجَارِ الْبَلْوَطِ ، بلْ مِنْ شَخْصِيَّاتِ الرِّجَالِ الَّذِينَ يَعِيشُونَ فِيهَا ». وَلَهُذَا يَجْدِرُ عَنِ يَرِيدِ درَاسَةَ شَخْصِيَّاتِ الرِّجَالِ أَنْ يَدْرِسَ الدُّولَ الَّتِي يَتَّمُمُونَ إِلَيْهَا . لَأَنَّ جَمِيعَ نَظَمِ الْإِنْسَانِ لَا تَعْدُ أَنْ تَكُونَ تَحْبِيرَاتٍ مِنْ عَمَلِ عَقْلِهِ . نَظَمُهُ هِيَ آرَاؤُهُ ، وَالْقَانُونُ هُوَ جَزءٌ مِنْ تَفْكِيرِهِ ، وَالْمَدَالَةُ هِيَ عَادَةٌ مِنْ عَادَاتِ عَقْلِهِ . كُلُّ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ لِمَا عَلَامُ خَارِجِيَّةٍ مُنْظَرَةً ، فَالْقَانُونُ لِهُ لَا نَحْمَةٌ مَكْتُوبَةٌ ، وَالْمَدَالَةُ لَهَا دَارٌ لِلْقَضَاءِ ، وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ النَّسْكِ الْدَّاخِلِيِّ الرُّوْجَانِيِّ

الذى يصفها ويزعّزها هو الحقيقة الوحيدة . وَمَعَ أَنَّهُ مِنَ الصعبِ أَنْ يَتَكَبَّرَ الإِنْسَانُ بِمَنْأَىٰ عَنِ الشَّيْءِ الظَّاهِرِ بِحِيثُ لَا يَتَبَرَّهُ إِلَّا مُجْزِهُ مُظْلَمٌ يَتَجَسِّمُ فِيهِ الْفَكْرُ ، وَمَعَ أَنَّهُ مِنَ الْأَسْوَلِ عَلَىِ الإِنْسَانِ أَنْ يَرَىِ الْبَدَالَةَ مَائِلًا فِي الصُّولَاجَانِ أَوِ الرَّقِ الْمَكْتُوبِ ، فَهُنَّ أَنْ يَتَعَثَّلُهَا فَكْرَةُ حَيَّةٍ ، إِلَّا أَنَّ الْحَطْوَةَ الْكَبْرِيَّةَ الَّتِي يَجِدُ أَنَّ نَخْطُوهَا هُنَّ أَنْ تَسْجُدْ بِأَبْصَارِنَا إِلَىِ الْإِنْسَانِ فَتَتَخَلِّ عنْ فَكْرَةِ جَلَادِ كُونِ وَتَتَبَعُ سَقَراطَ فِي رَوْيَتِهِ بِالْبَدَالَةِ دَاخِلَ عَقْلِ الإِنْسَانِ . هَذِهِ الْحَطْوَةُ الَّتِي خَطَابُهَا أَفْلَاطُونُ وَسَقَراطُهُ ، وَهُنَّ هُنَّ أَنْ يَوْهَدُوا هُوَ الْعَدُلُ الْجَلِيلُ الَّذِي أَسْهَمَ بِهِ فِي مَجَالِ الْفَكْرِ السِّيَاسِيِّ عَلَىِ مِنْصُورِهِ :

وَفِي إِقَامَةِ أَفْلَاطُونِ لِلْدُولَةِ الَّتِي يَرِيدُ أَنْ يَوْضِعَ بِهَا طَبِيعَةَ النَّفْسِ الْإِنْسَانِيَّةِ ، يَفْتَرُضُ بِمُقْدِمَاً وَجُودَ قَدْرِ مُعِينٍ مِنْ عِلْمِ النَّفْسِ<sup>(١)</sup> . فَمَا الْدُولَةُ هِيَ مِنْ إِنْتَاجِ النَّفْسِ الْبَشَرِيَّةِ ، إِلَّا مَا إِقَامَتْهَا تَهْجِيجُ النَّفْسِ الَّتِي تَوْجِي بِهِ فَكْرَةً أَنَّ النَّفْسَ الْإِنْسَانِيَّةَ ثَالِثُ . وَيَدُوِّي أَنَّ أَفْلَاطُونَ مِدِينَ بِهِنَّ الْفَكْرَةَ وَبِأَشْيَاءَ أُخْرَىٰ كَثِيرَةٍ بَمَا وَرَدَ فِي الْجَمِيعِ إِلَىِ الْفِيَاثَاغُورِيِّينَ . فَلَقَدْ كَانَ أَحَدُ مِبَادِئِ هُؤُلَاءِ مِبْدَأَ الطَّبَقَاتِ الْمُلْكُلَّةِ وَهِيَ حُبُّ الْمُلْكَةِ وَحُبُّ الْشَّرْفِ وَحُبُّ الْتَّرَاءِ . وَمِنْ الْجَائزِ أَنَّ هَذِهِ النَّظَرِيَّةَ كَانَتْ تَضَمِّنُ نَظَرِيَّةً مُتَقْرَّنَةً بِهَا عَنِ أَجْزَاءِ النَّفْسِ الْمُلْكُلَّةِ — الْعَقْلُ وَالرُّوحُ وَالنَّهْوَةُ . وَعَلَىِ أَيَّةِ حَالٍ فَإِنَّ هَذِهِ النَّظَرِيَّةَ عَنِ ثَالِوثِ النَّفْسِ ، مَهِمَا كَانَ مَصْدِرُهَا ، هِيَ أَسَاسُ لِكَثِيرٍ مِمَّا جَاءَ فِي الْجَمِيعِ . أَفَقَرِرُ أَفْلَاطُونُ أَوْ لَا أَنْ فِي النَّفْسِ عَنْصَرًا شَهْوَانِيًّا أَوْ غَيْرَ رَشِيدٍ هُوَ عَنْصَرُ الرَّغْبَةِ الَّتِي يَتَأَلَّفُ مَعَ اللَّذَّةِ وَالْإِشَاعَةِ وَيَنْبَعِثُ مِنْهُ الْحُبُّ وَالْجُوعُ وَالظَّلْمُ وَالشَّهْوَاتُ الْأُخْرَىٰ (٤٣٤ ر) . وَهُنَّا كُلُّ عَنْصَرِ الْقُلُّ الَّذِي يَؤْدِي وَظِيفَتِينِ ، فِيهِ يَتَعَلَّمُ النَّاسُ الْعِرْفَةَ ، وَمِنْ تَعْلُمِهَا أَصْبِحُوا عَلَىِ اسْتِعْدَادِ الْمُجَاهَةِ . وَهُوَ عَنْصَرٌ

(١) يَقِيمُ أَفْلَاطُونُ دُولَةً لَكِنْ يَتَخَدَّمُ مِنْهَا مَا يَوْضِعُ الإِنْسَانَ ، وَلَكِنَّهُ فِي إِقَامَتِهِ لِلْدُولَةِ يَقْرَنُ مُقْدِمًا تَوَافِرَ الْعِرْفَةِ بِالْإِنْسَانِ .

له بالضرورة أعظم الأهمية في الدولة ، لأنه ببرأس يهتدى به أعضاؤها في سلوكهم ورابطة تجمع شملهم . وهناك أخيراً عنصر الروح الذي يتوسط المنصرين ، وهو عنصر يكاد يشبه ما نسميه الإحساس بالشرف ، وإذا ما توافر في صاحبه بأعظم قدر خلق فيه شيئاً من طبيعة الشهامة . والوظيفة الخاصة لهذا العنصر أنه يدفع الناس إلى القتال . وهو لا يختلف عن عنصر الشهوة في أنه أيضاً مصدر الطموح والمنافسة ، كما أنه من الناحية الأخرى يعتبر مساعداً طبيعياً لعنصر العقل لأنه يحفز الناس على الخضوع للعدالة ومناهضة الظلم . وبوصف كونه مساعداً للعقل فإنه يتمثل أمام أفلاطون أكثر ما يمكن « نصيراً للعقل في معركة النفس » (٤٤٠ ب) .

وفي ضوء هذا التقسيم الثلاثي نجد في البناء السياسي الذي يقيمه أفلاطون ظاهرتين . فالدولة التي يشيد بها ينبع يديه على مراحل ثلاثة ، وإذا ما تسمى بناؤها تغيرت بوجود ثلاث طبقات أو ثلاث وظائف . غير أن نمو الدولة لا يتقرر وفق الأساليب التاريخية ، ولا يحاول أفلاطون كما فعل في كتاب *القوانين* أن يبين الخطوات الطبيعية التي تطورت بها الدولة . بل إنه على عكس ذلك يبدأ في الجمهورية بإسلوب سيكولوجي ، فيتناول كل من المناصر الثلاثة في العقل الإنساني بادئاً بالأدنى ومتوجهًا نحو الأعلى ، ثم يوضح كيف يرسم كل منها بصيغة في خاتق الدولة . وهو يأتي بتحليل منطقى لعناصر العقل المختلفة التي تصنف في أي زمان ذلك الذي يخالقه العقل والذى نسميه الدولة . وبما أنه يتناول كل عنصر بدوره وفي نظام يتسلسل من الأدنى إلى الأعلى فإننا يدربونا سأراً في إقامته للدولة وفق أسلوب تاريخي . غير أن الأمر ليس كذلك . فهو لا يعنى أن الدولة بدأت ككيمة اقتصاديه قائمة على تقسيم العمل ، ولو أنه يبدأ بذلك هذه الهيئة . وهو لا يقصد أيضاً أن الدولة بدأت في حالة البساطة ثم وصلت في تقدمها إلى حالة اترف ، ولو أنه يسير فعلاً من تلك الحالة إلى حالة الترف ، ولو أنه يسير فعلاً من تلك الحالة إلى هذه . فهو لا ينسى أبداً « أن

الخصائص التي ينسبها لكل من هذه العناصر هي خصائص مأخوذة من أتينا<sup>(١)</sup> التي عاصرها ». علينا إذن أن نكون على حذر من الظن بأن أفلاطون قد اتبع أسلوبًا تاريخيًّا في تصويره لنموذج الدولة ، والثانية نفسه ينطبق على تصويره لفاسديها . إذ لم يكن تصويره هذا موجزًا تاريخيًّا للتغيرات الدستورية في اليونان ، وإن بدأ لنا كذلك ، فهو يبدأ بالدولة الثالثية التي تنشأ من ظروف سيكولوجية مثالية ، ثم يتبع شيئاً فشيئاً رسم صور للدولة الأقل مرتبة حتى يصل إلى أسوأ شكل تتعذر إليه الدولة نتيجة لأسوأ الظروف السيكولوجية . وهذا العمل من جانب أفلاطون هو محاولة لإظهار أن توافق مجموعة الظروف الصحيحة في النفس الإنسانية تعنى وجود الدولة الصحيحة ، كما أن أي نقص في هذه المجموعة يعني فساد الدولة بنفس القدر . وهو أيضًا محاولة لاستخدام ما يحدث في الدولة من ظلم في صورة مجسمة لتوضيح طبيعة الظلم في الفرد ، كما سبق له أن استمد من عدالة الدولة مما يوضح به عدالة الفرد .

#### (١) العامل الاقتصادي في الدولة .

رأينا أن أفلاطون في إقامته للدولة التي يقصد بها توضيح طبيعة النفس ، يفترض مقدماً وجود فكرة عن طبيعة النفس . وبالطريقة نفسها ، عندما يبدأ في بناء الدولة وينصرف أول كل شيء إلى الكيان الاقتصادي اللازم لحياتها ، فإنه يسلم مقدماً بنظريَّة العدالة ذاتها التي يقصد إثباتها بهذا البناء . وهذه النظرية التي تتضمن أن كل إنسان يجب أن يؤدي وظيفة واحدة معينة ، تبرز في صورة تقسيم العمل في أولى مراحل الدولة . ويبدأ أفلاطون بالشهوة على أنها الأساس الأول للدولة ، وبين أنها

---

(١) انظر مؤلف تلشب «محاضرات» ، ص ١٠ . يمكن أن يقال الشيء نفسه على تكوين هوبز للدولة في مؤلفه «ليفياتان» وهو تكوين يبدو أنها تاريخيًّا ، في حين أنه تكوين منطقى لا تاريخى . وللاملاح الذى يبررها هوبز مأخذة من أجيالنا المعاصرة كا كانت تبدو له .

تطلب بشاركته من نوع ما، (٣٦٩ بـ ٣٧٣ د). وذلك لأن رغبات المذاهب والدفء واللذوى لا يمكن إشباعها إشباعاً مناسباً إلا بالعمل المشترك. والدولة تستغل قوتها المزمعة أولاً من الحاجات الإنسانية، والإنسان لا غناه له عن إخوانه وزملائه. فالفرد في استطاعته أن يؤدي عملاً للآخرين؛ وهو بدوره في حاجة إلى عمل غيره. وينتج من هذا تقسيم جمئ العمل إلى تخصص وظيف يتضمن انضمام الناس إلى بعضهم البعض لتبادل المنتجات البعدية. ويبرر أفلاطون هذا التخصص على أساس اقتصادية، لأنه يجيء في نظره إنتاجاً أسهل لمدد أكبر من الأشياء من نوع أحسن، ويتربى عليه وجود هيئة من الناس تؤلف بينهم رابطة اقتصادية. هيئة تتประสง أولًا على الزارع والبناء وصانع الملابس وصانع الأحذية، ولكنها تتسع فيما بعد لتشمل طائفة تصنع الأدوات الازمة لهم، وطائفة ترعى ماشيتهم، وثالثة تعمل في تجارةتهم الداخلية، ورابعة، تبيعهم تجارةهم الخارجية.. وبذلك يصل في النهاية إلى مستوى الدولة الكبيرة (١).

---

(١) من المهم أن تلاحظ في هذا الشأن أن أفلاطون أكثر رحمة من أرسطو بال وسيط الذي يشنب التجارة. وهو يقول أنه عند الأخذ بظام العمل الذى جعل من الممكن قيام نظام التبادل عن طريق الوساطة بدلاً من المبادلة بين المنتجين رئيساً، أصبح من قبيل مضيعة الوقت أن يذهب الفلاح إلى السوق لانتظار بيع بضاعته، فهذه الخدمة يقوم بها الوسيط، أي أنه يشبع حاجة معينة وبما أنه يؤدي خدمة يشبع بها حاجة ويوفر بها وقت المنتج فإنه يستحق أن يجزى على عمله. أما أرسطو فإنه لا يعترض بأية خدمة ومن ثم لا يرى عدالة في إعطاء الجزاء. وهي الناحية الأخرى إذا كان أفلاطون يفترض خدمة التبادل هذه وطبيعتها في كتاب الجمهورية فيجب أن نلاحظ :

- ١ - أنه في (القوانين) يحرم تجارة التجزئة بقصد الربح. وينصر ما يحيره منها على المستوطنين من الأجانب.
- ٢ - أنه في الجمهورية يقف موقفاً شديداً نوعاً من الإنتاج، لأنه ينحصر للزراعة طبقاً لأدنى ومستبعد من الناس، ويتحدث عن الفنون اليدوية على أنها أشياء ممتهنة. (٥٩٠ ج)

وَلَيْسَ الدَّافِعُ الْاِقْتَصَادِيُّ بِأَبْعَدِ الدَّوْافِعِ الْأَهْمَى فِي الدُّولَةِ؛ فَكُلُّ دُولَةٍ هُوَ مِنْ طَبِيعَتِهَا شَرْكَةٌ اِقْتَصَادِيَّةٌ كُبْرَى، وَحِيلَاتُ سُادِ الدُّولَةِ، أَوْ يَسُودُهَا نَظَامٌ لِلْخَلَايَةِ فَإِنَّهُ يُبَرِّزُ هَذِهِ الْمُخَالِفَةَ بِأَنَّ يَجْعَلَ الدُّولَةَ تَوْجِيدَهُ مُشَرِّكَةً فِي نَفْسِهَا، مُكْتَفِيَةً بِذَاتِهَا فِيَّا يَخْتَصُّ بِهَا إِنْجِيلِيَّةِ الْإِقْتَصَادِيَّةِ<sup>(١)</sup>. وَفِي رَأْيِ أَفْلَاطُونَ أَنَّ الدُّولَةَ إِذَا نَظَرَ إِلَيْهَا فَقْطَ كَشْرَكَةٌ اِقْتَصَادِيَّةٌ، فَإِنَّهَا تَشْتَمِلُ عَلَى ظَواهِرٍ لِمَا قِيمَتُهَا، لَا فِي نَفْسِهَا بِخَسِيبٍ؛ وَلَا مِنْ وِجْهِ النَّظَرِ الْإِقْتَصَادِيَّ فَقْطَ، بَلْ كَأْشَكَالٍ تُوحِي بِمُحَقَّقَاتِ سِيَاسَيَّةٍ. وَذَلِكَ لِأَنَّهَا تَشْتَمِلُ عَلَى ظَاهِرَةِ التَّحْصُصِ: فَإِذَا عَسَكَ صَانِعُ الْأَحْدَاثِ بِقَالِهِ التَّشْبِيْهِ وَأَتَجَّ بِذَلِكَ غَمْلًا أَكْثَرَ وَأَحْسَنَ، فَلِمَاذَا لَا يَتَمَسَّكُ رَجُلُ السِّيَاسَةِ بِفَنِّ السِّيَاسَةِ وَيَأْتِي بِالْمُتَبَعَّدَةِ نَفْسَهَا؟ وَهِيَ تَشْتَمِلُ أَيْضًا عَلَى ظَاهِرَةِ التَّبَادُلِ: وَإِذَا مَا كَانَ تَنظِيمُ الْإِقْتَصَادِ قَائِمًا عَلَى هَذَا الْمُخْطَطِ لِإِبْشَارِ الْحَاجَاتِ الْمَلَدِيَّةِ، فَلِمَاذَا لَا يَقُومُ كُلُّ تَنظِيمٍ لِلْحَيَاةِ الإِنْسَانِيَّةِ فِي الدُّولَةِ عَلَى الْمُخْطَطِ نَفْسَهُ لِإِبْشَارِ كُلِّ الْحَاجَاتِ؟ أَلَا يَغْنِي التَّبَادُلُ هُنَّا عَنِ السَّعْيِ إِلَى الْفَعْلِ الذَّائِي؟ أَلَيْسَ فِي تَبَادُلِ الْحَدَمَاتِ بَيْنِ الْحَاكِمِ وَالْمُحْكُومِ مَا يَغْنِي عَنِ التَّرْدِيدِ الَّتِي تَهْدِي إِلَى عَمَلِ كُلِّ شَيْءٍ وَالْمُحْصُولُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ لِنَفْسِهَا؟ إِنَّ التَّحْصُصَ هُوَ الَّذِي يُمْلِئُ الْوَحْدَةَ فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَنَظَرِيَّةُ الْوَظِيفَةِ الْخَاصَّةِ كَفِيلَةٌ بِإِبْعادِ الْمَنَافِعِ غَيْرِ الْمَحْدُودَةِ فِي كُلِّ بَيْلَادٍ. يَقُولُ أَفْلَاطُونُ:

= وَلَكِنْ مِنْ الْحَطَأِ أَنْ نَظَنْ أَنَّ أَفْلَاطُونَ كَانَ مُتَحِيزًا أَرْسِتَرَاطِيًّا مِنَ التِّجَارَةِ وَالصَّنَاعَةِ (كَمَا فَعَلَ جُوبِيرْتُ)، الْفَسَكُرُونَ الْيُونَانِيُّونَ، ٣، ١١١، ١١٢) فَإِنَّهُ فِي (الْقَوَاعِينَ) يُؤَيِّدُ التَّعْلِيمَ الْفَنِّيَّ (٦٤٣ بـ، جـ). وَيُوجَدُ ظَالِمًا لِإِعَاةِ الْفَقَرَاءِ. وَمَعَ أَنَّهُ يَسْعَى إِلَى إِلَغَاءِ الرِّبَا بِاقْتِرَاحِهِ أَنْ تَحْرِمُ الْعُمُليَّاتُ الْمُشَتَّلَةُ عَلَى ظَامِنِ الدُّفُنِ بِالْأَجْلِ مِنَ الْحَمَاءِ الْفَانِيَّةِ، فَإِنَّهُ يَسْعِي بِتَطَوُّرِ لِلنَّشَاطِ الْإِقْتَصَادِيِّ أَكْثَرَ مَا يَسْعِي بِهِ أَرْسِطُوفُو فِي الْكِتَابِ الْأَوَّلِ مِنْ (الْسِّيَاسَةِ)، وَعَلَى أَيَّهَا حَالٌ فَانَّ أَسْتَمَمَ أَفْلَاطُونَ نَفْسَهُ كَانَ صَاحِبُ حَرْفَةٍ... كَمَا أَنَّ أَفْلَاطُونَ كَانَ يَعْتَقِدُ أَنَّ النَّاسَ يَكْتَسِبُونَ درَوْسًا نَافِعَةً لِحَيَاتِهِمْ مِنَ الْفُنُونِ وَالْمَرْفَعِ.

(١) إِنَّ النَّزَعَةَ إِلَى الْأَكْتِفَاءِ بِاعتِبَارِ الدُّولَةِ شَرْكَةً اِقْتَصَادِيَّةً كُبْرَى يُمْكِنُ تَقْبِيَّها أَيْضًا فِي بَعْضِ أَشْكَالِ الْاِشْتَراَكَةِ.

« إن القصد هو أن يوكل إلى كل إنسان دائماً أداء العمل الذي هيأته له الطبيعة . عمل واحد للفرد الواحد . وعندئذ يقوم كل واحد بعمله الخاص ، فيكون فرداً واحداً لا أكثر . وعلى هذا تكون المدينة كلها مدينة واحدة لا أكثر » (٤٣٤).

### (٢) العامل المزبني في الدولة .

ولكن منها كان من أهمية الدافع الاقتصادي ، ومما كان من قيمة الدروس التي يلقنها التنظيم الاقتصادي ، فإن هذا الدافع ليس الدافع الوحيد ، وهذا التنظيم ليس التنظيم الوحيد . حقيقة أن أفلاطون يحمل من سقراط منشداً يتربّص بالمحضر الذهبي الذي سيسود أركاديا التي أقامها ، غير أنه في الوقت عينه يدفع جلاوكون إلى السخرية منها على أنها « مدينة الخنازير » . ومع أن سقراط يضحك من رغبة جلاوكون في مدينة « متفرقة » ، ويؤكد أن مدينة أركاديا هي الطراز السالمي الحقيقي ، إلا أنه يقبل مختاراً أن يتمشى مع جلاوكون فيما يريد . ولا يسع المرء إلا استشعار الريبة في أن حديث سقراط يحمل شيئاً عن السخرية السقراطية (٥٣٧٢ - ٥٣٧٥) وشيئاً من التهكم الماكر على « الحالة الطبيعية » الشاعرية التي صورها السقسطائيون والتي كان يلهم الكليسين تصويرها (١) . الواقع أن منطق (الجمهورية) يتطلب أن يتناول

---

(١) إذا كان الأمر هكذا (ولكن كاميل وجوميرتز كلها لا يظنان أن الأمر كذلك) فإن أفلاطون يكون معارضًا لصيحة « الرجوع إلى الطبيعة » التي تستند إليها النظريات التي تقرر أن الدولة والعدالة أمور متواضعة عليها . ويرى أفلاطون أن تبقى الدولة كما هي بكل ما فيها من ترف ولكنه يطهّرها من أخطائهما (٣٩٩). وفي الوقت عينه يعبّر أن نسلم بأن هناك رجوعاً في رأي أفلاطون نفسه — في نظريته عن الفن والطلب ، وعلى الأخص في مبادئه الشيوعية . ومن أجل هذا قد تكون دولة أركاديا هي المقصودة بالنقد ، وفي كتاب (السياسة) و (القوانين) إشارات مماثلة إلى وجود عصر ذهبي . وهنا أيضاً من الصعب أن نبين ما إذا كان أفلاطون يتحدث عن دوّاته المثالية بعد إكمال بنائها على أنها دولة طبيعية بل أنها الدولة الطبيعية الوحيدة لأنها الدولة الوحيدة المؤسسة طبقاً للقوانين الطبيعية .

أفلاطون عنصرين آخرين من عناصر العقل الإنساني أسمى من العنصر الاقتصادي وأن ينبعث الدور الذي يلعبانه في تكوين الدولة . وعلى هذا يأخذ في بيان المكانة التي يشغلها عنصر « الروح » . فالناس لا يقمنون بتوفير أبسط الضرورات ، بل يحتاجون إلى إشاع رغباتهم في عناصر التثقيف ، فالصور والشعر والموسيقى واللبس كلها تدخل في عداد حاجات الإنسان ، ولا بد من وجود عدد كبير من السكان لتوفيرها ، ومن وجود رقة أكبر من الأرض يعيش عليها هذا العدد الأكبر من السكان . وهنا تدخل الحرب كوظيفة من وظائف الدولة ، إذ هي وسيلة إلى الحصول على الرقة الكافية من الأرض والدفاع عنها . وعلى هذا يظهر عنصر الروح ( الذي يدفع الناس إلى القتال ) ، ويعبر عن نفسه في تنظيم الدولة بتكون قوة حرية من الحراس .

وفي عملية التجميع النطقي للدولة من العناصر السيكولوجية التي تسكون منها ، ينتقل أفلاطون من دراسة الدولة كمجتمع اقتصادي إلى دراستها كتنظيم حربي قائم على الروح .

والسؤال الأول ، وهو السؤال الحيوي الذي يتबادر إلى الذهن فيما يختص بالتنظيم الحربي للدولة هو الذي يدور بالطبيعة حول مسألة التخصص . فهل ينشأ جيش محترف مدرب ، أو يوكل القتال في حالة الحرب إلى الشعب بأكمله كحرس وطني ؟ والجواب عن هذا السؤال سبق وبروده عند التحدث عن تقسيم العمل في المجال الاقتصادي ، فبن العبرت أن يختص أنساص لصناعة الأحذية فقط حتى يجيدوا صنعها ، ويتركون الحرب وهو أمر أشد ضرورة للدولة بكثير ، في يد أناس يعوزهم التدريب والمران . وإذا كانت الجدارة تكتسب بالتجدد في أي مجال من مجالات العمل ، فمن المؤكد أنها يجب أن تكتسب بالتجدد في مجال الحرب (١) وهو مجال عظيم الأهمية يتطلب جهداً شاقاً .

---

(١) رأينا من قبل أن سقراط كان له زملاء من الجنود المهزفين . وأنه قبل أن يكتب أفلاطون هذه القطعة من الجمهورية بخمس سنوات ظهرت أهمية احتراف الجندي في —

فلا بد أن يكون لهذا جزء يقتصر عما لهم على القتال ، وعلى القتال فقط . ولا بد أن يكون انتقامهم لهذا العمل قائماً على اتصافهم باستعداد خاص أى بوفرة في عنصر الرفع ثم يهربون على أعيانهم تمهيداً ينبع فيهم هذا الاستعداد قمية حقة . ومن هذه البقطة فباعداً تصبح (الجمهورية) رسالتها في تعليم للقاتلين النساء .

### (٣) العامل الفلسفى في الدولة :

ومن ذلك فلتوجل الآن مناج أفلاطون في قلمي الجندي الثاني ، ونخسم نسجه لبناء الدولة من عناصر الطبيعة البشرية التي تتألف منها ، وذلك بتبيان الدور الذي يلعبه المقل في إنشائها .

وهذا الدور ثانٍ ، (أ.) فقد سبق أن لاحظنا أن الروح من إحدى نواحيها هي حلقة للمقل ، تعقد الظلم وتحب العدل . فلا بد هنا إذن أن يكون للعقل نشاطه على جانب الروح في بناء التنظيم الحربي للدولة . فالطبائع البشرية التي يقع عليها الاختيار لكي تدرّب كجنود يجب ألا تميز بالسرعة والحماس فحسب ، فالجنود هم حراس الدولة ، وعلى أساس أنهم يشبهون كلاب الحراسة ( يستعمل أفلاطون هنا أحد التشبيهات التي يكثر ورودها في أسلوب عرضه ) ، فمن الواجب أيضاً أن يكونوا على جانب من الأعتدال والرقة في معاملتهم لأصحاب المنزل الذي يحرسونه وإن عذروا بالحراسة مع أى غريب عن الدار . والمعلوم أن كلاب الحراسة يتصرف باللين والرقة نحو كل من « يعرفهم » ، كما أنه يجب أولئك الذين يعرفهم ، وفي مقدوره التمرين بين

---

انتصار ثالث من الرماة بقيادة لافيكرايس على مجموعة من الاسيريين . وهذه الحقائق تعزز نظرية أفلاطون العامة - وهي نظرية وجهها أفلاطون ضد رأسوس مخصوص في الجزء الأول من الجمهورية . وهي أن الامتياز يتطلب الوصول إليه الممارسة المنتظمة لعمل خاص .

الصديق والمندو (٣٧٦١ - ب) على قدر معرفته وباستخدامه ملكة المعرفة (وهي العقل). وعلى هذا الأساس يجب أن يتواافق في حارس الدولة ملكة المعرفة حتى يفرق بين المواطن الذي يدافع عنه والمندو الذي يهاجمه؛ وبهذا يدوس العقل في الجندى في صورة معرفة تعبيرية متزوجة بصفة غالبة هي عنة الروح، ويتجلب في الجبهة الفنزوية للهدف الذى تهدف إليه المعرفة لأن هذا الهدف معروف له ومؤلف لدنه (٤١٤ ب).

(٢) غير أن العقل يتجلب أكثر مما يمكن (لأنه يتجلب في شكله الحالص لا في حالة انتزاع بمنصر الروح الثالب) في حكم الدولة؛ فالعقل يتوافر له إلا كتمان لا في حارس الدولة، بل في «الحارس الكامل» أو الحاكم. وهنا، أي في الحارس الكامل يدخل أفالاطون عنصراً ثالثاً. فطبقة الحراس تتفرع إلى فرعين: الحراس العسكريون وهم الذين يتميزون بالروح والذين تسمّهم الآن «الساعدين»، والحراس الفلسفية المتميّزة بالعقل، وهم أسي طبقة من الحراس أو الأوصياء في دولة أفالاطون. (٤١٤ ب)

غير أن العقل، حتى في حالته الحالص، وحق في الحارس الفيلسوف، هو نفسه شيء ثانٍ، إذ بوساطته نحصل على المعرفة وبواسطته أيضاً تحب، وفيه يوجد عنصر ذهني للفهم والتقدير كما يوجد فيه عنصر الحب والجاذبية. وكلّ الحراسة نفسه يجب ويعرف، ويحب لأنّه يعرف (١). إن الصفة التي يفرض أفالاطون وجودها أصلاً

(١) هذا يفسر نظرية سقراط أن النضارة هي المعرفة . والاعتراض على هذا سهل . فمعرفة صواب الشيء لا تبني فعل هذا الشيء ، بل يجب أن توجه الارادة إلى جانب المعرفة . غير أن المعرفة هنا تعنى أكثر من مجرد معرفة أن هذا الشيء صواب وأن ذلك الشيء خطأ ، بل تعنى فهم العالم في ضوء مبدأ معين . ثم إن هذا الفهم يقصد به أن يكون متضمناً لنوع =

في الحاكم أو «الحارس الكامل» — وهي عنصر العقل الذي يعتقد أنه يتجلّى في حكم الدولة. هذه الصفة هي ناحية الجبّة من العقل (٤١٢ د - ه) فالحاكم يجب أن يكون حكماً، ولكن الذي يهم أفالاطون أكثر ما يمكن في الأجزاء الأولى من (الجمهوريّة) هو أن يكون الحاكم عبّاً. فأحسن حكام للدولة هم أولئك الذين يولونها أكبر عناية.. وأولئك الذين يولونها أكبر عناية هم الذين يعتقدون (١) أن رفاهتهم من رفاهتها وشقاءهم من شقاءها. فإذا ما تجلّى في الحكم هذا العنصر من العقل فمن الواضح أن الحكم لا يكون أنايّاً، وبدلاً من الأنانية السياسيّة التي كان يعبدّها ثراسو ماخوس تتحقق فكرة أن الحكم في عمارته صاحبٌ غير رعاه.. والحق أن العقل في ناحية عمله هذه هو الرابطة الفعلية التي توحد الدولة.. وبما أنه مصدر الجبّة والجاذبية فإنه يكون عنصر النفس الذي يتجلّى في الدولة بالحافظة على وحدتها.

إن عامل الشهوة قد يجمع شمل الناس عن طريق العلاقة الاقتصاديّة، وعامل الروح قد يضيف إلى ذلك رابطة حرية، ولكن العقل هو الذي يحافظ على ائتلافهم بتعلّيمهم الفهم، وإذا ما توافر لديهم الفهم تعلموا عبّة بعضهم بعضاً.. والتنظيم النهائي للدولة هو تنظيم عقلي. إن العقل باقترانه مع الروح يكسب الجندي قدرة على المعرفة وعلى الجبّة، الأمر الذي من شأنه أن يدفعه إلى حماية المواطنين الذين يحرسهم، ولكن العقل في حالته الحالمة هو الذي يكسب الحاكم قدرة على الفهم.. وبفهمه هذا يحبّ الدولة التي يحكمها ويُسعي إلى خدمتها.

---

= من الجاذبية وأن يتربّ عليه وجود إرادة تتناسبه.. وعلى ذلك فإن العنصر الفلسفى الذى يفهم لا بد من أن يؤدى به هذا الفهم إلى الانبهار نحو الشىء الذى يفهمه — سواءً كان هذا الشىء هو المقيقة أو الجمال أو الفضيلة — وبدلاً من «الإعنان الناشئ من الإرادة» الذى تحدث عنه الكتاب المحدثون يوجد الإعنان الذى يتربّ عليه وجود الإرادة ..

(١) الاعتقاد هو رأى صائب ولكنه لا يستند إلى أساس على.. وعلى هذا يمكن القول أن ما يتطلبه أفالاطون أصلاً من الحاكم هو أن يكون ذا رأى صائب، ولكنّه يتطلّب منه بعد ذلك معرفة علمية ..

ومن الطبيعي أن يترتب على هذا الرأي عن الاتجاه العقلي الذي يتبع في الحكم، أن يكون الحكم من طبقة معينة متحصصة ، شأنهم في ذلك شأن الجنود . وبما أن هذا العقل الذي يدفع صاحبه إلى المحبة لا يتواافق في كل الناس ، فمن الواجب أن يختار من بين صفوف الجنود أكثرهم اتصافاً بالعقل ، على أن يكون اختيارهم دقيقاً يسير وفق نظام الحكم من الاختبارات الأخلاقية ، وهؤلاء هم الذين يكفلون بحكم الدولة . غير أن هذا الشخص في طبقة من الحكماء تهبه نفسها للحكم ، وللحكم فقط ، يمكن تبريره أكثر من ذلك إذا نظرنا إلى العقل من زاوية الذهنية<sup>(١)</sup> . فالحاكم الصحيح ، كما يقرر أفلاطون في النهاية ، يجب أن يكون فيلسوفاً ، والطبيعة الفلسفية وقف على فتاة قليلة نادرة من النقوس « لأن الشعب بأسره لا يمكن أن يكون شعباً من الفلاسفة » ولهذا يكون الاختبار النهائي للحاكم الصحيح اختباراً ذهنياً لقدرته الفلسفية . فيجب أن يكون الحاكم ذا معرفة بفكرة العدالة أو روحها وب فكرة المجال وب فكرة الاعتدال حتى يستطيع أن يشكل على عطتها شخصيات الشعب الذي يحكمه<sup>(٢)</sup> :

وأخيراً يجب أن يكون مستوياً للفكرة الكبرى التي لا تغدو كل هذه المفكريات أن تكون تغييرات لها ، والتي لا يخرج عمل كامل إلا منها – وهي فكرة الخير .

(١) ليس المقصود أن القدرة العقلية لها وجود مستقل في نهاية المحبة وفي نهاية التمعق الفلسفى ، بل إن الأمر على عكس ذلك ، الواحدة لا يوجد لها دون الأخرى . فجة الدولة التي سبق ذكرها تتوقف على وجود تعمق فلسفى معين : والتعمق للوصول إلى الحقيقة النهاية ، وهو من عمل القدرة العقلية يفرض بل يتضمن الاتجاه نحو الحقيقة . وكل ما يقصد هنا أن هذه النهاية من التدرة العقلية تكون أكثر وضوحاً في مجال معين ، وتلك النهاية تكون أكثر وضوحاً في مجال آخر .

(٢) الجمهورية ، ١٠١ . ج . ينظر أفلاطون هنا إلى الحرس الكامن كـ لو كانوا يرسمون صورة جديدة على لوحة تقليقة . وفى عالمهم هذا « ينظرون أولاً إلى العدالة الطبيعية وعلى المجال وعلى الاعتدال . ثم يتباينون بين هذا كله والنسخة الإنسانية ، فيمحون بعض الملامح هنا ويضيفون ملامح أخرى هناك ، حتى يجعلوا من شلوك الثانى يقدر إمكانهم شيئاً يتنبئى مع الفكرة الساوية » :

يجب أن يعرف الحكم الفوضى من كل عمل والهدف من كل وجود — أي، الغاية التي في خوتها يصبح هناك معنى للميل الإنساني كله وللوجود كله، وذلك حتى يستطيع أن يؤدي العمل المنوط به في مخطط الأشياء بطريقة تمكن هذا العمل من تحقيق تطلب الغاية.

وعلى ذلك يجب أن يتبع في الحكم ذلك العنصر النهائي من المقلل الذي يحال سر الوجود ويصل إلى حل لمعناه، فإذا ما تجسد هذا العنصر في الحكم، فعندئذ، وعنده فقط يصبح للدولة كيان هو من خلق عقل الإنسان في شكله المكتمل، بل هو صورة لهذا الـ *اكتمال المقلل*. وذلك لأنه إذا كان عقل الإنسان قادرًا على هذا *السمو العقلي*، وإذا استطاع الوصول إلى حالة من *الكمال* تهتدي فيها تصرفاته بضوء هدف أعلى، فإن الدولة أيضاً لا بد أن يكون في مقدورها باوغ هذا *السمو* والوصول إلى مستوى كمالها عندما تولى قيادتها بصيرة *نفاذة لعقل فلسفى*، وإن تصل إلى ذلك المستوى إلا بمثل هذه المدراية. هذه هي *النتيجة الحتمية* المترتبة على المقدمات التي يقوم على أساسها كتاب (الجمهورية)، وهي أن الدولة من إنتاج عقل الإنسان، وأن كل ناجية من الدولة هي من إنتاج عنصر من عناصر المقلل. ولهذا فإن بناء الدولة من كل من عناصرها الروحية لا يمكن أن يصل في النهاية إلا إلى فكرة أن الدولة ليست تنظيمًا اتصاديًّا فقط أو تنظيمًا حربياً حسب، بل هي إلى جانب ذلك تنظيم عقل، وبوصف كونها تنظيمًا عقليًّا، يجب أن تتولى هدایتها أسمى قدرة عقلية يمكن أن توافق إنسان.. ولا شك أن « الملك الفيلسوف » ليس مجرد حاشية تضاف إلى الدولة أو تمحش فيها، بل هو النتيجة المنطقية للخطة كلها التي اتبعت في بناء الدولة (١).

---

(١) ليس من *الضروري* أن تفترض وجود أية مقارقة بين رأى أثلاطون عن الحراس في الكتاين ٢، وبين ما ذكره عن الملك الفيلسوف في نهاية الكتاب الخامس وفي

برىء ومن الطبيعي أن هذه الفكرة الجديدة عن أن الحكم يجب أن يكون «فلاستوفاً» أكثر منه زجلاً عبأً للدولة يترتب عليها أن تتبع طريقة جديدة في اختياره (٥٠٣ هـ)

الكتابين ٦ ، ٧ . ولست في حاجة أيضاً إلى أن نفترض أن «الجمهورية» تقسم إلى أجزاء منفصلة تختلف من حيث الفكرة ، وتفرق من حيث تاريخ تأليفيها . إن فن أفلاطون ( وهو فن يتجلى في الكتاب الخامس ) هو أن يغرس عن عقله شيئاً فشيئاً ، ويبلغ رسالته . في المزاح مثاقبة . في الكتاب الرابع ( ٤٣٤ جـ ٤ ) يشير إلى أن «الأسلوب المتحقق هو أسلوب آخر وأكبر » . وفي الكتاب السادس ( ١٥٠٣ ) يتحدث عن مركز الحكم وعن المتابعة إلى تدريسيهم على الفلسفة فيقول : « هذا هو الشيء الذي كان يقال ، غير أن الجهة انحرفت وأختارت وجهها » . ولكن يجب أن نسلم بأن كثيراً من العلماء قد اعتبروا أن «الجمهورية» تتكون من طبقات منفصلة ، وحددوا فرقاً بين الجزء الذي يتناول الملكية والفلسفة وتعليمهم وبين بقية المعاورة . ومثل ذلك أن الاستاذ Pfleiderer في كتابه ( سقطات وأفلاطون ) يقسم الجمهورية إلى :

«الجمهورية» ١ ( من ١ إلى ٤٧١ ) ثم «الجمهورية» ب ( ٤٧١ - ٧ ) . «الجمهورية» ١ - ب ( ١٠ ) . وهي مرحلة الانتقال ويعتبر الأستاذ تتشعب أن الكتب الخامس والسادس والسابع تكون جزءاً مستقلة من الجائز أنه أدخل في «الجمهورية» ، وذلك على أساس أن هذه الكتب تختلف في تعمتها عن الكتب الأخرى ، وعلى أساس أن القاريء يستطيع في - هولة أن يواصل القراءة من الكتاب الرابع إلى الثامن . وقد رأينا أن الأستاذ برنت يقترح أن الكتابين ٦ ، ٧ هما بنتائج الدراسات التي تتبّع في الأكاديمية التي كان أفلاطون على وشك تأسيسها ، وأنهما يمثلان آراء أفلاطون الخاصة ، على عكس بقية «الجمهورية» التي يعتقد أنها سقراطية . غير أنه لا يخفي أي تاريخ مختلف لهذين الكتابين أو يقترح أنهما لم يكونا جزءاً من مخطوط أفلاطون الأصلي .

ويجب أن يضاف إلى هذا أن الترجمة التي بنيت عليه ، وهو أن «الجمهورية» وجدة وليس مركبة من أجزاء مختلفة ، لا يخلو من الصعوبات . وهناك على سبيل المثال الصعوبات الناشئة من محاورة ( تيموس ) التي تستقبل على تلخيص نقاش الوارد في الكتب الأربع الأولى وفي جزء من الكتاب الخامس ، ولكنها لا تشير إلى نهاية الكتاب الخامس أو إلى الكتابين ٦ ، ٧ وهناك أيضاً الصعوبة الناشئة من أن هذين الكتابين من النوع الميتافيزيقي بينما الكتابين ٨ ، ٩ ( فيما غدا نقاشاً موضوع اللذة في الكتاب ٩ ) لا يشتملان على آية مناقش ميتافيزيقية ولا يشيران إلى الجهة الميتافيزيقية الواردة في الكتابين ٦ ، ٧ . ومع ذلك أشعر بأن نهاية الكتاب ٥ ، والكتابين ٦ ، ٧ هي أجزاء أساسية في مخطوط «الجمهورية» .

وأفلاطون الذي نقاش الحكمة في الكتاب السابقة من حيث جانبها الأدنى وهو الرأي الصائب أو الحبة الفرزية ، كان زالماً عليه بالضرورة بل كان يقصد منها البدع ، أن يناقش القوة المقابلة للجهة والدور التي يجب أن تاتيه في نظام الدولة .

فيلا من استخدام اختبارات أخلاقية لاكتشاف أكثر الناس اهتماماً بالدولة ، يجب علينا الآن أن نلجأ إلى اختبار ذهني يكشف عند تلك القلة من الناس التي تستطيع قيادتها في ضوء أعمق حكمة . وهناك إلى جانب هذا نتيجة أخرى . فإذا كانت الفلسفة هي التي يجب أن تقود الدولة فلا مناص من وجود تدريب جديد وطريقة جديدة للتعليم . لا بد من وجود نظام تعليمي لا للمساعدين فقط وهم المغاربون "السعداء" ، بل يمتد إلى «الحراس الكاملين» الذين تتكون منهم طبقة الملوك الفلاسفة . ولهذا نجد في (الجمهورية) مخططين للتعليم . وكما أن الملك الفيلسوف ليس مجرد حاشية أو إضافة ، بل هو النتيجة النطقية لمبادئ أفلاطون ، كذلك لا يعتبر المخطط التعليمي الثاني أو المخطط الفلسفي مجرد حاشية أو فكرة متأخرة طرأت ، بل هي الترسانة النطقية لحجة أفلاطون كلها .

### الطبقات في دولة أفلاطون .

واليآن تتابع الحجة مرحلة أخرى . لقد رأينا حتى الآن المراحل الثلاث النطقية المتعاقبة في تكوين الدولة ، وهي المرحلة الاقتصادية ثم الحريرية ثم العقلية أو الفلسفية ، ويجب أن نلاحظ الآن أن الدولة إذا ما اكتمل بناؤها يصبح فيها ثلاثة طبقات تقابل هذه المراحل الثلاث وقد ظهر منها الآن طبقتان ، طبقة الحكم وطبقة المغاربين ، وتتكون كل منها من رجال ذوى مواهب خاصة دربوا تدریجياً خاصاً يعکسون من ممارسة هذه المواهب ، ومن أداء الوظيفة الوحيدة التي تتلاءم معهم بحيث لا يؤدون غيرها . «فالحكام يجب أن يظروا جانباً كل مهمة أخرى ويكرسون أنفسهم تفكرياً كاملاً للمحافظة على الحرية في الدولة . فيكون هذا العمل صناعتهم ولا ي Ashton عملاً لا يتصل بهذا المهدف» (٣٩٥ بـ جـ) . ويضاف إلى هاتين الطبقتين طبقة ثالثة هي طبقة المتجين أو الطبقة الاقتصادية ، وهي التي تتألف من رجال ليست لهم مواهب الحكم أو الجندي ، ولكنهم كالمواطنين والجندي يقتربون جهدهم على وظيفة واحدة هي بالضرورة تزويد المجتمع بمحاجاته المادية . وعلى هذا

ت تكون الدولة الأفلاطونية في جملتها مجتمعاً يتميز ب التقسيم العigel بين ثلاث طبقات متخصصة<sup>(١)</sup> ، هي الحكم (الراس النكاملون) والجنود (ويكان اسمهم أولاً «الرؤس» ثم أصبحوا «المُساعدين» ، ثم الطبقات المتقدمة (التي يسمىها أفلاطون الرابع) .

فهناك ما يشبه فكره المصور الوبيطي عن «المياث الثالث» وهي الخليطاء والخوارق والعمال ، وبناء على هذا فإن عناصر العقل الثلاثة التي تكون الدولة يجب أن يعزز فيها غيراً منطبقاً على أساس كونها عوامل في التكوين النطقي للدولة . ليس هذا فقط ، بل إنها في الواقع الأمر متبرزة عن بعضها بعضاً في صورة طبقات يتالف منها تنظيمها الخارجي . وهذا يعني أن كل عنصر من العناصر المختلفة (الشهوة والروح والعقل) يكون وأضيقاً بصفة خاصة وأساسية في أفراد معينين أو في جماعات معينة من الأفراد . فهناك مجموعة صغيرة شبيهة بالعقل ، ومجموعة أكبر تسيطر عليها الروح وبمجموعة ثالثة ، وهي أكبرها عدداً ، تسودها الشهوة<sup>(٢)</sup> .

ولا شك أن هذا رأي آخر مختلف كل الاختلاف عن الرأي الأول الذي يقول إن كل عنصر من عناصر العقل هو عامل من العوامل التي تكون الحياة الكاملة للدولة ، كما أنه رأي أكثر عرضة للشك فالدولة قد تكون من إنتاج العقل بل هي كذلك فعلاً . ولكن يجب لا يترتب على هذا أنها تقسم أو يجب أن تقسم إلى

(١) أي أنها الشيء الذي يقاده أو سطوا لأنها ليست هيئة مكونة من عناصر مختلفة من حيث النوع ، كل منها يساهم مساهمة مختلفة في سبيل الصالح العام ، ويستفيد من مساهمة العناصر الأخرى .

(٢) يندوأن أفلاطون هنا يأخذ بنظرية الفياغوريين عن الطبقات الثلاثة ويزيدها ليصل بأربعة وهي طبقة محلي الكسكنية وهي الجند وعبي الفلسلة .

طبقات تقابل عناصر المقل المختلفة ، وذلك لأن كل هذه العناصر لها وجود في كل عقل بفرده ، فإذا اقتصر كل إنسان في الدولة على نشاط يقابل عنصراً واحداً فقط ، لا يكون في هذه الحالة مكرهاً على أن يعيش كمواطن يجزء واحد من عقله ؟ ويقول أثلاطون إن الحكم مadam لراماً عليه أن يعيش بالعقل فيجب عليه أن يتخل عن الشهوة ، ولماذا يخضع لنظام شيوعي يكتب فيه تأثير الشهوة ، أى أن هذا النظام يشل فيه عنصراً أساسياً من عناصر الطبيعة البشرية . وكذلك شأن الزارع ، فهو أيضاً يجب أن يعيش لأنشئه امطالب عنصر الشهوة ، ومعيشته هذه ينظمها عقل « الحارس الكامل » . أى أنه في هذه الحالة يصاب بضمور في نفسه الماقلة (١) .

وفي تحويل أثلاطون لكل عنصر تقى إلى طبقة اجتماعية مستقلة ، وفي قصره حق الحكم على واحدة من هذه الطبقات ، يسترشد بتحليله للطبيعة البشرية . ولهذا التحليل خواصيان ، أولاهما أنه يفضل بين عناصر المقل المختلفة ، والأخرى أنه يختص للقدرة الفكرية سيطرة كبيرة في حياة المقل . وفي فصل أثلاطون لعناصر المقل الواحد منها عن الآخر يستخدم نظرية التناقض . فالناس جمياً لا يغيب عنهم ما يحدث في عقولهم من صنوف التناقض والصراع . وبما أن الذي الواحد لا يمكن أن يتأثر في الوقت الواحد بطريقتين عكسيتين (٤٣٦ ب) فإن هذا يعني أن المقل ليس متجانساً ، بل إنه موطن لعناصر مختلفة وقد تناقض بعضها ببعض ، وكثيراً ما تكون كذلك . ومثال ذلك أن الشهوة تتصير مختلف عن القدرة الفكريّة وأن هناك صراعاً بين الاثنين يشبه الصراع بين الأحزاب في الدولة « (٤٤٠ ب) . غير أن المقل ، وغم عدم تجانسه ، فلا بد من أن يصبح وحدة ، وهذا ما تؤديه القدرة الفكرية .

متسلسل بحسب درجاته

(١) يمكن توجيه النقد بحسب الآل في فكرة أرسطول عن الطبقات الاقتصادية إن . وهي الفكرة التي تقرر أن هذه الطبقات لا شيء في الحياة الأخلاقية للدولة (أى حياتها العقلية) .

إذ يحب أن يتحكم الوازع المقلع بعازبة الوازع العاطفي أو الروحي في الشهوة الجماعية «الق تقتل أكير سين من النسرين والق جيلت بطبعتها على إلا تربوى ولا تشبع» .

والقدرة الفكرية هي «الجزء الصغير الذي يحكم ، إذ المفروض فيها أن تكون على معرفه بصلة أي من الأجزاء الثلاثة ، وبصلة الأجزاء الثلاثة ككل» (٤٤١ هـ ٤٤٢ ج ) أي أنها تحقق وحدة المقل ، بمعنى أنها توجد نظاماً من العلاقات الصحيحة بقتضاء لا يسمح للعناصر المختلفة أن تتدخل في بعضها بعضاً أو يؤدى أحدها عمل الآخرين . وهنا نجد أنفسنا على اتصال وثيق بالبادىء الفياغوريه . ويدو أن أفلاطون إعا يشير إشارة واضحة إلى النظرية الفياغورية عندما يتحدث عن مزج عناصر المقل الثلاثة في انسجام كامل «يمكن مقارنته باللغات العليا والدنيا والوسطى من السلم للوسيق» (٤٤٣ ر) .

وفي نقدنا لأفلاطون يمكن القول إن وجود متناقضات أو أنواع من الصراع في المقل الإنساني قد يحدث اضطراباً في الوحدة الحقيقة للشخصية الإنسانية الواحدة ، ولذلك لا يعجزها . (٤) لأن هذه الوحدة هي أكثر من نظام لعلاقات ملية بين عناصر مختلفة ، وأكثر من تنسيق مقدس لهذه العناصر يقضى بسيطرة أحدها وخضوع الأخرى له . والمقل البشري ليس موطنًا لعناصر متازعة لا يمكن التوفيق

(٤) هذا التشبيه بالموسيقى ، والإشارة إلى مزج العناصر في انسجام يوحيان بتأثير فياغورس . انظر «الفلسفة اليونانية» ، تأليف برنت ، من ٦٧٦ - ١٧٨ .

(٥) يقال أحياناً إن اليونانيين لم يتوفّر لديهم فهم شخصية الفرد . ويتحدث أحد الكتاب عن أفلاطون قائلاً : « إنه مثل كل اليونانيين لا يفهم شيئاً عن المبنى الحالى للشخصية الفردية » . الواقع أن أفلاطون ، شأنه شأن كل اليونانيين ، يقيم دولته على شخصية الفرد . ومع أنه قد يقال عنه إنه قلل من قيمة الوحدة الضرورية لهذه الشخصية ، إلا أنه مع ذلك يعترف بوجودها (قارن مثلاً الجمهورية ، ٥٨٩ ب) .

ييتها إلا باتضار أحد المترافقين وتشمله مقتاليد السيادة . فهو مندّ البدء ووحدة تنحليها كلها القدرة الفكرية . ونوع ذلك إذا أخذناها بتحليل أفلاطون للعقل الإنساني وطبقناها على الدولة فإننا نصل إلى التائج الق وصل إليها . فالنفس ذات الأجزاء الثلاثة يقابلها نوع من الحسكة ذو ثلاثة طبقات : وسيادة القدرة . الفكرية يقابلها نظام شيوعي وحكم الملوك الفلاسفة . ويصبح الحكم أو توقاطية فاسقية تخضع لها الطبقات الاقتصادية والحريرية في الدولة كما تخضع الشهوة والرغوة إلى الجزء انفك من العقل .

أما وحدة مثل هذه الدولة فإنها لن تكون وحدة تفرضها القوة ، كما أن انفصال طبقاتها لن يكون انفصالاً مفارق بطريقة مصطنعة ومحفظ به بالطريقة نفسها . فوحدة الدولة وانفصال طبقاتها في رأى أفلاطون إنما يقومان على أساس حق طبيعي كامن فيها لأن كاملاً يرتكزان على التكوين الطبيعي الكامن في الطبيعة الإنسانية . ومعرفة المواطنين جميعاً بواجباتهم وحدودهم ، والرغبة المشتركة التي تتطوى عليها إرادة الكل في التسامي بهذه الوالنيات وتلك الحدود ، هذان الأمران يكملان في رأى أفلاطون بناء نظام الطبقات الثلاث وحكم الملوك الفلاسفة . كل طبقة تعرف ماذا تستطيع عمله ، وتعرف أيضاً أنه من الظلم أن تحاول تحمل أشياء أخرى أو تتدخل فيما تعلمه غيرها ويضاف إلى هذا أن كل طبقة ، بفضل ما لديها من ضبط النفس ، تترجم ما لديها من معرفة إلى آتجاه لإرادتها ، وتعزز بهذه الإرادة نظام الطبقات وأسلوب الحكم فضلاً عن تقبلها بذلك قبولاً حسناً .

كل هذا صحيح . ومع ذلك فإنه صحيح أيضاً أن مذهب النفس ذات الأجزاء ، البلاهة ونظرية الوظيفة الخاصة بكل جزء من شأنهما أن يختلف حكمه يمكن اتهامها بالانفصالية التطرفية كما يمكن أن ترمي بما يسميه أرسطو « التوحيد التطرف » . وأساس الاتهام الأول أن الدولة ترتكز على نظام طبقي تبدو فيه بهمن ملامح نظام الطوائف ، وخاصة أنه يفترض وجود خاجز كبير بين الطبقة الحاكمة والطبقة المتباعدة .

أما الاتهام الثاني فأساسه من ناحية أن هذه الحكومة تأخذ نظام شيعي يسوى بين الحكام وبينهم وبين هؤلاء وبقية المجتمع، وذلك بالقضاء على رغباتهم ومحرمانهم من الملكية التي تعتبر شيئاً أساساً لا كتم الشخصية الإنسانية.. وأساسه من ناحية أخرى أن هذه الحكومة تعتمد على نظام من الحكم يوحد الدولة ياخذنها إلى سيادة فردية بدلاً من توحيدها بخلق إرادة عامة واحدة. والخطأ هنا ليس في فكرة أفالاطون عن العلاقة بين الدولة والعقل الإنساني، بل في أنه طبق على الدولة فكرته الانفصالية عن العقل وفكرته الأوتوقراطية عن القدرة الفكرية.

أما إذا بدأنا بفكرة الوحدة الأساسية للشخصية الإنسانية، وقلنا هذه الفكرة إلى الدولة، فإننا نصل إلى الرأي القائل بأن الدولة وحدة تتخلل كل أجزائها القدرة الفكرية، وهي وحدة بفضل هذه القدرة الفكرية التي تبعث الحياة والقوة في كل عضو من أعضائها، والتي لا تتجل في عقول فئة قليلة مختارة بل في إرادة المجتمع بأسره. وكذلك تفهم الدولة على أنها شخصية واحدة، وتنسب السيادة على طريقة روسو إلى الإرادة العامة للشخصية كلها. والمجتمع القائم على فكرة من هذا الطابع لا يخلو من الطبقات، غير أن كل طبقة ستكون عاملاً في تقرير الإرادة العامة، وكذلك يكون في هذا المجتمع وحدة، ولكنها وحدة تتفق مع الوجود الفردي الكامل لكل عضو في الدولة<sup>(١)</sup>.

ولكن يجب ألا ترك الانفصالية التي تقدناها دون ملاحظة أن لها جانباً آخر. فمع أن أفالاطون لا يسلم بأن كل طبقة تملك كل ملائكة العقل، وبأن كل طبقة يجب

(١) قد يقال في هذا الصدد إذا استعملت ألفاظ أستاذى قدعاً لدورك كيرد إن أفالاطون ليس عضواً Organic بقدر كافٍ. فكل الفضائل فيها عدا فضيلة الملكة هي في رأيه أساليب للخضوع. وكل أجزاء الدولة فيها عدا الملوك الفلسفية هي وسائل لبلوغ غاية.

تحقق التمية السكانية للسكانها الكاملة : فإنه على أية حال يسلم بأن بعض الأفراد من الطبقة الواحدة يمكن أن يكونوا حائزين للمسك خاصه بطقة أخرى ، وفي مثل هذه الحالة يرى أفالاطون أن أمثال هؤلاء يجب أن يرتفعوا فوراً إلى الطبقة التي تتوهلهن ملوكهم إلى الاتماء إليها . وهو يعبر عن هذا المبدأ في صورة أسطورة فيقول إن كل أعضاء الدولة إخوة ، ولكن الله عندما شكلهم اختار من الذهب مادة صنع منها الحكم ، ومن الفضة مادة صنع منها الجنود ، وجعل الزراع والمصانع من حديد ونحاس . ولكنه لم يشاً أن تبقى ذرية الأعضاء الأصليين لكل طبقة متميزة إلى الطبقة نفسها خلال كل الأجيال . فأصدر أمره إلى الحراس أنهم يجب ألا يحرموا على شيء أكثر من حرصهم على المبدأ الذي يقضى بأن ينتهي كل إنسان إلى الطبقة التي تكون مادتها من مادته . وقد يحدث أن رجلاً من فضة يولد آباء من ذهب ، أو أن آباء من فضة يلدون ابنآ من ذهب ، فإذا ما حدث هذا وجب على الحكم أن يعملوا وفق المبدأ الذي أمرهم الله بالحرص على تنفيذه ، فينزلون الرجل الفضي إلى مصاف الجنود ، ويرفون الرجل النحاسي إلى مركز الحكم . وبواسطة هذا التغيير في الأوضاع يوضع كل إنسان في مستوى ، فإذا وجد في داخله نور العقل أتيح له الحال لمارسته . وفي اعتقاد أفالاطون أن تقسم الطبقات الذي يقترحه لا يكتب فهو إنساني ، بل إنه على عكس ذلك يحيي الفرصة لاستغلال كل قدرة إلى الحد الأقصى ، وبغير هذا التقسيم لا تباح مثل هذه الفرصة .

وإذا ما أحبط تقسيم الطبقات بسياج من نظام تغيير الأوضاع عند اللزوم ، أصبح كفياً لتحقيق هدفه ، وهو إدخال نظام التخصص الذي من شأنه أن يتبع الإجاده ، وهي شيء لا تبلغه إلا الكفاية المتخصصة . وإذا ما كرس الحكم والجنود أنفسهم للعمل الذي ينط بهم اختفت ظاهرة العجز من نطاق السياسة . وباختفاء قدرة الحكم الزائفة تختفي من الدول المعاصرة تلك العيوب التي يلمحها أفالاطون فيها والتي لا ينظر إليها على أنها أقل العيوب شيئاً ، ثم إن فصل طبقة عن طبقة ، وخاصة طبقة المنتجين

عن طبقة الحكام ( رغم تعرضه للتقدّم أو رسطو من أنه يشطر الدولة شطرين . بكلٍّ منها ميوله ونظمها المختلطة ) ، فإنه رغم ذلك يعمل على إزالة الأنانية السياسية ، ففي هذا الجانب يقف المجتمع الاقتصادي ، وفي الجانب الآخر تقدم الدولة — دولة تنفصل عن المجتمع الاقتصادي اتصالاً محكماً بنظام شيوعي ، فلا تتدخل في بشئونه ولا تتأثر به . وهذا التفريق بين المجتمع والدولة الذي كان يعيّل اليونان إلى تجاهله ، إنما يتجلّى هنا في صورة كاملة .

### العدالة الأفلاطونية

غير أن الأكثـر من هذا كلهـ أن هذا الفصلـ بين الطبقـاتـ وهذا التخصـصـ الوظيفـيـ يمكنـ فيماـ الدليلـ الذيـ يـبيـنـ طـبـيـعـةـ العـدـالـةـ ،ـ وـهـوـ النـقـيـءـ النـذـيـ يـرـجـيـ أـفـلاـطـونـ إـلـىـ استـخـلاـصـهـ منـ الحـجـةـ كـلـهـ .ـ وـيـتـبعـ أـفـلاـطـونـ طـرـيـقـ الـبـوـاقـ Method of residuesـ لـكـيـ يـكـتـشـفـ بـهـ الـعـدـالـةـ كـاـ تـوـجـدـ فـيـ الـدـوـلـةـ .ـ فـوـضـعـ ماـ يـرـىـ أـنـهـ تـصـنـيـفـ كـامـلـ لـفـضـائـلـ الـدـوـلـةـ .ـ الـدـالـلـةـ وـالـحـكـمـ وـالـشـجـاعـةـ وـالـاعـدـالـ أوـ ضـبـطـ النـفـسـ (ـ وـهـيـ الـفـضـائـلـ الـرـئـيـسـةـ الـأـرـبـعـ لـدـيـ الـيـونـانـينـ)ـ .ـ ثـمـ خـصـصـ أـوـلـاـ لـكـلـ مـنـ الـفـضـائـلـ الـثـلـاثـ الـأـخـرـيـةـ مـكـانـهـاـ الـمـلـأـمـ ،ـ وـأـعـطـيـ الـسـكـانـ الـبـاقـيـ لـلـفـضـيـلـةـ الـأـخـرـيـةـ وـهـيـ الـعـدـالـةـ .ـ وـعـمـشـياـ مـعـ الـبـدـأـ الـذـيـ سـنـهـ مـنـ قـبـلـ تـعـتـبـرـ فـضـائـلـ الـدـوـلـةـ فـضـائـلـ أـعـصـائـهـ .ـ عـنـدـ مـاـ يـعـمـلـونـ عـلـىـ اعتـبارـ أـعـصـاءـ .ـ وـعـلـىـ ذـلـكـ يـجـبـ أـنـ تـكـوـنـ الـحـكـمـةـ فـضـيـلـةـ الـطـبـقـةـ الـحـاكـمـةـ الـتـيـ تـوـجـهـ الـدـوـلـةـ بـقـدرـتـهاـ الـفـكـرـيـةـ ،ـ وـالـشـجـاعـةـ لـاـ بـدـ أـنـ تـكـوـنـ فـضـيـلـةـ الـجـنـودـ .ـ أـمـاـ ضـبـطـ النـفـسـ فـيـنـدوـ أـنـ لـابـدـ أـنـ يـكـوـنـ فـضـيـلـةـ الـطـبـقـةـ الـمـتـتـجـبةـ .ـ غـيرـ أـنـ ضـبـطـ النـفـسـ هـوـ أـكـثـرـ مـنـ أـنـ يـكـوـنـ فـضـيـلـةـ تـخـصـصـ بـهـ أـيـةـ طـبـقـةـ وـاحـدـةـ .ـ فـهـيـ فـضـيـلـةـ يـكـنـ الـوـصـولـ إـلـيـهـ إـذـاـ قـبـلـ عـنـصـرـ الشـهـوـةـ مـنـ جـانـبـهـ السـيـرـ وـقـقـ قـاعـدـةـ وـنـظـامـ مـنـاسـيـنـ ،ـ وـإـذـاـ وـضـعـتـ الـقـدـرـةـ الـفـكـرـيـةـ مـنـ جـانـبـهـ هـذـاـ النـظـامـ وـهـذـهـ القـاعـدـةـ .ـ وـعـلـىـ ذـلـكـ فـيـنـ ضـبـطـ النـفـسـ بـالـنـسـبـةـ لـلـدـوـلـةـ يـعـنـيـ مـنـ جـانـبـهـ الـسـلـبـيـ اـعـتـرـافـ الـطـبـقـاتـ الـمـتـتـجـبةـ وـالـخـارـجـةـ بـالـحـاجـةـ لـلـخـصـوـعـ إـلـىـ الـقـوـاعـدـ ،ـ وـيـعـنـيـ مـنـ نـاحـيـتـهـ الـإـيجـاـحـيـةـ اـعـتـرـافـ الـحـكـومـةـ بـالـحـاجـةـ إـلـىـ وـضـعـ هـذـهـ

المفهود: وبناء على هذا يكون ضبط النفس بوجه عام نوعاً من الانسجام بين المعاشر المختلفة للدولة . ينتج من وجود عقيدة واحدة لدى الجميع .

ما هي العدالة إذن ، وأين مكانها ؟ العدالة هي ببساطة ذلك الشخص الذي تحدثنا عنه من قبل : هي الإرادة التي تتحمّل أداء الواجبات التي يفرضها مركز الإنسان ، وعدم التدخل في واجبات مركز آخر .. وعلى ذلك يكون مكانها في عقل كل مواطن يقوم بواجبه في مركزه المعين . وهي المبدأ الأصلي الذي يوضع أساساً للدولة ، وهو « إن الفرد الواحد ينبغي أن يعارض عملاً واحداً فقط ، وهو العمل الذي يتلاءم مع طبيعته أكثر ملاءمة » (١٤٤٣) . فالحاكم مثلاً يجب أن يكون حكيمًا ، فإذا أظهر حكمة في عمله ، وتمسك بها على أساس أنها عمله الحقيق ، كان بذلك محاولاً ، أو بعبارة أدق كأنت الدولة عادلة ( لأننا نتكلم الآن عن فضيلة الدولة ) وذلك لأن المقصود المتمى إليها قد قام بواجبه (١) في منصبه المعين . وبهذا المعنى تصيب العدالة شرطاً لكل فضيلة أخرى من فضائل الدولة ، لأنه ما لم يركز المواطن جهده في مجال واجبه الخاص فإنه لا يستطيع إظهار الفضيلة التي يتطلبها ذلك المجال .

والعدالة الاجتماعية إذن يمكن تعريفها بأنها مبدأ مجتمع يتألف من طوائف مختلفة من الناس ( المتبعون والمحاربون والحكام ) اجتمعوا مع بعضهم بعضاً بدافع حاجة كل منهم إلى الآخرين ، وباتفاقهم في مجتمع واحد وتركيز جهودهم في وظائفهم المترفة يكونون كلاماً يعتبر كاملاً لأنّه صورة العقل الإنساني ومن صنعه . أما مبدأ هذا المجتمع فإنه يتضمن أن تؤدي كل من هذه الطوائف أداءً كاملاً تلك الوظيفة الخاصة التي

(١) إن الحكم الأمثل هو الذي يظهر الحكمة وضبط النفس ( لأن هذه الفضيلة الأخيرة يشترك فيها مع رعيته ) . وبهاتين الفضيلتين يستطيع أن يظهر العدالة . ولا بد أيضاً أنه أبدى شجاعة ( بتمسكه بعقيدته أن خير الدولة هو خيره ) حتى أصبح حاكماً . وعلى هذا فإن الحكم الصالح الذي تمثل فيه الفضائل الأربع هو نفسه الرجل الذي يتمتع بصلاحية مطافة كما يقول أرسطو .

هيأتها لها بالطبيعة قدراتها كما هيأها لها الوضع الذي أكسبتها إياه هذه القدرات في المجتمع . وعِدَالَةُ الدُّولَةِ هي شعور المواطن بواجب منصبه شعوراً يتعلّق في عمله العام .

لقد كانت إنجلترا دولة عادلة في موقعة الطرف الأغر (رافلنجار) لأن المعارضين من رجالها الذين أطاعوا إشارة قائد़هم أدوا في الموقعة مهمتهم العينة وأظهروا إمتيازهم الخاص .

هذه الفكرة عن العدالة هي الإيجابية الأخيرة الحاسمة على مذهب الفردية الذي حاربه أفلاطون ، سواء في تطبيقه على واقع الحياة أو في شكله النظري ، والفكرة تسلّم بأن الفرد ليس بالذات التعزلة ، بل هو جزء من نظام ، وليس المقصود من وجوده أن يجري وراء لذائذ الذات التي تعيش في عزلة ، بل المقصود منه أن يشغل مكاناً معيناً في هذا النظام . والفرد ليس كلام ولا يمكن أن يعامل على هذا الاعتبار . أما الدولة فإنها كل ولا بد أن تفرض على الفرد أنها كذلك بمعاملته على أنه عنصر وجزء منها . ورغم صواب فكرة أن الفرد جزء من نظام إلا أن أفلاطون قد ذهب بها إلى مدى التطرف : وعندما تتناول موضوع الشيوعية سرى أن هذه الفكرة قد دفعت أفلاطون إلى أن ينكر على الفرد حقوقاً هي التبرُّطُ الأُصلِيَّةُ التي تجعل منه شخصاً أخلاقياً ، وبهذا يستطيع اكتساب أية فضيلة . غير أن فكرة العدالة الاجتماعية التي تتضمن أن يشغل كل إنسان مجاله المعين خصوصاً لواجب الاجتماعي الملزم للناس إلزاماً مطلقاً كما يقرر أفلاطون ويقرّر جوته من بعده ، هذه الفكرة مهما كان من عيوب في صفاتها ، فهي الفكرة الأساسية في (الجمهورية) ، وهي القاعدة الأساسية لفكرة الواجب العام الذي على المرء أن يؤديه في مركز معين ، وفكرة الكفاية العامة التي يمكنه الوصول إليها بتدريب خاص ، هو التدريب الذي كتب أفلاطون (جمهوريته) لتأييده .

وَقِيلَ أَنْ نَحَاوِلَ قَدْفِكَرَةً أَفَلَاطُونَ عَنِ الْمَعْدَلَةِ الاجْتِمَاعِيَّةِ ، لَا بَدَ أَنْ تَنَاقِشَ تَعْرِيفَهُ لِمَدَالَةِ الْفَرْدِ ، فَإِذَا كَانَتْ عَدَالَةُ الدُّولَةِ هِيَ أَنْ تَهُومَ كُلَّ طَبَقَةً بِأَدَاءِ وَظِلْفِهَا عَلَى الْوَجْهِ الْأَكْلَمِ ، فَإِنْ عَدَالَةُ الْفَرْدِ عَلَى حِدَّ قُولِهِ هِيَ بِالثَّلِثَادِ أَدَاءً كُلَّ جُزْءٍ مِنَ الْمَقْلِ لَوْظِيفَتِهِ أَدَاءً حَقَّاً (عَدَالَةُ الْبَرْدَهِيِّ التَّرْفِيُّ منَ الْحَجَّةِ كَاهَا وَالسَّبِيلُ الَّذِي دَفَعَ أَفَلَاطُونَ إِلَى بَنَاءِ الدُّولَةِ وَدِرَاسَتِهِ) وَأَجْزَاءُ الْمَقْلِ الْفَرْدِيِّ تَعْلِمُ الْبَادِيَّ تَفَسِّرَهَا الَّتِي تَعْلِمُهَا طَبَقَاتُ الدُّولَةِ ، بِلَ إنَّ هَذِهِ الْأَجْزَاءَ الْمُخْتَلِفَةُ ، بِسِيَطَرَتِهَا عَلَى مُخْتَلِفِ الْأَفْرَادِ بِطَرْقٍ مُخْتَلِفٍ ، هِيَ الَّتِي تَوْجِدُ اخْتِلَافَ الطَّبَقَاتِ الاجْتِمَاعِيَّةِ . وَيُسْتَعِيْدُ هَذَا أَنَّهُ كَانَ الْمَدَالَةُ ، وَهِيَ شَبِيهُ بِعَقْلِ الإِنْسَانِ وَمِنْ صِنْفِهِ ، يَوْجِدُ بِهَا ثَلَاثَةَ عَنَاصِرَ ، كَذَلِكَ يَوْجِدُ فِي عَقْلِ كُلِّ إِنْسَانٍ ثَلَاثَةَ عَنَاصِرٍ مُوازِيَّةٍ لَهَا وَهِيَ مَصْدَرُ وِجْدَهَا . وَهِيَ عَنَاصِرُ الْقُدرَةِ الْفَكِيرِيَّةِ وَالرُّوحِ وَالشَّهْوَةِ<sup>(١)</sup> . وَكَانَ أَنْ عَدَالَةُ الدُّولَةِ تَعْنِي احْتِفَاظَ كُلِّ مِنْ عَنَاصِرِهَا الْثَلَاثَةِ عِكَابَهُ ، فَإِنْ عَدَالَةُ الْفَرْدِ تَعْنِي الْتَزَامُ الْقُدرَةِ الْفَكِيرِيَّةِ ، وَالرُّوحِ وَالشَّهْوَةِ جَدُودَهَا الصَّحِيحَةِ . وَلَكِنْ بِمَا أَنْ عَدَالَةُ الدُّولَةِ هِيَ عَدَالَةُ الْأَفْرَادِ الْمَكْوَنِينَ لَهَا فَإِنْ هَذَا يَعْنِي أَنْ لَكُلِّ فَرْدٍ نَاحِيَتَيْنِ يَظْهِرُ الْمَدَالَةُ فِي كُلِّ مِنْهُمَا . فَهُوَ مِنْ نَاحِيَةِ عَضُوٍّ فِي مُجَمَّعٍ ، وَفِي هَذَا الْمَحَالِ يَظْهُرُ الْمَدَالَةُ بِتَمْسِكِهِ بِأَهَدَابِ الْفَضْلِيَّةِ الْوَاحِدَةِ الَّتِي تَلَامِسُ الْمَكَانَ الَّذِي خَصَصَهُ لَهُ ذَلِكُ الْعَنْصُرُ الْعَالِبُ فِي طَبْعِهِ . وَلَكِنْهُ مِنْ نَاحِيَةِ أُخْرَى يَشْكُلُ عَقْلًا فَرْدِيًّا ، وَفِي هَذَا النَّطَاقِ يَظْهُرُ الْمَدَالَةُ إِذَا أَبْتَقَ كُلَّ عَنْصُرٍ مِنْ عَنَاصِرِ عَقْلِهِ فِي مَكَانِهِ الصَّحِيحِ ، وَبِهَذَا يَظْهُرُ الْفَضَائِلُ الْأُخْرَى وَهِيَ الْحَكْمَةُ وَالشَّجَاعَةُ وَضَبْطُ النَّفْسِ . وَيَرْتَبُ عَلَى هَذَا كَمَّهُ أَنَّ الإِنْسَانَ إِذَا عَانِيَ أَكْفَوْا طَنْ بِجُزْءٍ وَاحِدٍ مِنْ عَقْلِهِ ، فَإِنَّهُ كَفَرْدٌ يَعِيشُ بِكُلِّ عَقْلِهِ ، وَيَوْجِدُ فِي الْمَدَالَةِ ذَرْوَةً

(١) تَكَلَّمُنَا فِي الْمَنْ أَوْلًا عَنِ الْعَنَاصِرِ الْثَلَاثَةِ فِي الْفَرْدِ ثُمَّ يَبْيَنُ كَيْفَ تَمْثِيلُ فِي عَنَاصِرِ الْمَدَالَةِ الْثَلَاثَةِ . . . غَيْرُ أَنْ أَفَلَاطُونَ يَدِأُ عَلَى أَسَاسِ أَنْ سِيَكْلُوْلِيَّةَ الْفَرْدِ شَيْءٌ مَفْهُومٌ وَيَبْيَنُ الْمَدَالَةَ بِنَاءً عَلَى ذَلِكِ . . . ثُمَّ يَسْتَمِدُ مِنَ الدُّولَةِ مَا يُوَضِّعُ بِهِ سِيَكْلُوْلِيَّةُ الْفَرْدِ . . وَرَغْمَ قُولِهِ لَأَنَّهُ يَأْخُذُ مِنَ الصُّورَةِ الْمُجْسَمَةِ لِلدوْرِ مَا يَطْبِقُهُ عَلَى الصُّورَةِ الْمُصْغَرَةِ لِلْفَرْدِ ، إِلَّا أَنَّ هَذِهِ الصُّورَةِ مُوجَوَّدةٌ مِنْ الْبَدْءِ .

الفضائل ، وهي التي تربط كل الفضائل إلى بعضها بعضاً في تنسيق وانسجام منظمين (١)

والفكرة الأفلاطونية عن العدالة ، كما تمثل في الدولة قد تتعرض للنقد . فقاعدة أداء الوظيفة لا تمس بجواهر «الذى» الذى يفهمه الناس من «العدالة» بوجه عام . ومن الممكن القول إنها قاعدة سلبية الطابع أكثر مما ينبغي ، فمع أنها تحتم على الناس التزام بمحالهم فإنها لا تتضمن مبدأ يعالج التصادم بين الإرادات والصراع بين نطاق وأخر من الحق ، وهو الذى تنشد في فكرة العدالة . ومع ذلك يجب أن نذكر أن ضبط النفس وهو أيضاً فضيلة عامة للمجتمع بأسره يعتبر معيناً للعدالة . والعدالة تعنى الإخلاص في أداء الوظيفة إذا لم تتعارض بها تدينيتها وهى الانسجام والتتساق بين الوظائف المختلفة يترتب على هذه صور فيها ، فإن ضبط النفس كأداة تعريفه أفالاطون يستطيع أن يوجد هذا الانسجام والتتساق . وذلك لأن ضبط النفس في طبيعته الانسجام والتواافق وهو يمتد إلى كل المجتمع من أدناه إلى أقصاه (٢) ويخلق انسجاماً بين الطبقة الأقوى والطبقة الأضعف وما بينهما . غير أن ضبط النفس هو مبدأ أخلاقي لا قانوني ، ولهذا يمكن أن يظل الاعتراض قائماً فيقال إن العدالة التي يتحدث عنها أفالاطون ليست في الحقيقة عدالة على الإطلاق ، بل هي روح كامنة في النفس لا تتجل في صورة حق مدلوس ، ولا في صورة أي قانون . ولا شك أن القانون شيء والأخلاق شيء آخر ، فالقانون يتناول القواعد الخارجية التي توجه خطوات الناس في المجتمع النظم ،

(١) يجب أن نذكر أن «عدالة الدولة» و «عدالة الفرد» تظهران في الأفراد . والفرق بينهما أن الفرد يظهر العدالة الأولى بوصف كونه جزءاً في الدولة ، ويظهر العدالة الثانية في داخل عقله .

(٢) التشيه الموسيقى (٤٤٣ د) يوحى كلاماً لاحظنا من قبل بأن هناك تأثيراً فيثاغوريَا .

أما الأخلاق فإنها تتناول الأفكار الكائنة وزراء القواعد والمثل. العليا الكائنة ورءاء النظام . وقد يقال إن أفالاطون قد طمث هذا الفرق وسط معلم الحدود القائمة بين الواجب الأخلاقي والالتزام القانوني (١) .

والواقع أن مثل هذا الاعتراض خارج عن الموضوع ، فالعدالة الأفلاطونية كما رأينا (٢) ليست مسألة قانونية ، ولا تتناول أي خطط خارجي للحقوق والواجبات القانونية، أي أنها لا تدخل في نطاق القانونية، بل تنتهي إلى مجال الأخلاق الاجتماعية (٣) فهى على ذلك ليست بمسألة قانون ولا بمسألة أخلاق فردية كما أنها ليست خلطاً بين الاثنين . إنها فكرة عن الفضيلة الاجتماعية ، وتعتبر أساساً لعلاقات الاجتماع لا يقل أهمية في هذا الشأن عن القانون إن لم يزيد عنه . وهى تبحث الوسائل التي تمكن مجتمعآ بأسره من بلوغ الصلاحية وما يتربى على ذلك من سعادة. ولا تقتصر العدالة الأفلاطونية على صلاحية الأفراد أو سعادتهم ، بل تقول أن روح الفضيلة الاجتماعية وهي أداء الواجبات التي يتطلبها مركز الإنسان. وهذا الذي تقرره العدالة الأفلاطونية

(١) قارن مؤلف جومبرز (المفكرون اليونان) من ٧٥ .

(٢) وفي نفس الوقت فإن تعريف أفالاطون للعدالة (٤٣٢ هـ) بأنها « حصول الإنسان على ما يخصه وقيمه بالعمل الذي يخصه » ييدوا أنه يتضمن في استعماله للتعبير « حصوله على ما يخصه » تلك الفكرة القانونية من العدالة التي ينشئها أرسطو تحت عنوان « العدالة الخاصة »

(٣) (الأخلاق الاجتماعية) « ليست الأخلاق الشخصية الكائنة في أعماق خيائنا ، ولا القانونية التي يصفها القانون على الأعمال ، بل هي شيء يعزز بين الاثنين ويسمو بهما . هي روح الحياة وأسلوبها يعبر عنهما رأى الجماعة وينفذها الشمير الاجتماعي لشعب حر . وهذه الأخلاق الاجتماعية هي التي تهيمن على علاقاتنا بعضاً . وبما أن هذه العلاقات تنشأ نتيجة للمرأكز التي نشأناها في المجتمع ، أو بعبارة أدق ، بما أن جماع هذه العلاقات هو الذي يشكل مرأكزنا في المجتمع ، فلذا أن تقول إن (الأخلاق الاجتماعية) تهيمن على مرأكزنا هذه « انظر كتاب « السفير السياسي من هربرت سبنر إلى العصر الحاضر » للمؤلف نفسه من ٦١ - ٦٢ .

ما زال مذهبًا في مقدور المفكرين الحديثين أن يستخدموه<sup>(١)</sup>. وويرى هذا المذهب، وزراء في فكرة الفضيلة الاجتماعية كلها، توجّه فكره تتضمّن أن المجتمع هو ككل أو كأئمّة أخلاق يعيش عيشة أخلاقيّة يعتبر كل فرد جزءاً منها ولهم وظيفة معينة يقوم بها داخل نطاقها . والنظريّة السياسيّة لأفلاطون هي نظرية تتناول هذا الكائن الأخلاقي ، كما أن نظريته في العدالة هي نظرية في الشرعية الأخلاقية التي يعيش بمقتضاها . ولهذا لا يبدأ أفلاطون بفكرة مجتمع قانوني قائم على حقوق قانونية ، ولا يرى في العدالة نظاماً للمحافظة على هذه الحقوق والربط بينها ، بل يبدأ بفكرة مجتمع أخلاقي قائم على واجب أخلاقي هو أداء الإنسان لوظيفة معينة ، ويرى أن العدالة هي تلك الروح التي تبعث في الناس قوة على أداء هذا الواجب.

وفي تصور أفلاطون للعدالة بهذا المعنى لم يتعد كثيراً عن الأفكار السائدة في اليونان إذ ذاك ، فالملاحظ أن اليونانيين لم يكن لديهم كلمة تقابل كلمة Jus<sup>(٢)</sup> اللاتينية . وهي كلمة لا يقتصر معناها على معنى كلمة « الحق ». فقط، بل تتفق إلى جانب ذلك ، بل وأكثر من ذلك ، ما يفهم من كلمة « العلاج » ، أي أنها تدل على شيء واقعى ملحوظ « معترف به ويعتبر أن تنهض سلطنة إنسانية ». بهذا الشىء هو جماع القواعد الواقعية التي تعمّها دون التضليل ، سواء أكانت وليدة العادة أم الأحكام القضائية أم القانون . وفيينا ترى الرومان يفكرون ويتعدّثون عن « الحق » Jus وعن القانون . كجزء من هذا الحق ، كان تقسّم اليونانيين وحداتهم منتصراً إلى الحق المجرد المطلق الذي وضعوا إلى جانبه العرف القديم الذي تواضع عليه المجتمع

(١) ورد هنا المعنى ضيّعاً في مؤلِّف هيجل ( فلسفة العقل ) ، واستخدمه برادل في كتابه ( دراسات أخلاقية ) . انظر الفصل الذي عنوانه « منصي وواجباته » . كذلك استخدمه بوسانكيه في كتابه ( النظرية الفلسفية للدولة ) . ص ٢٠٠ وما يليها .

(٢) انظر كتاب فيلا هوقيقير . ص ٩ . Staat und Gesellschaft .

سواءً كان مكتوباً أم غير مكتوب . هذا العرف كان في نظرهم التبیر الوحید عن القانون الواقعي الموس . وفي مجال التفكير اليوناني القديم كان من الطبيعي أن يبرز سؤال عن ماهية العدل أو الحق وما يقابلها من صفات العدالة أو النزاهة ، وعن العلاقة بين العدالة والعرف التقليدي القديم . وكان من الطبيعي أن يصبح هذا التفكير أكثر من تفكير قانوني كما حدث لأفلاطون ، فترتفقى فكرة العدل إلى فكرة الخير المثالى للمجتمع الإنساني وتستمد فكرة العدالة إلى الصلاحية المثالى لهذا المجتمع . هذه النتيجة التي وصل إليها اليونانيون ترجع إلى أن عقريتهم قانونية خالصة تعنى بالحق القانوني الذي يسانده العلاج القانوني وتقتضيه إجراءات قانونية . لم تكن العقريمة اليونانية شيئاً من هذا القبيل ، بل كانت على القusp من ذلك ميتافيزيقية الطابع . عندما سعى أفلاطون ، وهو أعظم من تجلت فيه عقريمة شعبه ، إلى إيجاد المبدأ الأول أو « الفكرة » الأولى للعدل ، كان في عمله هذا يومنياً أصولاً حتى عندما حاول إحداث ثورة في المجتمع على هدى هذه الفكرة التي كان مؤمناً بصحتها كل الإيمان .

ولم ينحرب أفلاطون عن أساليب شعبه إلا في حماسة التطرف لهذا المبدأ الأول للمجتمع . بحيث أصبح المهد المجزد هادماً لأى قانون واقعى ، وأصبحت العدالة المثالى المستقرة في المبرد للملك الفيلسوف ، كفيلة بإلغاء كل قانون وكل تشريع . ومع ذلك فإن الطريق كان مهدداً لهذا الوضع لأن التفرقة بين الحق المبرد والعرف القانوني كانت قد نعت فعلاً<sup>(١)</sup> :

---

(١) يقرر أفلاطون في سياق ( الجمهورية ) كلاماً أن العدالة المثالى تتنافى مع العرف السائد في الدول اليونانية ، وهو في هذا يشبه السفطاطيين المتطرفين . ولكن بينما يرى السفطاطيون أن العدالة المثالى والحق « الطبيعي » للأقوى مما شئ واحد ، كان من رأى أفلاطون أن العدالة إنما سيادة المعرفة الفائسية الصنجحة .



**مطابع سجل العرب**  
٩ عيادة الدين - بستان الدكة  
تلفون ٩٣٢٧٠٦



الناشر  
مؤسسة سجل العرب  
بإشراف الاستاذ الدكتور ابراهيم عبيه  
٢٦ شارع شريف بابا الفاكهة  
القاهرة ٤٩٩٩٩ - ٥٣٣٩  
تأليف

١٩٦٥

Biblioteca Alexandria



0364982

مطابع سجل العرب

مطابع سجل العرب